

# Journal officiel

## des

### Communautés européennes

TABLES

Édition de langue française

## Débats du Parlement européen

---

Session 1968-1969

Sommaire

<b>I - Table nominative</b>	<b>1</b>
<b>II - Table analytique</b>	<b>115</b>
<b>III - Liste des documents de séance</b>	<b>200</b>

La présente brochure contient les tables nominative et analytique des débats du Parlement européen de la session 1968-1969, ainsi qu'une liste complète des documents officiels de cette session, soit :

- N° 101 - Séances du 12 au 15 mars 1968
- N° 102 - Séances du 21 au 22 mars 1968
- N° 103 - Séances du 13 au 17 mai 1968
- N° 104 - Séances du 18 au 19 juin 1968
- N° 105 - Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968
- N° 106 - Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968
- N° 107 - Séances du 24 au 25 octobre 1968
- N° 108 - Séances du 25 au 29 novembre 1968
- N° 109 - Séance du 13 décembre 1968
- N° 110 - Séances du 21 au 24 janvier 1969
- N° 111 - Séances du 20 au 21 février 1969
- N° 112 - Séance du 10 mars 1969



## I — TABLE NOMINATIVE

### ACHENBACH, Ernst

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### DÉBATS

**Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :**

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— félicite vivement le rapporteur au nom du groupe des libéraux et apparentés ; constate, avec satisfaction, un rapprochement sensible des thèses qui s'affrontaient dans le passé ; exprime l'avis que le commerce ne résoud aucun problème politique mais que, dans certaines conditions, il peut favoriser la compréhension entre les peuples ; engage le Parlement à se pencher à nouveau sur la question des relations commerciales entre l'Est et l'Ouest (12 mars 1968) — (pp. 37-38)

**Rapport général sur l'activité des Communautés :**

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— remercie chaleureusement M. Lückner, au nom du groupe des libéraux et apparentés, pour son excellent rapport ; invite la Commission des Communautés européennes à se consacrer, par-delà l'union douanière, aux problèmes de l'union économique et l'assure de l'appui de son groupe dans cette tâche ; rappelle que la commission politique s'est prononcée également dans son avis en faveur d'une unité d'action de l'Europe sur la scène politique ; évoque le problème de la division de l'Allemagne ; déclare que le groupe libéral votera en faveur de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lückner (3 juillet 1968) — (pp. 120-121)

### AIGNER, Heinrich

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scelba (doc. 40)** (14 mai 1968) — (p. 55)

#### DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— souhaite le rejet des amendements n°s 1, 5 rév. et 2 et le maintien du texte des paragraphes 9 et 10 de la proposition de résolution (14 mars 1968) — (p. 103)

**Règlement relatif aux aides du F.E.O.G.A. à la production d'huile de pépins de raisins :**

*Rapport (doc. 215) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (14 mars 1968) — (p. 107)

**Question orale n° 17/67 avec débat : Rationalisation des services de la Commission des Communautés européennes :**

— émet quelques réserves concernant la réponse du président en exercice du Conseil ; constate que le Conseil ne joue pas, en pratique, son rôle communautaire et ne remplit pas, sur les plans politique et humain, ses engagements à l'égard des fonctionnaires européens ; évoque le problème complexe de la politique du personnel ; engage le Conseil à ne pas négliger ce problème et à l'inscrire à l'ordre du jour de sa prochaine réunion (14 mars 1968) — (pp. 124-125)

— déplore que le Conseil n'ait pas la force d'accomplir son devoir d'assistance et de fidélité à son personnel et suggère que le Parlement soit chargé de cette tâche supplémentaire (14 mars 1968) — (p. 126)

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déplore le choc psychologique et le climat d'inquiétude néfaste provoqués par l'annonce des mesures envisagées par la Commission en vue d'exercer une pression sur les prix des produits laitiers ; estime que ces mesures ne seront pas suffisantes pour supprimer la surproduction

constatée dans ce secteur ; évoque divers aspects des problèmes (22 mars 1968) — (pp. 39-41)

— s'élève contre certaines observations de M. le vice-président Mansholt relatives au niveau du prix du lait (22 mars 1968) — (p. 52)

— souhaite que le Parlement s'abstienne dans le vote sur l'amendement n° 6 et qu'il adopte l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (pp. 64-65)

#### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (13 mai 1968) — (p. 10)

#### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— présente son amendement n° 1 (14 mai 1968) — (pp. 55-56)

— propose une adjonction à son amendement (14 mai 1968) — (p. 57)

— déclare que, bien que favorable aux objectifs du traité, il s'abstiendra dans le vote (14 mai 1968) — (p. 61)

#### Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— félicite M. Metzger pour son excellent travail ; est d'avis que le Fonds a bien fonctionné et approuve la formule de l'organisation régionale retenue pour la répartition de l'aide aux pays en voie de développement ; évoque la tragédie du Biafra et condamne la politique anglaise dans le conflit ; formule quelques remarques concernant le problème du développement de l'association dans le cadre du renouvellement de la convention de Yaoundé (2 juillet 1968) — (pp. 62-64)

#### Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1968 :

*Rapport (doc. 135) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, le rapport présenté par M. Battaglia ; formule quelques critiques à l'égard du Conseil au sujet de la carence dont il fait preuve en matière budgétaire ; est d'avis que les moyens, en hommes et en capitaux, mis à la disposition de la Commission pour la recherche, sont utilisés de façon peu efficace ; rappelle les nombreux succès qu'Euratom a à son actif ; évoque les problèmes qui se posent dans le secteur de la recherche fondamentale, de la technologie et de la documentation (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 89-91)

#### Renouvellement de la convention de Yaoundé :

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache et amendements :*

— souscrit sans réserve, au nom du groupe démocrate-chrétien, au maintien des relations d'association avec les pays africains et malgache ; se prononce également en faveur d'un renforcement des relations culturelles avec ces pays et pour une meilleure répartition de la production mondiale ; formule plusieurs remarques concernant les problèmes de la responsabilité de la Communauté à l'égard de l'Afrique, la faible densité de population de ce continent et souligne les résultats atteints par l'association ; définit les objectifs à atteindre dans le cadre de la nouvelle convention (2 octobre 1968) — (pp. 118-121)

#### ALESSI, Giuseppe

##### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 71)

#### AMENDOLA, Giorgio

##### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 71)

#### ANGELINI, Armando

##### NOMINATION

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)

#### ANGIOY, Giovanni M.

##### NOMINATIONS

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

##### DÉMISSIONS

Membre du Parlement européen (25 octobre 1968) — (pp. 38-39)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (25 octobre 1968) — (p. 61)

##### DÉBATS

Première liste de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales en matière sociale :

*Rapport (doc. 81) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés remercie M. Troclet de son rapport et approuve la proposition de résolution qu'il contient ; invite la Commission des Communautés européennes à user largement de son pouvoir d'initiative dans le but de réaliser l'harmonisation des législations sociales à l'intérieur de la Communauté et l'assure de l'appui de son groupe (2 juillet 1968) — (p. 53)



## APEL, Hans

### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

### DOCUMENTATION

**Amendement n° 4 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lückner (doc. 58)** (3 juillet 1968) — (p. 137)

**Amendements n°s 1, 2, 3 et 4 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Jozeau-Marigné (doc. 25)** (4 juillet 1968) — (pp. 202, 202, 202, 203)

**Amendement n° 6 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Jozeau-Marigné (doc. 25)** (4 juillet 1968) — (p. 202)

**Rapport (doc. 119) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 102/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au jaugeage des citernes de bateaux** (30 septembre 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 208) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 122/68) relative à une décision modifiant certaines dispositions de la décision n° 65/270/CEE du Conseil, du 13 mai 1965, portant application de l'article 4 de la décision n° 64/389/CEE du Conseil, du 22 juin 1964, relative à l'organisation d'une enquête sur les coûts des infrastructures servant aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable** (20 février 1969) — (p. 3)

### DÉBATS

#### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— présente son amendement n° 4 (3 juillet 1968) — (p. 137)

— intervient (3 juillet 1968) — (p. 138)

— fait une réserve concernant la procédure ; accepte, étant donné la déclaration de bonne volonté de M. le président Rey, de retirer son amendement n° 4 (3 juillet 1968) — (p. 138)

#### Règlement concernant les transports de marchandises par route :

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— constate, au nom du groupe socialiste, que les propositions actuellement présentées permettront de progresser dans le secteur de la réglementation de la capacité

et de l'harmonisation des conditions de la concurrence au sein du Marché commun ; invite la Commission des Communautés européennes à donner quelques indications sur l'évolution de la situation en matière de rapprochement des taxes nationales sur le gas-oil ; donne quelques précisions sur les amendements qu'il avait présentés et sur les raisons pour lesquelles il a accepté de les retirer ; présente l'amendement n° 6, au nom du groupe socialiste (4 juillet 1968) — (pp. 194-195)

— intervient (4 juillet 1968) — (pp. 197, 198)

— insiste en faveur de l'adoption de l'amendement n° 6 du groupe socialiste (4 juillet 1968) — (p. 203)

#### Règlement concernant la comptabilité des dépenses relatives aux infrastructures des transports :

*Rapport (doc. 159) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— demande, au nom du rapporteur, M. Fellermaier, absent, que le rapport soit soumis à la procédure du vote sans débat (29 novembre 1968) — (p. 164)

#### Décision relative à l'organisation d'une enquête sur les coûts des infrastructures des transports :

*Rapport (doc. 208) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— présente son rapport (10 mars 1969) — (p. 19)

## ARENDT, Walter

### NOMINATION

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

## ARMENGAUD, André

### NOMINATIONS

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

### DOCUMENTATION

**Amendements n°s 1 et 2 (au nom du groupe des libéraux et apparentés) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9)** (22 mars 1968) — (pp. 66, 68)

**Amendements n°s 1 à 7 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Oele (doc. 12)** (2 juillet 1968) — (pp. 48, 49)

**Rapport (doc. 114) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 15/68) concernant un programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges**

**résultant de disparités entre législations nationales**  
(30 septembre 1968) — (p. 5)

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution  
contenue dans le rapport de M<sup>me</sup> Elsner (doc. 155)**  
(28 novembre 1968) — (p. 126)

## DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1967  
et perspectives pour 1968 :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la  
commission économique et amendements :*

— intervient dans la discussion commune des amendements n°s 1, 5 rév. et 2 (14 mars 1968) — (pp. 103, 103-104)

**Mémorandum et propositions concernant l'équilibre  
structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution  
de la commission de l'agriculture et amendements :*

— met l'accent sur l'illogisme des propositions présentées par la Commission européenne et démontre, à l'aide d'exemples, l'incompatibilité qui existe entre elles ; souhaite que les nouvelles mesures que la Commission présentera s'inspirent des débats du Parlement et s'insèrent dans une politique d'ensemble ; s'abstiendra dans le vote de la proposition de résolution et du projet de règlement (21 mars 1968) — (pp. 27-28)

— présente l'amendement n° 1 (22 mars 1968) — (p. 67)

— intervient dans la discussion de son amendement (22 mars 1968) — (p. 67)

— retire son amendement n° 1 (22 mars 1968) — (p. 67)

— retire son amendement n° 2 (22 mars 1968) — (p. 68)

**Question orale n° 3/68 avec débat : Société commerciale européenne, conventions européennes des brevets et des marques de fabrique :**

— prend position brièvement sur le problème de la convention européenne des brevets évoqué par M. Deriniger ; invite le Conseil et la Commission à faire preuve d'imagination et de bonne volonté pour réaliser, à bref délai, la mise au point d'une convention perfectionnée portant création du brevet européen (14 mai 1968) — (p. 88)

**Engagements de la C.E.E. en matière d'aide alimentaire dans le cadre du Kennedy round :**

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— annonce son intention de proposer une modification rédactionnelle du paragraphe 1 de la proposition de résolution ; explique les raisons pour lesquelles il ne peut marquer totalement son accord sur celle-ci et déclare qu'il s'abstiendra dans le vote (15 mai 1968) — (pp. 111-112)

— suggère une modification du texte du paragraphe 1 de la proposition de résolution (15 mai 1968) — (p. 115)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (15 mai 1968) — (p. 118)

**Problèmes de l'industrie sidérurgique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 12) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— souligne divers points du rapport de M. Oele en vue d'apporter dans l'esprit de ses prises de position permanentes quelques correctifs aux conclusions du rapporteur ; traite des problèmes des prix, du taux d'utilisation, de la coordination des investissements, de la discipline de la production, des programmes prévisionnels et des concentrations ; donne quelques précisions sur la portée des amendements qu'il a déposés (2 juillet 1968) — (pp. 38-41)

— répond aux observations émises par M. Oele relatives aux amendements qu'il a déposés ; précise que ses amendements visent à doter la Commission des Communautés européennes de pouvoirs plus étendus quant à la programmation et à la coordination des tâches (2 juillet 1968) — (p. 47)

— donne lecture de ses amendements (2 juillet 1968) — (p. 48)

**Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés n'a pas d'objections sérieuses à faire au rapport de M. Metzger ; formule quelques remarques à l'intention de ses collègues africains et malgache sur quelques points du rapport ; prie M. Rochereau de donner quelques indications sur le problème du renouvellement de la convention de Yaoundé ; se prononce en faveur d'une programmation raisonnable des productions à l'échelle de l'Europe et de l'Afrique (2 juillet 1968) — (pp. 58-59)

**Programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges :**

*Rapport (doc. 114) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente son rapport (3 octobre 1968) — (pp. 175-177)

— prend position, en qualité de rapporteur, sur l'amendement n° 3 de M. Vredeling (3 octobre 1968) — (pp. 179-180)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— exprime la satisfaction du groupe des libéraux et apparentés du fait de la reprise des travaux en commun du groupe de travail présidé par M. Maréchal ; définit les causes qui ont déterminé les difficultés actuelles de la C.E.E.A. ; énumère les secteurs dans lesquels l'Euratome pourrait concentrer ses efforts sur des objectifs précis établis en commun et utiles à tous ; invite le Parlement à voter la proposition de résolution et les amendements suggérés par le groupe des libéraux et apparentés en collaboration avec d'autres groupes politiques (13 décembre 1968) — (pp. 10-11, 11-12)

**Budget opérationnel et taux de prélèvement de la C.E.C.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 191) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— déclare qu'il s'abstiendra lors du vote de la proposition de résolution ; explique les raisons de cette abstention dans laquelle il faut voir une désapprobation permanente de la politique de la Haute Autorité, poursuivie par la Commission, dans le domaine du charbon et de l'acier (23 janvier 1969) — (pp. 89-90)

**Cinquième réunion de la Conférence parlementaire C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 228) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— souligne les difficultés que posera l'industrialisation évoquée au paragraphe 28 de la proposition de résolution votée à Tananarive ; souhaite qu'aucune promesse inconsidérée ne soit faite aux Africains dans ce domaine (10 mars 1969) — (p. 16)

## ARTZINGER, Helmut Karl

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 121) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 13/68) concernant une troisième directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires (modalités communes d'application de la taxe sur la valeur ajoutée aux opérations portant sur des produits agricoles)** (30 septembre 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 224) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 122/67-II) relative à un règlement concernant les impôts frappant la consommation de tabacs manufacturés autres que les taxes sur le chiffre d'affaires, et sur un projet de résolution concernant l'accise sur les tabacs manufacturés** (10 mars 1969) — (p. 3)

### DÉBATS

**Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :**

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans et plus particulièrement les plaintes émises au paragraphe 2 de celle-ci relatives aux conditions déplorables imposées au Parlement pour se prononcer sur le projet de budget pour l'exercice 1968 ; insiste également pour que des renseignements plus précis soient fournis au Parlement sur les montants figurant au budget afin que ce dernier puisse assurer ses responsabilités vis-à-vis des contribuables ; évoque le problème de l'attribution à la Communauté de ressources propres et celui du financement agricole évoqué par M. Vredeling (14 mars 1968) — (pp. 109-110)

**Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— suggère que le problème fondamental du droit budgétaire du Parlement soit étudié dans le cadre des discussions sur le prélèvement de la C.E.C.A. et non à l'occasion d'un débat sur un problème de moins grande importance ; invite le Parlement à adopter la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Rossi (18 juin 1968) — (p. 32)

### Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente son rapport (30 septembre 1968) — (pp. 9-10)

— donne, en tant que rapporteur, quelques explications sur la portée des modifications proposées par la commission des finances et des budgets au texte de la directive ; insiste pour que la proposition de résolution soit soumise au vote du Parlement (30 septembre 1968) — (pp. 18-19)

— maintient son texte (30 septembre 1968) — (p. 19)

— est d'avis que l'annexe A est conforme à l'annexe II à l'article 38 du traité de la C.E.E. ; suggère que le problème soulevé par M. Sabatini dans son amendement fasse l'objet d'un débat ultérieur lors de la révision de cette annexe (30 septembre 1968) — (p. 21)

## BAAS, J.

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (18 juin 1968) — (pp. 5-6)

### DÉBATS

**Règlements concernant les programmes communautaires pour la section orientation du F.E.O.G.A. :**

*Rapport (doc. 214) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (15 mars 1968) — (pp. 138, 138-143)

— remercie les parlementaires qui ont apporté leur appui à son rapport ; prend position, en tant que rapporteur, sur l'amendement n° 5 de M. Estève et sur les quatre amendements de M. Sabatini (15 mars 1968) — (pp. 152-153)

— approuve l'amendement n° 4 de M. Sabatini (15 mars 1968) — (p. 154)

— propose que l'amendement n° 4 s'insère dans la proposition de résolution après le paragraphe 5 (15 mars 1968) — (p. 155)

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— souligne l'aggravation de la situation en ce qui concerne l'écoulement des excédents des produits laitiers ; prie M. le vice-président Mansholt de préciser quelles conséquences la Commission européenne entend tirer de l'évolution de la politique des revenus en matière agricole ; formule une remarque au sujet du problème fortement controversé de la perception d'une taxe sur les produits oléagineux originaires de pays tiers (21 mars 1968) — (pp. 34-35)

### **Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :**

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— invite le représentant de l'exécutif des Communautés européennes à préciser sur quelle base il présente cette troisième directive, étant donné la réserve formelle exprimée par le Parlement néerlandais de ne pas adopter de propositions tendant à déposséder le Parlement d'un pays de certains pouvoirs sans que ceux-ci ne soient attribués à un autre Parlement ; insiste pour que le droit de fixer les impôts soit réservé aux Parlements nationaux (30 septembre 1968) — (pp. 14-15)

— prend position sur les déclarations de M. von der Groeben ; souligne la nécessité de procéder à une extension des pouvoirs du Parlement européen (30 septembre 1968) — (p. 17)

— annonce son intention de s'abstenir dans le vote (30 septembre 1968) — (p. 21)

### **Règlement concernant le secteur de la pêche :**

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'avis de la commission des relations économiques extérieures (24 octobre 1968) — (pp. 7-8)

### **Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :**

— déplore que la Commission des Communautés européennes n'ait pas été prête à participer à la conférence sur le sucre et analyse les conséquences de l'accord intervenu pour l'industrie sucrière des Six ; exprime l'avis qu'il serait imprudent et prématuré de se prononcer sur ce problème difficile alors que les commissions compétentes n'ont pu en débattre de façon approfondie (28 octobre 1968) — (pp. 139-140, 140)

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— expose les raisons pour lesquelles il votera contre la proposition de résolution (28 novembre 1968) — (pp. 144-145, 145, 145, 145)

### **Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— est d'avis que les prix agricoles ont été fixés dans la Communauté en fonction de considérations socio-économiques ; reconnaît que le revenu des agriculteurs est trop bas, comparé à celui des autres couches de la population ; souligne la nécessité d'une réorientation structurelle dans le domaine de l'agriculture ; précise les raisons qui l'incitent à approuver la proposition de résolution de M. Lütcker ; adresse quelques sévères critiques à l'encontre du mémorandum de la Commission et prie M. Mansholt de donner quelques précisions sur divers points de celui-ci (20 février 1969) — (pp. 22-23)

— intervient (20 février 1969) — (p. 26)

## **BADING, Harri**

### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

### **DOCUMENTATION**

**Amendement n° 24 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9)** (22 mars 1968) — (p. 67)

**Rapport (doc. 34) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

— **un règlement concernant la valeur en douane des marchandises** (doc. 162/67)

— **une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives :**

1) **aux contrôles douaniers à exercer sur les marchandises arrivant dans le territoire douanier de la Communauté ;**

2) **au régime du dépôt provisoire de ces marchandises** (doc. 161/67)

— **une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au report du paiement des droits de douane, des taxes d'effet équivalent et des prélèvements agricoles** (doc. 160/67)

— **une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux régimes des entrepôts douaniers** (doc. 159/67) (13 mai 1968) — (p. 4)

**Rapport (doc. 51) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 28-68) concernant un règlement portant modification des règlements n°s 136/66/CEE, 120/67/CEE, 121/67/CEE, 122/67/CEE, 123/67/CEE, 359/67/CEE et 1009/67/CEE du Conseil portant organisation commune des marchés dans les secteurs des matières grasses, des céréales, de la viande de porc, des œufs, de la viande de volaille, du riz et du sucre** (15 mai 1968) — (p. 102)

**Rapport (doc. 68) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

— **une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du trafic de perfectionnement actif** (doc. 16/68)

— une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives au régime des zones franches (doc. 18/68) (18 juin 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 77) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 70/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67 du Conseil, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales** (18 juin 1968) — (p. 5)

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans son rapport (doc. 68)** (18 juin 1968) — (p. 27)

## DÉBATS

**Directive concernant le recensement général dans l'agriculture recommandé par la F.A.O. :**

*Rapport (doc. 217) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (15 mars 1968) — (p. 156)

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'amendement n° 24 (22 mars 1968) — (p. 68)

**Directive et règlement concernant la législation douanière :**

*Rapport (doc. 34) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (17 mai 1968) — (pp. 163-168)

**Directive concernant le trafic de perfectionnement actif et le régime de zones franches :**

*Rapport (doc. 68) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— présente son rapport (18 juin 1968) (pp. 15-18)

— défend son amendement (18 juin 1968) — (pp. 26, 27)

**Règlement sur le transit communautaire :**

*Rapport (doc. 69) et proposition de résolution de la commission économique :*

— exprime quelques réserves, au nom du groupe socialiste, sur le nouveau règlement proposé par l'exécutif ; estime, toutefois, que ce règlement est utile et nécessaire et se prononce par conséquent en faveur de son adoption (19 juin 1968) — (p. 47)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés dans le secteur des céréales :**

*Rapport (doc. 77) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (19 juin 1968) — (pp. 51-52)

**Règlement concernant le secteur de la pêche :**

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— prend position, au nom du groupe socialiste, sur le règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche ; souligne le rôle essentiel que jouent les organisations de producteurs en ce qui concerne la stabilisation des marchés et formule de graves objections à l'égard des projets tendant à appliquer, au secteur de la pêche, le système d'organisation retenu pour les fruits et légumes ; déclare que son groupe ne peut approuver ce règlement (24 octobre 1968) — (pp. 14-15)

— ajoute une précision complémentaire sur la position du groupe socialiste à l'égard du règlement relatif à l'organisation des marchés dans le secteur de la pêche (24 octobre 1968) — (p. 16)

— prie le président du Parlement de mettre aux voix l'ensemble de la proposition de résolution n° III à laquelle le groupe socialiste ne peut se rallier (24 octobre 1968) — (p. 34)

**BALLARDINI, Renato**

## NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**BARRE, Raymond, vice-président de la Commission des Communautés européennes**

## DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— répond très brièvement aux diverses questions soulevées par son exposé consacré à la situation économique de la Communauté et par le rapport de M. Hougardy ; traite plus spécialement du problème de l'emploi ; donne quelques précisions complémentaires sur les options politiques prises par la Commission européenne, sur l'expansion économique constatée dans les États membres et sur la politique monétaire communautaire et internationale (13 mars 1968) — (pp. 86-89)

**Question orale n° 7/68 avec débat : Politique monétaire internationale :**

— se réjouit de pouvoir, grâce à la question orale n° 7 de la commission économique, exposer les conceptions de la Commission des Communautés européennes sur les derniers développements survenus dans le domaine de la politique monétaire internationale, sur l'avenir du système monétaire et sur les relations monétaires au sein de la Communauté (2 octobre 1968) — (pp. 138-143)

— remercie les membres du Parlement d'avoir considéré avec intérêt les propositions de la Commission des Communautés européennes ; répond aux interventions de M<sup>me</sup> Elsner et de MM. Cousté, Bousquet et Oele (2 octobre 1968) — (pp. 150-152)

**Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :**

— exprime l'avis que les graves événements qui se sont déroulés récemment démontrent la fragilité du système monétaire international ; donne quelques précisions, en réponse à la question orale, sur l'action déployée par la

Commission au cours des événements (27 novembre 1968) — (pp. 87-90)

— remercie les orateurs qui ont apporté leur soutien et leurs encouragements à la Commission des Communautés européennes ; répond aux questions particulières qui lui ont été posées et aux points soulevés au cours du débat (27 novembre 1968) — (pp. 100-103)

#### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— remercie M<sup>me</sup> Elsner, au nom de la Commission des Communautés européennes, de son intéressant rapport ; donne l'assurance que les nombreuses suggestions et critiques contenues dans le rapport et formulées au cours du débat seront prises en considération par la Commission ; donne quelques précisions sur la portée du second programme (27 novembre 1968) — (pp. 113-114)

#### Exposé sur la situation économique de la Communauté :

— présente un exposé de la Commission des Communautés européennes sur la situation économique de la Communauté (22 janvier 1969) — (pp. 30-34)

### BATTAGLIA, Edoardo, vice-président du Parlement européen

#### ELECTION

Vice-président du Parlement européen (12 mars 1968) — (p. 5)

#### NOMINATIONS

Membre de la commission politique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des finances et des budgets (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'association avec la Turquie (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

#### DÉMISSION

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (18 juin 1968) — (pp. 5-6)

#### DOCUMENTATION

Amendement n° 23 (avec MM. Marengi et Bersani) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9) (22 mars 1968) — (p. 60)

Rapport (doc. 85) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur

l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 1969 (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)

Rapport (doc. 135) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1968 établi par le Conseil (doc. 111/68) (30 septembre 1968) — (p. 5)

Rapport (doc. 143) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la consultation demandée par le Conseil relative à la Section I (Parlement européen) de l'avant-projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (doc. 139/68) (3 octobre 1968) — (p. 160)

#### DÉBATS

— préside au cours des séances des 13 mars et 2 octobre 1968

#### Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— est d'avis que les mesures proposées par la Commission ont le désavantage d'être impopulaires, draconiennes et dépourvues de rapidité dans l'efficacité ; considère que la réglementation du secteur des produits laitiers et celle de la viande doivent être étudiées dans un contexte unique ; évoque la situation de son pays en ce qui concerne la production laitière et le problème de la relation entre les prix du beurre et de la margarine ; formule quelques observations sur les problèmes des fromages Parmigiano-Reggiano et Grana et sur celui du lait en poudre (22 mars 1968) — (pp. 45-47)

— présente l'amendement n° 23 (22 mars 1968) — (p. 60)

— retire l'amendement n° 23 (22 mars 1968) — (p. 61)

— se prononce en faveur du retrait des amendements de M. Vredeling (22 mars 1968) — (p. 72)

#### Fait personnel :

— prie le président du Parlement d'excuser son absence à l'ouverture de la séance ; précise qu'il participait à cette heure à une réunion de la commission des finances et des budgets ; aurait souhaité pouvoir présenter oralement son rapport et attirer l'attention du Parlement sur certains points importants de celui-ci (2 juillet 1968) — (p. 56, 56)

#### Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1968 :

*Rapport (doc. 135) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 87-89)

#### Règlement concernant le prix de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— prend position sur la proposition de règlement visant à l'abaissement ultérieur du prix indicatif de marché et au relèvement de l'aide compensatoire en vue du maintien

du prix à la production ; souligne le préjudice considérable que ces mesures pourraient porter aux producteurs italiens et français et formule quelques suggestions tendant à remédier à cette situation (25 octobre 1968) — (pp. 46-47)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :**

— dresse un bilan sincère et objectif de ce qui est réalisé et de ce qui doit l'être encore dans le domaine de l'intégration économique et politique effective de l'Europe ; émet le vœu de voir résolus les problèmes complexes qui se posent, de voir menée à bonne fin la révision des traités de Rome et de voir l'Europe dotée des structures fédérales souhaitées ; attire l'attention sur divers problèmes d'importance fondamentale (26 novembre 1968) — (pp. 41-46)

**BATTISTA, Emilio**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**DOCUMENTATION**

**Amendements n° 4 et 5 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Boertien (doc. 24)** (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 19, 19)

**DÉBATS**

**Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :**

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente l'avis de la commission politique ; déplore que la commission juridique ait cru bon de ne pas adopter cet avis en ce qui concerne l'Italie ; déclare que deux amendements ont été déposés et espère que le Parlement voudra bien, par un vote favorable, rendre justice aux ingénieurs italiens (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 14-16)

— présente son amendement n° 4 (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 19)

— présente son amendement n° 5 (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 19)

**BAUMEL, Jacques**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (25 novembre 1968) — (p. 3)

**DÉMISSION**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (25 novembre 1968) — (p. 3)

**BECH, Jean**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**BEHRENDT, Walter**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 2 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 210)** (14 mars 1968) — (p. 101)

**Amendement n° 10 (avec M. Dichgans) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 210)** (14 mars 1968) — (p. 101)

**Rapport (doc. 88) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 54/68) concernant une directive relative à des problèmes**

**sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de certaines viandes fraîches découpées (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)**

**Rapport (doc. 213) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le rapport intérimaire de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur les corrélations entre la politique sociale et les autres politiques de la Communauté (20 février 1969) — (p. 3)**

**Rapport complémentaire (doc. 223) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition modifiée de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de certaines viandes fraîches découpées (10 mars 1969) — (p. 3)**

## DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— évoque les graves difficultés que rencontre la Communauté dans son développement économique ; approuve l'analyse excellente qu'en a fait M. Barre, au nom de la Commission, en janvier mais déclare que cette analyse devrait servir de base à des décisions politiques ; traite quelques aspects des problèmes que pose l'évolution économique interne de la Communauté à savoir l'emploi, les revenus et la politique monétaire ; prend position, au nom du groupe socialiste, sur divers amendements (13 mars 1968) — (pp. 73-76)

— présente son amendement n° 2 (14 mars 1968) — (p. 102)

— donne une précision complémentaire sur la portée de son amendement n° 2 (14 mars 1968) — (p. 102)

**Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille :**

*Rapport (doc. 11) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— formule quelques observations, au nom du groupe socialiste, sur le rapport de M. Bergmann ; insiste pour que l'Organe permanent présente annuellement un rapport sur ses activités ; évoque le problème de la protection sanitaire, du renforcement de contrôle de la sécurité dans l'industrie minière, de la reconnaissance de certaines maladies comme maladies professionnelles, de la coordination des mesures de sécurité dans les mines ; approuve le rapport de M. Bergmann et la proposition de résolution qu'il contient (13 mai 1968) — (pp. 15-16)

**Problèmes de l'industrie sidérurgique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 12) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— prend position, au nom du groupe socialiste, sur certains problèmes fondamentaux de l'industrie sidérurgique ; à savoir : les prix, les objectifs généraux, les investissements et les concentrations ; exprime l'avis que la politique sidérurgique doit s'insérer dans le cadre de la politique industrielle ; remercie M. Oele, au nom de son groupe, de son excellent rapport (2 juillet 1968) — (pp. 37-38)

**Situation sociale dans la Communauté en 1967 :**

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— s'élève contre les critiques émises par M. Illerhaus relatives au nombre peu élevé de membres du Parlement en séance ; préconise une meilleure organisation des débats (3 juillet 1968) — (p. 155)

**BERGMANN, Karl**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)**

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie (12 mars 1968) — (p. 26)**

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 11) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les troisième et quatrième rapports sur l'activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille (13 mai 1968) — (p. 3)**

**Rapport (doc. 207) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le cinquième rapport de l'Organe permanent pour la sécurité et la salubrité dans les mines de houille (20 février 1969) — (p. 3)**

## DÉBATS

**Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille :**

*Rapport (doc. 11) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (13 mai 1968) — (pp. 12-13)

**BERKHOUWER, C., vice-président du Parlement européen**

## ÉLECTION

**Vice-président du Parlement européen (12 mars 1968) — (p. 5)**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)**



**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (16 mai 1968) — (p. 149)

**Membre de la commission des transports** (24 janvier 1969) — (p. 101)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 26) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins** (13 mai 1968) — (p. 4)

**Rapport (doc. 156) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 125/68) concernant une directive modifiant la directive du Conseil du 27 juin 1967 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses** (25 novembre 1968) — (p. 2)

## DÉBATS

— préside au cours des séances des 15 mars, 14 et 16 mai, 4 juillet, 2 octobre 1968 et 22 et 23 janvier 1969

### Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se prononce, en tant que rapporteur suppléant, contre l'amendement n° 6 de M. Bousquet (14 mars 1968) — (p. 96)

— se rallie aux observations de M. Bousquet (14 mars 1968) — (p. 96)

— propose, en tant que rapporteur suppléant, de soumettre l'amendement n° 3 de M. Cousté au jugement de l'Assemblée (14 mars 1968) — (p. 97, 97, 97)

— accepte l'amendement n° 11 de la commission des affaires sociales (14 mars 1968) — (p. 99)

— propose que le Parlement se prononce sur le texte de l'amendement n° 11 tel qu'il est proposé par la commission des affaires sociales (14 mars 1968) — (p. 99)

— déconseille l'adoption de l'amendement n° 4 de M. Cousté (14 mars 1968) — (p. 100)

— présente l'amendement n° 1 (14 mars 1968) — (pp. 101-102)

— se trouve dans l'impossibilité de prendre position au nom de la commission économique, sur la proposition de M. Bousquet tendant à fusionner les amendements n° 1, 5 rév. et 2 ; propose que le Parlement procède au vote de ces trois amendements, les positions ayant été clairement exprimées sur ceux-ci (14 mars 1968) — (p. 104)

— se fait l'interprète de la majorité des membres de la commission économique qui ne peuvent approuver l'amendement n° 7 de M. Bousquet (14 mars 1968) — (p. 105)

— accepte le reproche que le président du Parlement adresse à la commission économique selon lequel le texte de la proposition de résolution contenu dans le rapport de M. Hougardy aurait dû être mieux préparé au sein de la commission (14 mars 1968) — (p. 106)

### Égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— renonce à la présentation orale de son rapport (13 mai 1968) — (p. 22)

### Directives concernant le trafic de perfectionnement actif et le régime de zones franches :

*Rapport (doc. 68) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— s'interroge quant à l'opportunité de tenir des sessions spéciales à Luxembourg ; redoute que l'entrée en vigueur de l'union douanière au 1<sup>er</sup> juillet 1968 ne représente que peu de progrès réels ; critique la procédure employée par la Commission et par le Conseil pour l'examen des nombreux règlements et souligne l'imperfection des mesures proposées par l'exécutif (18 juin 1968) — (pp. 19-22)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 du groupe socialiste (18 juin 1968) — (p. 27)

### Règlement concernant la définition du territoire douanier de la Communauté :

*Rapport (doc. 83) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— invite le représentant de la Commission des Communautés européennes à donner quelques précisions sur la position des départements français d'outre-mer à l'égard de la Communauté ; considère que ceux-ci, du point de vue douanier, sont avantagés par rapport à d'autres territoires d'outre-mer, comme le Surinam et les Antilles néerlandaises (19 juin 1968) — (pp. 50, 50, 51, 51)

### Questions orales n° 8/68, avec débat, et n° 9/68, sans débat : mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur — Dépôt et vote d'une proposition de résolution :

— déclare, au nom du groupe des libéraux et apparentés, avoir pris acte de la manière dont les contacts ont évolué entre le gouvernement français et la Commission des Communautés européennes ; est d'avis que les problèmes doivent être examinés sous l'angle politique plutôt que juridique et souligne la solidarité des États membres sur le plan économique ; indique que son groupe se rallie entièrement au contenu de la proposition de résolution (3 juillet 1968) — (pp. 96-97)

### Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— analyse, au nom du groupe des libéraux et apparentés, les répercussions des événements de Prague du point de vue de la politique mondiale et de la politique européenne ; constate l'échec des efforts de détente déployés par chacun des six États membres ; souligne la nécessité évidente de renforcer et d'élargir la Communauté (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 44-47)

### Politique européenne de la recherche et de la technologie :

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— intervient (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 74)

### Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— invite M. Mansholt à préciser le point de vue de la Commission sur la portée de l'article 25 du règlement relatif à l'organisation des marchés et aux échanges commerciaux (24 octobre 1968) — (p. 15)

### Règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs migrants :

*Rapport (doc. 158) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— souscrit, au nom du groupe des libéraux et apparentés, aux déclarations des orateurs précédents ; approuve le projet de règlement et se félicite des progrès accomplis dans le secteur de la libre circulation de la main-d'œuvre ; est d'avis que le projet en discussion constitue un pas en avant vers l'uniformisation finale des législations sociales au sein de la Communauté (25 novembre 1968) — (pp. 10-11)

### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :

— évoque, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la crise monétaire et ses répercussions ; souhaite que tous les éléments positifs des plans proposés en vue de faire progresser l'unification européenne soient soumis à un examen attentif ; traite de la question de la politique d'association en général et de l'association avec les pays du bassin méditerranéen en particulier ; rappelle le problème de la création de l'université européenne (26 novembre 1968) — (pp. 29-32)

## BERMANI, Alessandro

### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 84)

## BERSANI, Giovanni, vice-président du Parlement européen

### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'agriculture (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

Membre de la commission des relations économiques extérieures (22 mars 1968) — (p. 77)

Vice-président du Parlement européen (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 3)

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 71)

### DOCUMENTATION

*Rapport (doc. 23) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 183/66) concernant une directive visant la liberté pour les agriculteurs ressortissants d'un État membre, établis dans un autre État membre, d'accéder aux diverses formes d'aide* (13 mai 1968) — (p. 3)

*Proposition de résolution (doc. 97 rev.) (avec MM. Deringer et Westerterp, au nom du groupe démocrate-chrétien, et M. Apel, M<sup>me</sup> Elsner, MM. Spénale et Vredeling, au nom du groupe socialiste) en conclusion du débat sur la question orale 8/68, avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, sur les mesures de protection de l'économie française* (3 juillet 1968) — (p. 103)

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la politique européenne de la recherche et de la technologie* (30 septembre 1968) — (p. 4)

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la mission effectuée du 17 au 20 janvier 1969 par une délégation du Parlement européen auprès de la Communauté de l'Afrique de l'Est à Arusha* (10 mars 1969) — (p. 3)

### DÉBATS

— préside au cours des séances du 2 juillet, 2 octobre et 13 décembre 1968

**Question orale n° 18/67 avec débat : Suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » :**

— déplore les répercussions dans tous les domaines de la situation créée par la suspension des activités du groupe de travail Maréchal ; prend acte des déclarations de MM. Rey et Hellwig au nom de la Commission et insiste pour que le Parlement manifeste son entière solidarité avec la Commission (13 mars 1968) — (pp. 59-60)

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— est d'avis que les problèmes que pose le marché laitier remettent en cause les grandes orientations de base de la politique agricole européenne ; souligne que le Conseil porte la responsabilité des options prises ; estime que les mesures de caractère structurel proposées par la Commission européenne sont inefficaces, fragmentaires et manquent de coordination entre elles ; déclare qu'une solution au problème dépend obligatoirement de la recherche d'un équilibre entre les secteurs des produits laitiers, des matières grasses d'origine végétale, et de la viande et propose quelques remèdes à cet effet (22 mars 1968) — (pp. 48-50)

#### **Règlement concernant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— se prononce en faveur d'un ajustement partiel des prix de la viande porcine et propose de renvoyer le problème à la session d'octobre pour un examen plus approfondi ; est d'avis que les difficultés qui se posent dans ce secteur justifient des interventions d'urgence (19 juin 1968) — (p. 54)

#### **Rapport général sur l'activité des Communautés :**

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— s'associe, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux félicitations adressées au rapporteur, M. Lückner, par le président du Parlement ; souligne la signification politique particulière du 1<sup>er</sup> juillet 1968 ; approuve les grandes lignes du développement des institutions communautaires tracées par le rapporteur ainsi que les délais fixés pour réaliser les objectifs essentiels de la construction européenne ; prend position sur les points importants du rapport relatifs à la politique sociale, à la politique industrielle, à la politique de la recherche, à la politique agricole, à la politique extérieure et aux problèmes de la programmation ; attache une importance particulière aux problèmes institutionnels auxquels M. Lückner a consacré une place importante dans son rapport (3 juillet 1968) — (pp. 111-114)

#### **Situation sociale dans la Communauté en 1967 :**

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— s'associe aux félicitations adressées au rapporteur, M. van Hulst ; rend hommage également à l'œuvre accomplie par M. Levi Sandri dans des circonstances difficiles dans le but de faire adopter une conception cohérente de la politique sociale ; déplore que ses efforts aient rencontré si peu de compréhension et de volonté politique de la part du Conseil ; évoque les problèmes sociaux sous l'angle de la fusion des traités ; traite quelques grands chapitres de la politique sociale, à savoir : la politique de l'emploi, les salaires, le rôle des syndicats, la sécurité sociale, la sécurité et l'hygiène du travail et la participation des travailleurs (3 juillet 1968) — (pp. 149-151)

#### **Politique européenne de la recherche et de la technologie :**

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— présente son rapport (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 61-66)

— remercie, en tant que rapporteur, les nombreux orateurs qui ont apporté leur contribution au débat et prend position sur les déclarations de certains d'entre eux (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 86-87)

#### **Renouvellement de la convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache et amendements :*

— intervient en tant que rédacteur pour avis de la commission des relations économiques extérieures (2 octobre 1968) — (pp. 117-118)

#### **Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— souligne, au nom du groupe démocrate-chrétien, le caractère politique des problèmes qui se posent à la C.E.E.A. et les réactions que ces problèmes provoquent au sein des divers Parlements nationaux ; invite le Conseil à agir avec cohérence en ce domaine et rappelle la nécessité de maintenir intactes les attributions d'Euratom et de renforcer les centres de recherches en élargissant leurs tâches et leurs fonctions ; insiste pour que les programmes complémentaires ne soient retenus que sous réserve d'un lien étroit avec un programme commun ; approuve la proposition de résolution et souhaite que le Parlement s'y rallie par un vote unanime ; invite M. Triboulet à retirer l'ensemble des amendements présentés au nom du groupe de l'U.D.E. (13 décembre 1968) — (pp. 5-7)

#### **Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déplore le retard apporté à la mise en application d'une politique des structures dans l'agriculture ; est d'avis que les difficultés complexes qui se posent ne seront pas surmontées au moyen d'une révision de quelques prix de base mais plutôt par un ensemble de mesures cohérentes et harmonieuses ; se prononce en faveur d'une reconduction pure et simple des prix sauf en ce qui concerne ceux des produits laitiers qui devront faire l'objet d'un nouvel examen ; adhère à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lückner (20 février 1969) — (pp. 20-22)

#### **Mission d'une délégation du Parlement européen auprès de la Communauté est-africaine :**

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (10 mars 1969) — (pp. 5-7)

#### **Cinquième réunion de la Conférence parlementaire C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 228) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— s'associe aux félicitations adressées à M. Vals pour son rapport complet et objectif ; formule quelques remarques concernant divers points du rapport et fait une mise au point au sujet de l'aspect préoccupant des échanges commerciaux évoqué par les partenaires africains ; émet quelques vives critiques relatives au fonctionnement du F.E.D. ; approuve pleinement le rapport de M. Vals (10 mars 1969) — (pp. 14-16)

#### **BERTHOIN, Jean**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

## DÉBATS

### Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— décrit, au nom du groupe des libéraux et apparentés, les difficultés majeures que rencontre la définition d'une ligne d'action commune aux six États membres sur le plan économique ; souligne la nécessité de témoigner dans ce domaine d'une volonté politique communautaire ; analyse les conséquences de la mise en vigueur du tarif extérieur commun et des mesures prises ou envisagées par les gouvernements anglais et américain en vue de rétablir l'équilibre de leur balance de paiement ; indique que son groupe votera, sous le bénéfice de l'adoption de son amendement, la proposition de résolution incluse dans le rapport (13 mars 1968) — (pp. 76-78)

### Calendrier des prochaines séances :

— intervient (17 mai 1968) — (p. 173)

### Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :

— rend hommage, au nom du groupe des libéraux et apparentés, à la Commission des Communautés européennes, pour la volonté et l'opiniâtreté qu'elle a démontrées au cours des entretiens auxquels elle a participé, rappelant, d'une manière catégorique, une position communautaire sans faille ; regrette qu'il n'ait pas été tenu compte des avertissements répétés par M. Barre, au nom de la Commission, et par les représentants des groupes politiques du Parlement soulignant la nécessité urgente de voir renforcées la solidarité et la cohésion intercommunautaires dans le domaine monétaire ; tire la leçon des événements (27 novembre 1968) — (pp. 93-94)

## BERTOLI, Giovanni

### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

## BETTENCOURT, André, président en exercice du Conseil des Communautés européennes

## DÉBATS

### Activité du Conseil :

— présente un bilan d'activité du Conseil (14 mai 1968) — (pp. 62-68)

— répond, au nom du Conseil, aux observations émises au cours du débat et donne quelques précisions concernant les problèmes de la collaboration entre la Commission et le Conseil, de l'élargissement des Communautés, de la politique agricole commune, de l'union douanière, de

la représentation de la Communauté à la conférence de New Delhi, de la recherche et de la politique industrielle dans le cadre du nouveau programme d'Euratom, de la politique énergétique et de la politique sociale (14 mai 1968) — (pp. 83-86)

### Question orale n° 3/68 avec débat : Société commerciale européenne, conventions européennes des brevets et des marques de fabrique :

— déclare que le Conseil n'est pas en mesure de répondre, au cours de la présente séance, à la question orale n° 3 ; prie le Parlement d'accepter que cette réponse soit donnée lors d'une session ultérieure (14 mai 1968) — (p. 86)

### Questions orales n°s 1/68 et 2/68 avec débat : Décisions du Conseil en matière de politique sociale :

— répond, au nom du Conseil, aux questions orales n°s 1 et 2 ; déclare que les décisions prises le 29 février 1968 par le Conseil, en accord avec la Commission, règlent la procédure à suivre pour promouvoir la collaboration entre les États membres et ne restreignent aucunement les compétences dévolues par le traité à la Commission (14 mai 1968) — (pp. 92-93)

## BIAGGI, Francantonio

### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (20 février 1969) — (p. 32)

## BLONDELLE, René

### NOMINATION

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

### DOCUMENTATION

**Amendement n° 17 (avec M. Dulin) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9) (22 mars 1968) — (p. 73)**

**Amendements n°s 1, 2 et 3 (avec MM. Marengi et Richarts) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts (doc. 75) (19 juin 1968) — (pp. 55, 56, 56)**

## DÉBATS

### Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— donne quelques précisions sur la portée des propositions faites par la commission de l'agriculture en vue de trouver une solution aux problèmes de l'équilibre

structurel du marché du lait, à savoir : l'institution d'une taxe sur la margarine et la diminution progressive de la subvention à la poudre de lait écrémé destinée à l'allaitement des veaux (22 mars 1968) — (pp. 52-53)

— présente son amendement (22 mars 1968). — (p. 73)

# **Règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu :**

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— déplore, au nom du groupe des libéraux et apparentés, le climat d'incertitude qui préside à la mise en place de la politique agricole commune ; est d'avis que les raisons qui motivent le malaise constaté dans l'opinion publique résident dans les déclarations de M. Mansholt concernant le secteur des produits laitiers et les retards internes dans l'application des décisions et des programmes communautaires susceptibles de pallier les difficultés (25 octobre 1968) — (pp. 39-40)

# **Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déplore, au nom du groupe des libéraux et apparentés, le climat dans lequel sont discutés les prix agricoles ainsi que les procédés utilisés pour diminuer la résistance du monde agricole ; prend position sur les mesures préconisées par M. Mansholt dans le domaine des prix ; s'élève contre la prorogation des prix et déclare qu'à son avis, cette mesure constitue une baisse importante des prix des produits agricoles ; attire l'attention du Parlement sur un amendement présenté par son groupe (20 février 1969) (pp. 15-17)

## **BOANO, Giovanni**

### **NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

## **BODSON, Victor, membre de la Commission des Communautés européennes**

### **DÉBATS**

#### **Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (13 mars 1968) — (p. 86)

#### **Règlement relatif à l'action des États membres en matière d'obligations inhérentes à la notion de service public dans le domaine des transports :**

*Rapport (doc. 203) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— prend position, au nom de la Commission européenne, sur les modifications proposées par la commission des transports (14 mars 1968) — (p. 95)

#### **Règlement concernant les transports de marchandises par route :**

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la com-*

*mission des transports et amendements :*

— prend position, au nom de la Commission des Communautés européennes, sur le problème du transport pour compte propre et du transport pour compte d'autrui ; approuve l'introduction de l'amendement proposé par la commission des transports à l'article 32 de la proposition de règlement ; prend position sur les autres amendements proposés par la commission des transports et sur ceux déposés par M. Apel ; répond aux questions posées par MM. Boertien, Apel et Posthumus (4 juillet 1968) — (pp. 196-197, 197-198, 198-199)

— approuve les déclarations du rapporteur, M. Jozeau-Marigné et redoute que l'amendement n° 5 ne mette en cause les principes de base de la réglementation (4 juillet 1968) — (p. 201)

#### **Règlement relatif à l'accès au marché des transports par voie navigable :**

*Rapport (doc. 116) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— approuve, dans l'ensemble, le rapport de M. De Gryse consacré à tous les aspects des problèmes qui se posent dans le secteur des transports fluviaux ; donne quelques renseignements complémentaires sur les mesures proposées par la Commission des Communautés européennes à long et à court terme et sur leurs aspects sociaux ; souligne la nécessité pour l'exécutif de disposer de statistiques ; répond aux diverses questions posées au cours du débat et prend position sur les amendements déposés (30 septembre 1968) — (pp. 31-32, 32-33, 33-34)

#### **Règlement concernant la comptabilité des dépenses relatives aux infrastructures des transports :**

*Rapport (doc. 159) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— accepte, au nom de la Commission des Communautés européennes, la procédure de vote sans débat proposée par M. Apel, au nom du rapporteur (29 novembre 1968) — (p. 164)

— donne quelques explications préliminaires sur la conception politique de la Commission des Communautés européennes en matière de transports et sur les objectifs et la portée de la proposition de règlement présente ; précise, en réponse à la question de M. Posthumus, que dès son adoption par le Conseil, le règlement pourra entrer en vigueur (29 novembre 1968) — (pp. 166-167)

— répond à la question complémentaire posée par M. Bousquet relative aux délais d'adoption par le Conseil, de mise au point et d'application des règlements faisant l'objet du rapport de M. Faller et de celui de M. Fellermaier (29 novembre 1968) — (p. 167)

#### **Règlement concernant les comptes des entreprises de chemin de fer :**

*Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— félicite M. Faller, au nom de la Commission des Communautés européennes, pour son excellent rapport ; explique les raisons du caractère fragmentaire et incomplet des propositions de la Commission ; donne quelques précisions concernant divers points de la proposition ; se réjouit du ton positif de la proposition de résolution soumise au Parlement et approuve les modifications proposées par la commission des transports (29 novembre 1968) — (pp. 171-172)

— répond à la question que lui a posée M. Richarts et déclare que le rapport sur les coûts d'infrastructure sera distribué au début du mois de janvier 1969 (29 novembre 1968) — (pp. 172-173)

### Règlement concernant la profession de transporteur de voyageurs par route :

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— précise l'objet de la proposition de règlement soumise au Parlement et prend position, au nom de la Commission, sur les observations émises au cours du débat et sur les modifications proposées par la commission des transports (21 janvier 1969) — (pp. 25-26)

— s'engage à appuyer la suggestion du rapporteur lors de l'examen de celle-ci par la Commission (21 janvier 1969) — (p. 27)

### Directive concernant les mesures de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs :

*Rapport (doc. 188) et proposition de résolution de la commission économique :*

— intervient en remplacement de M. Colonna di Paliano ; donne quelques précisions sur divers points de la directive, sur sa portée et sur son champ d'application ; prend position sur les modifications proposées par le rapporteur de la commission économique et sur les observations émises par M<sup>lle</sup> Lulling et par MM. Bousquet et Memmel ; émet l'espoir que le Parlement soutiendra l'effort de la Commission et adoptera la proposition de directive sur les oléoducs sans y apporter de changements fondamentaux (24 janvier 1969) — (pp. 107-109)

— répond aux observations de M. Memmel (24 janvier 1969) — (p. 110)

### Décision relative à l'organisation d'une enquête sur les coûts des infrastructures des transports :

*Rapport (doc. 208) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— donne quelques précisions, au nom de la Commission, sur les études effectuées ou projetées sur le plan communautaire en vue de trouver une solution au problème de l'imputation des coûts d'infrastructure des transports ; répond aux questions posées par M. Cousté (10 mars 1969) — (pp. 19-20)

## BOERSMA, J.

### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des relations économiques extérieures (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre du Parlement européen (16 mai 1968) — (p. 149)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (2 octobre 1968) — (p. 108)

### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 189) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de résolution présentée au nom du groupe socialiste par M. Metzger (doc. 95/68) relative au renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun (21 janvier 1969) — (p. 3)

## DÉBATS

### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— formule quelques remarques générales sur l'évolution de l'organisation sociale et économique de la Communauté et définit les principes dont on s'inspirera pour établir cette structure ; analyse divers points de la proposition de résolution, relatifs aux politiques des patrimoines, de la participation et des revenus ; votera la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>me</sup> Elsner (27 novembre 1968) — (pp. 109-111)

### Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— présente son rapport (21 janvier 1969) — (pp. 4-8)

## BOERTIEN, C.

### NOMINATIONS

Membre de la commission juridique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre du Parlement européen (16 mai 1968) — (p. 149)

### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 24) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 65/67) relatives à des directives

— concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées de l'architecte

— visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres concernant les activités non salariées de l'architecte

— visant la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant les activités non salariées de l'architecte (13 mai 1968) — (p. 3)

Rapport (doc. 173) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 107/68) relative à une directive portant modification de la directive du Conseil du 7 juillet 1964 concernant les modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées de transformation relevant des classes 23-40 CITI (industrie et artisanat) (13 décembre 1968) — (p. 2)

**Rapport (doc. 186) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 109/68) relative à un règlement concernant l'introduction de conditions d'accès à la profession de transporteur de voyageurs par route dans le domaine des transports nationaux et internationaux (21 janvier 1969) — (p. 3)**

## DÉBATS

### Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente son rapport (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 9-11)

— se prononce contre l'amendement n° 4 (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 19)

— invite le Parlement à rejeter l'amendement n° 5 (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 20)

— indique, en tant que rapporteur, que tous les arguments évoqués par M. Scelba à l'appui de son amendement n° 1 ont déjà été rejetés par la commission juridique ; invite le Parlement à se rallier à la position de la commission (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 22)

— prie instamment M. Lautenschlager de retirer son amendement ; conseille au Parlement de rejeter cet amendement au cas où celui-ci serait maintenu (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 23)

### Règlement concernant les transports de marchandises par route :

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur divers points du rapport de M. Jozeau-Marigné ; demande une précision complémentaire à la Commission des Communautés européennes sur un point de l'exposé des motifs du projet de règlement relatif à l'exception prévue en faveur des services réguliers des transports de marchandises ; souscrit au nom de son groupe aux propositions faites en matière de réglementation de la capacité ; approuve la modification apportée par la commission des transports à l'article 32 du règlement ainsi que l'amendement n° 6 présenté par M. Apel au nom du groupe socialiste (4 juillet 1968) — (pp. 193-194)

### Règlement relatif à l'accès au marché des transports par voie navigable :

*Rapport (doc. 116) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— déclare, au nom du groupe démocrate-chrétien, que le rapport de M. De Gryse donne un aperçu détaillé des mesures proposées à court et à long terme par la Commission des Communautés européennes ; se rallie à ces mesures au nom de son groupe ; formule quelques observations sur le problème de la subdivision en bassins, sur les mesures d'immobilisation, sur l'assainissement structurel du marché des transports de marchandises par voie navigable et sur les compétences du comité de surveillance ; évoque le problème de la concurrence entre les transports pour compte propre et pour compte d'autrui et prend position sur les amendements déposés ; présente quelques remarques sur la question de la navigation rhénane (30 septembre 1968) — (pp. 25-27)

### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :

— prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur divers problèmes évoqués par M. Medici, dont :

l'avenir d'Euratom ainsi que le maintien du caractère communautaire de cette institution et l'extension de ses activités, la politique sociale et ses divers aspects, les problèmes institutionnels et la fusion des traités, les ressources propres, les pouvoirs du Parlement européen, les problèmes juridiques de la consultation de celui-ci et l'élargissement géographique de la Communauté (26 novembre 1968) — (pp. 23-25)

### Règlement concernant la profession de transporteur de voyageurs par route :

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— présente son rapport (21 janvier 1969) — (p. 23)

— insiste pour que la Commission tienne compte de la modification proposée par la commission des transports relative à l'alinéa 3 de l'article 3 du règlement (21 janvier 1969) — (pp. 26-27)

— intervient (21 janvier 1969) — (p. 27)

## BOROCCO, Edmond

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

### DOCUMENTATION

**Amendement n° 2 (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (doc. 213) (14 mars 1968) — (p. 120)**

## DÉBATS

### Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente son amendement n° 2 au nom du groupe U.D.E. (14 mars 1968) — (p. 120)

— retire l'amendement n° 2 (14 mars 1968) — (p. 120)

### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— intervient en tant que rapporteur pour avis de la commission des finances et des budgets ; félicite M<sup>me</sup> Elsner pour la qualité de son rapport (27 novembre 1968) — (pp. 108-109)

## BOSCARY-MONSSERVIN, Roland

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

## DÉBATS

## Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (12 mars 1968) — (p. 6)

## Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— déclare ne pouvoir se rallier en aucune manière au paragraphe 3 de la proposition de résolution ; est d'avis que le libellé de celui-ci risque de prêter aux plus mauvaises interprétations ; précise les raisons de son opposition et indique qu'il votera le vote par division, ce qui lui permettra de voter en faveur des autres paragraphes de la proposition de résolution (12 mars 1968) — (p. 39-40)

## Règlement relatif à un régime d'importation pour certains produits en provenance de pays tiers :

*Rapport (doc. 209) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— intervient au nom de M. Loustau, rapporteur pour avis de la commission de l'agriculture ; formule deux observations sur la portée du règlement et indique que la commission de l'agriculture approuve les termes de celui-ci (12 mars 1968) — (p. 46)

## Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare que la commission de l'agriculture ne peut se rallier aux propositions présentées par la Commission des Communautés européennes ; explique les raisons de cette opposition aux mesures proposées qui, en définitive, tendent à l'abaissement du salaire nominal d'une catégorie agricole (21 mars 1968) — (pp. 14-16, 16-17)

— intervient, en tant que président de la commission de l'agriculture, dans le but de préciser la portée des amendements n° 4 et 5 (22 mars 1968) — (pp. 58-59)

— se rallie aux observations du rapporteur et est d'avis que l'amendement n° 23 fait double emploi (22 mars 1968) — (p. 61)

— prend position, au nom de la commission de l'agriculture, contre l'amendement n° 6 et pour l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (p. 65-66)

— déclare que l'amendement n° 3 est en contradiction formelle avec le texte adopté par la commission de l'agriculture ; rend le Parlement attentif sur ce point (22 mars 1968) — (p. 67)

— se déclare favorable à l'amendement n° 16 rév. qui se rapproche plus du texte de la commission de l'agriculture que l'amendement n° 24 (22 mars 1968) — (p. 68)

— prend position, au nom de la commission de l'agriculture, en faveur de l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (p. 69)

— déclare que l'amendement n° 13 ne devrait logiquement pas être mis aux voix, étant contradictoire avec tous les votes antérieurs (22 mars 1968) — (p. 71)

— se rallie aux déclarations de M. Triboulet relatives à la nécessité de rejeter les amendements n° 19, 20, 21 et 22 (22 mars 1968) — (p. 72)

## Modification de l'ordre du jour :

— intervient (16 mai 1968) — (p. 148)

## Règlement concernant l'organisation commune des marchés de céréales :

*Rapport (doc. 35) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente le rapport élaboré par M. Carboni (16 mai 1968) — (p. 149)

## Règlement concernant l'organisation commune des marchés des fruits et légumes :

*Rapport (doc. 37) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient, en tant que président de la commission de l'agriculture, pour une question de procédure ; reproche à la Commission des Communautés européennes de ne pas avoir soumis l'ensemble des textes relatifs aux marchés des fruits et légumes à l'examen du Parlement (16 mai 1968) — (p. 153)

## Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits de l'annexe II du traité :

*Rapport intérimaire (doc. 38) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie M. le vice-président Mansholt de ses déclarations ; invite la Commission et son administration à répondre de façon extrêmement précise aux questions posées dans le rapport admirable de M. Lefebvre (16 mai 1968) — (pp. 160-161)

## Adoption du procès-verbal :

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 120)

## Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :

— se rallie, en tant que président de la commission de l'agriculture, aux déclarations faites par M. le vice-président Mansholt en réponse à la question orale ; souligne la complexité du problème sucrier et les responsabilités qu'assume la Commission en ce domaine ; se déclare d'accord pour que le Parlement se prononce sur une proposition de résolution rédigée en termes généraux et non pour un texte qui, par un biais, entendrait régler le problème de la production sucrière de la Communauté (28 novembre 1968) — (p. 138)

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 142)

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— s'oppose à la procédure d'urgence réclamée par la commission des relations économiques extérieures, étant donné le fait que la proposition de résolution porte sur le fond du problème ; est d'avis que, vu l'importance de ce problème, la commission de l'agriculture et la commission des relations économiques extérieures devraient en délibérer dans le cadre de réunions communes (28 novembre 1968) — (pp. 142-143)

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 145, 145)

— répond aux arguments développés par M. de la Malène et maintient ses réserves à l'égard de la proposition de résolution (28 novembre 1968) — (p. 147)

## Exposé sur les perspectives de la politique agricole européenne :

— prend acte, en qualité de président de la commission de l'agriculture, du dépôt du mémorandum de la Commission et de l'exposé de M. Mansholt (22 janvier 1969) — (pp. 54-56)



### Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient, en qualité de président de la commission de l'agriculture, pour une question de procédure ; proteste contre l'inscription à l'ordre du jour de la session extraordinaire, initialement convoquée pour l'examen de problèmes agricoles, d'une proposition de résolution relative aux relations commerciales avec le Maroc, la Tunisie et Israël (20 février 1969) — (pp. 7-8)

— souligne, en tant que président de la commission de l'agriculture, le caractère provisoire du vote que le Parlement est appelé à émettre ; adresse un appel aux groupes pour qu'ils retirent leurs amendements après les avoir défendus (21 février 1969) — (pp. 36-37)

### BOULIN, Robert, président en exercice du Conseil de ministres

#### DÉBATS

#### Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— félicite M. Poher, au nom du Conseil, à l'occasion de sa réélection à la présidence du Parlement ; rend hommage au rapporteur, M. Leemans, pour son rapport remarquable et complet, établi dans des conditions difficiles, compte tenu des délais extrêmement courts dont il disposait ; répond, au nom du Conseil, aux observations et aux critiques émises par le rapporteur et par les divers orateurs au cours du débat (14 mars 1968) — (pp. 112, 112-116)

#### Question orale n° 17/67 avec débat : Rationalisation des services de la Commission des Communautés européennes :

— répond à la question orale au nom du Conseil ; donne l'assurance que le comité budgétaire ne dispose d'aucune délégation de pouvoirs et rappelle que, seul, le Conseil est habilité à arrêter définitivement le projet de budget, après consultation du Parlement ; donne quelques précisions sur la procédure budgétaire au sein de laquelle le comité budgétaire se borne à examiner certains aspects techniques des divers problèmes (14 mars 1968) — (pp. 123-124)

#### Séance solennelle à l'occasion du dixième anniversaire du Parlement européen :

— intervient, en tant que président en exercice du Conseil, au cours de la cérémonie qui marque dix années d'activité du Parlement européen ; met l'accent sur la contribution importante apportée par celui-ci à l'œuvre de construction européenne ainsi que sur le développement des relations entre le Parlement et le Conseil (14 mars 1968) — (pp. 132-133)

### BOUSCH, Jean-Éric

#### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)

#### DÉBATS

#### Politique européenne de la recherche et de la technologie :

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— rappelle l'activité de la Communauté en vue de promouvoir la recherche scientifique et technique ainsi que la mission confiée au groupe de travail Maréchal à cet effet ; déplore qu'aucun accord n'ait pu intervenir quant à la forme des activités futures d'Euratom, ni quant à la fixation du plan quinquennal ; constate qu'aucun progrès sérieux n'a été accompli sur le plan communautaire, ni sur le plan de la coopération bilatérale ou multilatérale ; souhaite que, faute de décision de principe sur la coopération avec les pays tiers et faute d'accord sur les problèmes institutionnels, des solutions concrètes soient trouvées tendant à améliorer les conditions de coopération sur le plan scientifique et technologique (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 73-74, 74-75)

#### Budget opérationnel et taux de prélèvement de la C.E.C.A. pour 1969 :

*Rapport (doc. 191) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— se prononce en faveur d'une révision des dispositions du traité de fusion des exécutifs des Communautés tendant à la suppression totale de la participation spécifique et discriminatoire des industries ressortissant à la C.E.C.A. aux dépenses administratives de la Communauté unique ; déclare que son groupe votera la proposition de résolution contenue dans le rapport, sous réserve que cette suppression sera proposée lors de l'établissement du budget du prochain exercice (23 janvier 1969) — (pp. 86-87)

— prend acte de la déclaration de bonne volonté faite par M. Coppé selon laquelle le problème du prélèvement sera examiné au cours de l'année 1969 (23 janvier 1969) — (p. 90)

### BOUSQUET, Raymond

#### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre du Parlement européen (25 octobre 1968) — (p. 39)

#### DOCUMENTATION

Amendements n°s 6, 7, 8 et 9 (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 210) (14 mars 1968) — (pp. 96, 105, 105, 106)

Amendement n° 2 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. De Gryse (doc. 116)

(30 septembre 1968) — (p. 34)

**Amendements n°s 2, 3, 4 et 8 rév. (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>me</sup> Elsner (doc. 155) (28 novembre 1968) — (pp. 123, 126, 129, 127)**

## DÉBATS

### Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— rend hommage au rapporteur pour la qualité du document présenté ; préconise une action communautaire face à la politique de déflation des États-Unis et de la Grande-Bretagne et donne quelques indications sur les mesures à prendre dans le domaine monétaire (13 mars 1968) — (pp. 82-85)

### Règlement relatif à l'action des États membres en matière d'obligations inhérentes à la notion de service public dans le domaine des transports :

*Rapport (doc. 203) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— approuve, au nom du groupe U.D.E., le projet de règlement tendant à annuler les effets des obligations de service public sur la concurrence ; prend position sur quelques points du rapport de M. Riedel et exprime l'avis que certaines modifications proposées dans le rapport sont contestables d'un point de vue institutionnel (14 mars 1968) — (pp. 94-95)

### Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente son amendement n° 6 (14 mars 1968) — (p. 96)

— intervient dans la discussion de son amendement n° 6 (14 mars 1968) — (p. 96)

— présente l'amendement n° 3 de M. Cousté (14 mars 1968) — (p. 97)

— maintient l'amendement n° 3 (14 mars 1968) — (p. 97)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 11 de la commission des affaires sociales ; propose d'en supprimer le premier paragraphe mais de maintenir le second (14 mars 1968) — (p. 99)

— renonce à sa proposition (14 mars 1968) — (p. 100)

— présente l'amendement n° 4 de M. Cousté (14 mars 1968) — (p. 100)

— se rallie aux vues de M. Berkhouwer, rapporteur suppléant, et de M. Dichgans et accepte de retirer l'amendement n° 4 (14 mars 1968) — (p. 100, 100)

— présente l'amendement n° 5 rév. de M. Cousté (14 mars 1968) — (p. 102)

— intervient (14 mars 1968) — (p. 103)

— propose une formule de conciliation entre les trois amendements n°s 1, 5 rév. et 2 qui font l'objet d'une discussion commune (14 mars 1968) — (p. 104)

— présente son amendement n° 7 (14 mars 1968) — (p. 105)

— retire son amendement n° 7 (14 mars 1968) — (p. 105)

— présente son amendement n° 8 (14 mars 1968) — (p. 106)

— intervient dans le débat sur son amendement n° 8 (14 mars 1968) — (p. 106, 106)

### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (15 mai 1968) — (p. 118)

### Règlement concernant les transports de marchandises par route :

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— prend position, au nom du groupe de l'U.D.E., sur le rapport de M. Jozeau-Marigné ; ne peut se rallier à l'amendement n° 6 de M. Apel qu'il considère comme dangereux ; rappelle que le règlement a un caractère transitoire et qu'un régime définitif sera arrêté au bout d'un an, un an et demi, à la lumière des résultats acquis (4 juillet 1968) — (p. 200)

— présente l'amendement n° 5 déposé par M. Cousté (4 juillet 1968) — (pp. 200-201)

— déclare que les observations présentées par M. Jozeau-Marigné et par le commissaire Bodson l'incitent à retirer l'amendement n° 5 (4 juillet 1968) — (pp. 201-202)

### Règlement relatif à l'accès au marché des transports par voie navigable :

*Rapport (doc. 116) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— remercie M. De Gryse, au nom du groupe de l'U.D.E., de son remarquable rapport ; est d'avis que le problème du transport fluvial est dominé par l'importance de la limitation de la capacité ; approuve les grandes lignes du règlement proposé mais prie le porte-parole de la Commission des Communautés européennes de faire savoir dans quels délais ce règlement pourra être mis en vigueur ; évoque les problèmes de la subdivision des bassins, de la navigation sur le Rhin et du trafic pour compte propre et pour compte d'autrui ; retire son amendement et se rallie à l'amendement n° 1 déposé par M. Hougardy et présenté par M. Van Offelen (30 septembre 1968) — (pp. 29-31)

### Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— se rallie à plusieurs points de l'intervention de M. Radoux relatifs aux accords bilatéraux, au traité de non-prolifération nucléaire et à la relance de l'Europe politique ; condamne catégoriquement l'intervention militaire soviétique en Tchécoslovaquie et donne quelques détails sur le déroulement de la crise et sur la situation politique ainsi créée ; prend position sur la politique des deux grands blocs et se prononce en faveur de la réconciliation des deux parties de l'Europe et de la poursuite de la politique de détente et de contacts d'ordre culturel et économique afin que le processus de libéralisation engagé ne soit pas rompu (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 58-60)

### Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1968 :

*Rapport (doc. 135) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— souligne, au nom du groupe de l'U.D.E., l'intérêt du débat consacré à l'ensemble des activités scientifiques et aux aspects budgétaires ; approuve les propositions faites pour le projet Dragon et pose une question concernant les délais nécessaires à la prise de décision de la

part du Conseil ou de la Commission sur les projets présentés par M. Hellwig (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 92-93)

**Question orale n° 7/68 avec débat : Politique monétaire internationale :**

— remercie le représentant de la Commission des Communautés européennes, M. Barre, de son remarquable exposé ; analyse les deux aspects de la réforme du système monétaire, à savoir : le retour à l'or comme base de règlement et la création, dans le cadre du Fonds monétaire international et sous certaines conditions, de droits de tirage spéciaux (2 octobre 1968) — (pp. 147-149)

**Second programme de politique économique à moyen terme :**

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— fait remarquer, au nom du groupe de l'U.D.E., que le rapport de M<sup>me</sup> Elsner, tout remarquable soit-il, ne peut être considéré que comme un document de réflexion ; met l'accent sur deux secteurs de l'économie où des problèmes se posent, à savoir : le secteur agricole et celui de la recherche scientifique ; évoque le problème de la rentabilité de l'entreprise et compare la situation existant dans ce domaine aux États-Unis d'Amérique et en Europe ; souligne la nécessité de créer, en Europe, une politique monétaire commune (27 novembre 1968) — (pp. 105-107)

— présente l'amendement n° 2 (28 novembre 1968) — (p. 123)

— approuve la proposition de modification de l'amendement n° 5 présentée par M. Oele (28 novembre 1968) — (p. 125)

— se rallie aux déclarations du rapporteur et souhaite également le rejet de l'amendement n° 1 (28 novembre 1968) — (p. 126)

— présente l'amendement n° 3 ; accepte de modifier le texte de celui-ci suivant le vœu exprimé par le rapporteur (28 novembre 1968) — (pp. 126, 127)

— présente l'amendement n° 8 rév. (28 novembre 1968) — (p. 127)

— précise le sens de son amendement n° 8 rév. (28 novembre 1968) — (p. 127)

— présente l'amendement n° 9 (28 novembre 1968) — (p. 128)

— se rallie aux déclarations du rapporteur et propose, dans un esprit de conciliation, une modification du texte de l'amendement n° 9 (28 novembre 1968) — (p. 129)

— présente l'amendement n° 4 (28 novembre 1968) — (p. 129)

**Règlement concernant la comptabilité des dépenses relatives aux infrastructures des transports :**

*Rapport (doc. 159) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— aurait souhaité intervenir dans le débat consacré au rapport de M. Fellermaier ; se soumettrait à la décision du Parlement au cas où la procédure de vote sans débat serait adoptée (29 novembre 1968) — (p. 164)

— évoque la différence fondamentale existant entre les moyens de financement des travaux d'infrastructure dans les transports ferroviaires, routiers et fluviaux ; déclare que le rapport de M. Fellermaier fournit les données de base statistiques applicables à l'étude des problèmes des coûts d'infrastructure et du calcul des impôts (29 novembre 1968) — (pp. 164-165)

— pose une question supplémentaire concernant les

délais nécessaires à l'adoption par le Conseil, à la mise au point des textes par la Commission et à l'application du règlement faisant l'objet du rapport de M. Faller (29 novembre 1968) — (p. 167)

**Règlement concernant les comptes des entreprises de chemin de fer :**

*Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— indique que son projet d'amendement est retiré, souligne le caractère fondamental du rapport de M. Faller ; énumère les postes principaux pour lesquels une compensation ou une suppression devrait être prévue (29 novembre 1968) — (pp. 168-170)

— remercie M. Posthumus des paroles aimables qu'il a prononcées à son égard ; s'engage à collaborer étroitement avec lui et à lui soumettre tout amendement, modification ou texte qu'il envisagerait de présenter (29 novembre 1968) — (p. 172)

**Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :**

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— invite la Commission, au nom du groupe de l'U.D.E., à faire connaître les résultats positifs enregistrés, en matière d'égalisation des prix, depuis l'entrée en vigueur de la Communauté et à dresser l'inventaire des points sur lesquels aucun accord n'a pu être réalisé ; approuve la création, au sein de la Commission, d'une direction spéciale chargée spécialement des intérêts des consommateurs ; émet quelques réserves sur la partie agricole du rapport de M. Boersma (21 janvier 1969) — (pp. 15-16)

**Règlement concernant la profession de transporteur de voyageurs par route :**

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— se rallie, au nom du groupe de l'U.D.E., aux observations faites par les orateurs qui l'ont précédé dans le débat ; met l'accent sur le problème important de la sécurité et sur l'aspect financier de la réglementation ; approuve le rapport de M. Boertien (21 janvier 1969) — (pp. 24-25)

**Directive concernant les mesures de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs :**

*Rapport (doc. 188) et proposition de résolution de la commission économique :*

— déplore, au nom du groupe de l'U.D.E., que le programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges résultant de la disparité des législations nationales n'ait pas encore été approuvé par le Conseil ; prend position sur divers points de la proposition de directive et sur les modifications proposées par le rapporteur ; déclare qu'il votera en faveur du rapport et de la directive modifiée conformément aux suggestions de M. Hougardy (24 janvier 1969) — (pp. 105-107)

**BRACCESI, Giorgio**

**NOMINATION**

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**BRÉGÈRE, Marcel****NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. van Hulst (doc. 57) (3 juillet 1968) — (p. 155)**

**DÉBATS****Situation sociale dans la Communauté en 1967 :**

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— souligne l'importance que le groupe socialiste attache à la promotion sociale ; analyse la situation en fonction de la contestation d'une société de consommation, des problèmes que posent la jeunesse, le travail, l'emploi, les aspirations de toutes les catégories sociales et l'éducation permanente des hommes ; est d'avis que les institutions européennes doivent garantir le processus de transformation de l'économie et de la société et traiter les problèmes avec hardiesse et courage ; évoque le problème de l'égalisation des salaires masculins et féminins ainsi que les aspects sociaux de la politique agricole ; se prononce en faveur d'une politique culturelle européenne et déclare que son groupe approuve, dans son ensemble, le rapport de M. van Hulst (3 juillet 1968) — (pp. 143-146)

— présente son amendement (3 juillet 1968) — (pp. 155-156)

— maintient son amendement (3 juillet 1968) — (pp. 156-157)

**BREYNE, Gustaaf****NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**BRIOT, Louis****NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne**

**et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 32) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 75/67) relative à un règlement concernant l'assainissement du marché des produits résultant de la mouture des céréales panifiables** (13 mai 1968) — (p. 4)

**Rapport (doc. 62) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 42/68) concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits transformés à base de fruits et légumes, originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer** (18 juin 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 63) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 43/68) concernant un règlement relatif au régime applicable aux sucres originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer** (18 juin 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 64) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 44/68) concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits transformés à base de céréales et de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer** (18 juin 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 65) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 45/68) relative à un règlement prorogeant le règlement n° 404/67/CEE relatif au régime applicable aux riz et brisures de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer** (18 juin 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 162) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 153/68) relative à une directive modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des matériels forestiers de reproduction** (25 novembre 1968) — (p. 2)

**DÉBATS**

**Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare que toutes les conditions sont remplies pour faire échec aux propositions de la Commission des Communautés européennes ; estime que les mesures suggérées par la Commission mettent en cause l'équilibre difficilement réalisé entre les divers produits agricoles ; émet quelques réserves au sujet des importations massives de matières oléagineuses et sur l'institution de la taxe sur les matières grasses ; évoque l'aspect social et l'aspect économique de la question et annonce son intention de voter contre les propositions (21 mars 1968) — (pp. 32-33)

**Activité du Conseil :**

— traite de la situation agricole dans la Communauté et de la déception de tous les agriculteurs européens ; invite le porte-parole du Conseil à donner quelques précisions sur les échéances agricoles et sur les moyens dont la Commission sera dotée pour contrôler l'application des règlements ; souhaite que le Conseil exprime sa volonté d'aboutir à une solution valable aux problèmes (14 mai 1968) — (pp. 79-81)

**Engagements de la C.E.E. en matière d'aide alimentaire dans le cadre du Kennedy round :**

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— déclare, au nom du groupe de l'U.D.E., que la France est favorable à l'initiative prise par les représentants de la Communauté lors du Kennedy round ; analyse les divers aspects du projet et souligne le rôle prépondérant que la Communauté sera appelée à jouer dans son application étant donné l'importance de la part qui lui est assignée à l'échelon mondial (15 mai 1968) — (pp. 109-111)

**Règlement concernant les produits de la mouture des céréales panifiables :**

*Rapport (doc. 32) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— présente son rapport (16 mai 1968) — (p. 150)  
— prend position, en qualité de rapporteur et en son nom personnel, sur l'amendement de M. Vredeling (16 mai 1968) — (p. 151)

**Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :**

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— formule quelques objections fondamentales, au nom du groupe de l'U.D.E., concernant les difficultés susceptibles de se produire lors de l'application de la directive dans le domaine agricole ; déclare que son groupe votera la proposition de résolution en dépit des réserves qu'il a émises ; prie le porte-parole de la Commission des Communautés européennes de préciser la manière dont elle entend soumettre son projet au Conseil et comment elle estime que les États vont réagir (30 septembre 1968) — (pp. 12-13)

**Renouvellement de la convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache et amendements :*

— intervient en tant que rédacteur pour avis de la commission de l'agriculture (2 octobre 1968) — (pp. 121-122, 122-123)

**Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— prend position, au nom du groupe de l'U.D.E., sur divers points du mémorandum relatifs au problème de la fixation des prix de certains produits agricoles et rappelle que ceux-ci, contrairement à l'avis émis par la Commission, sont conditionnés en grande partie par des éléments conjoncturels et de gestion ; présente l'amendement déposé par son groupe concernant la relation des prix ; évoque divers aspects des problèmes de la fixation du prix indicatif du lait, de la baisse des prix oléagineux et de la stabilisation des matières grasses (20 février 1969) — (pp. 17-19)

**Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :**

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— approuve le point de vue exprimé par M. Martino selon lequel les accords négociés avec les pays du bassin méditerranéen ne peuvent pas être liés entre eux ; se rallie à l'amendement n° 1 de M. Pleven (21 février 1969) — (pp. 61-62)

**BROGLIE, Jean de**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)**

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce (12 mars 1968) — (p. 26)**

**Membre du Parlement européen (25 octobre 1968) — (p. 39)**

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie (28 novembre 1968) — (p. 120)**

**BROUWER, T.**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)**

**Membre du Parlement européen (16 mai 1968) (p. 149)**

**DOCUMENTATION**

**Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur le mémorandum et la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 8/68) concernant l'établissement à moyen terme de l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

- proposition de règlement portant fixation du prix indicatif du lait, du prix d'intervention pour le beurre et des montants de réduction pour le lait écrémé et le lait écrémé en poudre valables pour la campagne laitière 1968-1969 ;
- projet de résolution du Conseil des Communautés européennes concernant la fixation du prix indicatif du lait (21 mars 1968) — (p. 1)

**Rapport (doc. 84) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 74/68) relative à un règlement portant fixation du prix indicatif du lait et des prix d'intervention pour le beurre, le lait écrémé en poudre et les fromages Grana Padano et Parmigiano Reggiano, valables pendant la campagne laitière 1968-1969** (19 juin 1968) — (p. 43)

**Rapport (doc. 164) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne (doc. 118/67) relative à une directive concernant les additifs dans l'alimentation des animaux** (25 novembre 1968) — (p. 2)

**Amendement oral à la proposition de résolution de M. Westerterp (doc. 170) (28 novembre 1968) — (p. 147)**

## DEBATS

### Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

- présente son rapport (21 mars 1968) — (pp. 3-5)
- remercie les membres du Parlement et ceux de la commission de l'agriculture de leurs compliments et se félicite de ce qu'ils aient apprécié la manière dont il a établi son rapport ; donne une précision quant au sens à donner à son rapport et à la proposition de résolution qu'il contient ; fait le point, en tant que rapporteur, à l'issue de la discussion générale sur les observations émises par les divers orateurs et sur les amendements qui ont été présentés (22 mars 1968) — (pp. 53-54, 54)
- se déclare, en principe, d'accord avec l'idée se trouvant à la base des amendements n° 4 et 5 ; estime, toutefois, que ceux-ci sont superflus (22 mars 1968) — (p. 58)
- se prononce en faveur du maintien du texte de la proposition de résolution et contre l'amendement n° 8 (22 mars 1968) — (p. 60)
- s'oppose à l'amendement n° 9 (22 mars 1968) — (p. 60)
- estime que l'amendement n° 23 doit être considéré comme superflu (22 mars 1968) — (p. 61)
- se prononce contre l'amendement n° 10 (22 mars 1968) — (p. 61)
- souhaite le maintien du texte du paragraphe 11 de la proposition de résolution et le rejet de l'amendement n° 11 (22 mars 1968) — (p. 62)
- ne peut, en qualité de rapporteur, accepter l'amendement n° 17 ; invite le Parlement à se prononcer sur celui-ci (22 mars 1968) — (p. 73)

**Règlement concernant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu :**

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

- prend position sur les observations de MM. Dulin et Vredeling et sur la proposition prévoyant une adaptation automatique des prix ; déclare que la politique des prix doit s'établir à long terme et ne peut être révisée à chaque occasion (19 juin 1968) — (p. 53)

### Règlement concernant les produits laitiers :

*Rapport (doc. 84) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

- présente son rapport (19 juin 1968) — (pp. 59-60, 60)
- intervient (19 juin 1968) — (p. 66)

### Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

- se rallie à la position de M. Vredeling et annonce son intention ainsi que celle de M. Boersma de s'abstenir dans le vote de la proposition de résolution (30 septembre 1968) — (p. 14)

### Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

- suggère, dans un but de conciliation, une modification à apporter au point 3 de la proposition de résolution (28 novembre 1968) — (p. 146)

### Directive concernant les additifs dans l'alimentation des animaux :

*Rapport (doc. 164) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

- présente son rapport (28 novembre 1968) — (pp. 148-150)

**BRUNHES, Julien, Vic.**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

## DÉMISSION

**Membre du Parlement européen** (25 novembre 1968) — (p. 3)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 87) et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur**

**les recommandations adoptées par la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie à l'issue de sa V<sup>e</sup> session (doc. 21/68) (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)**

## DÉBATS

### Règlement sur le transit communautaire :

*Rapport (doc. 69) et proposition de résolution de la commission économique :*

— invite la Commission des Communautés européennes à tenir compte des observations qu'il présente au nom du groupe des libéraux et apparentés relatives à la nécessité de prévoir une certaine formation professionnelle des douaniers des pays de la Communauté en vue de permettre l'application des différents systèmes transitoires ; formule également quelques remarques concernant la consultation, pendant la période de rodage du nouveau système, de toutes les organisations professionnelles directement intéressées (19 juin 1968) — (pp. 46-47)

### Recommandations de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie :

*Rapport (doc. 87) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— présente son rapport (2 juillet 1968) — (pp. 69-70)

## BURGBACHER, Fritz

### NOMINATION

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)**

## DÉBATS

### Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— est d'avis que l'année 1967 s'est caractérisée par une certaine stabilité économique ; déclare que le problème de la relation entre la population active et passive de la Communauté ne pourra être résolu que dans le cadre d'une expansion économique ; exprime quelques réserves en ce qui concerne les calculs de moyenne et analyse plus particulièrement la situation économique en Allemagne ; se prononce en faveur de l'encouragement des investissements dans les industries modernes ; évoque le problème de l'accès à la propriété et de l'épargne individuelle (13 mars 1968) — (pp. 80-81)

### Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— estime que le rapport de M. Boersma démontre la nécessité d'étudier le problème des consommateurs dans le cadre de l'activité économique globale ; souligne les résultats obtenus au sein de la Communauté en ce qui concerne l'expansion économique et l'augmentation du pouvoir d'achat réel ; invite la Commission à communiquer au Parlement différentes statistiques portant sur l'évolution du salaire horaire, du revenu par tête et des prix des articles les plus importants (21 janvier 1969) — (pp. 16-17, 17-18)

## BURGER, J.A.W.

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission juridique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)**

### DOCUMENTATION

**Amendement n° 2 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lückner (doc. 58) (3 juillet 1968) — (p. 134)**

**Amendement n° 3 (avec MM. Dröschner, Faller, Glinne et Spénale, au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lückner (doc. 58) (3 juillet 1968) — (p. 132)**

**Amendements n°s 1 et 2 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Jozeau-Marigné (doc. 115) (3 octobre 1968) — (p. 174)**

**Rapport (doc. 215) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les actes de la collectivité des États membres de la Communauté ainsi que sur les actes du Conseil non prévus par les traités (20 février 1969) — (p. 3)**

## DÉBATS

### Question orale n° 16/67 avec débat : Projet de traité sur la non-prolifération des armes nucléaires :

— met l'accent, au nom du groupe socialiste, sur trois importants faits nouveaux intervenus depuis le précédent débat consacré au projet de traité ; analyse dans quelle mesure ces faits répondent aux desiderata de son groupe ; félicite la Commission européenne du résultat obtenu ; prend position sur divers points du projet de traité (12 mars 1968) — (pp. 19-21)

### Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*  
— intervient (22 mars 1968) — (p. 74)

### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (13 mai 1968) — (p. 9, 9)

### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— déclare que le groupe socialiste votera sans réserves la proposition de résolution incluse dans le rapport de M. Scelba ; décrit la situation mondiale en matière d'armement nucléaire ; donne quelques précisions sur les objectifs du traité, sur les inconvénients qu'il présente

et sur les objections que l'on peut formuler à son égard ; émet quelques critiques au sujet de la qualité des informations diffusées par le service d'information des Communautés européennes de Bonn sur le traité de non-prolifération (14 mai 1968) — (pp. 40-46)

— prend position sur l'amendement n° 3 ; ne présente aucune objection quant aux deux premiers points de l'amendement ; demande par contre que le Parlement rejette le troisième paragraphe (14 mai 1968) — (pp. 58-59, 59)

— maintient son point de vue en ce qui concerne le dernier paragraphe de l'amendement n° 3 (14 mai 1968) — (p. 59)

#### Activité du Conseil :

— exprime la déception que suscite au groupe socialiste l'exposé du président en exercice du Conseil ; déplore le peu de consistance politique des relations entre le Conseil et le Parlement ainsi que la stagnation constatée dans la Communauté, imputable au Conseil ; émet quelques considérations empreintes de scepticisme qui lui sont inspirées par l'évolution inquiétante de la situation (14 mai 1968) — (pp. 70-71)

#### Traité de fusion des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 206) et proposition de résolution de la commission politique :*

— souligne l'importance que le groupe socialiste attache à la réalisation de la fusion totale des Communautés ; se félicite de la constitution de la Commission européenne unique, véritable organe politique ; est d'avis que le Parlement, compte tenu de la situation politique actuellement défavorable dans la Communauté, doit user de son influence et encourager l'initiative en matière de fusion ; affirme que le Parlement doit être consulté aux différents stades des négociations ; formule quelques remarques sur les problèmes qui se posent et sur la procédure à suivre ; approuve la proposition de résolution (15 mai 1968) — (pp. 134-137)

#### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (18 juin 1968) — (pp. 7, 8, 8)

#### Règlement concernant le traitement du saccharose :

*Rapport (doc. 76) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, l'opportunité de la modification de l'article 5, paragraphe 4, de la proposition de l'exécutif proposée par la commission des affaires sociales et de la santé publique ; évoque le problème de procédure que posent les relations entre les institutions de la Communauté et insiste pour que la Commission des Communautés européennes s'incline devant les prérogatives politiques du Parlement (18 juin 1968) — (pp. 57-58)

— attire tout particulièrement l'attention de la Commission des Communautés européennes sur le rapport, étant donné que le Parlement y définit sa position de façon très nette sur la question de la procédure (19 juin 1968) — (p. 59)

#### Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— annonce son intention de se prononcer en faveur de l'amendement n° 5 de M. Battista (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 20)

#### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— intervient (3 juillet 1968) — (pp. 119, 129)

— présente l'amendement n° 2 au nom du groupe socialiste (3 juillet 1968) — (p. 134)

— intervient (3 juillet 1968) — (p. 134)

#### Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— se livre, au nom du groupe socialiste, à une comparaison des systèmes démocratique et totalitaire ; est d'avis que la tendance qui se manifestait en Tchécoslovaquie aurait gagné le bloc communiste tout entier ; souhaite que l'atteinte aux droits fondamentaux de l'homme que représente l'intervention de l'U.R.S.S. et de ses alliés ne soit contestée par personne au sein du Parlement, que la proposition de résolution soit adoptée à l'unanimité et que l'appel qu'elle contient en faveur d'un renforcement de la démocratie, de l'unification politique de l'Europe et de sa sécurité soit entendu (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 41-44)

#### Procédures d'exécution du droit communautaire dérivé :

*Rapport (doc. 115) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— formule une critique, au nom du groupe socialiste, concernant l'organisation des travaux du Parlement européen ; émet quelques réserves concernant les déclarations du président Rey ; indique que le rapport de M. Jozeau-Marigné a donné lieu à de nombreuses controverses au sein de la commission juridique et a posé une série de problèmes juridiques ; prend position sur les points essentiels du rapport ; annonce le dépôt de deux amendements tendant à dissiper les possibilités de malentendus en ce qui concerne le paragraphe 7 de la proposition de résolution (3 octobre 1968) — (pp. 169-171)

— présente les amendements n°s 1 et 2 du groupe socialiste (3 octobre 1968) — (pp. 173-174)

#### Programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges :

*Rapport (doc. 114) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 3 de M. Vredeling (3 octobre 1968) — (pp. 180-181)

#### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :

— attire l'attention, au nom du groupe socialiste, sur les difficultés que rencontrent les membres du Parlement européen dans l'accomplissement de leurs mandats sur le plan national et européen ; évoque divers problèmes institutionnels et la situation de crise dans laquelle se trouve la Communauté ; analyse la valeur des accords dits de Luxembourg du point de vue du droit communautaire et du droit international ; est d'avis que l'Europe ne pourra sortir de l'impasse qu'en faisant preuve d'une volonté politique à toute épreuve et en s'engageant résolument dans la voie de la réalisation des États-Unis d'Europe (26 novembre 1968) — (pp. 25-29)

**Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de budget de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :**



*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— demande une précision sur le maintien ou sur le retrait éventuel de l'amendement de M. Scelba (23 janvier 1969) — (p. 81)

#### Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— prend position sur l'amendement n° 1 du groupe des libéraux et apparentés ; prie le Parlement de rejeter cet amendement susceptible de modifier la signification du contexte politique de la proposition de résolution (21 février 1969) — (pp. 60-61)

— s'élève avec la plus grande énergie contre l'amendement n° 1 modifié par M. Scelba à la suite du retrait de l'amendement n° 2 (21 février 1969) — (p. 62)

#### CALIFICE, Alfred

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (3 juillet 1968) — (p. 166)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (3 juillet 1968) — (p. 166)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

##### DOCUMENTATION

**Amendements nos 5, 6 et 7 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>me</sup> Elsner (doc. 155) (28 novembre 1968) — (pp. 124, 130, 131)**

##### DÉBATS

**Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :**

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— approuve au nom du groupe démocrate-chrétien la troisième directive soumise aux délibérations du Parlement ; souligne les paragraphes 4, 5, 6 et 7 de la proposition de résolution relatifs aux droits parlementaires ; se prononce en faveur d'un transfert des pouvoirs abandonnés partiellement par les Parlements nationaux au pouvoir législatif européen, c'est-à-dire au Parlement européen (30 septembre 1968) — (p. 10)

**Second programme de politique économique à moyen terme :**

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente l'amendement n° 5 (28 novembre 1968) — (p. 124)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 3 ; propose une modification de pure forme du texte de celui-ci (28 novembre 1968) — (p. 124)

— maintient le texte original de son amendement (28 novembre 1968) — (p. 125)

— présente l'amendement n° 6 (28 novembre 1968) — (p. 130)

— présente l'amendement n° 7 (28 novembre 1968) — (p. 131)

#### Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— rend hommage à M. Boersma pour l'excellent et substantiel rapport qu'il a présenté ; prend position sur divers aspects du problème et donne quelques précisions sur une note élaborée par lui et dans laquelle il traite successivement de la croissance économique et de son orientation ainsi que de l'aliénation du consommateur ; précise qu'il a tenté, dans cette note, de donner quelques éléments de solution tout en posant implicitement le problème de l'ensemble de la politique économique (21 janvier 1969) — (p. 16)

#### CANTALUPO, Roberto

##### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**Membre de la commission politique** (20 février 1969) — (p. 32)

#### CARBONI, Enrico, vice-président du Parlement européen

##### ÉLECTION

**Vice-président du Parlement européen** (12 mars 1968) — (p. 5)

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

##### DÉMISSION

**Vice-président du Parlement européen** (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 2-3)

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 35) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 207/67) relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en ce qui concerne l'ajustement de la restitution préfixée et les mesures spéciales prévues pour l'Italie (13 mai 1968) — (p. 4)**

**Rapport (doc. 36) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 5/68) concernant un règlement relatif au financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole des dépenses découlant des mesures particulières prises par la République italienne à l'importation de céréales fourragères (13 mai 1968) — (p. 4)**

**Rapport (doc. 142) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 128/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz, en ce qui concerne le mode de fixation du correctif s'appliquant à la restitution (2 octobre 1968) — (p. 108)**

## DÉBATS

— préside au cours des séances des 13 mars et 15 mai 1968.

**Directives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie :**

*Rapport (doc. 204) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— insiste en faveur de l'amendement n° 2 (13 mars 1968) — (p. 50)

— invite M. von der Groeben à répondre aux observations qu'il a formulées au cours du débat général (13 mars 1968) — (p. 51)

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— tente de dégager les points d'entente et de désaccord entre la Commission exécutive et la commission parlementaire de l'agriculture et prend position sur les mesures proposées par l'exécutif en vue de limiter la production du lait (22 mars 1968) — (pp. 41-43)

**Règlement concernant les produits laitiers :**

*Rapport (doc. 84) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— est d'avis que la procédure, contestée par plusieurs de ses collègues, est conforme à la pratique parlementaire ; invite la commission juridique à étudier la possibilité pour le Conseil de ministres de prendre des décrets-lois, procédure utilisée dans tout système juridique (19 juin 1968) — (p. 71)

## CARCASSONNE, Roger

## NOMINATIONS

**Membre de la commission juridique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (12 mars 1968) — (p. 26)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)**

**Membre de la commission politique (25 novembre 1968) — (p. 3)**

## DÉMISSION

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (25 novembre 1968) — (p. 3)**

## DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 7) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la mise en œuvre des dispositions de l'article 11 de la convention de Yaoundé en ce qui concerne le sucre produit par les États africains et malgache associés (13 mars 1968) — (p. 49)**

**Rapport (doc. 152) et proposition de résolution au nom de la commission juridique, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 105/68) relative à un règlement déterminant les catégories de fonctionnaires et agents des Communautés européennes auxquelles s'appliquent les dispositions des articles 12, 13, paragraphes 2 et 14 du protocole sur les privilèges et immunités des Communautés (24 octobre 1968) — (p. 2)**

**Rapport (doc. 165) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 127/68) concernant un règlement modifiant le règlement n° 800/68/CEE en ce qui concerne la désignation tarifaire des féculs importés des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (25 novembre 1968) — (p. 2)**

## CARCATERRA, Antonio

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)**

**Membre de la commission des finances et des budgets (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

## DÉBATS

**Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— présente le rapport établi par M. Rossi (18 juin 1968) — (pp. 28-29)

— prend position, au nom du rapporteur, sur les déclarations de MM. Klinger et Fellermaier ; prie ce dernier de renoncer à son amendement et espère que, dans le cas où il serait maintenu, le Parlement se refusera de l'adopter (18 juin 1968) — (pp. 30-31)

— ne se déclare pas convaincu du bien-fondé de la thèse défendue par M. Fellermaier et par plusieurs de ses collègues ; formule plusieurs remarques en vue de démontrer l'inutilité de l'amendement du groupe socialiste ; invite le Parlement à rejeter l'amendement (18 juin 1968) — (p. 33)

## CERULLI IRELLI, Giuseppe

### NOMINATION

**Membre de la commission des transports** (16 mai 1968) — (p. 149)

## CIFARELLI, Michele

### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

## COINTAT, Michel

### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (25 octobre 1968) — (p. 61)

### DOCUMENTATION

**Amendements n°s 1, 2 et 3 (au nom de la commission des finances et des budgets) à la proposition de résolution contenue dans le rapport intérimaire de M. Lückner (doc. 209) (21 février 1969) — (pp. 38, 42, 51)**

## DÉBATS

**Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient en tant que rapporteur pour avis de la commission des finances et des budgets (20 février 1969) — (pp. 8-10)

— répond aux remarques formulées par M. Mansholt sur les problèmes qui se posent dans les secteurs du sucre et du beurre (20 février 1969) — (pp. 31-32)

— souhaite que la proposition de modification présentée oralement par M. Vredeling soit discutée conjointement avec l'amendement n° 1 présenté par la commission des finances et des budgets (21 février 1969) — (p. 38)

— présente l'amendement n° 1 (21 février 1969) — (pp. 38-39)

— répond aux orateurs intervenus dans le débat de son amendement ; se déclare prêt à retirer celui-ci au cas où M. Mansholt veut bien confirmer l'interprétation qu'il donne à l'avis de la commission des finances (21 février 1969) — (p. 40)

— accepte de retirer l'amendement n° 1 (21 février 1969) — (p. 40)

— présente l'amendement n° 2 (21 février 1969) — (p. 42)

— répond aux observations émises par M. Vredeling ; se rallie aux arguments formulés par le rapporteur et accepte la proposition de celui-ci de supprimer le dernier membre de phrase de son amendement n° 2 (21 février 1969) — (p. 43)

— approuve les déclarations de M. Mansholt et propose une modification de son amendement n° 2 (21 février 1969) — (p. 45)

— présente l'amendement n° 3 (21 février 1969) — (p. 51)

— accepte de retirer son amendement n° 3 (21 février 1969) — (p. 52)

## COLIN, André

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25).

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

## COLONNA di PALIANO, Guido, membre de la Commission des Communautés européennes

### DÉBATS

**Directive et règlement concernant la législation douanière :**

*Rapport (doc. 34) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— s'associe, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux éloges adressés au rapporteur, M. Bading, et à la commission parlementaire compétente ; donne quelques précisions concernant l'activité de la Commission en matière d'harmonisation des législations douanières et répond aux remarques contenues dans le rapport (17 mai 1968) — (pp. 169-172)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (18 juin 1968) — (p. 8)

**Règlements concernant des produits originaires des E.A.M.A. et des P.T.O.M. :**

*Rapports (doc. 62, 63, 64 et 65) et propositions de résolutions de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— remercie, au nom de la Commission des Communautés européennes, la commission des relations avec les pays africains et malgache et son rapporteur, M. Briot ; prie le Parlement d'excuser l'absence de M. Rochereau (18 juin 1968) — (p. 10)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— intervient, au nom de la Commission des Communautés européennes et en remplacement de M. Mansholt, retenu à Bruxelles par les travaux du Conseil ; déclare que la Commission est consciente de la nécessité de critères sur la base desquels le prix normal doit être établi (18 juin 1968) — (p. 14)

**Directives concernant le trafic de perfectionnement actif et le régime des zones franches :**

*Rapport (doc. 68) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— donne quelques précisions concernant la philosophie de la Commission des Communautés européennes en matière d'harmonisation des législations douanières ; répond aux observations contenues dans le rapport et aux remarques émises au cours du débat consacré aux deux projets de directives (18 juin 1968) — (pp. 23-26).

**Règlement sur le transit communautaire :**

*Rapport (doc. 69) et proposition de résolution de la commission économique :*

— félicite le rapporteur, au nom de la Commission des Communautés européennes, d'avoir aussi parfaitement mis en lumière les objectifs poursuivis par l'exécutif en proposant son projet de règlement ; prend position sur divers points du rapport et sur quelques problèmes particuliers évoqués au cours du débat (19 juin 1968) — (pp. 47-50)

**Règlement concernant la définition du territoire douanier de la Communauté :**

*Rapport (doc. 83) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— répond à la question de M. Berkhouwer relative à la position des départements français d'outre-mer vis-à-vis de la Communauté du point de vue douanier (19 juin 1968) — (p. 51)

**Problèmes de l'industrie sidérurgique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 12) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— déclare que la Commission des Communautés européennes s'est efforcée de définir une politique industrielle d'ensemble de la Communauté ; informe le Parlement des mesures adoptées ou envisagées par la Commission dans le but de jeter les bases d'une politique sidérurgique communautaire cohérente et efficace ; énumère diverses actions susceptibles d'influencer le marché à échéance plus immédiate et formule quelques considérations sur les mesures propres à assurer une réglementation suffisante de la production et sur l'application du traité de Paris en matière de prix (2 juillet 1968) — (pp. 29-34)

— ajoute une précision complémentaire quant à l'interprétation de la Commission des Communautés européennes en ce qui concerne les modalités d'application des dispositions du traité de Paris, compte tenu de la réalité économique du moment ; annonce que la Commission se propose de transmettre au Conseil, dans les plus brefs délais, un premier et important document de travail sur la fusion des traités ; partage les préoccupations de ceux qui redoutent de voir des actions ou interventions nationales se répercuter sur les intérêts des autres pays membres ; répond aux questions précises qui lui ont été posées par le rapporteur et donne quelques indications sur divers problèmes (2 juillet 1968) — (pp. 45-47)

**Programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges :**

*Rapport (doc. 114) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— remercie vivement M. Armengaud, au nom de la Commission des Communautés européennes, pour son excellent rapport ; propose une modification à la page 14 de celui-ci et en souligne quelques points importants et prend position sur les modifications proposées par la commission juridique et sur les amendements (3 octobre 1968) — (pp. 181-182)

**COPPÉ, Albert, membre de la Commission des Communautés européennes**

**DÉBATS**

**Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :**

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— s'associe aux félicitations adressées au rapporteur ; donne quelques indications concernant la procédure choisie par la Commission pour la présentation de son premier budget après la fusion ; prend position sur les modifications apportées par le Conseil au projet de budget qui lui était soumis ; remercie les orateurs qui sont intervenus dans le débat et répond à leurs observations (14 mars 1968) — (pp. 116-117, 117, 117-118)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 3 présenté par M. Gerlach, au nom du groupe socialiste (14 mars 1968) — (p. 121, 121)

**Ordre du jour de la présente séance :**

— intervient (4 juillet 1968) — (p. 170)

**Questions budgétaires et financières relatives à la C.E.C.A. :**

*Rapport (doc. 82) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— indique les raisons du maintien jusqu'au 31 décembre 1968 du taux actuel de 0,30 % pour le prélèvement C.E.C.A. ; donne quelques précisions concernant l'utilisation des crédits pendant les six mois à venir ; déclare que, suite aux vœux exprimés par MM. Corterier et Dichgans, il priera ses collègues de réexaminer la question de la répartition des dépenses soulevée déjà au moment de la fusion des exécutifs ; rappelle qu'un accord a été réalisé au cours de la réunion commune avec les quatre commissions parlementaires compétentes en ce qui concerne la fixation du taux du prélèvement (4 juillet 1968) — (pp. 173-174)

**Comptes de gestion et bilans financiers de la C.E.E. et de la C.E.E.A. pour l'exercice 1966 et rapport de la commission de contrôle :**

*Rapport (doc. 120) et propositions de résolutions de la commission des finances et des budgets :*

— remercie le rapporteur pour la compréhension dont il a fait preuve à l'égard des difficultés auxquelles la Commission des Communautés européennes s'est heurtée et plaide les circonstances atténuantes pour le retard apporté à la présentation du rapport ; suggère que des délais plus longs soient prévus pour le dépôt de ce rapport lors de la révision des traités ; se rallie aux doléances contenues dans le rapport de M. Leemans en ce qui concerne le fonctionnement des Fonds et donne quelques précisions sur ce problème (30 septembre 1968) — (pp. 8-9)

**Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1968 :**

*Rapport (doc. 135) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— répond, au nom de la Commission des Communautés européennes, à la question de M. Bousquet relative à la date prévue pour la transmission du projet de programme pluriannuel et du projet de budget au Conseil ; donne quelques indications concernant la procédure suivie pour la prorogation, à titre temporaire, du projet Dragon (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 93-94)

**Recherches et investissement dans le cadre de l'Euratom :**

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— renonce à la parole et se rallie entièrement aux déclarations émises par M. Hellwig (27 novembre 1968) — (p. 66)

**Budget des Communautés européennes pour 1969 :**

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— prend position, au nom de la Commission des Communautés européennes, sur divers problèmes évoqués au cours du débat budgétaire, dont : les problèmes des ressources propres ; de la réduction des dépenses sociales, du coefficient correcteur du niveau des traitements des fonctionnaires européens, des revendications de la Commission dans le domaine de son personnel et de l'exposition d'Osaka ; donne quelques précisions sur le rôle attribué aux comités d'experts et affirme que la responsabilité politique, en ce qui concerne les décisions, a toujours été assumée par la Commission ou le Conseil (27 novembre 1968) — (pp. 80, 80-82)

**Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de bud-**

**get de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— rappelle, que la Commission a fait preuve de diligence pour déposer le budget consécutif au programme arrêté le 20 décembre 1968 par le Conseil ; donne quelques précisions concernant l'ordre de grandeur du montant de ce budget ; espère que ce budget sera adopté le 19 février prochain par le Conseil et qu'il pourra être examiné par le Parlement au cours de la session de mars (23 janvier 1969) — (pp. 78-79)

**Budget opérationnel et taux de prélèvement de la C.E.C.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 191) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— s'engage à maintenir et à défendre auprès de la Commission la tradition suivie par la Haute Autorité pour la fixation du montant du prélèvement ; évoque le problème du financement de la recherche et de la réadaptation ; répond aux observations de M. Bousch relatives à la participation des industries du charbon et de l'acier aux frais de l'administration commune ; formule quelques suggestions concernant la procédure à suivre pour l'étude du problème de l'adaptation du montant de la contribution de la C.E.C.A. au total des dépenses de la Communauté (23 janvier 1969) — (pp. 87-89)

— répond aux questions posées au cours du débat, relatives à l'évolution de la situation des industries charbonnières et sidérurgiques au cours des quinze dernières années et aux divers aspects du problème de la réadaptation de ces industries (23 janvier 1969) — (p. 90)

**Règlement concernant l'article 20, paragraphe 1, du règlement n° 17/64/CEE relatif au F.E.O.G.A. :**

*Rapport (doc. 190) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— déclare qu'il transmettra les observations critiques, à son avis entièrement justifiées, à son collègue M. Mansholt (23 janvier 1969) — (p. 93)

— intervient (23 janvier 1969) — (p. 93)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (23 janvier 1969) — (p. 94, 94)

**Règlement concernant la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 199) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— intervient en remplacement de M. Mansholt, souffrant ; évoque les difficultés rencontrées par la Communauté pour déterminer la manière dont elle devrait remplir les engagements souscrits au mois d'août 1967 à Rome ; espère que l'organisation de l'aide communautaire sera plus facile pendant la deuxième et la troisième année ; accepte les propositions de modification suggérées par la commission des relations économiques extérieures (24 janvier 1969) — (pp. 101-102)

**Règlement relatif au financement par le F.E.O.G.A. des dépenses pour l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 192) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— regrette de ne pouvoir donner plus de précisions que ce qui figure dans le document de l'exécutif ; estime que les difficultés de répartition de l'aide alimentaire proviennent pour une part de la saturation extrême du marché agricole, source de problèmes quasi insurmontables pour les gouvernements ; formule quelques remarques sur les points 3 et 4 de la proposition de résolution (24 janvier 1969) — (pp. 102-103)

#### **Règlement concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes :**

*Rapport (doc. 201) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie le Parlement ainsi que la commission de l'agriculture d'avoir accepté de prolonger d'un an le délai d'application des normes de qualité aux fruits et légumes demandé par la Commission (24 janvier 1969) — (p. 104)

#### **Allocution de M. le Président :**

— s'associe, au nom de la Commission, à l'hommage rendu par M. Metzger, au nom de tous les groupes politiques, à M. Poher pour la façon dont il a assumé son mandat de président du Parlement (24 janvier 1969) — (p. 112)

### **CORONA, Achille**

#### **NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

### **CORTERIER, Fritz**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 82) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur certaines questions budgétaires et financières relatives à la C.E.C.A.** (19 juin 1968) — (p. 43)

#### **DÉBATS**

**Questions budgétaires et financières relatives à la C.E.C.A. :**

*Rapport (doc. 82) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (4 juillet 1968) — (pp. 171-173)

#### **Second programme de politique économique à moyen terme :**

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— formule quelques remarques, au nom du groupe socialiste, sur les lignes directrices du second programme de politique économique à moyen terme ; est d'avis que le rapport de M<sup>me</sup> Elsner contient une excellente analyse et de précieuses suggestions pour les travaux futurs de la commission économique dans le domaine de la politique économique à moyen terme ; souscrit sans réserve au vœu exprimé dans le paragraphe 89 du rapport selon lequel la Commission est invitée à soumettre au bout d'un an ses observations concernant l'application du programme ; déclare que son groupe votera la proposition de résolution contenue dans le rapport (27 novembre 1968) — (pp. 104-105)

#### **Budget opérationnel et taux de prélèvement de la C.E.C.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 191) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (23 janvier 1969) — (pp. 85-86)

### **COUSTÉ, Pierre-Bernard**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (2 octobre 1968) — (p. 157)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**Membre de la commission des transports** (25 novembre 1968) — (p. 3)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (25 novembre 1968) — (p. 3)

#### **DÉMISSIONS**

**Membre de la commission des transports** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (25 novembre 1968) — (p. 3)

#### **DOCUMENTATION**

**Amendements n<sup>os</sup> 3, 4 et 5 rév. (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 210)** (14 mars 1968) — (pp. 97, 100, 101)

**Amendement n<sup>o</sup> 5 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Jozeau-Marigné (doc. 25)** (4 juillet 1968) — (p. 200)

## DÉBATS

### Question orale n° 18/67 avec débat : Suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » :

— intervient, au nom du groupe de l'U.D.E., en vue de faire appel à l'esprit communautaire pour résoudre les difficultés qui se posent en matière de recherche scientifique ; évoque divers aspects de ces problèmes et plus particulièrement celui des conditions dans lesquelles une action pourrait être entreprise avec la Grande-Bretagne ou d'autres pays tiers ; décrit les efforts déployés dans ce sens dans le cadre de l'O.C.D.E. et dans celui du comité consultatif des programmes institué par la conférence spatiale de Rome en 1966 (13 mars 1968) — (pp. 57-59)

### Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— déclare que le groupe de l'U.D.E. approuve, dans l'ensemble, la proposition de résolution présentée par la commission économique sous réserve des amendements déposés par M. Bousquet et lui-même ; prend position sur divers points du rapport et recommande la vigilance en matière de politique conjoncturelle au niveau concerté des six États ; souligne la solidarité des Six et le rôle actif imparti à ceux-ci pour soutenir le système monétaire international ; espère que les mesures envisagées par les États-Unis d'Amérique ne compromettent pas la libération des échanges, ni le résultat obtenu par la Communauté lors des négociations du G.A.T.T. (13 mars 1968) — (pp. 78-80)

### Question orale n° 3/68 avec débat : Société commerciale européenne, conventions européennes des brevets et des marques de fabrique :

— souligne l'opportunité de la question orale présentée par la commission juridique du Parlement ; insiste, au nom du groupe de l'U.D.E., pour que le Conseil prenne les mesures politiques qui s'imposent et qui permettront la création de conditions industrielles normales entre les entreprises européennes concurrentes et qui feront que l'Europe pourra jouer un rôle dynamique sur le plan mondial (14 mai 1968) — (pp. 87-88)

### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (15 mai 1968) — (p. 117)

### Politique européenne de la recherche et de la technologie :

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— approuve entièrement les propos tenus par M. Hellwig, au nom de la Commission des Communautés européennes ; formule quelques réserves sur les déclarations émises par M. Pedini au nom du Conseil et au nom du gouvernement italien ; émet le vœu que les travaux du groupe Maréchal se poursuivent et aboutissent à des conclusions valables (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 85)

### Question orale n° 7/68 avec débat : Politique monétaire internationale :

— se prononce, au nom du groupe de l'U.D.E., en faveur d'une action énergique dans le cadre du traité de Rome et des institutions qu'il prévoit en vue de réaliser l'unité monétaire en Europe ; prend position sur les lignes directrices du programme d'action de la Commission des

Communautés européennes dans le domaine monétaire (2 octobre 1968) — (pp. 146-147)

### Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :

— rend hommage à la Commission des Communautés européennes et à son vice-président, M. Barre ; analyse les conséquences du refus de la dévaluation du franc français ; exprime l'avis que les mesures internes françaises et allemandes sont compatibles avec les dispositions du traité et espère que la Commission leur apportera son appui ; souligne l'importante signification des concours financiers fournis à la France et se prononce en faveur d'une meilleure coordination des politiques économiques et de l'instauration de mécanismes de coopération financière entre les pays membres (27 novembre 1968) — (pp. 94-95)

### Décision relative à l'organisation d'une enquête sur les coûts des infrastructures des transports :

*Rapport (doc. 208) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— souligne, au nom du groupe de l'U.D.E., l'importance de l'enquête prévue et affirme que celle-ci donnera une vue commune des problèmes qui présentent des caractéristiques nationales, régionales ou communales ; insiste en faveur de la publication des relevés établis en 1966 ; se réjouit de pouvoir discuter des problèmes liés à la politique commune des transports de façon approfondie lors de la session de mai (10 mars 1969) — (p. 19)

## COVELLI, Alfredo

### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (21 février 1969) — (p. 62)

## D'ANGELOSANTE, Francescopaolo

### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

## DE BOSIO, Francesco

### NOMINATION

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

## DÉBATS

### Portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6 et 7 du traité de la C.E.E. :

*Rapport (doc. 185) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— donne acte au groupe socialiste de l'initiative qu'il a prise de mettre à l'ordre du jour le problème important, voire fondamental, de l'échéance de la période de transition ; approuve pleinement les arguments développés par le rapporteur quant à la portée et aux effets des dispositions du traité relatives à ce problème ; formule plusieurs remarques sur divers points du rapport ; annonce qu'il ne participera plus aux débats ultérieurs du Parlement, ayant appris la désignation à Rome de la nouvelle délégation italienne (22 janvier 1969) — (pp. 65-66)

## DE CLERCQ, Paul

### NOMINATIONS

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

## DE GRUYSE, Albert

### NOMINATIONS

Membre de la commission politique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre du Parlement européen (4 juillet 1968) — (p. 170)

### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 116) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 166/67) concernant un règlement relatif à l'accès au marché des transports de marchandises par voie navigable (30 septembre 1968) — (p. 5)

### DÉBATS

Règlement relatif à l'accès au marché des transports par voie navigable :

Rapport (doc. 116) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :

— présente son rapport (30 septembre 1968) — (pp. 22-25)

— intervient (30 septembre 1968) — (p. 32)

— demande, en qualité de rapporteur, le rejet de l'amendement n° 1 de M. Hougardy et défendu par M. Van Offelen ; indique les raisons de cette opposition (30 septembre 1968) — (p. 35)

## DEHOUSSE, Fernand, vice-président du Parlement européen

### ÉLECTION

Vice-président du Parlement européen (12 mars 1968) — (p. 5)

### NOMINATIONS

Membre de la commission politique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission juridique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

Membre du Parlement européen (4 juillet 1968) — (p. 170)

### DOCUMENTATION

Rapport complémentaire (doc. 53) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission de la Communauté européenne au Conseil (doc. 59/64) relative à une directive fixant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les activités de la presse (18 juin 1968) — (p. 4)

Rapport (doc. 185) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6 et 7 du traité de la C.E.E. (21 janvier 1969) — (p. 3)

Rapport (doc. 214) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de résolution (doc. 50/68) présentée par MM. Deringer, Dehousse, Merchiers, Scelba, Armengaud, Boertien, Burger, Dittich, Bech, Lautenschlager, Rossi et Westterp, relative à l'élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct (20 février 1969) — (p. 3)

### DÉBATS

— préside au cours des séances des 13 et 15 mai, 3 juillet, 3 et 24 octobre, 13 décembre 1968 et 21 février 1969

Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :

— remercie M. de Lipkowski d'avoir accepté de retirer sa demande de vote par appel nominal ; souligne les difficultés que rencontrent les parlementaires européens du fait de l'exercice de leurs mandats européen et national ; formule le vœu de voir aboutir, avec le soutien de M. de Lipkowski et de son groupe, le projet d'élection du Parlement au suffrage universel (22 mars 1968) — (p. 75)



## Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (13 mai 1968) — (pp. 7, 10)

## Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— limite son intervention à l'examen, tant du point de vue juridique que du point de vue politique, du problème important des relations à établir entre l'Euratom et l'Agence internationale de l'énergie atomique de Vienne ; invite les six États membres, d'une façon pressante et chaleureuse, à s'entendre entre eux afin de ne pas permettre l'affaiblissement de la position des Communautés (14 mai 1968) — (pp. 46-48)

## Activité du Conseil :

— intervient (14 mai 1968) — (pp. 76, 77)

## Traité de fusion des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 206) et proposition de résolution de la commission politique :*

— présente son rapport (15 mai 1968) — (pp. 130-132, 132-133)

— se propose d'intervenir en tant que rapporteur en conclusion du débat (15 mai 1968) — (p. 141)

— se félicite de la tenue du débat consacré à son rapport et se déclare persuadé du fait que les intéressés y trouveront matière à d'utiles et fécondes indications ; répond en tant que rapporteur aux observations des orateurs qui sont intervenus dans le débat (15 mai 1968) — (pp. 143-144)

## Ordre du jour de la prochaine séance :

— intervient (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 24)

## Directive concernant les activités de la presse :

*Rapport complémentaire (doc. 53) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— présente son rapport (2 juillet 1968) — (pp. 27-28)

## Première liste de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales en matière sociale :

*Rapport (doc. 81) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— est d'avis que l'article 118 du traité implique une concertation entre les Six en vue de la détermination d'une ligne politique commune sur les questions que les grandes organisations internationales ont à résoudre ainsi qu'une attitude commune des six États membres sur la ligne de conduite à tenir et sur la ratification des nombreuses conventions internationales ; se félicite, tout comme le rapporteur, de l'initiative de la Commission des Communautés européennes d'établir une première liste de conventions et de la soumettre au Conseil ; remercie M. Troclet pour l'analyse précise et minutieuse qu'il a présentée et lui adresse, au nom du groupe socialiste et du Parlement tout entier, quelques paroles d'hommage à l'occasion de son départ (2 juillet 1968) — (pp. 51-53)

## Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— s'associe à l'hommage rendu à la mémoire de M. Jean Bech ; conteste la validité de l'accord intervenu

entre la Tchécoslovaquie et l'Union soviétique ; est d'avis que la crise ouverte par les événements de Tchécoslovaquie ne doit pas être considérée comme une opération isolée et s'inquiète de l'orientation générale de la politique extérieure soviétique ; attire l'attention sur la situation préoccupante au Proche-Orient ; se prononce contre la poursuite de négociations bilatérales en marge des alliances existantes avec les pays de l'Est et préconise plutôt des contacts dans le cadre des groupes régionaux ; analyse les conséquences de la crise en politique internationale, notamment sur le traité de non-prolifération des armes nucléaires ; souhaite la relance de l'unification politique européenne, si possible avec la participation britannique (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 50-53)

## Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :

*Rapport (doc. 136) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— intervient comme porte-parole du groupe socialiste et comme rapporteur pour avis de la commission politique ; se réjouit de l'accord d'Arusha ; formule plusieurs observations de caractère institutionnel et s'associe aux critiques émises par M. Westerterp au sujet de la procédure employée pour la consultation du Parlement (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 100-101)

## Question orale n° 12/68 sans débat : Ratification de l'accord d'association entre la C.E.E. et le Nigeria :

— pose une question orale à la Commission des Communautés européennes (2 octobre 1968) — (pp. 108-110)

— approuve la conception, exposée par M. Rochereau, du rôle de la Commission des Communautés européennes ; invite celle-ci à intervenir fermement auprès des États membres afin que l'accord de Lagos soit laissé en suspens jusqu'à ce que la situation soit complètement éclaircie au Nigeria (2 octobre 1968) — (pp. 110-111)

## Portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6 et 7 du traité de la C.E.E. :

*Rapport (doc. 185) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente son rapport (22 janvier 1969) — (pp. 56-60)

— s'associe aux regrets exprimés par le président du Parlement à l'occasion du départ de M. De Bosio ; se déclare satisfait du débat auquel son rapport a donné lieu et remercie la commission juridique et son président, M. Deringer, d'avoir estimé que le problème de l'échéance de la période de transition devait être posé (22 janvier 1969) — (pp. 66-67)

## Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— expose les raisons pour lesquelles il a cru bon de s'associer à un certain nombre de membres du groupe socialiste pour inviter la Communauté à contribuer au renforcement voire à la restauration de la paix au Moyen-Orient (21 février 1969) — (pp. 57-58)

## DENIAU, Jean-François, membre de la Commission des Communautés européennes

### DÉBATS

### Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— rend hommage au rapporteur, M. Hahn, au nom de la Commission européenne, pour la qualité du rapport qu'il a élaboré ; décrit les difficultés rencontrées par la Commission en ce qui concerne la définition de lignes directrices précises et d'objectifs généraux en matière de relations commerciales avec les pays de l'Est ; formule quelques commentaires sur les divers aspects des problèmes qui se posent dans ce domaine (12 mars 1968) — (pp. 34-37)

#### **Règlement relatif à un régime d'importation pour certains produits en provenance de pays tiers :**

*Rapport (doc. 209) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— intervient au nom de la Commission européenne ; déclare qu'il ne voit aucun obstacle à accepter l'amendement de M. Vredeling ; donne l'assurance que la Commission européenne tiendra le plus grand compte des observations de M. Boscardy-Monsservin (12 mars 1968) — (p. 48)

### **DERINGER, Arved**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique (12 mars 1968)**  
— (p. 25)

**Membre de la commission juridique (12 mars 1968)**  
— (p. 25)

#### **DOCUMENTATION**

**Proposition de résolution (doc. 50) (avec MM. Dehousse, Merchiers, Scelba, Armengaud, Boertien, Burger, Dittich, Bech, Lautenschlager, Rossi et Westertp) relative à l'élection des membres du Parlement européen au suffrage direct (15 mai 1968) — (p. 102)**

#### **DÉBATS**

#### **Directives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie :**

*Rapport (doc. 204) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se prononce, en tant que rapporteur, en faveur du rejet de l'amendement n° 1 (13 mars 1968) — (p. 50)

— demande un vote de l'amendement par division ; se prononce pour le rejet des deux premiers alinéas et pour l'adoption du troisième alinéa (13 mars 1968) — (p. 50)

#### **Question orale n° 17/67 avec débat : Rationalisation des services de la Commission des Communautés européennes :**

— juge insuffisante la réponse du président du Conseil ; insiste pour que le Conseil assume en toute connaissance de cause la responsabilité des décisions politiques qu'il prend (14 mars 1968) — (p. 126)

#### **Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (p. 9)

#### **Question orale n° 3/68 avec débat : Société commerciale européenne, conventions européennes des brevets et des marques de fabrique :**

— eût souhaité, au nom de la commission juridique, que le Conseil donnât une réponse au moins partielle à la question orale n° 3 au cours de la présente séance ; rappelle que les problèmes soulevés dans cette question sont d'une brûlante actualité et formule quelques critiques au sujet de la procédure suivie au sein du Conseil pour l'examen de ces problèmes ; se rallie aux déclarations de M. de Lipkowski tendant à favoriser l'intégration européenne et souligne, à ce propos, le rôle de stimulant que le Parlement doit jouer dans ce domaine ; espère que le Conseil sera en mesure de fournir une réponse détaillée lors de la session de juillet (14 mai 1968) — (p. 87)

#### **Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :**

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— rappelle, au nom du groupe démocrate-chrétien, que le règlement n'a pas un caractère définitif ni complet et qu'il constitue une base de compromis susceptible de faire progresser dans la voie d'une solution européenne uniforme ; se rallie à la thèse selon laquelle les diplômes des étudiants des écoles d'ingénieurs en Allemagne et aux Pays-Bas ne peuvent être reconnus au même titre que ceux des autres pays de la Communauté étant donné la formation différente au niveau supérieur ; souligne la complexité du problème de la coordination, au niveau supérieur, des activités de l'ingénieur et engage la Commission des Communautés européennes à présenter au plus tôt une directive sur ce problème ; approuve, au nom de son groupe, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Boertien (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 11-13)

— intervient pour une explication de vote ; déclare qu'à titre personnel il se serait réjoui de l'adoption de l'amendement n° 2 mais qu'à titre de président de la commission juridique il s'est vu dans l'obligation de se conformer à la position de celle-ci et de voter contre l'amendement (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 23)

#### **Procédures d'exécution du droit communautaire dérivé :**

*Rapport (doc. 115) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— remercie sincèrement M. Jozeau-Marigné de son rapport, au nom du groupe démocrate-chrétien et en qualité de président de la commission juridique ; se rallie à la conclusion du rapport selon laquelle les comités sont compatibles avec le traité dans la mesure où leurs interventions n'affaiblissent pas la position de la Commission par rapport à celle du Conseil et où elles n'excluent pas la consultation des représentants élus par le peuple ; souligne l'importance du rapport pour la poursuite de l'évolution de l'Europe (3 octobre 1968) — (pp. 168-169)

#### **Programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges :**

*Rapport (doc. 114) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— fait une déclaration au nom de M. Colonna di Paliano, membre de la Commission des Communautés européennes, tendant à modifier le texte d'un paragraphe du rapport figurant à la page 12 (3 octobre 1968) — (pp. 177-178)

— propose une modification du texte de l'amendement n° 3 de M. Vredeling (3 octobre 1968) — (p. 180)

**DE WINTER, Émile, Pierre**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (3 juillet 1968) — (p. 167)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 3 (avec M. van der Ploeg) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9) (22 mars 1968) — (p. 66)**

**Rapport (doc. 118) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 93/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au verre cristal** (30 septembre 1968) — (p. 5)

**DÉBATS**

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'avis de la commission économique en ce qui concerne les problèmes du marché laitier (21 mars 1968) — (pp. 6-8)

— présente l'amendement n° 3 (22 mars 1968) — (pp. 66-67)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (15 mai 1968) — (p. 102)

**Engagements de la C.E.E. en matière d'aide alimentaire dans le cadre du Kennedy round :**

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur divers aspects du problème de l'aide aux pays en voie de développement ; est d'avis que les propositions de la Commission sont satisfaisantes et permettront d'aider d'une manière aussi efficace que possible à la promotion des pays bénéficiaires ; souligne la nécessité de concevoir cette aide sur le plan communautaire ; approuve la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling (15 mai 1968) — (pp. 107-108)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés des fruits et légumes :**

*Rapport (doc. 37) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— expose l'avis de la commission des relations économiques extérieures en remplacement de M. Westerterp ; formule quelques réserves en ce qui concerne les qua-

trième et septième alinéas au sujet desquels deux amendements ont été déposés (16 mai 1968) — (pp. 153-154)

**Directive et règlement concernant la législation douanière :**

*Rapport (doc. 34) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— félicite M. Bading, au nom du groupe démocrate-chrétien, pour son remarquable rapport ; se rallie sans réserve, au nom de son groupe, au commentaire fouillé que contient le rapport et à la proposition de résolution présentée par la commission des relations économiques extérieures ; formule quelques remarques, au nom de M. Westerterp, sur les articles 8 et 9 du règlement concernant la valeur en douane des marchandises et sur l'article 1 de la directive relative au report du paiement des droits de douane (17 mai 1968) — (pp. 168-169)

**Règlement sur le transit communautaire :**

*Rapport (doc. 69) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente le rapport au nom de M. Illerhaus (19 juin 1968) — (pp. 44-46)

**Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :**

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— s'associe, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux grandes lignes de l'exposé de M. Scelba ; exprime la vive réprobation que son groupe ressent à l'égard de l'agression injustifiée dont la Tchécoslovaquie a été la victime ; évoque l'angoisse et l'anxiété qui étreignent les petits pays lorsque la liberté des peuples faibles est méconnue par les plus grands ; se rallie à la proposition de résolution de la commission politique (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 41)

**Question orale n° 7/68 avec débat : Politique monétaire internationale :**

— formule quelques observations, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur les événements qui se sont produits dans le domaine monétaire au cours des derniers mois ; est d'avis que des mesures judicieuses s'imposent d'urgence pour assurer systématiquement l'équilibre monétaire ; déclare que son groupe approuve pleinement les mesures communautaires suggérées par M. Dichgans dans son exposé et précisées par M. Barre (2 octobre 1968) — (p. 144)

**Directives concernant le rapprochement des législations relatives au verre cristal :**

*Rapport (doc. 118) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (3 octobre 1968) — (p. 161, 161)

**Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :**

— met l'accent, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur l'urgent besoin d'un renforcement de la solidarité monétaire des Six et du rétablissement de l'équilibre du système monétaire international ; souhaiterait que le gouvernement français fit connaître le programme d'action qu'il compte mettre en œuvre pour assurer dans l'immédiat la protection de sa devise, pour poursuivre son extension économique et pour rétablir l'équilibre de son budget (27 novembre 1968) — (pp. 96-97)

### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se rallie, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux conclusions du rapport de M<sup>me</sup> Elsner ; approuve tout particulièrement les paragraphes 15 et 16 de la proposition de résolution relatifs au problème de la libre circulation des capitaux ; félicite M<sup>me</sup> Elsner de son excellent rapport (27 novembre 1968) — (pp. 103-104)

### Recommandation de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie :

*Rapport (doc. 167) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— présente son rapport (28 novembre 1968) — (pp. 153-156)

## DEWULF, Maurice

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (3 juillet 1968) — (p. 167)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (3 juillet 1968) — (p. 167)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

### DÉBATS

#### Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— s'associe aux félicitations adressées à M. Metzger pour son excellent rapport ; est d'avis que le moment serait opportun d'étudier, au terme de la première période d'application de la convention de Yaoundé, si la philosophie politique de celle-ci répond toujours aux nécessités actuelles et si cette convention ne favorise pas des discriminations inévitables en raison du principe des préférences et de la limitation géographique qu'elle contient ; souligne l'importance du paragraphe 9 de la proposition de résolution (2 juillet 1968) — (pp. 61-62)

#### Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— traite de l'aspect essentiellement politique du problème de l'aide au développement ; rappelle que le but et la mission de la C.N.U.C.E.D. ne consistent pas en conclusions d'accords commerciaux mais visent à l'élaboration des grandes décisions politiques en vue d'une meilleure coordination en matière de développement ; formule plusieurs remarques sur les différents paragraphes de la proposition de résolution et pose au rapporteur plusieurs questions sur l'aspect financier de l'aide, sur l'approvisionnement en fonds de la Banque mondiale et sur la création du centre communautaire de promotion commerciale décidée par la C.N.U.C.E.D. et le G.A.T.T. (4 juillet 1968) — (pp. 181-182)

### Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :

*Rapport (doc. 136) et propositions de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— se rallie sans réserve aux déclarations faites par les orateurs qui sont intervenus dans le débat avant lui ; formule deux brèves remarques de caractère politique général ; eût souhaité que l'accord fût conclu avec la participation du Royaume-Uni ; évoque le problème de l'harmonisation et de la coordination des divers accords d'association (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 101)

### Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— souligne, au nom du groupe démocrate-chrétien, le caractère limité du débat consacré au rapport intérimaire de M. Lückner et rend hommage au rapporteur ; évoque, au nom de son groupe, la gravité de la situation dans l'agriculture et les répercussions considérables que le dossier agricole pourrait avoir sur l'ensemble de la Communauté ; se prononce en faveur d'un renforcement des institutions communautaires aptes à la mise en œuvre des solutions communautaires qui s'imposent ; souhaite l'adoption à l'unanimité et sans modifications de la proposition de résolution (20 février 1969) — (pp. 10-12)

### Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— intervient pour une explication de vote ; expose les raisons de son opposition à la proposition de résolution ainsi qu'à tout texte analogue proposé pour le paragraphe 2 ; redoute que ces textes n'attisent les passions politiques dans le bassin méditerranéen au lieu de les apaiser (21 février 1969) — (p. 61)

## DICHGANS, Hans

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

### DOCUMENTATION

**Amendement n° 8 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Oele (doc. 12)** (2 juillet 1968) — (p. 49)

**Amendement n° 1 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Boersma (doc. 189)** (21 janvier 1969) — (p. 22)

### DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :**

**Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :**

— rend hommage, au nom du groupe démocrate-chrétien, au rapporteur pour le document remarquable qu'il a présenté ; constate avec satisfaction que l'exposé fait par M. le vice-président Barre lors de la session de janvier contenait des prévisions très précises et très détaillées et en félicite son auteur ; invite les membres de la Commission européenne à regrouper leurs exposés, dans un but de coordination, ce qui permettrait au Parlement de les confronter au sein des commissions parlementaires ; souhaite également que l'accent soit mis davantage sur la volonté politique qui anime la Commission ; traite quelques points importants du rapport de M. Hougardy consacrés au problème du chômage, à la politique de conjoncture et de structure, à la politique budgétaire et à la politique monétaire (13 mars 1968) — (pp. 69-73)

— propose le rejet de l'amendement n° 3 de M. Cousté et l'adoption de l'amendement n° 2 de M. Behrendt (14 mars 1968) — (p. 97)

— souscrit aux idées contenues dans l'amendement n° 4 de M. Cousté ; est d'avis cependant que le problème, étant d'une grande importance, ne pourra être examiné que sur la base de propositions concrètes ; propose en conséquence le rejet de cet amendement (14 mars 1968) — (p. 100)

— précise les raisons de son opposition aux amendements n°s 1 et 5 rév. ; souhaite l'adoption de l'amendement n° 2 (14 mars 1968) — (pp. 102-103)

— invite le Parlement à se rallier au texte présenté par la commission économique et à rejeter l'amendement n° 8 de M. Bousquet (14 mars 1968) — (p. 106)

**Activité du Conseil :**

— souligne l'aspect politique du débat consacré à l'exposé du président en exercice du Conseil ; formule quelques suggestions tendant à produire un effet psychologique important aux yeux des citoyens de la Communauté, à savoir : la suppression des barrières douanières et des contrôles aux frontières, la construction d'un bâtiment administratif moderne à l'usage du Parlement ainsi que l'unification des monnaies européennes (14 mai 1968) — (pp. 78-79)

**Problèmes de l'industrie sidérurgique de la Communauté :**

**Rapport (doc. 12) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :**

— félicite M. Oele, au nom du groupe démocrate-chrétien, pour son excellent rapport ; constate que, du point de vue des utilisateurs et des travailleurs, la situation de l'industrie sidérurgique est très satisfaisante, alors que, pour l'industrie elle-même, la marge bénéficiaire est trop faible ; formule des réserves à l'égard des mesures prises par un pays de la Communauté, en vue de surmonter les difficultés sans consultation préalable des autres pays membres et déclare que cette procédure crée un précédent dangereux et risque de compromettre le marché commun de l'acier ; approuve l'ensemble des conceptions exposées par M. Colonna di Paliano, au nom du groupe démocrate-chrétien (2 juillet 1968) — (pp. 34-37)

— présente l'amendement n° 8 (2 juillet 1968) — (p. 49)

**Ordre du jour de la présente séance :**

— intervient (4 juillet 1968) — (p. 170)

**Questions budgétaires et financières relatives à la C.E.C.A. :**

**Rapport (doc. 82) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :**

— invite M. Coppé à indiquer si une révision de la clé de répartition des dépenses courantes entre les trois Communautés ne devrait pas être envisagée (4 juillet 1968) — (p. 173)

**Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :**

**Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :**

— souhaite que le problème de la concurrence entre les produits alcoolisés soit examiné ultérieurement et propose au Parlement de se conformer au texte présenté par la commission des finances et des budgets et de ne pas tenir compte de l'amendement n° 1 de M. Sabatini (30 septembre 1968) — (p. 21)

**Question orale n° 7/68 avec débat : Politique monétaire internationale :**

— pose la question à la Commission des Communautés européennes au nom de la commission économique (2 octobre 1968) — (pp. 135-138)

**Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :**

**Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :**

— déclare, au nom du groupe démocrate-chrétien, que le rapport de M. Boersma doit être considéré comme un rapport intérimaire ; met l'accent, avec satisfaction, sur l'accroissement appréciable du pouvoir d'achat réel des consommateurs de la Communauté atteint grâce au Marché commun et indique que son groupe propose un amendement tendant à inclure cette réalisation dans la proposition de résolution ; formule quelques remarques sur divers aspects du problème de l'évolution des prix et sur celui de la libre consommation ; se prononce en faveur d'une meilleure information des consommateurs (21 janvier 1969) — (pp. 8-10)

— renonce à la présentation de son amendement n° 1 déjà motivé lors de son intervention précédente (21 janvier 1969) — (p. 22)

— prend position sur la proposition de M. Oele tendant à modifier le texte allemand de son amendement (21 janvier 1969) — (p. 22)

**DITTRICH, Stefan**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission juridique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**DÉBATS**

**Portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6 et 7, du traité de la C.E.E. :**

**Rapport (doc. 185) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :**

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, la proposition de résolution présentée par la commission juridique et les amendements de M. Vredeling ; formule plusieurs remarques sur divers points du rapport de M. Dehousse ; invite la commission juridique à étudier,

sous l'angle de ses compétences, les conséquences du non-respect des engagements souscrits à la fin de la période transitoire et espère que la Commission prendra les mesures nécessaires et réglera ce qui peut l'être avant la fin de cette période (22 janvier 1969) — (pp. 60-61)

## DRÜSCHER, Wilhelm

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'agriculture** (4 juillet 1968) — (p. 204)

### DÉMISSION

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (4 juillet 1968) — (p. 204)

### DOCUMENTATION

**Projet de rapport (doc. 100) à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe sur l'activité du Parlement européen du 1<sup>er</sup> mai 1967 au 30 avril 1968** (4 juillet 1968) — (p. 204)

### DÉBATS

#### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— présente l'amendement n° 3 du groupe socialiste (3 juillet 1968) — (p. 133)

#### Rapport annuel à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe :

*Projet de rapport (doc. 100) du comité des présidents :*

— présente son projet de rapport (5 juillet 1968) — (p. 207)

#### Règlement concernant la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire :

*Rapport (doc. 199) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— déclare que le groupe socialiste votera en faveur de la proposition de résolution ; souligne le caractère communautaire du problème ainsi que la nécessité de lui trouver une solution communautaire ; évoque le rôle que le Parlement devrait jouer dans ce domaine (23 janvier 1969) — (pp. 97-98)

## DULIN, André

### NOMINATION

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 99) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 80/68) relative à un règlement concernant la fabrication et la mise dans le commerce du beurre** (3 juillet 1968) — (p. 88)

### DÉBATS

#### Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— exprime les craintes que lui inspire le contenu du mémorandum présenté par la Commission des Communautés européennes et redoute que les mesures proposées n'aient des effets déplorables sur le plan social ; constate avec satisfaction que les orateurs qui sont intervenus se sont tous prononcés contre ces propositions (21 mars 1968) — (p. 29)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 11 (22 mars 1968) — (p. 62)

— intervient (22 mars 1968) — (p. 77)

#### Règlement concernant le prix de base et la qualité-type pour le porc abattu :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— formule quelques observations au nom du groupe des libéraux et apparentés ; insiste auprès du Parlement pour qu'il adopte les amendements présentés par MM. Blondelle, Bading et Richarts (19 juin 1968) — (p. 53)

— déplore qu'une politique globale des prix agricoles n'ait pas été encore proposée par la commission de l'agriculture ; invite ses collègues à se prononcer en faveur de l'augmentation des prix pour la viande porcine (19 juin 1968) — (p. 54)

#### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— souscrit entièrement aux déclarations faites par M. Achenbach au nom du groupe des libéraux et apparentés ; intervient, en tant que représentant français, dans le but de dégager la leçon des événements qui ont ébranlé son pays durant les dernières semaines et se félicite de ce que, grâce à la solidarité communautaire, les difficultés pourront être surmontées dans des conditions supportables et acceptables pour tous ; émet l'espoir que des progrès soient réalisés rapidement sur le plan politique (3 juillet 1968) — (pp. 121-122)

#### Question orale n° 10/68 avec débat : Déclarations prêtées à l'un des vice-présidents de la Commission des Communautés européennes :

— intervient (3 juillet 1968) — (pp. 158, 159, 159)

#### Règlement concernant la fabrication et la commercialisation du beurre :

*Rapport (doc. 99) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (4 juillet 1968) — (p. 204, 204)

#### Question orale n° 16/68 avec débat : Publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission :

— s'élève contre le bien-fondé de la question orale de

M. Triboulet ; cite un extrait d'un article du journal « Sud-Ouest » dans lequel il est souligné que cette question orale s'inscrit dans une campagne de dénigrement contre l'exécutif de Bruxelles (22 janvier 1969) — (pp. 41, 42)

## DUPONT, Josephus

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

### DÉBATS

#### Directive concernant diverses formes d'aide aux agriculteurs :

*Rapport (doc. 23) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente le rapport élaboré par M. Bersani (15 mai 1968) — (pp. 144-145)

#### Directives concernant les échanges intracommunautaires de viandes fraîches et d'animaux des espèces bovine et porcine :

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— félicite M<sup>lle</sup> Lulling de son excellent rapport au nom du groupe démocrate-chrétien ; marque son entière approbation sur le contenu et les conclusions de ce rapport et souscrit sans réserve aux déclarations du rapporteur (16 mai 1968) — (pp. 156-157)

## ELSNER, M<sup>me</sup> Ilse

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 155) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur le projet de second programme de politique économique à moyen terme**

**présenté par la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 19/68) (25 novembre 1968)**  
— (p. 2)

### DÉBATS

#### Question orale n° 7/68 avec débat : Politique monétaire internationale :

— se félicite, au nom du groupe socialiste, du bon fonctionnement du système monétaire international dans son ensemble ; souhaite une coopération toujours plus étroite dans le domaine monétaire ; est d'avis que les mesures de réévaluation ne doivent pas être envisagées à tous les changements de la situation économique, car elles risqueraient d'encourager la spéculation sur le plan international et de perturber le système ; prend position sur les propositions de M. Dichgans ; remercie M. Barre des indications fournies sur les prochaines actions et initiatives de la Commission des Communautés européennes dans le domaine monétaire (2 octobre 1968) — (pp. 144-146)

#### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :

— se rallie, au nom du groupe socialiste, et dans une certaine mesure, aux propos optimistes émis par M. le président Rey ; exprime l'avis que les récents événements survenus en France incitent à serrer les rangs et à développer la collaboration européenne ; déplore le peu de progrès réalisés dans les domaines conjoncturels et monétaires et souligne la responsabilité du Conseil en la matière ; répond aux observations formulées par M. Triboulet et prend position sur la situation économique allemande et sur le problème de l'adhésion de la Grande-Bretagne (26 novembre 1968) — (pp. 40-41)

#### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente son rapport (27 novembre 1968) — (pp. 82-86)

— remercie cordialement tous ceux qui ont approuvé son rapport ; répond, en qualité de rapporteur, aux interventions et aux critiques émises au cours du débat (27 novembre 1968) — (pp. 114-115)

— prend position, en qualité de rapporteur, sur les amendements déposés (28 novembre 1968) — (pp. 122-123)

— propose une modification du texte de l'amendement n° 5 (28 novembre 1968) — (pp. 124, 124, 124, 125)

— invite le Parlement à rejeter l'amendement n° 1 (28 novembre 1968) — (p. 126)

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 127)

— approuve l'amendement n° 8 rév. (28 novembre 1968) — (p. 127)

— précise le point de vue de la commission économique en ce qui concerne l'amendement n° 9 et souhaite le maintien du texte initial présenté par la commission (28 novembre 1968) — (pp. 128-129)

— donne son accord au texte de l'amendement n° 9 modifié (28 novembre 1968) — (p. 129)

— souhaite le maintien du texte de la commission économique et le rejet de l'amendement n° 4 (28 novembre 1968) — (pp. 129-130)

— approuve l'amendement n° 6 (28 novembre 1968) — (p. 130)

— approuve l'amendement n° 7 (28 novembre 1968) — (p. 131)

### Exposé sur la situation économique de la Communauté :

— remercie M. le vice-président Barre de son exposé ; prend acte, au nom de la commission économique, des points importants de celui-ci et indique que cet exposé fera l'objet d'un examen approfondi au sein de la commission (22 janvier 1969) — (pp. 34-35)

### ESTÈVE, Yves

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 25)

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 5 (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Baas (doc. 214) (15 mars 1968) — (p. 155)**

**Amendement n° 17 (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Kriedemann (doc. 133) (24 octobre 1968) — (p. 34)**

#### DÉBATS

**Règlement concernant les programmes communautaires pour la section orientation du F.E.O.G.A. :**

*Rapport (doc. 214) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare que le groupe de l'U.D.E. votera sans réserves les conclusions présentées par la commission de l'agriculture ; formule quelques observations sur le projet de programme communautaire « Action forestière » ; annonce le dépôt d'un amendement relatif à ce programme (15 mars 1968) — (pp. 146-147)

— se rallie aux déclarations de M. le vice-président Mansholt et accepte de retirer son amendement n° 5 (15 mars 1968) — (p. 156)

#### Activité du Conseil :

— intervient (14 mai 1968) — (p. 77)

**Directives concernant les échanges intracommunautaires de viandes fraîches et d'animaux des espèces bovine et porcine :**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— complimente M<sup>lle</sup> Lulling, au nom du groupe de l'U.D.E., pour la concision et l'objectivité de son rapport et déclare que son groupe votera la proposition de résolution qu'il contient ; ajoute quelques remarques sur le problème que posent les échanges de viande tant à l'intérieur de la Communauté qu'en provenance des pays tiers (16 mai 1968) — (p. 157)

#### Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— prend position, au nom du groupe de l'U.D.E., en faveur des deux premiers projets de règlements relatifs à l'établissement d'une politique commune des structures et à l'organisation commune des marchés ; explique la portée de l'amendement présenté par son groupe concernant l'adoption des normes sanitaires communes ; émet quelques réserves sur le troisième projet de règlement portant suspension des droits du tarif douanier commun applicable à certains poissons, dont la morue et ses filets (24 octobre 1968) — (pp. 12-13)

— présente l'amendement n° 17 (24 octobre 1968) — (p. 35)

— déclare qu'il votera contre la proposition de résolution n° IV et contre le projet de règlement (24 octobre 1968) — (p. 35)

### FALLER, Walter

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 150) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 3/68) concernant un règlement relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer (24 octobre 1968) — (p. 2)**

#### DÉBATS

**Règlement concernant les comptes des entreprises de chemin de fer :**

*Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— présente son rapport (29 novembre 1968) — (pp. 167-168)

### FANTON, André

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

#### DÉBATS

**Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**



*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient (22 mars 1968) — (p. 76)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (pp. 6, 10)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— intervient (13 décembre 1968) — (pp. 9, 19, 22)

**Question orale n° 16/68 avec débat : Publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission :**

— intervient (22 janvier 1969) — (p. 42)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (20 février 1969) — (pp. 33, 34)

**FELLERMAIER, Ludwig**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Rossi (doc. 60) (18 juin 1968) — (p. 34)**

**Rapport (doc. 159) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 108/68) concernant un règlement relatif à l'instauration d'une comptabilité uniforme et permanente des dépenses relatives aux infrastructures servant aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (25 novembre 1968) — (p. 2)**

**DÉBATS**

**Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— déclare que le groupe socialiste n'a aucune réserve à formuler en ce qui concerne la nécessité d'une réglementation du marché du sucre ; soulève le problème de l'application de l'article 201 du traité selon lequel un contrôle budgétaire du Parlement doit s'exercer sur les ressources de la Communauté ; annonce le dépôt d'un amendement par le groupe socialiste en ce sens (18 juin 1968) — (pp. 29-30)

— donne une précision complémentaire sur le but poursuivi par le groupe socialiste en présentant son amendement (18 juin 1968) — (pp. 31-32)

— maintient son amendement (18 juin 1968) — (p. 33)

**FERRARI, Francesco**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

**DÉMISSION**

**Membre de la commission de l'agriculture** (18 juin 1968) — (p. 40)

**FERRETTI, Lando**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**FLESCHE, Mlle Colette**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (20 février 1969) — (p. 4)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (20 février 1969) — (p. 32)

**Membre de la commission des transports** (20 février 1969) — (p. 32)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (20 février 1969) — (p. 32)

**DÉBATS**

**Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :**

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 du groupe des libéraux et apparentés (21 février 1969) — (pp. 58-59)

— se rallie à la proposition faite par M. Scelba tendant à compléter l'amendement n° 1 de M. Pleven (21 février 1969) — (p. 61)

**FURLER, Hans, vice-président du Parlement européen**

**ÉLECTION**

**Vice-président du Parlement européen** (12 mars 1968) — (p. 5)

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 18 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9)** (22 mars 1968) — (p. 63)

#### DÉBATS

— préside au cours des séances des 17 mai, 2 et 5 juillet, 1<sup>er</sup> octobre 1968 et 22 janvier 1969

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (p. 65)

**Traité de non-prolifération des armes nucléaires :**

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— approuve, au nom de la majorité des membres du groupe démocrate-chrétien, l'exposé de M. Scelba et la proposition de résolution contenue dans son rapport ; met l'accent sur quelques points, d'une importance exceptionnelle, du traité, à savoir : la libre utilisation pacifique de l'énergie nucléaire, l'approvisionnement illimité en matières premières et en matières spéciales nucléaires destinées à des usages civils et la sauvegarde des prérogatives de l'Euratom ; évoque l'aspect de politique générale du traité en fonction du désarmement ; souhaite qu'il soit procédé à une révision, à intervalles réguliers, de ce traité en fonction de l'évolution des techniques d'armement ; invite la Commission à veiller à ce que l'existence et le développement des Communautés ainsi que l'intégration politique européenne ne soient en aucune façon compromis du fait de ce traité (14 mai 1968) — (pp. 38-40)

**GALLI, Luigi Michele**

#### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**GENNAI TONIETTI, M<sup>me</sup> Erisia**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des questions atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**GERLACH, Horst, Bruno**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 3 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (doc. 213)** (14 mars 1968) — (p. 120)

**Amendement n° 6 (au nom de la commission des finances et des budgets) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9)** (22 mars 1968) — (p. 63)

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling (doc. 55)** (2 juillet 1968) — (p. 83)

**Rapport (doc. 168) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (doc. 160/68)** (25 novembre 1968) — (p. 3)

#### DÉBATS

**Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :**

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente l'amendement n° 3 du groupe socialiste (14 mars 1968) — (pp. 120-121)

— maintient son amendement (14 mars 1968) — (p. 121)

**Question orale n° 17/67 avec débat : Rationalisation des services de la Commission des Communautés européennes :**

— pose sa question orale au Conseil des Communautés européennes (14 mars 1968) — (pp. 122-123)

— constate, avec un vif regret, que le président en exercice du Conseil n'a pas répondu à la question orale qui lui était posée ; déclare que la commission juridique sera saisie du problème (14 mars 1968) — (p. 127)

**Mémoire et proposition concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'avis de la commission des finances et des budgets sur les problèmes que pose le financement de la politique agricole (21 mars 1968) — (pp. 5-6)

**Directives concernant les spécialités pharmaceutiques :**

*Rapports (doc. 55 et 56) et propositions de résolutions de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— formule, au nom du groupe socialiste, quelques remarques concernant un point de l'exposé oral du rapporteur relatif aux malheurs qui ont résulté de l'emploi de la thalidomide ; déplore que la Commission des Communautés européennes ne puisse intervenir pour freiner la publicité indirecte des pseudo-savants qui s'étale dans les journaux des États membres ; déclare que son groupe approuve, dans son ensemble, la proposition de résolution ;

propose un amendement à l'article 2 de celle-ci (2 juillet 1968) — (p. 81)

— présente l'amendement n° 1 (2 juillet 1968) — (p. 83)

— insiste en faveur de l'adoption de son amendement (2 juillet 1968) — (p. 85)

#### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (25 novembre 1968) — (p. 5)

#### Question orale n° 13/68 sans débat : Frais de déplacement des fonctionnaires :

— pose une question orale au nom de la commission des finances et des budgets (25 novembre 1968) — (pp. 12-13)

— pose quelques questions complémentaires à M. Levi Sandri (25 novembre 1968) — (p. 14)

#### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente son rapport (27 novembre 1968) — (pp. 69-73)

— est d'avis que l'amendement n° 3 atténue, dans une large mesure, la proposition de modification n° 4 sur laquelle un vote unanime de la commission des finances et des budgets avait été obtenu (28 novembre 1968) — (p. 122)

— approuve l'amendement n° 4 (28 novembre 1968) — (p. 122)

#### GIRARDIN, Luigi

##### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 71)

#### GIRAUDO, Giovanni

##### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 84)

#### GLINNE, Ernest

##### NOMINATIONS

Membre du Parlement européen (4 juillet 1968) — (p. 170)

Membre de la commission de l'association avec la Grèce (4 juillet 1968) — (p. 204)

Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (4 juillet 1968) — (p. 204)

##### DÉBATS

#### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— se prononce, à titre personnel, contre le libellé du paragraphe 25 de la proposition de résolution ; indique les raisons de cette opposition et souhaite que acte soit donné de ses réserves (3 juillet 1968) — (p. 135)

#### Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— déplore, à titre personnel, certains manquements sérieux qui caractérisent l'approche occidentale et européenne du problème des pays économiquement défavorisés et s'élève contre le principe de la représentation géographique appliqué aux réunions de la C.N.U.C.E.D. ; évoque le problème de la représentation de la Commission des Communautés européennes au sein du Conseil de la Conférence et insiste sur la mission de vigilance qu'elle aura à assumer afin que les décisions prises aboutissent à une application pratique ; pose deux problèmes essentiels auxquels il voudrait que la Conférence consacre un examen approfondi, à savoir : le contrôle de l'investissement privé extérieur au tiers monde et l'égoïsme de certaines oligarchies installées dans le tiers monde ; propose la création d'un « pool » européen des surplus agricoles (4 juillet 1968) — (pp. 183-184)

#### Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— souhaite que les pays de la Communauté adoptent une attitude semblable dans leurs relations avec les pays de l'Est et avec ceux du Sud-Est et du Sud-Ouest où sévissent des régimes fascistes ; déclare qu'il votera la proposition de résolution de la commission politique (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 60-61)

#### GRAZIOSI, Dante

##### NOMINATION

Membre de la commission des relations économiques extérieures (12 mars 1968) — (p. 25)

#### GROEBEN, Hans von der, membre de la Commission des Communautés européennes

##### DÉBATS

**Directives concernant l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie :**

*Rapport (doc. 204) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se déclare disposé à répondre aux questions posées par M. Carboni dès que celui-ci aura précisé davantage ses propositions et les objections qu'il formule (13 mars 1968) — (p. 51)

#### Question orale n° 3/68 avec débat : Société commerciale européenne, conventions européennes des brevets et des marques de fabrique :

— donne, au nom de la Commission des Communautés européennes, quelques précisions sur les divers aspects du problème faisant l'objet de la question orale n° 3 (14 mai 1968) — (pp. 88-90)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 4)

**Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :**

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— s'associe aux remerciements adressés à la commission juridique pour le travail excellent qu'elle a accompli ; souscrit, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux grandes lignes de son rapport et de l'exposé oral de son rapporteur, M. Boertien ; donne quelques précisions sur certains problèmes particuliers évoqués au cours du débat, à savoir : la situation des ingénieurs néerlandais et italiens ainsi que la coordination des activités professionnelles (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 18-19)

**Directive concernant les activités de la presse :**

*Rapport complémentaire (doc. 53) et proposition de résolution de la commission juridique :*

— félicite le rapporteur, M. Dehousse ; déclare que la Commission des Communautés européennes n'a aucune observation à formuler sur le contenu du rapport et qu'elle marque son accord sur les modifications proposées (2 juillet 1968) — (p. 29)

**Directives concernant les spécialités pharmaceutiques :**

*Rapports (doc. 55 et 56) et propositions de résolutions de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— exprime ses remerciements au rapporteur, M. Vredeling ; donne quelques indications concernant la procédure suivie par la Commission des Communautés européennes pour la présentation de ses directives ; prend position sur les amendements proposés par la commission des affaires sociales et de la santé publique et donne l'assurance que ceux-ci seront soumis à l'examen de la Commission exécutive, afin de déterminer dans quelle mesure ils pourront être insérés dans les propositions initiales (2 juillet 1968) — (pp. 82-83)

**Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :**

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— se félicite, au nom de la Commission des Communautés européennes, de ce que la commission des finances et des budgets se soit ralliée dans l'ensemble, à la proposition de l'exécutif ; donne l'assurance que celui-ci examinera à nouveau les suggestions d'ordre technique formulées dans le rapport ; répond aux questions posées concernant les problèmes institutionnels et précise que, d'après la troisième directive, le droit de fixer le taux d'imposition appartient toujours aux Parlements nationaux ; déclare que la Commission n'a aucune objection à formuler à l'égard du paragraphe 6 de la proposition de résolution mais qu'elle se demande si la question de principe qu'il soulève ne devrait pas faire l'objet d'un débat plus approfondi (30 septembre 1968) — (pp. 15-16)

— donne quelques explications complémentaires en réponse aux questions posées par MM. Baas et Spénale (30 septembre 1968) — (pp. 17-18)

— répond à l'intention de M. Spénale que la question de savoir si un Parlement national doit être consulté par le ministre avant le vote d'une directive au sein du Conseil est une question qui dépend des dispositions existant à l'échelon national (30 septembre 1968) — (p. 18)

— souhaite le maintien de la liste A annexée à la directive dans sa forme actuelle (30 septembre 1968) — (p. 21)

**HABIB-DELONCLE, Michel****NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**DÉBATS****Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :**

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— propose un amendement tendant à supprimer le paragraphe 3 de la proposition de résolution (12 mars 1968) — (p. 44)

**Traité de fusion des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 206) et proposition de résolution de la commission politique :*

— prend position sur les problèmes de la fusion, sur la procédure d'application de l'article 236 du traité ainsi que sur le contenu du traité de fusion du 8 avril 1965 ; formule diverses remarques sur la portée de la consultation du Parlement et sur le rôle que devra jouer celui-ci ainsi que sa commission politique tout au long des négociations ; approuve les objectifs politiques du traité de fusion et souhaite que l'activité communautaire soit menée à son terme dans tous les domaines ; votera la proposition de résolution (15 mai 1968) — (pp. 139-141)

**Rapport général sur l'activité des Communautés :**

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— déplore que les événements survenus en France aient empêché les membres du groupe de l'U.D.E. de porter au rapport de M. Lückner toute l'attention désirable ; aurait souhaité déposer un amendement au paragraphe 3 de la proposition de résolution (3 juillet 1968) — (p. 132)

— déclare que son groupe ne peut se rallier aux paragraphes 26 et 27 de la proposition de résolution (3 juillet 1968) — (pp. 135-136)

**Question orale n° 10/68 avec débat : Déclarations prêtées à l'un des vice-présidents de la Commission des Communautés européennes :**

— présente la question orale au nom du groupe de l'U.D.E. (3 juillet 1968) — (pp. 158, 158-159, 159)

— proteste contre le procès intenté au gouvernement français vis-à-vis de ses intentions en matière de construction politique de l'Europe ; prend acte de la réponse donnée à sa question orale par MM. Rey et Mansholt, au

nom de la Commission des Communautés européennes  
(3 juillet 1968) — (pp. 164-165)

**Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :**

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— procède à une analyse lucide des événements de Prague et en tire les leçons qui s'imposent ; souhaite la poursuite de la politique de détente européenne en vue du rétablissement des liens entre les deux parties de ce continent divisé par l'histoire ; estime indispensable pour ce faire de renforcer l'unité de l'Europe occidentale dans l'indépendance vis-à-vis de toute hégémonie ; évoque le problème allemand et rappelle que la solution de ce problème est intimement liée au problème de la paix en Europe (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 47-49)

**Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :**

*Rapport (doc. 136) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— évoque le souvenir de relations personnelles qu'il a eues avec les personnalités des trois pays avec lesquels l'accord a été conclu ; est d'avis que cet accord représente, du fait de la fixation de la date du 31 mai 1969 comme date d'expiration, une manifestation d'intention ; souligne le prix qu'attache le groupe de l'U.D.E. au renouvellement de la convention de Yaoundé et au maintien des relations qui unissent la Communauté aux États africains et malgache associés ; déclare que son groupe émettra un avis favorable sur la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Moro (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 101-102)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :**

— rend hommage à M. Medici pour l'exposé qu'il a présenté au nom du Conseil ; répond, dans son intervention, aux remarques et critiques formulées au cours du débat sur la politique de la France (26 novembre 1968) — (p. 46-48)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— intervient (13 décembre 1968) — (p. 13)

**HAHN, Karl**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 167) et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur les recommandations de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie concernant le troisième rapport annuel du Conseil d'association (doc. 20/68)** (25 novembre 1968) — (pp. 2-3)

**DÉBATS**

**Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :**

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— présente son rapport (12 mars 1968) — (pp. 26, 28-29)

— répond, en qualité de rapporteur, aux observations émises au cours du débat et en particulier à celles relatives au paragraphe 3 de la proposition de résolution (12 mars 1968) — (p. 41)

— approuve, en tant que rapporteur, l'amendement n° 1 du groupe socialiste (12 mars 1968) — (p. 42)

— accepte, au nom de la commission, l'amendement n° 2 du groupe U.D.E., dans sa forme initiale (12 mars 1968) — (p. 43)

— invite le président du Parlement à soumettre le paragraphe 3 au vote tel qu'il figure dans la proposition de résolution (12 mars 1968) — (p. 44)

**Règlement relatif à un régime d'importation pour certains produits en provenance de pays tiers :**

*Rapport (doc. 209) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— présente son rapport (12 mars 1968) — (p. 45)

**Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— exprime l'avis que le Parlement doit lutter avec énergie pour obtenir les droits budgétaires prévus au traité ; se déclare prêt, en dépit des objections de M. Klinker, à approuver pleinement l'amendement du groupe socialiste qui vise à l'obtention de ces droits (18 juin 1968) — (p. 31)

**HELLWIG, Fritz, vice-président de la Commission des Communautés européennes**

**DÉBATS**

**Question orale n° 18/67 avec débat : Suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » :**

— tente, au nom de la Commission des Communautés européennes, de récapituler les divers événements qui ont créé la situation actuelle et qui ont amené la création du groupe de travail Maréchal ; donne quelques précisions sur la manière dont la Commission conçoit le renforcement et la promotion de la recherche scientifique et technique et l'innovation industrielle à l'échelon communautaire ; formule quelques commentaires sur le climat et

les événements politiques dans lesquels s'insèrent les difficultés qui se posent à la Communauté (13 mars 1968) — (pp. 55-57)

#### **Politique européenne de la recherche et de la technologie :**

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— prend position, au nom de la Commission des Communautés européennes, sur certaines questions posées au cours du débat et relatives à la procédure de nomination aux postes vacants à la direction du centre de recherche d'Ispra et aux diverses formes de coopération avec les pays tiers ; répond aux observations de MM. Bousch et Hougardy concernant la mise en application des décisions du Conseil des 31 octobre et 8 décembre 1967 tendant à fixer le principe d'un nouveau programme pluriannuel pour Euratom ; donne quelques précisions sur les trois chapitres principaux du débat, à savoir : Euratom et l'état des travaux, la coopération dans d'autres domaines de la technologie et de la recherche et la participation des États tiers (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 79-84)

#### **Recherches et investissements dans le cadre d'Euratom :**

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie le Parlement de l'appui qu'il apporte à la Commission dans ses difficiles délibérations avec le Conseil ; rappelle brièvement l'enjeu de ces délibérations et donne quelques explications sur la procédure suivie par le Conseil et la Commission pour l'établissement du projet de budget de recherches et d'investissement ; déclare que la Commission défendra le principe de l'élaboration, dans le cadre de la politique industrielle et de la politique énergétique, d'une conception générale des activités futures en matière de recherches nucléaires et de politique nucléaire commune (27 novembre 1968) — (pp. 65-66)

— ne peut répondre de façon précise aux questions de M. Oele, étant donné le fait que les délibérations entre le Conseil et la Commission doivent reprendre le lendemain ; donne l'assurance que les propositions et les suggestions émises au cours du débat feront l'objet d'un examen attentif de la part de la Commission (27 novembre 1968) — (p. 66)

#### **Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

— évoque, au nom de la Commission, l'aspect politique des problèmes que pose la mise au point d'un programme de recherche commun ; souligne la disproportion des dépenses consacrées au soutien du marché commun du lait et de celles affectées à la recherche nucléaire dans l'ensemble de la Communauté ; est d'avis qu'une orientation nouvelle doit être dégagée et déclare que la Commission est disposée à présenter, dans un délai raisonnable, des propositions sur cette base ; rappelle les tentatives infructueuses faites par la Commission en vue d'instaurer le dialogue avec le Conseil à ce sujet ; émet quelques observations sur la situation telle qu'elle se présente réellement à la suite de la position adoptée par le Conseil le 28 novembre 1968 et répond aux reproches adressés à Euratom (13 décembre 1968) — (pp. 14-18)

#### **Exposé sur la situation actuelle de la C.E.E.A. :**

— fait un exposé, au nom de la Commission, sur la situation actuelle de la Communauté européenne de l'énergie atomique (23 janvier 1969) — (pp. 71-76)

#### **Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de**

#### **budget de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— fait une mise au point dans le but de dissiper tout malentendu quant à la position de la Commission à l'égard des programmes complémentaires de recherche (23 janvier 1969) — (pp. 83-84)

#### **HERR, Joseph**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

##### **DÉBATS**

#### **Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— souligne l'effet psychologique et politique néfaste qu'aurait la réduction du prix du lait ; exprime l'avis qu'une solution du problème doit être trouvée dans un équilibre entre l'offre et la demande et qu'un effort doit être poursuivi en vue de concilier les intérêts et les points de vue des consommateurs et des producteurs (21 mars 1968) — (pp. 31-32)

#### **HOUDET, Roger**

##### **NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (27 novembre 1968) — (p. 60)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (28 novembre 1968) — (p. 120)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (28 novembre 1968) — (p. 120)

##### **DÉBATS**

#### **Règlement concernant la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 199) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— s'associe, au nom du groupe libéral, aux regrets exprimés par le rapporteur à propos des retards mis par la Communauté à assurer et à réaliser ses engagements ; est d'avis que l'aide en faveur des populations sous-

alimentées ne peut en aucun cas être subordonnée à des considérations politiques, voire à la sauvegarde d'intérêts particuliers ou nationaux ; évoque le caractère humanitaire autant que communautaire de l'action qui doit être entreprise (23 janvier 1969) — (pp. 98-99)

## HOUGARDY, Norbert, vice-président du Parlement européen

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

### ELECTION

**Vice-président du Parlement européen** (20 février 1969) — (p. 32)

### DOCUMENTATION

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. De Gryse (doc. 116)** (30 septembre 1968) — (p. 34)

**Rapport (doc. 188) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 131/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures techniques de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs** (21 janvier 1969) — (p. 3)

### DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*  
— présente son rapport (13 mars 1968) — (pp. 68-69)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (13 mars 1968) — (p. 86)

**Politique européenne de la recherche et de la technologie :**

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— remercie M. Bersani, au nom du groupe des libéraux et apparentés, pour son analyse approfondie de la déplorable situation dans laquelle se trouve la coopération

européenne en matière de recherche et de technologie ; dénonce la responsabilité commune de tous les gouvernements et souhaite une relance immédiate des travaux du groupe Maréchal ; définit les conditions d'assainissement de la situation et les aspects essentiels des politiques industrielle et énergétique de la Communauté ; lance un appel en faveur de l'élévation du niveau de l'enseignement supérieur ainsi que pour une large diffusion des connaissances ; évoque le problème de la collaboration avec la Grande-Bretagne (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 71-73)

### Directive concernant les mesures de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs :

*Rapport (doc. 188) et proposition de résolution de la commission économique :*

— présente son rapport (24 janvier 1969) — (pp. 104-105)

— est d'avis que les explications données par le porte-parole de la Commission sont de nature à apaiser certaines appréhensions de la commission économique ; reconnaît que le système de fourchette en matière de dispositions de sécurité devrait rencontrer l'assentiment de M. Memmel ; estime que la directive devrait être approuvée par le Parlement (24 janvier 1969) — (pp. 109-110)

— précise un point de son intervention précédente et remercie M. Bodson des précisions qu'il a apportées (24 janvier 1969) — (pp. 110-111)

## HULST, J. W. van

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 57) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'exposé de la Commission des Communautés européennes sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1967 (doc. 2/68)** (18 juin 1968) — (p. 4)

### DÉBATS

**Situation sociale dans la Communauté en 1967 :**

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente son rapport (3 juillet 1968) — (pp. 139-141)

— remercie, en tant que rapporteur, les orateurs qui l'ont félicité pour son rapport ; prend position contre l'amendement n° 1 de M. Brégère et prie amicalement celui-ci de ne pas le maintenir (3 juillet 1968) — (p. 157)

**HUNAUT, Xavier****NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**ILLERHAUS, Joseph, président du groupe démocrate-chrétien****NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 3 (avec MM. Moreau de Melen, Moro et Westerterp, au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scelba (doc. 40) (14 mai 1968) — (p. 58)**

**Rapport (doc. 69) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 17/68) relative à un règlement sur le transit communautaire** (18 juin 1968) — (p. 5)

**Proposition de résolution (doc. 225) de MM. Illerhaus, au nom du groupe démocrate-chrétien, Vals, au nom du groupe socialiste, Pleven, au nom du groupe des libéraux et apparentés et Triboulet, au nom du groupe de l'U.D.E., avec demande de procédure d'urgence, conformément à l'article 14 du règlement, portant modification de l'article 4 du règlement du Parlement européen sur la fin du mandat des représentants** (10 mars 1969) — (p. 3)

**DÉBATS****Élection des vice-présidents :**

— intervient (12 mars 1968) — (p. 5)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (13 mars 1968) — (p. 86, 86)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (pp. 5-6, 9)

**Traité de non-prolifération des armes nucléaires :**

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— donne une précision complémentaire sur la portée de l'amendement n° 3 (14 mai 1968) — (p. 59)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (18 juin 1968) — (pp. 6-7)

**Règlements concernant des produits originaires des E.A.M.A. et des P.T.O.M. :**

*Rapports (doc. 62, 63, 64 et 65) et propositions de résolutions de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— intervient (18 juin 1968) — (p. 10)

**Directives concernant les spécialités pharmaceutiques :**

*Rapports (doc. 55 et 56) et propositions de résolutions de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— expose les raisons pour lesquelles il ne peut se rallier à la proposition de résolution contenue dans le doc. 55 et annonce qu'il s'abstiendra dans le vote (2 juillet 1968) — (p. 85)

**Questions orales n° 8/68, avec débat, et n° 9/68, sans débat : Mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur — Dépôt et vote d'une proposition de résolution (doc. 97 rév.) :**

— rappelle que c'est dans les périodes difficiles que les traités de Rome et de Paris doivent faire leurs preuves et répondre aux espoirs que les signataires ont mis en eux ; remercie le gouvernement français de n'avoir pas remis en question l'entrée en vigueur de l'union douanière au 1<sup>er</sup> juillet ; fait remarquer que le texte de la proposition de résolution marque la solidarité du Parlement à l'égard des difficultés que la France connaît actuellement ; remercie la Commission des Communautés européennes d'avoir réagi aussi rapidement à la situation et de s'être mise immédiatement à la disposition du Parlement pour discuter de ces problèmes (3 juillet 1968) — (p. 99)

**Rapport général sur l'activité des Communautés :**

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 4 de M. Apel (3 juillet 1968) — (p. 138, 138)

**Situation sociale dans la Communauté en 1967 :**

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— élève une protestation contre le nombre restreint de membres du Parlement présents dans l'hémicycle alors que s'y déroule un débat, d'une importance primordiale, sur le rapport social (3 juillet 1968) — (pp. 151-152)

— maintient ses observations relatives à la présence d'un nombre trop peu élevé de parlementaires en séance (3 juillet 1968) — (p. 155)

**Éloge funèbre :**

— rend hommage à la mémoire de M. Jean Bech ; présente aux membres de sa famille les condoléances les plus sincères du groupe démocrate-chrétien (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 50)



### Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— constate qu'un désaccord existe au sein du Parlement en ce qui concerne les conséquences à tirer, en tant qu'Européens, de la crise tchécoslovaque ; se prononce en faveur du renforcement de l'Europe, tant sur le plan politique qu'économique, et pour une politique étrangère et une politique de défense communes sous la protection des États-Unis ; émet l'espoir que le chef de l'État français et le gouvernement français feront preuve d'assez de discernement politique pour se rallier à ce point de vue (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 60, 60)

### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (25 novembre 1968) — (p. 4, 4)

### Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :

— répond à diverses interventions des orateurs qui l'ont précédé dans le débat ; présente quelques remarques fondamentales sur la crise monétaire que traverse la Communauté et souligne la nécessité de la mise en œuvre d'une politique économique et monétaire à l'échelle européenne (26 novembre 1968) — (pp. 38-40)

### Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :

— précise un point de son intervention de la veille relatif au rôle joué par la Commission au cours des négociations monétaires des derniers jours ; maintient son point de vue, selon lequel la collaboration entre les Six n'a pas été satisfaisante ; assure la Commission de l'appui et de la confiance du Parlement dans ses efforts en vue d'assumer les tâches qui lui sont assignées par les traités (27 novembre 1968) — (pp. 90-91)

### Adoption du procès-verbal :

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 120)

### Problèmes actuels de la C.E.E.A. :

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— invite M. Triboulet à préciser dans quelle mesure une suspension éventuelle de la séance permettrait une délibération des membres du groupe de l'U.D.E. et une révision de leurs positions en ce qui concerne leurs amendements (13 décembre 1968) — (p. 21)

### IOTTI, M<sup>me</sup> Leonilde

#### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 71)

### JANNUZZI, Raffaele

#### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 84)

### JARROT, André

#### NOMINATIONS

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre du Parlement européen (25 octobre 1968) — (p. 39)

#### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 157) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 92/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (25 novembre 1968) — (p. 2)

Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans son rapport (doc. 157) (28 novembre 1968) — (p. 160)

#### DÉBATS

##### Directive concernant le matériel électrique :

*Rapport (doc. 157) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente son rapport (28 novembre 1968) — (pp. 159-160)

### JOZEAU-MARIGNÉ, Léon

#### NOMINATIONS

Membre de la commission juridique (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

#### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 25) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 105/67) relative à un règlement concernant l'introduction de règles communes pour

— l'accès à la profession de transporteur de marchandises par route dans le domaine des transports nationaux et internationaux ;

- la réglementation de la capacité dans le domaine des transports nationaux de marchandises par route (13 mai 1968) — (p. 3)

**Rapport (doc. 115) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les procédures communautaires d'exécution du droit communautaire dérivé** (30 septembre 1968) — (p. 5)

#### DÉBATS

##### Règlement concernant les transports de marchandises par route :

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

- présente son rapport (4 juillet 1968) — (pp. 191-192)
- demande, au nom de la commission des transports, le rejet de l'amendement n° 5 de M. Cousté et invite le Parlement à adopter le texte de l'article 21 dans la forme retenue par la commission (4 juillet 1968) — (p. 201)
- propose une correction à apporter au texte français de l'article 19 (4 juillet 1968) — (p. 202)
- prend position, au nom de la commission des transports sur l'amendement n° 6 de M. Apel, au nom du groupe socialiste ; souhaite le rejet de cet amendement (4 juillet 1968) — (pp. 202-203)

##### Procédures d'exécution du droit communautaire dérivé :

*Rapport (doc. 115) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

- présente son rapport (3 octobre 1968) — (pp. 161-166)
- prend position, en tant que rapporteur, sur les interventions de M. Rey et sur celles des représentants des groupes politiques et sur les deux amendements déposés par M. Burger au nom du groupe socialiste (3 octobre 1968) — (pp. 172, 172-173)

#### KASPEREIT, Gabriel

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (2 octobre 1968) — (p. 157)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

##### DÉMISSION

**Membre de la commission des finances et des budgets** (25 octobre 1968) — (p. 61)

#### KLINKER, Hans-Jürgen

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 59) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 46/68) concernant un règlement relatif à la fixation dérogatoire des prix de seuil pour le sucre pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1968 au 31 mai 1969** (18 juin 1968) — (p. 4)

**Rapport (doc. 140) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 126/68) relative à un règlement portant nouvelle modification du règlement n° 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales notamment en ce qui concerne les mesures spéciales prévues pour l'Italie** (2 octobre 1968) — (p. 108)

**Rapport (doc. 161) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 154/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre** (25 novembre 1968) — (p. 2)

**Amendement oral à la proposition de résolution de M. Westerterp (doc. 170)** (28 novembre 1968) — (p. 147)

#### DÉBATS

##### Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

- se déclare opposé aux propositions présentées par la Commission des Communautés européennes ; se rallie entièrement aux thèses développées par M. Brouwer dans son rapport et invite la Commission à modifier ses propositions avant de les soumettre au Conseil (21 mars 1968) — (pp. 28-29)

##### Règlement relatif au prix de seuil pour le sucre pour 1968-1969 :

*Rapport (doc. 59) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

- présente son rapport (18 juin 1968) — (pp. 10-11)

##### Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité :

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

- déclare, au nom du groupe démocrate-chrétien et au nom de la commission des relations économiques extérieures, que le règlement doit être adopté ; est d'avis que la proposition de la Commission des Communautés

européennes tend à prendre la moyenne des différents systèmes appliqués dans les divers pays (18 juin 1968) — (pp. 11-12)

**Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— souhaite l'entrée en vigueur du projet de règlement soumis au Parlement ; est d'avis que le groupe socialiste a tort de lier les problèmes de l'exécution pratique et technique de l'organisation des marchés et du contrôle parlementaire ; invite le Parlement à rejeter l'amendement et à adopter la proposition de résolution dans la forme où elle a été présentée par la commission des finances et des budgets (18 juin 1968) — (p. 30)

— relève une erreur dans les déclarations de M. Fellermaier quant à la nature des fonds résultant de l'application du règlement ; insiste pour que celui-ci retire son amendement (18 juin 1968) — (p. 32)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés des produits transformés à base de fruits et légumes :**

*Rapport (doc. 67) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— répond aux objections émises par M. Vredeling au nom du groupe socialiste ; est d'avis que les éléments de fait sont exposés et interprétés au mieux par le rapporteur, M. Mauk ; déclare que le groupe démocrate-chrétien, approuvera la proposition de résolution de la commission de l'agriculture (18 juin 1968) — (pp. 37-38)

**Règlement concernant le secteur de la pêche :**

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— relève une contradiction dans les déclarations des porte-parole du groupe socialiste ; est d'avis que la mise en œuvre d'une politique des structures dans le secteur de la pêche suppose une politique de marché ; invite instamment ses collègues du groupe socialiste à réfléchir à tous les aspects du problème (24 octobre 1968) — (pp. 15-16)

**Règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu :**

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— se rallie, au nom du groupe démocrate-chrétien, aux objections d'ordre technique et aux craintes émises par M. Blondelle ; souligne la responsabilité politique de la Commission et du Conseil en ce qui concerne la situation de l'agriculture européenne (25 octobre 1968) — (pp. 40-41)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés du sucre :**

*Rapport (doc. 161) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (28 novembre 1968) — (pp. 131-132)

**Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :**

— prend position sur les déclarations, selon lui, excessives de M. Kriedemann relatives au problème du fonctionnement de l'organisation du marché du sucre ; pro-

pose un amendement oral à la proposition de résolution actuellement à l'étude (28 novembre 1968) — (pp. 137-138)

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— maintient son amendement oral (28 novembre 1968) — (p. 147)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés du sucre :**

*Rapport (doc. 187) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— s'étonne des motifs invoqués par M. Vredeling pour justifier l'opposition du groupe socialiste à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts ; prie instamment les membres de ce groupe de revoir leur position, de ne pas voter contre le règlement, mais de s'abstenir (23 janvier 1969) — (p. 92)

**Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— est d'avis que les nouvelles propositions soumises au Parlement prouvent que la Commission n'a fait aucun cas des nombreuses résolutions de la commission de l'agriculture ; prend position sur les divers aspects du problème de la fixation des prix agricoles (20 février 1969) — (pp. 19-20)

**KRIEDEMANN, Herbert**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1** (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hahn (doc. 205) (12 mars 1968) — (p. 41)

**Rapport (doc. 83) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 73/68) concernant la définition du territoire douanier de la Communauté** (19 juin 1968) — (p. 43)

**Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 78/68) relatives à**

— un règlement portant établissement d'une politique commune des structures dans le secteur de la pêche

— un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche

— un règlement portant suspension des droits du tarif douanier commun applicable à certains poissons des positions 03.01 et 03.02 (30 septembre 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 134) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 94/68) relatives à des directives**

- 1) concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres
- 2) concernant le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles
- 3) concernant la commercialisation des semences de légumes
- 4) modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de céréales
- 5) modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de betteraves
- 6) modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des plants de pommes de terre
- 7) modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères (30 septembre 1968) — (p. 5)

**Rapport (doc. 177) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 176/68) relative à un règlement modifiant le règlement CEE n° 886/68 en ce qui concerne le prix d'achat du beurre appliqué par l'organisme d'intervention néerlandais (13 décembre 1968) — (p. 2)**

**Amendements n°s 6, 7, 8 et 9 (avec M<sup>lle</sup> Lulling et M. Vredeling) à la proposition de résolution contenue dans le rapport intérimaire de M. Lückner (doc. 209) (21 février 1969) — (pp. 40, 46, 52, 52)**

## DÉBATS

**Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :**

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— intervient en tant que président de la commission des relations économiques extérieures ; donne l'assurance au Parlement que les intérêts de l'agriculture ont toujours été pleinement pris en considération par la commission qu'il préside ; est d'avis que les craintes exprimées par MM. Sabatini et Laudrin sont sans objet (12 mars 1968) — (p. 41)

— présente son amendement (12 mars 1968) — (p. 42)

— s'associe aux déclarations du rapporteur, M. Hahn, et précise les raisons de son abstention dans le vote de l'amendement n° 2 ; émet l'espoir que le deuxième rapport de M. Hahn démontrera que toutes les mesures ont été prévues pour que des règles d'organisation des marchés ne puissent être éludées et pour que les échanges soient soumis au contrôle qui s'impose (12 mars 1968) — (pp. 43-44)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (pp. 6, 8)

**Règlement concernant les produits de la mouture des céréales panifiables :**

*Rapport (doc. 32) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— approuve la proposition de résolution au nom du groupe socialiste ; met l'accent sur les efforts accomplis par les entreprises intéressées dans le domaine de la meunerie ; annonce le dépôt d'un amendement présenté par M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (16 mai 1968) — (pp. 150-151)

**Directive et règlement concernant la législation douanière :**

*Rapport (doc. 34) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— intervient en qualité de président de la commission des relations économiques extérieures ; attire l'attention du Parlement sur l'ampleur du travail accompli par le rapporteur et par les membres de la commission qu'il préside ; définit la conception que tout Européen doit avoir du Marché commun et se prononce en faveur de la création d'instruments utiles de protection de la sécurité, de la santé, etc., en remplacement des frontières douanières (17 mai 1968) — (p. 169)

**Calendrier des prochaines séances :**

— intervient (17 mai 1968) — (p. 172)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité :**

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— expose les raisons pour lesquelles le groupe socialiste ne s'estime pas en mesure d'approuver la proposition de résolution présentée par la commission de l'agriculture (18 juin 1968) — (p. 12)

**Règlement concernant la définition du territoire douanier de la Communauté :**

*Rapport (doc. 83) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (19 juin 1968) — (p. 50)

— rappelle, en qualité de président en exercice de la commission des relations économiques extérieures, que la question posée par M. Berkhouwer a été discutée au sein de la commission lors de sa réunion de la veille (19 juin 1968) — (p. 51)

**Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :**

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— prend position, au nom du groupe socialiste, sur divers paragraphes de la proposition de résolution présentée par la commission des relations économiques extérieures ; déplore le peu de résultats atteints par la conférence et souhaite que chacun se montre disposé à faire de véritables sacrifices, tant qu'il en est temps encore, en vue d'aider les pays en voie de développement (4 juillet 1968) — (pp. 179-180)

— intervient (4 juillet 1968) — (p. 186, 186, 186)

**Règlement concernant le secteur de la pêche :**

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture :*

— propose le renvoi en commission du rapport et des dix amendements (2 octobre 1968) — (pp. 152-153)

— répond aux remarques exprimées par M. Triboulet, au nom du groupe de l'U.D.E. ; donne quelques précisions sur la façon dont l'étude des problèmes a été faite au sein de la commission de l'agriculture ; insiste, étant donné l'attitude du groupe de l'U.D.E., en faveur du renvoi de son rapport en commission (2 octobre 1968) — (p. 155)

#### Règlement concernant des semences et des plants :

*Rapport (doc. 134) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (2 octobre 1968) — (pp. 156-157)

#### Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (24 octobre 1968) — (pp. 4-7)

— prend position, en tant que rapporteur, sur les déclarations émises au cours du débat et sur les divers amendements déposés (24 octobre 1968) — (pp. 22-23)

— invite le Parlement à rejeter l'amendement n° 4 (24 octobre 1968) — (pp. 25-26)

— se prononce en faveur de l'amendement n° 5 (24 octobre 1968) — (p. 26)

— prie le Parlement d'adopter l'amendement n° 1 (24 octobre 1968) — (p. 27)

— souhaite l'adoption, par le Parlement, de l'amendement n° 10 rév. (24 octobre 1968) — (p. 27)

— déclare que la commission de l'agriculture s'est prononcée par 14 voix contre 2 contre l'amendement n° 11 (24 octobre 1968) — (pp. 28-29)

— donne quelques précisions sur la position de la commission de l'agriculture à l'égard des amendements n°s 12 et 13 (24 octobre 1968) — (p. 30)

— se prononce contre l'amendement n° 14 et propose au Parlement de rejeter celui-ci (24 octobre 1968) — (pp. 30-31)

— invite le Parlement à ne pas adopter l'amendement n° 15 (24 octobre 1968) — (p. 31)

— prend position, au nom de la commission de l'agriculture, sur l'amendement n° 16 rév. (24 octobre 1968) — (pp. 33, 33-34)

— invite le Parlement à adopter l'amendement n° 6 rév. (24 octobre 1968) — (p. 34)

— recommande le rejet de l'amendement n° 17 (24 octobre 1968) — (p. 35)

#### Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :

— déplore, au nom du groupe socialiste, que la Communauté n'ait pu participer à la conclusion de l'accord international sur le sucre ; exprime le souhait que l'organisation du marché pour le sucre soit révisée et que des propositions soient présentées par la Commission visant à limiter le protectionnisme dans ce secteur et à garantir la mise en œuvre d'une politique sucrière réaliste telle que le tiers monde puisse lui accorder du crédit (28 novembre 1968) — (pp. 136-137)

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 138)

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— déclare que ses amis politiques et lui-même voteront la proposition de résolution ; donne une explication de vote (28 novembre 1968) — (p. 144)

— répond à un point de l'intervention de M. Baas (28 novembre 1968) — (p. 146)

#### Ordre du jour de la prochaine séance :

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 161)

#### Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— intervient (21 janvier 1969) — (p. 17)

— se félicite de ce que la commission économique ait exprimé l'intention de continuer l'étude des problèmes des consommateurs ; formule quelques remarques sur divers aspects de ces problèmes (21 janvier 1969) — (p. 18-19)

#### Question orale n° 16/68 avec débat : Publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission :

— déclare que le groupe socialiste avait espéré que la question orale serait retirée, étant donné le fait que le Parlement a été saisi en temps utile des documents relatifs au plan agricole ; précise la position de son groupe en ce qui concerne le rôle de la Commission en matière d'information de l'opinion publique ; se réjouit de voir affirmée, dans la question orale, la position primordiale du Parlement au sein d'une véritable Communauté démocratique (22 janvier 1969) — (pp. 40-41)

#### Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— se prononce en faveur du rejet de l'amendement n° 1 de M. Cointat (21 février 1969) — (pp. 39-40)

— présente l'amendement n° 6 (21 février 1969) — (pp. 40-41)

— présente l'amendement n° 7 (21 février 1969) — (pp. 46-47)

— retire les amendements n°s 8 et 9 (21 février 1969) — (p. 52)

#### KULAWIG, Alwin

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### LA COMBE, René

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 26)

## DÉBATS

**Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— prend position sur certaines opinions émises par M. Hougardy dans son rapport ; propose la création, dans un but symbolique, d'un sou ou d'un centime de l'Europe, première étape dans l'élaboration d'une politique monétaire commune ; déplore le peu de progrès réalisés dans le domaine social et évoque en particulier les problèmes de l'emploi et du chômage dans le secteur de l'agriculture (13 mars 1968) — (pp. 81-82)

**Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient (22 mars 1968) — (p. 76)

**Directive concernant diverses formes d'aide aux agriculteurs :**

*Rapport (doc. 23) et proposition de résolution de la commission économique :*

— est d'avis que le rapport de M. Bersani n'appelle pas de longs commentaires ; évoque les difficultés rencontrées par les agriculteurs des régions relativement pauvres et abandonnées ; souhaite que les mesures d'aide préconisées par le rapporteur ne constituent pas des vœux pieux, mais qu'elles soient appliquées au plus tôt sur le plan européen ; met l'accent sur les incidences de ces problèmes sur la jeunesse rurale de ces régions (15 mai 1968) — (pp. 145-146)

## LAUDRIN, Hervé

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

## DÉBATS

**Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :**

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— intervient dans le but d'expliquer le point de vue du groupe U.D.E. à l'égard du paragraphe 3 de la proposition de résolution ; se prononce en faveur de la suppression de celui-ci ou, s'il était maintenu, pour la modification proposée dans l'amendement déposé par M. Triboulet (12 mars 1968) — (pp. 40-41)

— donne une précision sur l'amendement n° 2 (12 mars 1968) — (p. 43)

**Situation sociale dans la Communauté en 1967 :**

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— exprime l'intérêt que le groupe de l'U.D.E. attache au problème de l'évolution sociale ; est d'avis que l'amendement n° 1 est contradictoire aux conclusions du rapport de M. van Hulst ; invite M. Brégère à retirer son amendement (3 juillet 1968) — (p. 156)

**Renouvellement de la convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— déclare que le groupe de l'U.D.E. se réjouit de l'important rapport consacré au renouvellement de la convention de Yaoundé ; se félicite des résultats obtenus dans le domaine de l'association, de la collaboration ainsi créée et des organismes techniques et financiers mis en place ; donne quelques précisions sur la position de son groupe en ce qui concerne le principe du renouvellement et les divers aspects du problème (2 octobre 1968) — (pp. 125-127)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— intervient (13 décembre 1968) — (pp. 9, 19)

**Cinquième réunion de la Conférence parlementaire C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 228) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— rend hommage, au nom du groupe de l'U.D.E., aux qualités d'objectivité du rapport de M. Vals ; est d'avis qu'une solution constructive doit être trouvée au problème de la représentation parlementaire de tous les pays africains et malgache à l'occasion du renouvellement de la convention de Yaoundé ; évoque les problèmes que posent l'affaiblissement des exportations en provenance des pays associés vers l'Europe des Six et les mesures d'aide aux productions et aux investissements ; se rallie, au nom de son groupe, à la proposition de résolution (10 mars 1969) — (pp. 13-14)

— intervient (10 mars 1969) — (p. 16)

## LAUTENSCHLAGER, Hans

## NOMINATIONS

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

## DOCUMENTATION

**Amendements n°s 2 et 3 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Boertien (doc. 24) (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 22, 22)**

## DÉBATS

### Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— déclare, au nom du groupe socialiste, que le rapport de M. Boertien présente une vue exhaustive de la question et que l'harmonisation des conditions pédagogiques et pratiques permettra d'accorder aux architectes et aux ingénieurs la liberté de s'établir et d'exercer leur profession sans entraves dans les pays de la Communauté ; indique la portée des amendements que son groupe se propose de déposer et prend position sur divers articles des projets de directives (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 13-14)

— présente les amendements n<sup>os</sup> 2 et 3 au nom du groupe socialiste (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 22-23)

— se déclare dans l'impossibilité de retirer ses amendements en raison des décisions prises par le groupe socialiste (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 23, 23)

## LEEMANS, Victor

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 96) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet supplémentaire n<sup>o</sup> 1 des Communautés européennes pour l'exercice 1968 (doc. 91/68) (3 juillet 1968) — (p. 88)**

**Rapport (doc. 120) et propositions de résolutions au nom de la commission des finances et des budgets sur les comptes de gestion et bilans financiers de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique, afférents aux opérations du budget de l'exercice 1966 et sur le rapport de la Commission de contrôle à ce sujet (doc. 103/68 - I à IV) (30 septembre 1968) — (p. 5)**

**Rapport (doc. 166) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les aspects politiques, budgétaires et financiers de la recherche et des investissements dans le cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique** (25 novembre 1968) — (p. 2)

**Rapport (doc. 192) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 184/68) concernant un règlement relatif au financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole des dépenses**

**résultant de l'exécution de la convention d'aide alimentaire** (21 janvier 1969) — (p. 3)

**Rapport (doc. 200) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les problèmes actuels de la C.E.E.A. résultant notamment de l'absence d'un budget de recherches et d'investissement pour l'exercice 1969** (23 janvier 1969) — (p. 70)

## DÉBATS

### Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente son rapport (14 mars 1968) — (p. 107)

— prend position, en tant que rapporteur, sur l'amendement n<sup>o</sup> 1 présenté par M. Thorn (14 mars 1968) — (p. 119)

— se rallie à l'amendement n<sup>o</sup> 3 présenté par M. Gerlach (14 mars 1968) — (p. 121)

### Égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— intervient pour une motion d'ordre (13 mai 1968) — (p. 26)

### Activité du Conseil :

— félicite M. Bettencourt, au nom du groupe démocrate-chrétien, pour son exposé clair et précis ; formule quelques remarques sur divers aspects de l'activité du Conseil en ce qui concerne la politique conjoncturelle, la politique énergétique, la coopération scientifique et les activités futures d'Euratom, la politique monétaire et financière, les transports et la politique sociale (14 mai 1968) — (pp. 68-70)

### Comptes de gestion et bilans financiers de la C.E.E. et de la C.E.E.A. pour l'exercice 1966 et rapport de la Commission de contrôle :

*Rapport (doc. 120) et propositions de résolutions de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (30 septembre 1968) — (pp. 7-8)

### Recherches et investissements dans le cadre de l'Euratom :

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (27 novembre 1968) — (pp. 60-61)

### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— se rallie, au nom du groupe démocrate-chrétien, au rapport et à la proposition de résolution adoptés à l'unanimité par la commission des finances et des budgets (27 novembre 1968) — (pp. 73-74)

### Pétition n<sup>o</sup> 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de bud-

### **get de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente le rapport oral de la commission des finances et des budgets (23 janvier 1969) — (p. 78)

— se prononce contre l'amendement de M. Scelba dont il ne voit pas l'utilité (23 janvier 1969) — (p. 81)

— défend le texte de la proposition de résolution proposé par la commission des finances et des budgets (23 janvier 1969) — (p. 81)

— répond, par trois brèves observations, aux critiques émises par M. Triboulet (23 janvier 1969) — (p. 83)

### **Règlement relatif au financement par le F.E.O.G.A. des dépenses pour l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 192) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (24 janvier 1969) — (p. 102)

## **LEFÈBVRE, René, Léopold, Henri**

### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (28 novembre 1968) — (p. 121)

### **DOCUMENTATION**

**Rapport intérimaire (doc. 38) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 4/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité** (13 mai 1968) — (p. 4)

**Rapport (doc. 66) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 4/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité** (18 juin 1968) — (p. 5)

### **DÉBATS**

— préside, en tant que doyen d'âge, au cours de la séance du 12 mars 1968

### **Allocution de M. le Président d'âge :**

— prononce, en tant que doyen d'âge, une allocution

à l'occasion de l'ouverture de la session annuelle (12 mars 1968) — (pp. 2-4)

### **Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare que ses collègues du groupe des libéraux et apparentés voteront la proposition de résolution présentée par la commission de l'agriculture sous réserve d'une mise au point du passage relatif à l'application de la taxe sur les graisses d'origine végétale ; analyse les mesures proposées par la Commission exécutive en fonction de leur incidence économique et sociale (21 mars 1968) — (pp. 19-21)

### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits de l'annexe II du traité :**

*Rapport intérimaire (doc. 38) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (16 mai 1968) — (pp. 158-160)

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— présente son rapport (18 juin 1968) — (p. 11)

— donne l'avis de la commission de l'agriculture sur l'amendement n° 1 de M. Vredeling (18 juin 1968) — (pp. 13-14)

### **Règlement concernant les produits laitiers :**

*Rapport (doc. 84) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— prend position, au nom du groupe de l'U.D.E., en faveur de la proposition de résolution de la commission de l'agriculture ; déplore à son tour que le Conseil ait choisi de consulter le Parlement a posteriori et considère que cette procédure est nuisible au bon fonctionnement du Parlement ; espère que la Commission et le Conseil prendront les mesures nécessaires, notamment sur le plan financier, pour que les réglementations sur le lait et les produits laitiers et sur la viande bovine puissent entrer en application le 1<sup>er</sup> juillet prochain (19 juin 1968) — (pp. 64-65)

### **Question orale n° 11/68 avec débat : Situation du marché de la pomme de terre :**

— pose la question orale au nom de la commission de l'agriculture (3 juillet 1968) — (pp. 165-166)

— remercie M. Mansholt de sa réponse (3 juillet 1968) — (p. 166)

## **LENZ, Aloys Michael**

### **NOMINATION**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

## **LEONARDI, Silvio**

### **NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)



**LEVI SANDRI, Lionello, vice-président de la Commission des Communautés européennes**

## DÉBATS

### Exposé sur la situation sociale dans la Communauté en 1967 :

— présente l'exposé sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1967 (13 mars 1968) — (pp. 61-67)

### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (13 mai 1968) — (pp. 7-8)

### Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille :

*Rapport (doc. 11) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— intervient, en qualité de président de l'Organe permanent ; se félicite de l'importance donnée par le rapporteur de la commission des affaires sociales et par les membres du Parlement au problème de la sécurité du travail et à l'activité de l'Organe permanent ; donne l'assurance que les retards en ce qui concerne les délais de présentation des rapports ne se reproduiront pas ; donne quelques précisions concernant la réorganisation des groupes de travail et du secrétariat de l'Organe permanent ; prend position sur divers points de la proposition de résolution et prend acte des demandes et des remarques émises au cours du débat (13 mai 1968) — (pp. 17-18)

### Égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— intervient, au nom de la Commission des Communautés européennes, dans le but de dissiper les malentendus qui subsistent en ce qui concerne l'interprétation de l'article 119 ; répond aux critiques contenues dans le rapport de M. Berkhouwer et émises par M<sup>lle</sup> Lulling et M. Troclet au cours du débat (13 mai 1968) — (pp. 29-30)

### Questions orales n<sup>os</sup> 1/68 et 2/68 avec débat : Décisions du Conseil en matière de politique sociale :

— intervient (14 mai 1968) — (p. 93)

— donne, au nom de la Commission, un certain nombre de précisions sur le deuxième point de la question orale n<sup>o</sup> 2 ; affirme que les décisions prises par le Conseil d'un commun accord avec la Commission ne resserrent en aucune façon la liberté d'action de l'exécutif ; donne l'assurance que, dans le cadre des responsabilités qui lui sont dévolues par le traité, la Commission continuera à faire usage de son droit d'initiative et de tous ses pouvoirs (14 mai 1968) — (pp. 93-94)

— répond aux observations formulées par M. Troclet relatives à l'interprétation que l'on peut donner à l'article 118 du traité (14 mai 1968) — (pp. 95-96)

### Question orale n<sup>o</sup> 5/68 avec débat : Règlement sur la libre circulation des travailleurs :

— s'élève contre certaines critiques contenues dans la question orale n<sup>o</sup> 5 selon lesquelles la Commission n'aurait

pas pris en considération les amendements proposés par le Parlement ; déclare que certains de ceux-ci ont effectivement été introduits dans le projet de règlement et que les autres n'ont pu être retenus par la Commission pour des motifs essentiellement juridiques (14 mai 1968) — (pp. 97-99)

### Première liste de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales en matière sociale :

*Rapport (doc. 81) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— se félicite de ce que le fait que la Commission des Communautés européennes ait cherché à concilier les points de vue des gouvernements des États membres sur certains problèmes de l'organisation internationale du travail ait été mis en évidence dans le rapport de M. Troclet ; met l'accent sur les difficultés d'application pratique que soulève l'article 118 et sur les résultats obtenus en matière de collaboration des partenaires sociaux sur le plan communautaire ; donne une précision concernant la procédure de ratification de la Charte sociale européenne ; remercie M. Troclet de son rapport, de ses appréciations bienveillantes à l'égard de l'action de la Commission et de sa contribution à l'élaboration laborieuse d'une politique sociale commune et lui adresse ses meilleurs vœux pour son activité future (2 juillet 1968) — (pp. 54-55)

### Situation sociale dans la Communauté en 1967 :

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— se félicite du débat ample et constructif auquel a donné lieu le rapport de M. Lückner ; déclare que certaines lacunes constatées par le rapporteur dans l'exposé sur l'évolution sociale ne se reproduiront plus dans celui de l'an prochain et que compte sera tenu des suggestions présentées ; répond aux divers orateurs et donne quelques indications complémentaires sur les divers chapitres de la politique sociale ; déclare que la Commission des Communautés européennes a pleine conscience des difficultés qui se posent et donne l'assurance qu'elle s'efforcera de trouver des solutions au niveau européen avec l'appui du Parlement (3 juillet 1968) — (pp. 152-155)

### Règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs migrants :

*Rapport (doc. 158) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie le rapporteur, M. Servais, ainsi que les membres de la commission des affaires sociales et de la santé publique et les parlementaires qui sont intervenus au cours du débat ; répond, au nom de la Commission, aux remarques formulées et donne quelques précisions complémentaires sur les divers aspects du problème (25 novembre 1968) — (pp. 11-12)

### Question orale n<sup>o</sup> 13/68 sans débat : Frais de déplacement des fonctionnaires :

— répond, au nom de la Commission, à la question orale de la commission des finances et des budgets ; donne quelques précisions sur les difficultés pratiques rencontrées par l'exécutif dans la législation des indemnités de mission des fonctionnaires transférés de Bruxelles à Luxembourg et vice versa (25 novembre 1968) — (pp. 13-14)

— répond aux questions complémentaires qui lui ont été posées par M. Gerlach (25 novembre 1968) — (p. 14)

**LIPKOWSKI, Jean de, président du groupe de l'U.D.E.**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### DÉMISSIONS

**Membre de la commission politique** (2 octobre 1968) — (p. 157)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (2 octobre 1968) — (p. 157)

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 16 rév. (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9) (22 mars 1968) — (p. 67)**

#### DÉBATS

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— formule quelques observations, au nom du groupe de l'U.D.E., concernant le marché des matières grasses d'origine végétale et la politique de la viande ; s'associe aux interventions des orateurs qui l'ont précédé et s'oppose, lui aussi, aux propositions de la Commission exécutive ; redoute que les mesures proposées n'engendrent une grave instabilité et une chute du niveau de vie dans l'agriculture ; se félicite de l'objectivité avec laquelle M. Brouwer a rendu compte du climat qui règne au sein de la commission de l'agriculture et donne des précisions sur la portée du vote favorable de son groupe à la proposition de résolution (21 mars 1968) — (pp. 21-24)

— présente l'amendement n° 16 rév. (22 mars 1968) — (p. 68)

— informe le Parlement que son groupe envisage de demander un vote par appel nominal en application de l'article 35 du règlement (22 mars 1968) — (p. 71)

— invite le président du Parlement à mettre aux voix l'ensemble de la proposition de résolution (22 mars 1968) — (p. 72)

— indique les motifs qui ont incité son groupe à demander un vote par appel nominal sur l'ensemble de la proposition de résolution ; est d'avis que le vote que se propose d'émettre le Parlement est d'une importance capitale pour l'avenir de l'agriculture européenne et déplore que certains de ses collègues de la délégation française aient marqué, par leur absence, leur volonté d'esquiver leurs responsabilités ; déclare que son groupe a décidé de retirer sa demande de vote par appel nominal et précise les raisons de cette décision (22 mars 1968) — (pp. 73-74, 74, 74)

#### Activité du Conseil :

— exprime au nom de la commission de l'énergie et en qualité de président du groupe de l'U.D.E., les graves préoccupations que lui inspire la politique de la recherche scientifique dans la Communauté ; évoque le problème de l'élaboration d'un statut des sociétés commerciales européennes ; déplore le peu de progrès réalisés dans ces deux secteurs du fait du préalable politique posé par certains États membres en ce qui concerne l'adhésion de la Grande-Bretagne ; eût souhaité que le président du Conseil exposât de façon plus réaliste les problèmes qui se posent dans les divers secteurs ; analyse les causes des troubles profonds qui agitent la jeunesse dans diverses capitales du monde et constate l'absence d'intérêt chez les jeunes pour l'idéal européen (14 mai 1968) — (pp. 74-76, 76-77, 77, 77-78)

**Questions orales n° 8/68, avec débat, et n° 9/68, sans débat : Mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur - Dépôt et vote d'une proposition de résolution (doc. 97 rév.)**

— rend hommage à la correction des propos émis par MM. Westerterp et Berkhouwer ; s'élève, par contre, contre les déclarations choquantes émises par M. Vredeling ; remercie M. Rey, au nom du groupe de l'U.D.E., pour son exposé empreint de sérénité et pour la compréhension qu'il montre à l'égard des difficultés que connaît son pays ; reconnaît, à son tour, que les mesures limitées et transitoires ne peuvent être prises que dans le cadre de la procédure communautaire et déclare que le gouvernement français est déterminé à respecter les engagements souscrits au sein de la C.E.E. (3 juillet 1968) — (pp. 97, 97-99)

— précise, à l'intention de M. Metzger, que ses critiques adressées à M. Vredeling avaient pour but de lui dénier le droit de porter un jugement sur le verdict du suffrage universel dans un pays membre (3 juillet 1968) — (p. 100)

— intervient (3 juillet 1968) — (p. 101, 101)

**LÖHR, Walter**

#### NOMINATION

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**LOUSTAU, Kléber**

#### NOMINATION

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**LUCIUS, Joseph**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre du Parlement européen (20 février 1969) — (p. 4)

— les mesures à moyen terme pour différents marchés agricoles (doc. 194/68 — Partie C) (10 mars 1969) — (p. 3)

## LÜCKER, Hans-August

### NOMINATIONS

Membre de la commission politique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'agriculture (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'association avec la Grèce (12 mars 1968) — (p. 26)

Rapporteur général sur l'activité des Communautés en 1967 (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 58) et proposition de résolution au nom du comité de rédaction institué par la résolution du 12 mars 1968 sur le premier rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés (18 juin 1968) — (p. 5)

Amendement n° 1 (au nom de la commission de l'agriculture) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Pedini (doc. 86) (4 juillet 1968) — (p. 190)

Amendement oral à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling (doc. 151) (25 octobre 1968) — (p. 60)

Amendement n° 1 (avec MM. Leemans, Spénale, Briot) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Gerlach (doc. 168) (28 novembre 1968) — (p. 121)

Amendement n° 3 (avec MM. Leemans, Spénale, Briot, Westerterp et Vredeling) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Gerlach (doc. 168) (28 novembre 1968) — (p. 121)

Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 194/68 — Partie E) concernant la fixation des prix de certains produits agricoles (20 février 1969) — (p. 3)

Deuxième rapport intérimaire (doc. 227) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

— la fixation des prix pour certains produits agricoles (doc. 194/68 — Partie E)

### DÉBATS

#### Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déplore les conditions difficiles dans lesquelles le Parlement a dû élaborer son avis ; souscrit aux déclarations de M. Boscary-Monsservin relatives à l'opposition de la commission de l'agriculture aux propositions de la Commission exécutive ; félicite M. Brouwer pour le sérieux et la minutie dont il a fait preuve dans l'élaboration de son rapport ; prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur les mesures proposées en vue d'établir un équilibre à moyen et à long terme sur le marché du lait (21 mars 1968) — (p. 17-19, 19)

— prie instamment M. Vredeling de retirer son amendement n° 13 auquel manque toute base matérielle (22 mars 1968) — (p. 71)

#### Règlement concernant les produits laitiers :

*Rapport (doc. 84) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— rend hommage, au nom du groupe démocrate-chrétien, à la compétence de M. Brouwer qui s'est acquitté, dans des conditions difficiles, de sa tâche de rapporteur ; formule une critique sur les conditions de collaboration entre le Conseil et le Parlement et souligne la nécessité de consacrer un débat approfondi à ces problèmes lors d'une prochaine séance du Parlement ; présente plusieurs remarques sur les méthodes de travail du Conseil ; se félicite de ce que l'ensemble des problèmes de politique agricole soit soumis au Parlement en automne prochain ; approuve, en dépit de nombreuses objections, le rapport de M. Brouwer (19 juin 1968) — (pp. 61-62)

— formule deux remarques en réponse à la déclaration de M. Mansholt sur la façon dont les décisions prises par le Conseil sont communiquées au Parlement et sur le bien-fondé des dispositions retenues par le Conseil pour justifier les correctifs et les montants compensatoires ; déclare que le groupe démocrate-chrétien est unanimement d'avis que les difficultés ne se poseraient pas si les décisions étaient prises au sein du Conseil à la majorité qualifiée ; souhaite que le problème de l'harmonisation des travaux des trois institutions de la Communauté soit étudié en juillet lors du débat sur le rapport général (19 juin 1968) — (pp. 70-71)

#### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— présente son rapport (3 juillet 1968) — (pp. 103-111)

— remercie, en qualité de rapporteur général, ceux qui lui ont décerné des éloges pour son rapport ; se félicite de la tenue du débat consacré à son rapport ; formule plusieurs observations relatives à la présentation du rapport de la Commission des Communautés européennes sur les relations entre le Conseil et la Commission et entre le Parlement et la Commission (3 juillet 1968) — (pp. 130-132)

— se prononce, en qualité de rapporteur, en faveur du maintien du texte du paragraphe 19 de la proposition de résolution tel qu'il a été formulé par le comité

de rédaction et pour le rejet de l'amendement n° 3 du groupe socialiste (3 juillet 1968) — (p. 134)

— invite le Parlement à rejeter l'amendement n° 2 présenté par M. Burger, au nom du groupe socialiste (3 juillet 1968) — (pp. 134, 135)

— prie M. Apel de retirer son amendement n° 4 étant donné les échanges de vues qui ont eu lieu entre la Commission des Communautés européennes et le Parlement au cours du débat ; se verrait contraint, si l'amendement était maintenu, d'en proposer le rejet (3 juillet 1968) — (p. 137)

## Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— intervient en tant que rapporteur pour avis de la commission de l'agriculture ; déclare que, faute de temps suffisant, l'avis a dû être présenté sous forme d'amendement ; donne quelques précisions sur les quatre problèmes évoqués dans celui-ci, à savoir : le système préférentiel applicable aux produits semi-finis et finis, les accords mondiaux, la représentation de la Commission des Communautés européennes à la Conférence mondiale sur le sucre et l'aide alimentaire ; demande l'insertion de cet amendement dans le texte de la proposition de résolution (4 juillet 1968) — (pp. 184-186, 186, 186, 186-187)

## Règlement relatif au concours du F.E.O.G.A. pour l'année 1969 :

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— exprime l'opinion du groupe démocrate-chrétien sur les modifications décisives proposées par la commission de l'agriculture ; approuve la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling (25 octobre 1968) — (pp. 52-53)

— invite ses collègues à abréger au maximum leurs déclarations afin de permettre à tous de participer au vote (25 octobre 1968) — (p. 59)

— présente un amendement oral tendant à supprimer les lettres c et d de l'article 4 (25 octobre 1968) — (p. 60)

## Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :

— prend position en faveur des déclarations de M. Barre au sujet de l'activité de la Commission au cours des événements monétaires récents ; prie M. Barre d'indiquer s'il voit une possibilité d'enrayer et de contenir une spéculation atteignant parfois des dimensions considérables ; condamne ces spéculations ainsi que les réactions nationalistes qu'elles provoquent ; se demande si la crise des relations monétaires internationales doit être considérée comme conjurée ou différée et se déclare convaincu de la nécessité de réunir une nouvelle conférence monétaire à l'échelon international (27 novembre 1968) — (pp. 98-100, 100)

## Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— se rallie à la proposition de modification du texte allemand de l'amendement n° 5 présentée par M<sup>me</sup> Elsner (28 novembre 1968) — (p. 124)

## Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— intervient (21 janvier 1969) — (p. 17)

## Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (20 février 1969) — (pp. 4-7)

— répond, en qualité de rapporteur, aux déclarations émises par M. Mansholt tendant à recommander aux membres du Parlement de rejeter la proposition de résolution présentée par la commission de l'agriculture ; défend le point de vue de la commission de l'agriculture et prend position sur les amendements déposés (20 février 1969) — (pp. 29-31)

— s'associe à l'appel lancé par M. Boscardy-Monsservin, président de la commission de l'agriculture, tendant au retrait des amendements ; précise que cet appel s'adresse au groupe des libéraux et apparentés et au groupe de l'U.D.E. et exprime l'avis que les amendements du groupe socialiste doivent être mis aux voix étant donné qu'ils impliquent un véritable choix politique (21 février 1969) — (p. 37)

— approuve, en tant que rapporteur, la proposition de modification présentée oralement par M. Vredeling concernant le premier considérant du préambule (21 février 1969) — (p. 38)

— expose les raisons pour lesquelles le retrait de l'amendement n° 1 lui paraît souhaitable ; se verrait dans l'obligation, au cas où cet amendement ne serait pas retiré, d'en proposer le rejet par le Parlement (21 février 1969) — (p. 39)

— est d'avis que les quatre amendements présentés par le groupe socialiste forment un ensemble logique et homogène et ont déjà été repoussés par la commission de l'agriculture ; recommande au Parlement d'accepter le préambule dans sa forme actuelle (21 février 1969) — (p. 41)

— prie le Parlement de rejeter l'amendement n° 6 (21 février 1969) — (pp. 41-42)

— se déclare favorable à l'adoption de la première moitié de l'amendement n° 2 présenté par la commission des finances et des budgets ; suggère à M. Cointat de renoncer à la dernière moitié de phrase de son amendement (21 février 1969) — (pp. 42-43)

— invite le Parlement à adopter l'amendement modifié n° 2 (21 février 1969) — (p. 45)

— invite le Parlement à repousser les amendements du groupe socialiste et à approuver la proposition de résolution présentée par la commission de l'agriculture (21 février 1969) — (pp. 47-48)

— prie M. Mauk de retirer son amendement n° 4 ; proposerait, dans le cas contraire, au Parlement de le rejeter (21 février 1969) — (p. 49)

— souhaite l'adoption de l'amendement n° 11 de M. Triboulet (21 février 1969) — (p. 52)

— formule deux remarques en réponse aux observations de MM. Mansholt et Vredeling (21 février 1969) — (p. 53)

## LULLING, M<sup>lle</sup> Astrid

### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission de l'agriculture (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre du Parlement européen (20 février 1969) — (p. 4)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 27) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 6/68) concernant :**

- une directive modifiant la directive du 26 juin 1964 relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de viandes fraîches
  - une directive modifiant la directive du 26 juin 1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine (13 mai 1968)
- (p. 4)

### DÉBATS

**Égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :**

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— déplore le retard apporté à l'application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins ; analyse la situation telle qu'elle se présente dans les pays de la Communauté ; formule quelques suggestions sur la procédure à suivre par la Commission, en vue d'une application plus large de l'article 119 ; met l'accent sur les paragraphes 2, 5 et 6 particulièrement importants à ses yeux et à ceux du groupe socialiste (13 mai 1968) — (pp. 23-26)

**Activité du Conseil :**

— formule quelques observations concernant les déclarations de M. Bettencourt relatives à la politique sociale de la Communauté concernant l'avenir de la jeunesse en Europe ; analyse plus particulièrement la situation en matière d'harmonisation sociale, de participation des partenaires sociaux aux travaux de la Commission, de publication des études effectuées par la Commission ; invite M. Bettencourt à préciser son activité dans le secteur social (14 mai 1968) — (pp. 81-83)

**Directives concernant les échanges intracommunautaires de viandes fraîches et d'animaux des espèces bovine et porcine :**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (16 mai 1968) — (pp. 155-156)

**Problèmes de l'industrie sidérurgique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 12) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— souligne, au nom du groupe socialiste, l'urgence nécessaire de définir et de mettre en œuvre une politique communautaire de l'acier ; insiste pour que toutes les mesures prévues au traité de Paris soient incessamment prises ; résume les objectifs à poursuivre en cinq points et analyse les moyens à mettre en œuvre pour les atteindre (2 juillet 1968) — (pp. 41-43)

**Règlement relatif au concours du F.E.O.G.A. pour l'année 1969 :**

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— proteste, au nom du groupe socialiste, contre les méthodes de travail imposées au Parlement par le Conseil ; prend position, au nom de son groupe, sur divers articles du règlement proposé et précise les raisons qui conduisent celui-ci à voter à une large majorité la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling (25 octobre 1968) — (pp. 53-55)

— maintient la position du groupe socialiste étant donné le fait que celui-ci ne peut se réunir (25 octobre 1968) — (pp. 59, 60)

**Règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs migrants :**

*Rapport (doc. 158) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente quelques observations, au nom du groupe socialiste, sur le problème de fond de l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés migrants et à leurs familles ; insiste sur la nécessité d'harmoniser dans le progrès les politiques sociales et les systèmes de sécurité sociale, condition *sine qua non* de la libre circulation réelle des travailleurs ; rappelle les conclusions générales de la conférence européenne sur la sécurité sociale qui s'est tenue à Bruxelles en décembre 1962 ; précise que son groupe votera la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Servais (25 novembre 1968) — (pp. 7-10)

**Budget des Communautés européennes pour 1969 :**

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— critique la procédure parlementaire suivie pour l'examen du budget des Communautés ; déplore, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique, les réductions des crédits affectés à l'ensemble des secteurs des affaires sociales, imposées par le Conseil ; déplore tout particulièrement l'absence de crédits en ce qui concerne le Fonds social européen, le financement de la réadaptation et l'organisation d'une conférence tripartite sur l'emploi (27 novembre 1968) — (pp. 75-77)

**Directive concernant les mesures de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs :**

*Rapport (doc. 188) et proposition de résolution de la commission économique :*

— souligne l'intérêt que le groupe socialiste attache à l'élimination des entraves techniques aux échanges intracommunautaires ; insiste sur l'urgence nécessaire d'éliminer ces entraves résultant de disparités entre législations nationales ; s'élève contre la proposition de la Commission tendant à l'institution d'un comité composé d'experts nationaux chargés d'étudier ces problèmes ; votera la proposition (24 janvier 1969) — (p. 105)

**LUZZATTO, Lucio Mario****NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**MALÈNE, Christian de la****NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 5 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Thorn (doc. 137)** (2 octobre 1968) — (p. 134)

**DÉBATS**

**Exposé sur le premier rapport général de la Commission des Communautés européennes :**

— intervient (12 mars 1968) — (pp. 15, 16)

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare que le groupe de l'U.D.E. votera l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (p. 70)

— retire la demande du groupe de l'U.D.E. de vote nominal sur l'amendement n° 13 ; annonce que cette demande de vote par appel nominal sera réintroduite au moment du vote sur l'ensemble de la proposition de résolution (22 mars 1968) — (p. 71)

**Traité de non-prolifération des armes nucléaires :**

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— rappelle, suite aux observations de M. Spénale, les raisons pour lesquelles son groupe s'est abstenu de prendre position dans le débat (14 mai 1968) — (p. 61)

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (15 mai 1968) — (pp. 115-116, 116, 116, 116, 118)

**Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :**

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— annonce l'intention du groupe de l'U.D.E. de voter en faveur de la proposition de résolution contenue dans

le rapport de M. Artzinger ; donne une explication sur le sens à donner à ce vote favorable (30 septembre 1968) — (p. 22)

**Renouvellement de la convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache et amendements :*

— intervient, en tant que président de la commission des relations avec les pays africains et malgache, dans la discussion des amendements n° 1 et 3 de MM. Westerp et Spénale (2 octobre 1968) — (pp. 132, 133)

— propose une modification de forme pour l'amendement n° 3 ; retire son amendement n° 5 (2 octobre 1968) — (p. 133)

**Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :**

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— donne quelques précisions sur la procédure choisie par la commission des relations économiques extérieures dont il est le président ; fait remarquer que le vote demandé au Parlement est un vote sur le principe de la proposition de résolution et ne peut mettre en cause la politique agricole commune (28 novembre 1968) — (p. 144)

— analyse le texte de la proposition de résolution afin de démontrer que les termes de celle-ci sont extrêmement généraux et peuvent être soumis au vote du Parlement sans mettre en cause ni la politique agricole, ni la politique du commerce extérieur de la Communauté (28 novembre 1968) — (pp. 145, 145, 145-146, 147)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— fait le bilan, au nom du groupe de l'U.D.E., des résultats décevants atteints par la C.E.E.A. aussi bien dans le domaine de la recherche que dans celui de la politique industrielle ou de l'approvisionnement ; formule quelques remarques sur le rôle qui devrait être attribué au Centre commun de recherche ; se prononce en faveur de la recherche d'une solution concrète, précise et réaliste, définie en commun (13 décembre 1968) — (pp. 12-13, 13, 13-14, 14)

— intervient (13 décembre 1968) — (p. 22)

— indique, au nom du groupe de l'U.D.E., dans quel esprit le groupe de l'U.D.E. votera les paragraphes 4 et 5 de la proposition de résolution (13 décembre 1968) — (p. 27)

— donne, au nom du groupe de l'U.D.E., une explication de vote concernant l'ensemble de la proposition de résolution (13 décembre 1968) — (pp. 27, 27, 27-28, 28, 28, 28-29)

**MANSHOLT, S.L., vice-président de la Commission des Communautés européennes**

**DÉBATS**

**Règlements concernant les programmes communautaires pour la section orientation du F.E.O.G.A. :**

*Rapport (doc. 214) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déplore que la commission de l'agriculture n'ait pas pris position de façon plus claire sur les problèmes décisifs pour l'avenir de l'agriculture européenne ; répond

aux observations et aux questions contenues dans le rapport de M. Baas et émises au cours du débat (15 mars 1968) — (pp. 150-152)

### **Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie le Parlement d'avoir pu présenter son avis sur un problème particulièrement complexe dans un délai exceptionnellement court ; expose, au nom de la Commission des Communautés européennes, le but des mesures présentées par celle-ci dans son mémorandum et dans ses propositions afin de modifier à un rythme accéléré les structures de l'agriculture et plus spécialement du marché laitier (21 mars 1968) — (pp. 10-14)

— intervient (21 mars 1968) — (p. 25)

— répond, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux remarques émises par les porte-parole des groupes politiques du Parlement et par d'autres orateurs (21 mars 1968) — (pp. 35-37)

— prend position, au nom de la Commission, sur les déclarations des parlementaires qui sont intervenus lors de la séance du matin (22 mars 1968) — (pp. 50-52)

— précise un point de son intervention suite à la déclaration de M. Pleven (22 mars 1968) — (p. 52, 52)

— déclare que le paragraphe 11 de la proposition de résolution ne soulève aucune objection de la part de la Commission des Communautés européennes (22 mars 1968) — (p. 62)

— indique que la Commission ne peut se prononcer pour l'instant sur l'amendement n° 18 et qu'elle se propose d'étudier le problème (22 mars 1968) — (pp. 69-70)

### **Engagements de la C.E.E. en matière d'aide alimentaire dans le cadre du Kennedy round :**

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— commente, au nom de la Commission des Communautés européennes, certains aspects de l'accord sur le blé ; se félicite de l'approbation rencontrée au Parlement en ce qui concerne la nécessité de prévoir la mise en œuvre communautaire de l'aide alimentaire ; ajoute quelques précisions sur les modalités d'octroi de l'aide et sur la clé de répartition de celle-ci (15 mai 1968) — (pp. 112-115)

### **Règlement concernant les produits de la mouture des céréales panifiables :**

*Rapport (doc. 32) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— déclare que la Commission des Communautés européennes ne peut se rallier à l'amendement présenté par M. Vredeling au nom du groupe socialiste (16 mai 1968) — (pp. 151-152)

### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés des fruits et légumes :**

*Rapport (doc. 37) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— approuve les propositions de modification proposées par la commission de l'agriculture et par la commission des relations économiques extérieures (16 mai 1968) — (p. 154)

### **Directives concernant les échanges intracommunautaires de viandes fraîches et d'animaux des espèces bovine et porcine :**

*Rapport (doc. 27) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— s'associe, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux compliments adressés à M<sup>lle</sup> Lulling pour son excellent rapport ; remercie le Parlement de son appui ; ne peut marquer son accord en ce qui concerne la suppression de l'article 8 ter relatif au problème de la brucellose et donne l'assurance qu'une rédaction plus souple de cet article sera élaborée par la Commission de telle manière que la liberté des échanges ne soit entravée, qu'aussi peu que possible (16 mai 1968) — (pp. 157-158)

### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits de l'annexe II du traité :**

*Rapport intérimaire (doc. 38) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie le rapporteur, M. Lefebvre, des explications très détaillées qu'il a fournies ; propose que la discussion des nombreux problèmes évoqués par le rapporteur se poursuive au sein de la commission de l'agriculture sur la base des informations que la Commission ne manquera pas de donner au fur et à mesure (16 mai 1968) — (p. 160)

— donne l'assurance que les instructions seront données aux services de la Commission pour que des réponses précises soient données aux questions posées afin de permettre la poursuite des échanges de vues au sein de la commission de l'agriculture (16 mai 1968) — (p. 161)

### **Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— prend position, au nom de la Commission, sur les déclarations des nombreux orateurs relatives au contrôle budgétaire du Parlement ; rappelle que la Commission a toujours été favorable à ce contrôle mais souhaite que ce problème soit inscrit à l'ordre du jour d'une séance du Parlement consacrée à l'examen du problème du financement agricole dans son ensemble (18 juin 1968) — (pp. 33, 33-34)

### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés des produits transformés à base de fruits et légumes :**

*Rapport (doc. 67) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— donne quelques précisions sur le problème de l'instauration des contingents communautaires proposés par la commission des relations économiques extérieures ; déclare que l'exécutif pourra inclure sans difficulté dans sa proposition initiale un certain nombre d'amendements proposés par la commission de l'agriculture ; ne peut toutefois se rallier à l'amendement tendant à modifier le contenu du paragraphe 2, troisième tiret de l'article 7 ; demande le retrait de cet amendement (18 juin 1968) — (pp. 39-40)

### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés dans le secteur des céréales :**

*Rapport (doc. 77) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— affirme que la Commission des Communautés européennes n'a jamais demandé indûment l'application de la procédure d'urgence pour l'examen de ses règlements ; annonce son intention de rechercher les raisons qui ont été invoquées pour justifier cette procédure pour le règlement actuellement soumis à la consultation du Parlement (19 juin 1968) — (p. 52)

### Règlement concernant le prix de base et la qualité-type pour le porc abattu :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare que la Commission des Communautés européennes se rallie au rapport et à la proposition de résolution de la commission de l'agriculture, mais s'oppose aux amendements de MM. Blondelle, Marengi et Richarts ; indique les motifs de cette opposition catégorique de l'exécutif (19 juin 1968) — (pp. 54-55)

### Règlement concernant le traitement du saccharose :

*Rapport (doc. 76) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— remercie le Parlement, au nom de la Commission des Communautés européennes, de l'appui qu'elle trouve en son sein ; évoque les difficultés que rencontre la Commission sur le plan de la procédure en ce qui concerne les décisions à prendre qui engagent sa responsabilité ; rappelle que ce problème est en discussion depuis trois ans et qu'aucun accord n'est intervenu à ce sujet entre le Conseil et la Commission ; se déclare satisfait de la position parfaitement claire du Parlement ; déclare que la Commission donnera une réponse quant au fond du problème lors de l'examen du rapport général (19 juin 1968) — (pp. 58-59)

### Règlement concernant les produits laitiers :

*Rapport (doc. 84) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient (19 juin 1968) — (p. 60)

— donne quelques précisions sur la procédure de consultation du Parlement par le Conseil et sur la part de responsabilité que la Commission des Communautés européennes a engagée dans cette affaire ; répond aux critiques contenues dans le rapport et dans la proposition de résolution et émises par divers orateurs sur le caractère national des correctifs appliqués aux prix d'intervention (19 juin 1968) — (pp. 66, 68-69)

— s'élève contre les déclarations émises par M. Vredeling concernant la procédure de consultation du Parlement (19 juin 1968) — (p. 70, 70)

### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— s'élève contre certaines critiques émises par M. Vredeling, au nom du groupe socialiste, sur le rôle et la mission de la Commission des Communautés européennes ; donne quelques précisions sur les négociations ayant eu lieu entre le Conseil et la Commission concernant la fixation des prix des produits laitiers au cours desquelles cette dernière s'est vue dans l'obligation de faire une proposition de compromis (3 juillet 1968) — (pp. 128-129)

### Question orale n° 10/68 avec débat : Déclarations prêtées à l'un des vice-présidents de la Commission des Communautés européennes :

— remercie M. le président Rey pour la manière dont il a défendu les droits des membres de la Commission ; reconnaît que de grandes divergences de vues existent quant à la nature des fonctions des membres de l'exécutif ; revendique le droit, pour les membres de ce dernier, de prendre position sur les événements qui surviennent dans les États membres et qui risquent d'influencer l'avenir politique de la Communauté ; est d'avis que les élections françaises sont à considérer comme un de ces événements

et en a tiré certains enseignements au cours d'une conférence de presse consacrée à ce problème (3 juillet 1968) — (pp. 161-163)

### Question orale n° 11/68 avec débat : Situation du marché de la pomme de terre :

— déclare que la Commission des Communautés européennes se préoccupe beaucoup des difficultés que connaît le marché de la pomme de terre, que des études ont été entreprises et que des consultations avec la C.O.P.A. et avec les organisations commerciales du secteur de la pomme de terre ont été engagées ; donne l'assurance que la Commission fera diligence et que des propositions seront présentées dans le courant de l'automne prochain (3 juillet 1968) — (p. 166)

### Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— prend position, au nom de la Commission des Communautés européennes, sur quelques problèmes concrets évoqués au cours du débat, à savoir : la politique structurelle commune, l'application de l'article 43 du traité au système de contingentement, l'aspect social des règlements, les difficultés particulières des pêcheurs de morue et les modifications proposées par la commission de l'agriculture au règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche (24 octobre 1968) — (pp. 16-17, 17-19, 19-21)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 7 ; souhaite le retrait de celui-ci (24 octobre 1968) — (p. 24)

— n'a rien à ajouter aux déclarations du rapporteur (24 octobre 1968) — (p. 26)

— indique les raisons de l'opposition de la Commission à l'amendement n° 11 (24 octobre 1968) — (p. 28)

— déconseille vivement au Parlement de se rallier à l'amendement n° 12 (24 octobre 1968) — (pp. 29-30)

— se rallie à l'opinion du rapporteur, M. Kriedemann, qui s'est déclaré contre l'amendement n° 14 (24 octobre 1968) — (p. 31)

— formule quelques objections d'ordre juridique à l'égard de l'amendement n° 15 (24 octobre 1968) — (p. 32)

— prend position dans le débat consacré à l'amendement n° 16 rév. (24 octobre 1968) — (pp. 32-33)

### Règlement fixant le prix de base et la qualité-type pour le porc abattu :

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— répond, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux déclarations de M. Richarts, rapporteur de la commission de l'agriculture, ainsi qu'aux observations de MM. Blondelle et Klinker sur le climat d'incertitude qui règne dans l'agriculture ; s'engage à fournir, dans les plus brefs délais, les précisions et les éclaircissements demandés par le Parlement (25 octobre 1968) — (pp. 41-43)

### Règlement concernant le prix de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— se félicite de l'accord existant entre la commission de l'agriculture et la Commission des Communautés européennes sur le nouveau prix de marché proposé ; répond brièvement aux remarques présentées par MM. Battaglia, Sabatini et Vredeling (25 octobre 1968) — (pp. 48-49)



**Règlement relatif au concours du F.E.O.G.A. pour l'année 1969 :**

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— se rallie sans réserve, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux regrets exprimés au premier paragraphe de la proposition de résolution pour le fait que les programmes communautaires n'ont toujours pas été arrêtés par le Conseil ; répond aux remarques formulées au cours du débat et prend position sur les modifications proposées par la commission de l'agriculture (25 octobre 1968) — (pp. 56-58, 58, 58)

**Adoption du procès-verbal :**

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 119)

**Règlement concernant l'organisation commune des marchés du sucre :**

*Rapport (doc. 161) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie M. Klinker de son rapport ; déclare expressément en réponse à certaines craintes exprimées par le rapporteur que la Commission des Communautés européennes n'a pas l'intention de revoir l'ensemble de l'organisation des marchés du sucre, mais qu'elle se propose d'étudier l'évolution de la situation et d'en discuter plus en détail lorsque le Parlement sera appelé à se prononcer sur le prix du sucre pour 1969 (28 novembre 1968) — (p. 132)

**Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :**

— répond, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux questions posées par M. Westerterp, au nom de la commission des relations économiques extérieures ; expose les raisons pour lesquelles la Commission n'a pu adhérer à l'accord international sur le sucre ; déclare que des propositions relatives à la politique sucrière seront soumises, dans le cadre de l'ensemble de la politique agricole, au Parlement et à la commission de l'agriculture, qui permettront de voir dans quelle mesure, à quelles conditions et à quelle époque la Communauté pourrait adhérer à un accord international sur le sucre (28 novembre 1968) — (pp. 134-136)

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— donne quelques précisions complémentaires sur la position de la Commission des Communautés européennes ; rappelle que celle-ci ne pouvait conclure l'accord international sans savoir ce qui pouvait être effectivement réalisé à l'intérieur de la Communauté ; déplore la lenteur du processus d'élaboration des décisions communautaires ; ne voit aucun inconvénient à ce que le problème soit étudié par n'importe quelle commission compétente du Parlement (28 novembre 1968) — (pp. 143-144)

**Directive concernant les additifs dans l'alimentation des animaux :**

*Rapport (doc. 164) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie M. Brouwer de son excellent rapport ; prend position, au nom de la Commission des Communautés européennes, sur divers points d'ordre institutionnel, soulevés par le rapporteur ; approuve la suggestion tendant à ce que les problèmes soient traités par voie de règlement et que l'exécutif soit habilité, dans certains cas, à apporter des modifications aux annexes ; traite du rôle du comité prévu à l'article 17 de la directive ; se prononce en faveur de la réduction de 10 à 5 ans de la période transitoire ; évoque le problème de la délivrance

par les vétérinaires de substances médicamenteuses susceptibles d'être incorporées à l'alimentation des animaux (28 novembre 1968) — (pp. 150-151)

**Exposé sur les perspectives de la politique agricole européenne :**

— présente le memorandum sur la réforme de l'agriculture et ses diverses annexes (22 janvier 1969) — (pp. 43-54)

**Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie le Parlement ainsi que la commission de l'agriculture dans son ensemble pour la célérité avec laquelle l'avis sur le problème des prix a été élaboré ; rappelle la corrélation existant entre la politique des prix, les mesures à moyen terme et les problèmes structurels à long terme ; met l'accent sur le caractère social du memorandum de la Commission ; souligne la nature intérimaire du débat en cours et donne quelques précisions sur les propositions présentées par la Commission en matière de prix ; répond aux orateurs intervenus au cours du débat et prend position sur les modifications proposées par la commission de l'agriculture et sur les arguments présentés par M. Cointat, au nom de la commission des finances et des budgets ; déconseille aux membres du Parlement d'adopter la proposition de résolution et déclare que la Commission ne peut se rallier aux paragraphes 2 et 3 de celle-ci (20 février 1969) — (pp. 24-29)

— intervient (20 février 1969) — (p. 31)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 de M. Cointat (21 février 1969) — (p. 40)

— prend position, au nom de la Commission, sur l'amendement n° 2 et sur l'ensemble du préambule ; est d'avis que, dans sa forme actuelle, celui-ci manque de précision et risque d'embrouiller le Conseil (21 février 1969) — (p. 44)

— répond aux déclarations formulées par M. Mauk, relatives au problème de la relation entre les prix des céréales fourragères et des céréales panifiables (21 février 1969) — (p. 50)

— déclare que la Commission se penchera avec beaucoup d'intérêt sur la résolution du Parlement et ne prendra sa décision qu'après en avoir délibéré (21 février 1969) — (p. 53)

**MARENGHI, Francesco**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'agriculture** (18 juin 1968) — (p. 40)

**MARTINO, Edoardo, membre de la Commission des Communautés européennes**

**DÉBATS**

**Question orale n° 16/67 avec débat : Projet de traité sur la non-prolifération des armes nucléaires :**

— répond, au nom de la Commission européenne, à la question orale ; décrit les événements intervenus depuis le dernier débat du Parlement consacré au projet de traité ; donne quelques indications sur les modifications apportées au nouveau texte des articles susceptibles d'intéresser directement Euratom ; met l'accent sur les progrès réalisés par les défenseurs des positions occidentales ; déclare que la Commission entend réaffirmer son intention de continuer son œuvre dans un esprit constructif selon les devoirs qui lui incombent et les orientations exprimées (12 mars 1968) — (pp. 23-24)

#### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— donne quelques indications sur les négociations en cours au sein de la commission politique de l'Assemblée générale de l'O.N.U. et sur les tendances qui se sont manifestées au sein de cette commission ; rappelle brièvement la position de la Commission des Communautés européennes à l'égard du traité et se rallie aux considérations émises dans le projet de résolution actuellement soumis au vote du Parlement (14 mai 1968) — (pp. 53-54)

#### Recommandations de la commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie :

*Rapport (doc. 87) et proposition de résolution de la Commission de l'association avec la Turquie :*

— est d'avis que l'application de l'accord d'Ankara, au cours de l'année écoulée, peut être considérée comme satisfaisante par les deux parties ; évoque, au nom de la Commission des Communautés européennes, tous les aspects du problème du passage de la phase préparatoire à la phase transitoire de l'accord, de celui de la main-d'œuvre et de l'établissement d'un régime commercial général applicable à l'ensemble des pays de la Méditerranée ; prend position sur la proposition de la commission parlementaire mixte tendant à l'adoption de nouvelles procédures, dont celle des questions écrites, en vue d'instaurer une collaboration plus étroite avec le Conseil d'association (2 juillet 1968) — (pp. 72-74)

#### Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— énumère divers facteurs déterminants à prendre en considération pour juger objectivement les résultats de la Conférence, à savoir : la Charte d'Alger, la situation économique et financière difficile de certains pays occidentaux ainsi que les divergences de vues entre les pays en voie de développement eux-mêmes ; est d'avis que des progrès ont été réalisés surtout lors des discussions au sein des commissions et des groupes de travail ; évoque de façon plus détaillée la question de la reconnaissance du principe d'un système de préférences généralisées non réciproques et non discriminatoires ainsi que celle de l'action coordonnée des États membres au cours de la Conférence ; dégage les enseignements à tirer des négociations et répond aux observations formulées au cours du débat (4 juillet 1968) — (pp. 187-190)

#### Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— exprime l'avis que l'usage de la force par l'U.R.S.S. en Tchécoslovaquie a porté un grave coup à la politique de coexistence pacifique menée en Europe depuis les dix dernières années ; souligne la nécessité de poursuivre une politique de détente et de paix ; juge sévèrement l'initiative soviétique d'autant plus que le processus de

démocratisation engagé à Prague ne visait aucunement à renverser le système, mais tendait à réhabiliter les citoyens injustement persécutés, à affirmer l'autonomie de la culture et de l'art et la liberté d'expression et de critique et à abolir la censure ; tente d'expliquer les raisons qui ont déterminé l'action de l'U.R.S.S. ; souhaite que des efforts accrus soient accomplis en vue de réaliser l'intégration économique et politique de l'Europe et engage le Parlement à adopter à l'unanimité la proposition de résolution de la commission politique (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 53-56)

#### Politique européenne de la recherche et de la technologie :

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— répond, au nom de la Commission des Communautés européennes, à un point de l'intervention de M. Oele relatif au projet de fourniture d'uranium canadien à la France ; donne quelques indications sur l'histoire de l'affaire et sur les problèmes du contrôle et de l'approvisionnement (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 84-85)

#### Recommandation de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie :

*Rapport (doc. 167) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— se félicite des résultats obtenus au cours des trois premières années d'association ; donne quelques précisions, au nom de la Commission des Communautés européennes, sur le problème du passage de la première à la deuxième phase de l'accord d'Ankara et de l'élaboration d'un protocole additionnel tenant compte de la situation économique de la Turquie ; évoque la question de l'harmonisation des plans de développement économique turcs et de la politique économique à moyen terme de la Communauté, de la réalisation des zones de développement industriel, de la main-d'œuvre turque et de sa formation professionnelle ; donne l'assurance que la demande d'aide en blé présentée par la Turquie sera examinée avec bienveillance par la Commission (28 novembre 1968) — (pp. 157-159)

#### Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— partage entièrement, au nom de la Commission, les préoccupations du Parlement en ce qui concerne la situation politique et militaire dans le Moyen-Orient et fait remarquer que les difficultés qui se posent dans le bassin méditerranéen ne sont pas dues à la politique commerciale ou à la politique d'association pratiquée par la Communauté ; déclare que la Communauté s'est toujours prononcée en faveur d'un équilibre économique dans cette zone ; donne quelques précisions sur les négociations en cours avec la Tunisie et le Maroc, d'une part et avec Israël de l'autre (21 février 1969) — (pp. 55-57)

— précise un point de son intervention (21 février 1969) — (p. 58)

**MAUK, Adolf**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture (12 mars 1968) — (p. 25)**

Membre de la commission de l'association avec la Turquie (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

## DOCUMENTATION

Rapport (doc. 37) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 172/67) relative à un règlement modifiant l'article 11, paragraphe 2, du règlement n° 23 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes (13 mai 1968) — (p. 4)

Rapport intérimaire (doc. 39) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 14/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (13 mai 1968) — (p. 4)

Rapport (doc. 67) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 14/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (18 juin 1968) — (p. 5)

Rapport (doc. 98) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 90/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 158/66/CEE concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (3 juillet 1968) — (p. 88)

Rapport (doc. 201) et proposition de résolution, au nom de la commission de l'agriculture, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 193/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 158/66/CEE concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (23 janvier 1969) — (p. 70)

Amendements n°s 4 et 5 (au nom du groupe des libéraux et apparentés) à la proposition de résolution contenue dans le rapport intérimaire de M. Lückner (doc. 209) (21 février 1969) — (p. 48, 48)

## DÉBATS

Règlement concernant l'organisation commune des marchés des fruits et légumes :

*Rapport (doc. 37) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (16 mai 1968) — (p. 152)

— approuve la modification proposée par la commission des relations économiques extérieures (16 mai 1968) — (p. 154)

Règlement concernant l'organisation commune des marchés des produits transformés à base de fruits et légumes :

*Rapport (doc. 67) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (18 juin 1968) — (pp. 34-36)

— prend position, en tant que rapporteur, sur les observations et critiques émises par M. Vredeling, au nom du groupe socialiste, et sur celles de M. Westerterp, au nom de la commission des relations économiques extérieures (18 juin 1968) — (pp. 38-39)

— ne peut donner suite à la proposition de M. Mansholt relative au retrait par la commission de l'agriculture de son amendement concernant l'article 7 ; rappelle que cette commission s'est prononcée sans équivoque sur ce point (18 juin 1968) — (p. 40)

Règlement concernant les fruits et légumes :

*Rapport (doc. 98) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (5 juillet 1968) — (p. 208)

Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— s'élève contre les déclarations de M. Klinker et précise les raisons de son opposition au règlement relatif à l'organisation des marchés dans le secteur de la pêche (24 octobre 1968) — (p. 16)

Règlement concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes :

*Rapport (doc. 201) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (24 janvier 1969) — (p. 104)

— précise que le délai de six mois doit être porté à douze mois non seulement à l'article 1, mais aussi dans les considérants du règlement (24 janvier 1969) — (p. 104)

Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente les amendements n°s 4 et 5 (21 février 1969) — (pp. 48-49)

— accepte de retirer l'amendement n° 4 (21 février 1969) — (p. 49)

**MEDICI, Giuseppe, président en exercice du Conseil des Communautés européennes**

## DÉBATS

Échanges de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :

— présente un exposé en tant que président en exercice du Conseil, sur le thème : « Perspectives des Communautés après le 1<sup>er</sup> juillet 1968 » (26 novembre 1968) — (pp. 16-22)

— prend acte de l'insatisfaction profonde exprimée par presque toutes les tendances représentées au Parlement quant au mode et aux formes de coopération entre

les trois grandes institutions de la Communauté ; prend position sur les critiques émises au cours du débat (26 novembre 1968) — (pp. 55-57)

## MEMMEL, Linus

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

### DÉBATS

**Question orale n° 18/67 avec débat : Suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » :**

— intervient pour une question de procédure (13 mars 1968) — (pp. 53-54)

### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— souligne, à titre personnel, l'inopportunité du débat en cours et se demande à quel titre le Parlement s'arroge le droit d'émettre un avis sur le thème de la non-prolifération des armes nucléaires ; formule quelques remarques sur divers points de l'exposé du porte-parole du groupe socialiste, M. Burger ; expose les raisons de son opposition au traité et à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scelba (14 mai 1968) — (pp. 50-53)

— annonce son intention de voter en faveur de l'amendement n° 1 de M. Aigner (14 mai 1968) — (p. 57)

— propose que le Parlement se prononce au cours d'une séance ultérieure par un vote par appel nominal (14 mai 1968) — (p. 61)

### Calendrier des prochaines séances :

— intervient (17 mai 1968) — (p. 172)

### Règlements concernant des produits originaires des E.A.M.A. et des P.T.O.M. :

*Rapports (doc. 62, 63, 64 et 65) et propositions de résolutions de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— intervient pour une question de procédure (18 juin 1968) — (p. 9)

### Règlement sur le transit communautaire :

*Rapport (doc. 69) et proposition de résolution de la commission économique :*

— intervient, en qualité de rapporteur pour avis de la commission des transports ; prie les services de traduction et d'interprétation de trouver une traduction allemande valable pour les mots « transit communautaire », celle donnée dans le rapport ne le satisfaisant pas (19 juin 1968) — (p. 47)

### Directive concernant les mesures de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs :

*Rapport (doc. 188) et proposition de résolution de la commission économique :*

— exprime l'avis, à titre personnel, que la proposition de directive ne relève pas de l'article 100 du traité de la C.E.E. et qu'il n'existe pour elle, ni motivation, ni compétence ; insiste, toutefois, pour que l'harmonisation des dispositions des six pays membres en matière de sécurité qu'elle entraîne ne s'inspire pas du niveau du pays le moins exigeant en matière de sécurité (24 janvier 1969) — (p. 107)

— répond aux observations de M. Hougardy (24 janvier 1969) — (p. 110)

## MERCHERS, Laurent

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (20 février 1969) — (p. 32)

### DÉMISSION

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (20 février 1969) — (p. 32)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 212) et proposition de résolution, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 171/68) concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant l'extrait de viande, l'extrait de levure, l'extrait de protéines, l'arôme pour potages et autres mets, les bouillons, les potages et les sauces à base de viande** (20 février 1969) — (p. 3)

### DÉBATS

### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— expose les raisons de la décision du groupe des libéraux et apparentés de ne pas participer au débat sur le problème de la non-prolifération des armes nucléaires ; qualifie ce débat d'inopportun et d'inutile ; déclare que son groupe demeure toutefois un partisan convaincu de la non-prolifération des armes nucléaires et qu'il ne s'opposera pas à la proposition de résolution soumise au Parlement (14 mai 1968) — (p. 46)

### Situation sociale dans la Communauté en 1967 :

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la com-*

*mission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— rend hommage, au nom du groupe des libéraux et apparentés, à la qualité du rapport élaboré par M. van Hulst ; approuve sans réserve le projet de la Commission de réunir trois importantes conférences consacrées à l'agriculture, à la jeunesse et aux relations avec les partenaires sociaux ; fait quelques constatations encourageantes en ce qui concerne les progrès réalisés en matière de libre circulation des travailleurs, de sécurité sociale des travailleurs migrants, de rééducation et de réinstallation de la main-d'œuvre et de construction de logements sociaux ; s'inquiète des répercussions inévitables sur le plan social de la situation économique peu favorable et souhaite qu'une action énergique soit entreprise en faveur de la technologie, de la reconversion et de l'aide aux régions périphériques défavorisées ; formule une remarque sur l'harmonisation sociale et déclare que son groupe approuve le rapport et la proposition de résolution qu'il contient (3 juillet 1968) — (pp. 146-148)

#### **Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :**

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés attache une grande importance au problème des consommateurs pour la protection desquels la Communauté a été créée ; déplore l'absence de résultats probants en ce domaine et souligne quelques lacunes auxquelles il faudrait remédier ; prend position sur diverses suggestions présentées par le rapporteur en vue de l'amélioration de la situation ; invite le service spécial récemment créé par la Commission à étudier attentivement les propositions faites dans la proposition de résolution et dans le rapport (21 janvier 1969) — (pp. 13-15)

#### **Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de budget de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— est d'avis que l'amendement de M. Scelba a une portée plus précise que l'amendement de M. Westerterp et prie M. Scelba de ne pas retirer son amendement (23 janvier 1969) — (p. 80)

**METZGER, Ludwig, vice-président du Parlement européen**

#### **ÉLECTION**

**Vice-président du Parlement européen (12 mars 1968)**  
— (p. 5)

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique (12 mars 1968)** — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie (12 mars 1968)** — (p. 26)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (12 mars 1968)** — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968)** — (p. 93)

#### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 89) et proposition de résolution, au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache, sur le bilan de la coopération financière et technique au sein de l'association C.E.E. - E.A.M.A. (1<sup>er</sup> juillet 1968)** — (p. 2)

**Proposition de résolution (doc. 95) (au nom du groupe socialiste) relative au renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun (2 juillet 1968)** — (p. 85)

**Proposition de résolution (doc. 202) (avec MM. Vals, Wohlfart, Vredeling et Dehousse, au nom du groupe socialiste) relative à la politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen (23 janvier 1969)** — (p. 70)

#### **DÉBATS**

— préside au cours des séances des 12 mars, 2 juillet, 1<sup>er</sup> et 24 octobre 1968 et 24 janvier 1969

#### **Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— reconnaît le bien-fondé du reproche adressé aux parlementaires absents par M. de Lipkowski ; estime cependant que ceux-ci peuvent avoir des raisons majeures qui motivent leur absence étant donné le fait que la session extraordinaire fut convoquée dans des délais exceptionnellement courts ; fait remarquer que dans bon nombre d'occasions le groupe de l'U.D.E. fut infiniment moins nombreux, pour ne pas dire absent, lors de votes majeurs (22 mars 1968) (pp. 74-75)

#### **Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (p. 10)

#### **Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (2 juillet 1968) — (p. 57)

— se félicite de l'unanimité de vues existant au sein du Parlement au sujet du Fonds européen de développement et de l'aide au développement ; met l'accent sur la tâche économique et politique à remplir sur le continent africain par la Communauté ; remercie les orateurs qui l'ont félicité pour son rapport et le secrétariat pour la part considérable qu'il a prise dans l'élaboration de celui-ci (2 juillet 1968) — (pp. 67-69)

**Questions orales n° 8/68, avec débat, et n° 9/68, sans débat : Mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur — Dépôt et vote d'une proposition de résolution (doc. 97 rév.) :**

— est d'avis que les mesures de sauvegarde dont la France a besoin doivent constituer un ensemble d'actes solidaires dans le cadre communautaire selon les dispositions du traité de Rome ; déplore que le gouvernement français ait tenté d'agir de son propre chef et n'ait contacté la Communauté qu'à un stade ultérieur ; s'oppose aux critiques adressées par M. de Lipkowski à M. Vredeling selon lesquelles un parlementaire européen n'aurait pas le droit de critiquer le gouvernement d'un État membre ; revendique, quant à lui, ce droit avec la dernière vigueur (3 juillet 1968) — (p. 100, 100)

#### Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— précise la portée du paragraphe 3 de la proposition de résolution (3 juillet 1968) — (p. 132)

#### Question orale n° 10/68 avec débat : Déclarations prêtées à l'un des vice-présidents de la Commission des Communautés européennes :

— prend position dans le débat sur la question orale n° 10/68 du groupe de l'U.D.E. et sur le problème politique qu'elle a soulevé ; se réjouit, pour sa part, des déclarations de MM. Rey et Mansholt (3 juillet 1968) — (pp. 163-164, 164)

#### Conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie :

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— intervient (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 60)

#### Allocution de M. le Président :

— remercie M. le président Poher de la manière dont il s'est acquitté de sa tâche et de son mandat (24 janvier 1969) — (pp. 111-112)

#### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (20 février 1969) — (p. 34)

#### Mission d'une délégation du Parlement européen auprès de la Communauté est-africaine :

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— félicite M. Bersani, au nom du groupe socialiste, pour son excellent rapport ; met l'accent sur le rôle politique éminent que la Communauté est appelée à jouer en ce qui concerne l'établissement de contacts entre les divers pays africains de langue française et anglaise ; déclare que le groupe socialiste appuiera toutes les initiatives en ce domaine (10 mars 1969) — (pp. 7-8)

— précise qu'aux termes du paragraphe 4 de la proposition de résolution, le Parlement souhaite que des progrès substantiels soient réalisés en matière d'harmonisation des régimes d'association (10 mars 1969) — (p. 9)

#### Cinquième réunion de la Conférence parlementaire C.E.E. - E.A.M.A. :

*Rapport (doc. 228) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— se félicite, au nom du groupe socialiste, des affirmations maintes fois exprimées par les Africains selon lesquelles l'association est bénéfique à leurs pays ; évoque les divers aspects du problème important de l'industrialisation ; déclare que le groupe socialiste souhaite, ainsi que les autres groupes politiques, que l'association soit

poursuivie et que le traité de Yaoundé soit renouvelé (10 mars 1969) — (p. 12)

#### MICARA, Pietro

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne, et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

#### MITTERDORFER, Karl

##### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

#### MITTERRAND, François

##### NOMINATION

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

#### MOREAU de MELEN, L.E.E.M. Henri

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

##### DÉBATS

#### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— présente l'amendement n° 3 (14 mai 1968) — (p. 58)

— prend position sur la proposition de modification du texte de son amendement n° 3 présentée par M. Scelba (14 mai 1968) — (p. 60)

#### Calendrier des prochaines séances :

— intervient (17 mai 1968) — (p. 173, 173)

**Directives concernant le trafic de perfectionnement actif et le régime de zones franches :**

*Rapport (doc. 68) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— suggère une modification du texte français de l'article 26 de la proposition de directive relative au trafic de perfectionnement actif (18 juin 1968) — (pp. 22-23)

— retire sa proposition de modification (18 juin 1968) — (p. 23)

**Recommandations de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie :**

*Rapport (doc. 87) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— intervient en qualité de président de la commission de l'association avec la Turquie ; propose une légère rectification des deux derniers alinéas de la page 8 du rapport ; attire spécialement l'attention du Parlement sur divers problèmes traités dans le rapport dont la possibilité pour les membres de la commission parlementaire mixte de poser des questions écrites au Conseil d'association, la coordination des calendriers du Conseil et de la Commission parlementaire mixte et le passage à la phase transitoire ; rend hommage, à l'occasion de son départ, aux efforts accomplis à tous les niveaux en vue de réaliser l'Europe unie (2 juillet 1968) — (pp. 70-72)

**MORO, Gerolamo Lino**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (26 novembre 1968) — (p. 15)

**DÉMISSIONS**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (22 mars 1968) — (p. 77)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (26 novembre 1968) — (p. 15)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (26 novembre 1968) — (p. 15)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 136) et proposition de résolution, au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache, sur l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la république unie de Tanzanie, la république de l'Ouganda et la république du Kenya et documents annexes (doc. 117/68) (30 septembre 1968) — (p. 5)**

**DÉBATS**

**Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :**

*Rapport (doc. 136) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 94, 94-96)

**MOSCA, Giovanni**

**NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**MÜLLER, Josef**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**DOCUMENTATION**

**Amendement n° 11 (au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 210) (14 mars 1968) — (p. 98)**

**Proposition de résolution (doc. 47) (avec MM. Troclet, Angioy, Lenz, Vredeling et Berkhouwer) en conclusion du débat sur la question orale n° 5/68 avec demande de vote immédiat conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, et relative à la proposition révisée de règlement sur la libre circulation des travailleurs (14 mai 1968) — (p. 99)**

**Rapport (doc. 76) et proposition de résolution, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 72/68) relative à un règlement concernant le traitement du saccharose destiné à la consommation humaine (18 juin 1968) — (p. 5)**

**Amendements n°s 1 et 2 (au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique) à la proposition de résolution contenue dans le rapport**

de M. Armengaud (doc. 114) (3 octobre 1968) — (p. 183)

**Amendements n° 1, 2, 3 et 4 (au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Kriedemann (doc. 133) (24 octobre 1968) — (pp. 26, 25, 25 et 25)**

## DÉBATS

### Exposé sur la situation sociale dans la Communauté en 1967 :

— intervient en tant que président de la commission des affaires sociales et de la santé publique ; remercie M. Levi Sandri de ses précisions concernant les circonstances particulières et exceptionnelles qui ont empêché la consultation des partenaires sociaux lors de l'élaboration de l'exposé sur l'évolution de la situation sociale ; prend position sur divers passages de l'exposé (13 mars 1968) — (pp. 67-68)

### Égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— estime que les retards constatés dans le domaine social sont dus à l'absence de volonté politique de coopération entre les États membres ; prend position sur les paragraphes 6 et 7 de la proposition de résolution relatifs aux mesures à prendre en cas de non-application d'une disposition du traité et à la participation des partenaires sociaux à la réalisation de progrès sociaux ; se prononce en faveur de l'élimination de toutes les discriminations subsistant dans le monde du travail à l'égard de la femme, tout en sauvegardant certaines de ses prérogatives ; espère que le prochain rapport sur l'état d'application de l'article 119 contiendra des considérations plus positives (13 mai 1968) — (pp. 26-27)

### Questions orales n° 1/68 et 2/68 avec débat : Décision du Conseil en matière de politique sociale :

— pose les questions orales n° 1 et 2, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique (14 mai 1968) — (pp. 90-92).

— prend acte des déclarations de MM. Bettencourt et Levi Sandri selon lesquelles aucune atteinte n'a été portée aux droits de la Commission par les décisions du Conseil du 29 février 1968 (14 mai 1968) — (p. 96)

### Question orale n° 5/68 avec débat : Règlement sur la libre circulation des travailleurs :

— pose la question orale n° 5 en tant que président de la commission des affaires sociales et de la santé publique et au nom de MM. Troclet et Angioy, vice-présidents, M. Pêtre, rapporteur et M. Behrendt (14 mai 1968) — (pp. 96-97)

*Proposition de résolution (doc. 47) de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— prend acte, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique, des déclarations de M. Levi Sandri, au nom de la Commission et propose le renvoi en commission de la proposition de résolution (14 mai 1968) — (p. 99)

### Règlement concernant le traitement du saccharose :

*Rapport (doc. 76) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (19 juin 1968) — (pp. 56-57)

### Première liste de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales en matière sociale :

*Rapport (doc. 81) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— formule quelques brèves observations sur le rapport de M. Troclet auquel il adresse ses remerciements pour l'activité qu'il a déployée au service du développement de la politique sociale de la Communauté et du droit social international ; évoque les possibilités et les difficultés de ratification pour les États membres de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales ; souligne les paragraphes 5, 8 et 10 de la proposition de résolution ; souscrit, au nom du groupe démocrate-chrétien, à la proposition de résolution (2 juillet 1968) — (pp. 53-54)

### Directives concernant les spécialités pharmaceutiques :

*Rapports (doc. 55 et 56) et propositions de résolutions de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— remercie M. Vredeling, au nom du groupe démocrate-chrétien, de son rapport circonstancié et de son exposé oral exhaustif ; souhaite que les directives ultérieures relatives aux produits pharmaceutiques donnent la priorité à la protection sanitaire ; invite la Commission des Communautés européennes à consacrer une ou plusieurs directives aux spécialités diététiques et aux spécialités de la physiologie alimentaire ainsi qu'aux produits utilisés pour les soins du corps faisant l'objet d'une intense campagne publicitaire ; formule quelques observations sur la question de la formation des prix et sur le problème de la censure préalable en matière de publicité ; approuve, au nom de son groupe, les deux directives et les deux propositions de résolutions (2 juillet 1968) — (pp. 80-81)

— invite le Parlement à se conformer au vote de la commission des affaires sociales et de la santé publique et à rejeter l'amendement n° 1 de M. Gerlach (2 juillet 1968) — (p. 84)

### Programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges :

*Rapport (doc. 114) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— présente les amendements n° 1 et 2 de la commission des affaires sociales et de la santé publique (3 octobre 1968) — (p. 179)

### Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— remercie MM. Kriedemann et Van der Ploeg d'avoir exposé aussi clairement le point de vue de la commission des affaires sociales et de la santé publique ; exprime sa reconnaissance à M. Mansholt pour ses explications relatives aux aspects sociaux des problèmes ; annonce son intention de retirer l'amendement n° 2 (24 octobre 1968) — (p. 21)

— présente l'amendement n° 3 (24 octobre 1968) — (p. 25)

— présente l'amendement n° 4 (24 octobre 1968) — (p. 25)

— présente l'amendement n° 1 (24 octobre 1968) — (pp. 26-27)



**Règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs migrants :**

*Rapport (doc. 158) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— déclare que le groupe démocrate-chrétien votera la proposition de résolution et le projet de règlement ; souligne que son groupe considère le règlement comme une première mesure intermédiaire pour une période transitoire ; rappelle le désir exprimé par la commission des affaires sociales à diverses reprises tendant à prévoir l'admission des travailleurs indépendants au bénéfice des régimes de sécurité sociale (25 novembre 1968) — (pp. 6-7)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :**

— adresse quelques remarques critiques au Conseil et dans une certaine mesure à la Commission pour le retard constaté dans l'harmonisation de la politique sociale générale ; attire l'attention sur le fait que le règlement modifié concernant la libre circulation des travailleurs récemment entré en vigueur diffère profondément du texte adopté en 1964 et ne fait aucune mention des solutions communautaires proposées par la Commission et par le Parlement ; précise qu'il est intervenu, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique (26 novembre 1968) — (pp. 53-55)

**Directive concernant les additifs dans l'alimentation des animaux :**

*Rapport (doc. 164) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— remercie la commission de l'agriculture d'avoir largement tenu compte des recommandations émises par la commission des affaires sociales et de la santé publique ; félicite la Commission pour la procédure suivie en ce qui concerne la mise à jour de la liste de substances autorisées en fonction de l'évolution des connaissances scientifiques ; rappelle l'opposition énergique de la commission des affaires sociales à tout assouplissement éventuel de l'interdiction d'utiliser des additifs dangereux à action hormonale ou antihormonale, dans l'alimentation des animaux ; s'élève contre les accusations formulées par certaines organisations, selon lesquelles les parlementaires prennent les choses à la légère en ce qui concerne l'examen des problèmes relatifs à la santé publique et donne quelques précisions sur la procédure suivie et sur les consultations demandées aux experts et aux chercheurs (28 novembre 1968) — (pp. 151-153)

**Recommandation de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie :**

*Rapport (doc. 167) et proposition de résolution de la commission de l'association avec la Turquie :*

— traite des problèmes d'ordre social qui se posent dans le cadre de l'association avec la Turquie ; évoque divers aspects du problème de l'emploi de la main-d'œuvre turque dans la Communauté ; souhaite que les travailleurs qualifiés soient réintégrés, lors de leur retour, dans leur pays à des postes intéressants et adaptés à leurs qualifications ; émet le vœu que la Turquie atteigne un stade de développement industriel tel qu'elle puisse un jour devenir membre à part entière de la Communauté (28 novembre 1968) — (pp. 156-157)

**NAVEAU, Charles**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

**NOË, Luigi**

**NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

**OELE, A.P.**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre du Parlement européen** (16 mai 1968) — (p. 149)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 12) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur les problèmes relatifs à l'industrie sidérurgique de la Communauté** (13 mai 1968) — (p. 3)

**DÉBATS**

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (12 mars 1968) — (p. 7)

**Question orale n° 18/67 avec débat : Suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » :**

— expose le point de vue du groupe socialiste sur la question orale de la commission de l'énergie ; souligne l'importance du problème de la coopération technologique tant sur le plan intérieur de la Communauté que sur celui des relations extérieures et analyse dans quelle mesure l'interruption des travaux du Groupe de travail risque de compromettre le nouveau programme de politique économique à moyen terme (13 mars 1968) — (pp. 52-53)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (p. 7)

**Problèmes relatifs à l'industrie sidérurgique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 12) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— présente son rapport (13 mai 1968) — (pp. 19-22)

— précise le but poursuivi par la commission économique en élaborant son rapport ; se réjouit de ce que le porte-parole de la Commission des Communautés européennes ait approuvé les conditions marginales auxquelles une politique commune de l'acier devrait satisfaire ; ré-

pond aux diverses questions posées au cours du débat relatives aux difficultés de l'industrie sidérurgique consécutives au lieu de son implantation géographique et aux subventions nationales dans le secteur de l'acier ; prend position également sur les critiques émises par M. Armengaud et annonce qu'il ne pourra se rallier à la plupart des amendements déposés par celui-ci (2 juillet 1968) — (pp. 44-45)

— prend position sur les amendements de M. Armengaud dans leur contexte général (2 juillet 1968) — (pp. 47-48)

#### Directives concernant les spécialités pharmaceutiques :

*Rapports (doc. 55 et 56) et propositions de résolutions de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— propose une modification du texte de l'article 2 de la proposition de directive contenue dans le doc. 55 (2 juillet 1968) — (p. 85)

#### Ordre du jour de la présente séance :

— intervient (4 juillet 1968) — (pp. 169, 170)

#### Politique européenne de la recherche et de la technologie :

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— s'associe, au nom du groupe socialiste, aux félicitations adressées à M. Bersani pour son excellent rapport dans lequel les vœux et les préoccupations du Parlement en matière de coopération technologique sont parfaitement exposés ; pose quelques questions concernant la position de l'Agence d'approvisionnement en matières fissiles, les difficultés actuelles d'Euratom, les projets de restructuration d'Euratom et la relance de la coopération technologique et scientifique en Europe (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 68-71)

— remercie les porte-parole de la Commission des Communautés européennes de leurs explications ; formule une critique au sujet des déclarations de M. Hellwig concernant la primauté des progrès de la technique et de la recherche en Europe (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 86)

#### Question orale n° 7/68 avec débat : Politique monétaire internationale :

— attire l'attention du Parlement européen sur la méfiance que suscite l'évolution de la situation monétaire et sur les graves inconvénients qu'entraînent les changements brutaux pour la grande masse de la population et pour les problèmes de développement dans le monde ; formule quelques remarques sur la proposition de M. Dichgans relative à la création d'une banque européenne de réserves (2 octobre 1968) — (pp. 149-150)

#### Recherches et investissement dans le cadre d'Euratom :

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— déplore, au nom du groupe socialiste, l'avenir incertain et précaire d'Euratom ; est d'avis que la conclusion d'un accord sur l'étude en commun de la construction d'une usine expérimentale de production d'uranium enrichi entre deux pays de la Communauté et la Grande-Bretagne ainsi que la grève de protestation qui s'est déroulée à Ispra témoignent de la faillite politique d'Euratom et s'interroge sur les conséquences d'une telle faillite ; souhaite que les parlementaires fassent pression sur leurs gouvernements nationaux et suggère l'institution d'une

commission des bons offices chargée d'élaborer des plans précis en vue de sortir de l'impasse actuelle (27 novembre 1968) — (pp. 62-64)

— pose au vice-président, M. Hellwig, deux questions complémentaires (27 novembre 1968) — (p. 66)

#### Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :

— approuve, au nom du groupe socialiste, les déclarations de M. Barre quant aux origines de la crise monétaire et prend acte des efforts accomplis par la Commission afin d'assurer autant que possible la stabilité du Marché commun ; prie M. Barre d'indiquer quelles mesures devraient être prises à court terme pour éviter de nouveaux troubles monétaires et de préciser s'il existe des possibilités de relance d'un plan existant depuis plusieurs années tendant à assurer, à l'intérieur de la Communauté, une meilleure régulation des mouvements monétaires (27 novembre 1968) — (pp. 91-92)

#### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— propose une modification du texte de l'amendement n° 5 (28 novembre 1968) — (pp. 124-125)

— formule une observation concernant le texte de l'amendement n° 8 rév. (28 novembre 1968) — (p. 127)

— souhaite la modification du texte néerlandais de l'amendement n° 8 rév. afin de le rendre plus conforme au texte français (28 novembre 1968) — (pp. 127-128)

#### Problèmes actuels de la C.E.E.A. :

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— évoque, au nom du groupe socialiste, les conséquences de la situation de crise constatée dans le secteur de la C.E.E.A. ; prend position sur les critiques dont les activités d'Euratom sont couramment l'objet ; met l'accent sur la responsabilité de la Commission en la matière ; approuve la proposition de résolution amendée par M. Schuijt et lui-même, eût souhaité, toutefois, que celle-ci fût rédigée en des termes plus concis et plus nets (13 décembre 1968) — (pp. 7-9, 9-10)

— intervient (13 décembre 1968) — (p. 14)

— intervient, au nom du groupe socialiste, pour une explication de vote (13 décembre 1968) — (p. 27)

#### Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— souligne, au nom du groupe socialiste, les difficultés que l'on rencontre lorsque l'on veut persuader les consommateurs européens que le Marché commun fonctionne à leur avantage ; émet quelques réserves à l'égard des réflexions émises par M. Dichgans selon lesquelles l'expansion économique dans le Marché commun aurait eu une incidence favorable sur les revenus et sur le pouvoir d'achat ; évoque le rôle que devraient jouer les organisations des consommateurs et énumère les actions concrètes que la Commission devrait entreprendre au plus tôt en faveur des intérêts des consommateurs ; traite divers aspects de la politique de concurrence (21 janvier 1969) — (pp. 10-13)

— propose une modification à apporter au texte allemand de l'amendement n° 1 (21 janvier 1969) — (p. 22)

— intervient (21 janvier 1969) — (p. 22)

**PARRI, Ferruccio****NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

**PEDINI, Mario****NOMINATIONS**

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 86) et proposition de résolution, au nom de la commission des relations économiques extérieures, sur les résultats de la deuxième session de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement** (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)

**DÉBATS**

**Question orale n° 16/67 avec débat : Projet de traité sur la non-prolifération des armes nucléaires :**

— exprime le point de vue de la commission de l'énergie en ce qui concerne le délicat problème faisant l'objet de la question orale ; est d'avis que le futur accord ne doit en aucune façon, ni porter préjudice à la liberté de la Communauté dans le secteur d'importance vitale de l'utilisation pacifique de l'atome, ni priver la Communauté de la plénitude de sa souveraineté (12 mars 1968) — (p. 22)

**Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :**

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— déclare que le groupe démocrate-chrétien votera en faveur de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hahn ; approuve entièrement les recommandations générales du rapporteur et se prononce en faveur d'une définition urgente d'une politique commerciale commune englobant également une politique énergétique commune (12 mars 1968) — (pp. 29-31)

**Question orale n° 18/67 avec débat : Suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » :**

— pose une question orale à la Commission des Communautés européennes, au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (13 mars 1968) — (pp. 54-55)

— remercie M. Hellwig de la réponse exhaustive qu'il a donnée, au nom de la Commission, ainsi que tous les parlementaires qui sont intervenus dans le débat ; déclare que les conclusions du débat seront examinées par la commission de l'énergie lors de l'une de ses prochaines réunions (13 mars 1968) — (p. 60)

**Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :**

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— remercie le président du Parlement de ses aimables félicitations à l'occasion de sa nomination aux fonctions de sous-secrétaire à la recherche scientifique dans le nouveau gouvernement italien ; remercie également M. Westerterp de l'avoir aussi dignement remplacé dans la présentation de son rapport consacré à l'important problème du développement (4 juillet 1968) — (p. 177)

**PRÉSIDENT EN EXERCICE DU CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES :****Éloge funèbre :**

— s'associe, au nom du Conseil, au deuil qui frappe le Parlement européen en la personne de M. Jean Bech et présente à la famille du disparu ses condoléances émues (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 50)

**Politique européenne de la recherche et de la technologie :**

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— déclare, au nom du Conseil, que le rapport de M. Bersani constitue une base utile permettant de faire le point de la situation en matière de collaboration dans le domaine technologique ; donne quelques précisions sur la mission confiée au groupe de travail Maréchal ; répond, à titre personnel et au nom du gouvernement italien, aux observations émises au cours du débat relatives à la conjoncture actuellement défavorable de la politique européenne et analyse les perspectives de relance concrète dans le domaine technologique et scientifique (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 76-79)

**Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1968 :**

*Rapport (doc. 135) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— se rallie, au nom du Conseil, aux considérations émises par le rapporteur, M. Battaglia, et à la position favorable adoptée par lui en ce qui concerne le renouvellement de l'accord Dragon ; formule, toutefois, une observation au sujet de la procédure prévue pour le renouvellement de cet accord (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 89)

— donne l'assurance que sa fidélité morale envers le Parlement est intacte et que tous ses efforts tendront, aux nouvelles fonctions qu'il assume, à éviter les discordances, à coordonner les responsabilités et à harmoniser les procédures ; donne quelques précisions sur les discussions ardues qui se sont déroulées au sein du Conseil au sujet du renouvellement de l'accord Dragon ; répond à la question posée au Conseil relative aux délais nécessaires à l'adoption du budget de la C.E.E.A. (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 93)

### **Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :**

*Rapport (doc. 136) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— déclare, au nom du Conseil, que le rapport de M. Moro fait état des aspects divers de l'accord réalisé entre la C.E.E. et l'Est africain ; attire tout particulièrement l'attention du Parlement sur un point de l'accord relatif à la collaboration, à l'échelon parlementaire ; souhaite que la ratification des Parlements intervienne au plus tôt ; évoque le problème du renouvellement en 1969 des divers accords réalisés avec les pays africains (*1<sup>er</sup> octobre 1968*) — (p. 97)

### **PÈTRE, René**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

### **PIANTA, Georges**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

### **PICCIONI, Attilio**

#### **NOMINATION**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

### **PINTUS, Mariano**

#### **NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

### **PLEVEN, René, président du groupe des libéraux et apparentés**

#### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

#### **DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe des libéraux et apparentés) à la proposition de résolution contenue dans le rapport intérimaire de M. Westerterp (doc. 221) (21 février 1969) — (p. 58)**

#### **DÉBATS**

**Exposé sur le premier rapport général de la Commission des Communautés européennes :**

— intervient (*12 mars 1968*) — (p. 13)

**Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :**

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— intervient pour une question de procédure (*12 mars 1968*) — (p. 44)

**Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— donne quelques précisions sur l'esprit dans lequel son groupe votera la proposition de la commission de l'agriculture et rejettera, par conséquent, les propositions de l'exécutif européen ; présente quelques suggestions en vue de trouver une solution aux problèmes des excédents de la production laitière de la Communauté et des charges financières très lourdes que la politique de soutien imposera à celle-ci ; est d'avis que ces problèmes ne pourront être réglés que dans le cadre d'une politique d'ensemble et d'une action régionale communautaire (*22 mars 1968*) — (pp. 47-48)

— intervient (*22 mars 1968*) — (pp. 52, 77)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (*13 mai 1968*) — (pp. 6-7, 9-10)

**Activité du Conseil :**

— mentionne quelques lacunes dans l'exposé du porte-parole du Conseil ; invite celui-ci à confirmer son intention de respecter l'échéance du 1<sup>er</sup> juillet pour l'entrée en vigueur de l'union douanière ; souhaite que des précisions lui soient fournies concernant le sort de l'Euratom, la coopération dans le domaine de la technologie, la politique énergétique et l'élargissement de la Communauté ; déclare que l'exposé du Conseil peut être

considéré comme un procès-verbal de carence et reproche à cette institution de méconnaître le rôle du Parlement et de ne pas lui exposer les vrais problèmes ; s'élève avec la plus grande vigueur, au nom du groupe des libéraux et apparentés, contre cette attitude (14 mai 1968) — (pp. 72-74)

#### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (15 mai 1968) — (pp. 116, 118, 117, 117)

#### Traité de fusion des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 206) et proposition de résolution de la commission politique :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés votera la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Dehousse ; précise dans quel esprit son groupe accordera son vote ; suggère que la commission politique en collaboration avec les autres commissions parlementaires, établisse, au plus tôt, une liste des points sur lesquels le traité de fusion devrait marquer une amélioration par rapport aux anciens traités ; invite le rapporteur à prendre position sur cette suggestion (15 mai 1968) — (pp. 137-138)

#### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (30 septembre 1968) — (p. 6,6)

#### Problèmes actuels de la C.E.E.A. :

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— demande une suspension de séance (13 décembre 1968) — (p. 21)

— informe le Parlement que les quatre groupes politiques ont décidé de retirer tous les amendements et qu'ils se sont mis d'accord sur une nouvelle rédaction du paragraphe I de la proposition de résolution (13 décembre 1968) — (pp. 25-26)

— intervient (30 septembre 1968) — (p. 6, 6)

— intervient, au nom du groupe des libéraux et apparentés, pour une explication de vote (13 décembre 1968) — (p. 29)

#### PLOEG, C.J. van der

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (16 mai 1968) — (p. 149)

##### DÉBATS

#### Situation sociale dans la Communauté en 1967 :

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— félicite le rapporteur, au nom du groupe démocrate-chrétien pour l'excellent travail fourni ; déplore le peu de progrès réalisés dans le domaine de la politique sociale commune ; attire l'attention sur un certain nombre de

problèmes auxquels son groupe et lui-même attachent une importance particulière, à savoir les divers aspects de l'harmonisation sociale, la révision du Fonds social européen, la mobilité de la main-d'œuvre grâce à une formation professionnelle polyvalente, le développement régional et la politique sociale dans l'agriculture ; souligne quelques points positifs du rapport ; assure la Commission des Communautés européennes du soutien de son groupe dans ses efforts pour sortir la politique sociale de l'ornière (3 juillet 1968) — (pp. 141-143)

#### Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'avis de la commission des affaires sociales et de la santé publique (24 octobre 1968) — (pp. 8-9)

#### POHER, Alain, président du Parlement européen

##### ELECTION

**Président du Parlement européen** (12 mars 1968) — (p. 4)

##### NOMINATION

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

##### DÉBATS

— préside au cours des séances des 12, 14, 22 mars, 13, 14, 15, 17 mai, 18, 19 juin, 1<sup>er</sup>, 3 juillet, 30 septembre, 1<sup>er</sup> octobre, 13 décembre 1968, 21, 22, 23, 24 janvier, 20 février et 10 mars 1969

#### Allocution de M. le Président :

— prononce une allocution à l'occasion de sa réélection à la présidence du Parlement européen (12 mars 1968) — (p. 5)

— prononce une allocution à l'occasion de la fin de son mandat de président du Parlement européen (24 janvier 1969) — (p. 111)

#### POSTHUMUS, S.A.

##### NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des transports** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (16 mai 1968) — (p. 149)

## DÉBATS

**Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient (22 mars 1968) — (p. 74)

**Directives concernant le trafic de perfectionnement actif et le régime des zones franches :**

*Rapport (doc. 68) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— précise les raisons pour lesquelles il approuve l'amendement du groupe socialiste relatif au maintien des privilèges du vieux port franc de Hambourg et souligne l'analogie de cet accord et de l'acte de Mannheim établissant le droit de la liberté de la navigation sur le Rhin (18 juin 1968) — (p. 23)

**Règlement concernant les transports de marchandises par route :**

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— formule quelques observations de caractère général, en tant que président de la commission des transports ; considère que la proposition de règlement actuellement soumise à l'examen du Parlement est l'indice de la mise sur pied de l'ensemble de la politique des transports ; se rallie aux déclarations émises par M. Apel tendant à souligner l'importance du problème de l'harmonisation ; pose à M. Bodson un certain nombre de questions sur les points de vue de la Commission et du Conseil à l'égard de ces problèmes et sur la situation du point de vue social (4 juillet 1968) — (pp. 195-196)

**Règlement relatif à l'accès au marché des transports par voie navigable :**

*Rapport (doc. 116) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— se félicite de ce que les travaux effectués par la commission des transports durant les dix dernières années aient pu apporter une contribution fondamentale à la solution des problèmes posés ; signale à l'attention des intéressés un livre récemment publié par M. Kapteyn, ancien membre du Parlement, dans lequel sont exposés les aspects essentiels des transports européens ; souligne l'importance des transports fluviaux et approuve les mesures proposées en vue d'assainir et sauvegarder leurs structures ; prend position sur le problème des rapports entre les transports pour compte d'autrui et pour compte propre ; invite le Parlement à rejeter les amendements présentés et à adopter, dans sa forme initiale, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. De Gryse (30 septembre 1968) — (pp. 27-29)

**Ordre du jour de la prochaine séance :**

— intervient (28 novembre 1968) — (pp. 161-162)

**Règlement concernant la comptabilité des dépenses relatives aux infrastructures des transports :**

*Rapport (doc. 159) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— est d'avis, en tant que président de la commission des transports, qu'une discussion pourrait être engagée sur le rapport de M. Fellermaier (29 novembre 1968) — (p. 164)

— prend position, en qualité de président de la commission des transports, sur les observations de M. Bousquet ; invite la Commission des Communautés européennes à préciser quand le règlement pourra être appliqué (29 novembre 1968) — (pp. 165-166)

**Règlement concernant les comptes des entreprises de chemin de fer :**

*Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— remercie M. Faller de la façon dont il s'est acquitté de la tâche que lui avait confiée la commission des transports ; félicite tout particulièrement M. Bousquet pour sa compétence et l'engage à collaborer plus étroitement aux travaux de la commission des transports (29 novembre 1968) — (pp. 170-171)

**Calendrier des prochaines séances :**

— formule les plus expresses réserves au sujet des conclusions émises par le président du Parlement selon lesquelles une session spéciale ne serait pas nécessaire (29 novembre 1968) — (p. 173)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— intervient (13 décembre 1968) — (p. 13)

**Règlement concernant la profession de transporteur de voyageurs par route :**

*Rapport (doc. 186) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— invite M. Bodson, au nom du groupe socialiste, à confirmer son avis selon lequel les modifications proposées par la commission des transports améliorent la proposition de l'exécutif ; souhaite que la loi-cadre actuellement proposée soit suivie d'une législation directement applicable dans les six pays de la Communauté ; redoute les discriminations susceptibles d'être provoquées par les autorités nationales chargées d'arrêter les modalités d'application de cette loi-cadre ; souligne le lien existant entre les problèmes d'accès à la profession et ceux d'accès au marché (21 janvier 1969) — (pp. 23-24)

**PRÉSIDENT DE LA COMMISSION PARLEMENTAIRE MIXTE C.E.E. - TURQUIE**

## DOCUMENTATION

**Recommandations (doc. 21) de la commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie adoptées le 4 avril 1968 à Venise (13 mai 1968) — (p. 3)**

**Recommandations (doc. 138) de la commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie adoptées le 24 septembre 1968 à Istanbul-Tarabya (30 septembre 1968) — (p. 2)**

**PRÉSIDENT DU CONSEIL D'ASSOCIATION C.E.E. - TURQUIE**

## DOCUMENTATION

**Troisième rapport annuel d'activité (doc. 20) du Conseil d'association C.E.E. - Turquie (1<sup>er</sup> janvier 1967 - 31 décembre 1967) (13 mai 1968) — (p. 3)**

# PRÉSIDENT DU CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

## DOCUMENTATION

Proposition (doc. 3) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer (12 mars 1968) — (p. 6)

Proposition (doc. 4) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité (12 mars 1968) — (p. 6)

Proposition (doc. 5) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole des dépenses découlant des mesures particulières prises par la République italienne à l'importation de céréales fourragères (13 mars 1968) — (p. 49)

Proposition (doc. 6) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

- une directive modifiant la directive du 26 juin 1964 relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de viandes fraîches

- une directive modifiant la directive du 26 juin 1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine (13 mars 1968) — (p. 49)

Mémorandum et proposition (doc. 8) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant l'établissement à moyen terme de l'équilibre structurel sur le marché du lait (14 mars 1968) — (p. 93)

Proposition (doc. 13) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une troisième directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Modalités communes d'application de la taxe sur la valeur ajoutée aux opérations portant sur des produits agricoles (13 mai 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 14) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (13 mai 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 15) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges résultant de disparités entre législations nationales (13 mai 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 16) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une direc-

tive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du trafic de perfectionnement actif (13 mai 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 17) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement sur le transit communautaire (13 mai 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 18) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime des zones franches (13 mai 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 19/I-II et annexes) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un projet de second programme de politique économique à moyen terme (13 mai 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 22) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant dispositions complémentaires en matière de financement de la politique agricole commune (13 mai 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 28) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification des règlements nos 136/66/CEE, 120/67/CEE, 122/67/CEE, 123/67/CEE, 359/67/CEE et 1009/67/CEE du Conseil portant organisation commune des marchés dans les secteurs des matières grasses, des céréales, de la viande de porc, des œufs, de la viande de volaille, du riz et du sucre (13 mai 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 41) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement portant dispositions complémentaires concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre (14 mai 1968) — (p. 33)

Proposition (doc. 42) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits à base de fruits et légumes, originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (14 mai 1968) — (p. 33)

Proposition (doc. 43) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux sucres originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (14 mai 1968) — (p. 33)

Proposition (doc. 44) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits transformés à base de céréales et de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (14 mai 1968) — (p. 33)

Proposition (doc. 45) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement prorogeant le règlement n° 404/67/CEE relatif au régime applicable aux riz et brisures de riz originaires des États africains et malgache associés ou

des pays et territoires d'outre-mer (14 mai 1968) — (p. 33)

Proposition (doc. 46) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fixation dérogatoire des prix de seuil pour le sucre pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1968 au 31 mai 1969 (14 mai 1968) — (p. 33)

Proposition (doc. 54) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de certaines viandes fraîches découpées (18 juin 1968) — (p. 4)

Proposition (doc. 70) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (18 juin 1968) — (p. 4)

Proposition (doc. 71) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre 1968 (18 juin 1968) — (p. 4)

Proposition (doc. 72) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant le traitement du saccharose destiné à la consommation humaine (18 juin 1968) — (p. 4)

Proposition (doc. 73) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la définition du territoire douanier de la Communauté (18 juin 1968) — (p. 4)

Proposition (doc. 74) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant fixation du prix indicatif du lait et des prix d'intervention pour le beurre, le lait écrémé en poudre et les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano, valables pendant la campagne laitière 1968-1969 (18 juin 1968) — (p. 4)

Propositions (doc. 78) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

I — un règlement portant établissement d'une politique commune des structures dans le secteur de la pêche

II — un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche

III — un règlement portant suspension des droits du tarif douanier commun applicables à certains poissons des positions 03.01 et 03.02 (19 juin 1968) — (p. 43)

Proposition (doc. 79) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif aux acomptes du F.E.O.G.A., section garantie, au titre des dépenses du 1<sup>er</sup> semestre de la période de comptabilisation 1967-1968 (19 juin 1968) — (p. 43)

Proposition (doc. 80) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la fabrication et la mise dans le commerce du beurre (19 juin 1968) — (p. 43)

Proposition (doc. 90) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement modifiant le règlement n° 158/66/CEE relatif à l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)

Projet de budget supplémentaire (doc. 91) des Communautés européennes pour l'exercice 1968, établi par le Conseil (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 92) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (2 juillet 1968) — (p. 50)

Proposition (doc. 93) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au verre cristal (2 juillet 1968) — (p. 50)

Proposition (doc. 94) de la Commission des Communautés européennes relative à des directives

1) concernant la commercialisation des semences des plantes oléagineuses et à fibres

2) concernant le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles

3) concernant la commercialisation des semences de légumes

4) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de céréales

5) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de betteraves

6) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des plants de pommes de terre

7) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 102) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au jaugeage des citernes de bateaux (30 septembre 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 104) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des



États membres relatives au mesurage de la masse à l'hectolitre des céréales (30 septembre 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 105) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement déterminant les catégories des fonctionnaires et agents des Communautés européennes auxquels s'appliquent les dispositions des articles 12, 13, paragraphe 2, et 14 du protocole sur les privilèges et immunités des Communautés (30 septembre 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 106) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant établissement des annexes du règlement n° du Conseil relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leurs familles qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (30 septembre 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 107) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant modification de la directive du Conseil du 7 juillet 1964 (64/427/CEE) concernant les modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées de transformation relevant des classes 23-40 CITI (industrie et artisanat) (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 108) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à l'instauration d'une comptabilité uniforme et permanente des dépenses relatives aux infrastructures servant aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 109) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant l'introduction de conditions d'accès à la profession de transporteur de voyageurs par route dans le domaine des transports nationaux et internationaux (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 110) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une première directive concernant l'aménagement des systèmes nationaux de taxes sur les véhicules utilitaires (30 septembre 1968) — (p. 3)

Projet de budget supplémentaire (doc. 111) de recherches et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1968 établi par le Conseil (30 septembre 1968) — (p. 4)

Accord (doc. 117) créant une association entre la Communauté économique européenne et la république unie de Tanzanie, la république de l'Ouganda et la république du Kenya et documents annexes (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 122) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision modifiant certaines dispositions de la décision n° 65/270/CEE du Conseil, du 13 mai 1965, portant application de l'article 4 de la décision n° 64/389/CEE du Conseil, du 22 juin 1964, relative à l'organisation d'une enquête sur les coûts des infrastructures servant

aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 123) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 136/66/CEE portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 124) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une décision relative à l'adaptation des contingents bilatéraux et du nombre des autorisations de transit pour les transports de marchandises par route entre les États membres (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 125) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive modifiant la directive du Conseil du 27 juin 1967 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses (30 septembre 1968) — (p. 2)

Proposition (doc. 126) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant nouvelle modification du règlement n° 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en ce qui concerne les mesures spéciales prévues pour l'Italie (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 127) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement modifiant le règlement n° 800/68/CEE en ce qui concerne la désignation tarifaire des féculs importés des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (30 septembre 1968) — (p. 3)

Proposition (doc. 128) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz, en ce qui concerne le mode de fixation du correctif s'appliquant à la restitution (30 septembre 1968) — (p. 4)

Propositions (doc. 129) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des directives

I — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la réception des véhicules à moteur et de leurs remorques

II — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse des véhicules à moteur et de leurs remorques

III — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au niveau sonore admissible et au dispositif d'échappement des véhicules à moteur

IV — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à certains équipe-

ments des véhicules à moteur et de leurs remorques (30 septembre 1968) — (p. 4)

**Propositions (doc. 130) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des directives**

**I — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la réception des tracteurs agricoles à roues**

**II — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à certains éléments et caractéristiques des tracteurs agricoles à roues (30 septembre 1968) — (p. 4)**

**Proposition (doc. 131) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures techniques de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs (30 septembre 1968) — (p. 4)**

**Propositions (doc. 132) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des directives**

**I — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à certains éléments et caractéristiques des véhicules à moteur**

**II — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la prise de courant des véhicules à moteur pour l'alimentation des dispositifs d'éclairage et signalisation lumineuse de la remorque**

**III — concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à l'avertisseur acoustique des véhicules à moteur (30 septembre 1968) — (p. 4)**

**Lettre (doc. 139) du président du Conseil des Communautés européennes relative à la section afférente au Parlement européen de l'avant-projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (30 septembre 1968) — (p. 4)**

**Proposition (doc. 145) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité-type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1968 au 31 octobre 1969 (24 octobre 1968) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 146) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant, pour la campagne de commercialisation 1968-1969, les prix indicatifs, le prix d'intervention et le prix de seuil pour l'huile d'olive (24 octobre 1968) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 147) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au concours du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, section orientation, pour l'année 1969 (24 octobre 1968) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 153) de la Commission des Commu-**

**nautés européennes au Conseil relative à une directive modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des matériels forestiers de reproduction (25 novembre 1968) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 154) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (25 novembre 1968) — (p. 2)**

**Projet de budget (doc. 160) des Communautés européennes pour l'exercice 1969 établi par le Conseil (25 novembre 1968) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 169) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE en vue de la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire (27 novembre 1968) — (p. 60)**

**Proposition (doc. 171) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant l'extrait de viande, l'extrait de levure, l'extrait de protéines, l'arôme pour potages et autres mets, les bouillons, les potages et les sauces à base de viande (28 novembre 1968) — (p. 161)**

**Proposition (doc. 172) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les pâtes alimentaires (28 novembre 1968) — (p. 161)**

**Proposition (doc. 174) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant la fabrication et la mise dans le commerce de la margarine (13 décembre 1968) — (p. 2)**

**Propositions (doc. 175) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

**— un premier règlement concernant la fixation de teneurs maximales pour les résidus de pesticides sur et dans les fruits et les légumes**

**— une décision portant institution d'un comité permanent phytosanitaire (13 décembre 1968) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 176) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 886/68 en ce qui concerne le prix d'achat du beurre appliqué par l'organisme d'intervention néerlandais (13 décembre 1968) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 179) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (21 janvier 1969) — (p. 2)**

**Proposition (doc. 180) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant prorogation, pour l'année 1968, du délai prévu par l'article 20, paragraphe 1 du règlement n° 17/64/CEE relatif au Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (21 janvier 1969) — (p. 2)**

Lettre (doc. 181) du président du Conseil des Communautés européennes en réponse à la résolution du Parlement européen sur le projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (21 janvier 1969) — (p. 2)

Lettre de transmission (doc. 182/I-II-III-IV) des comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1967, du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1967 suivi des réponses des institutions — premier et deuxième volumes — et du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 1967 de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique conformément à l'article 78 quinto du traité de la C.E.C.A., à l'article 206 du traité de la C.E.E. et de l'article 180 du traité de la C.E.E.A. (21 janvier 1969) — (p. 2)

Proposition (doc. 183) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision sur les modalités permettant de constater et le cas échéant de compenser les détournements de recettes douanières (21 janvier 1969) — (p. 2)

Proposition (doc. 184) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole des dépenses résultant de l'exécution de la Convention d'aide alimentaire (21 janvier 1969) — (p. 2)

Proposition (doc. 193) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 158/66/CEE concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (22 janvier 1969) — (p. 29)

Communication (doc. 194) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à la politique agricole commune comprenant les éléments suivants :

- Mémoire sur la réforme de l'agriculture dans la Communauté économique européenne (partie A)
- Annexes au mémoire sur la réforme de l'agriculture dans la Communauté économique européenne (partie B)
- Mesures à moyen terme pour différents marchés agricoles comportant en annexe une proposition de règlement définissant certaines mesures favorisant une nouvelle orientation de spéculation bovine (partie C)
- Rapport sur la situation de l'agriculture et des marchés agricoles (partie D)
- Propositions de plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles pour la prochaine campagne (partie E)
- Rapport concernant les politiques nationales de

structure agricole dans la Communauté (partie F)  
(22 janvier 1969) — (p. 29)

Proposition (doc. 195) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant les qualités-type du froment tendre, du seigle, de l'orge, du maïs et du froment dur (22 janvier 1969) — (p. 29)

Propositions (doc. 196) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

- une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités de la distribution des produits toxiques
- une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités relevant de la distribution et de l'utilisation professionnelle des produits toxiques (22 janvier 1969) — (p. 29)

Propositions (doc. 203) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant

- une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au freinage de certaines catégories de véhicules à moteur et de leurs remorques
- une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux entrées et sorties (portes, marchepieds, etc.) des véhicules à moteur (20 février 1969) — (p. 2)

Proposition (doc. 204) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement déterminant le régime d'échanges applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles (20 février 1969) — (p. 2)

Proposition (doc. 205) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la coordination et à l'unification des régimes d'importation des fruits et légumes appliqués par chaque État membre à l'égard des pays tiers (20 février 1969) — (p. 2)

Propositions modifiées (doc. 206) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des règlements définissant les conditions d'application des mesures de sauvegarde dans les secteurs des céréales, du riz, de la viande de porc, des œufs, de la viande de volaille, des matières grasses, des fruits et légumes (10 mars 1969) — (p. 2)

Proposition (doc. 216) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 865/68 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (20 février 1969) — (p. 2)

Proposition (doc. 217) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 804/68 en ce qui concerne les aides accordées au babeurre et au babeurre en poudre utilisés pour l'alimentation des animaux (20 février 1969) — (p. 2)

**Proposition (doc. 218) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la fabrication et le commerce des jus de fruits et produits similaires** (20 février 1969) — (p. 2)

**Proposition (doc. 219) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions et apports d'actif intervenant entre sociétés d'Etat membres différents** (20 février 1969) — (p. 2)

**Proposition (doc. 220) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le régime fiscal commun applicable aux sociétés mères et filiales d'Etats membres différents** (20 février 1969) — (p. 2)

**Projet de budget de recherches et d'investissement (doc. 230) de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1969 établi par le Conseil** (10 mars 1969) — (p. 2)

**Proposition (doc. 231) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au concours du F.E.O.G.A., section garantie** (10 mars 1969) — (p. 2)

**Proposition (doc. 232) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en fonction de l'Arrangement international sur les céréales** (10 mars 1969) — (p. 2)

**Proposition (doc. 233) de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des Etats membres concernant les agents émulsifiants-stabilisants, épaississants et gélifiants pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine** (10 mars 1969) — (p. 2)

**Propositions (doc. 234) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à**

- une directive fixant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement dans les activités non salariées de l'agriculture
- une directive fixant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement dans les activités non salariées annexes de l'agriculture (10 mars 1969) — (p. 2)

## PRÉSIDENT DU PARLEMENT EUROPÉEN

### DÉBATS

**Séance solennelle à l'occasion du dixième anniversaire du Parlement européen :**

- prononce une allocution à l'occasion de l'ouverture solennelle commémorative du dixième anniversaire du Parlement européen (14 mars 1968) — (pp. 128-132)

### Éloge funèbre :

- prononce l'éloge funèbre de M. Armando Angelini (13 mai 1968) — (pp. 1-2)

### Renvoi en commission :

(M. Furler : vice-président)

- annonce divers renvois en commission (17 mai 1968) — (p. 162)

### Éloge funèbre :

- prononce l'éloge funèbre de M. Lamine Gueye, président de l'Assemblée nationale de la république du Sénégal et président de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les Etats africains et malgache associés (18 juin 1968) — (pp. 3-4)

### Procédure d'urgence :

- propose la procédure d'urgence pour la discussion des rapports déposés en dehors du délai imposé (18 juin 1968) — (p. 6)

### Désignation de membres du Parlement européen :

- informe que la Chambre des représentants de Belgique a procédé à la nomination de ses délégués au Parlement européen ; souhaite une cordiale bienvenue aux nouveaux collègues belges (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 2)

### Discussion de rapports selon la procédure d'urgence :

- propose la procédure d'urgence pour la discussion des rapports déposés en dehors du délai imposé (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 3)

### Situation de la Communauté au 1<sup>er</sup> juillet 1968 :

- prononce une allocution à l'occasion de la réalisation de l'union douanière entre les six pays de la Communauté pour l'ensemble des échanges intracommunautaires ; rend, au nom du Parlement, un légitime hommage aux institutions et aux divers organes et administrations qui furent les réalisateurs de cette importante étape ; salue la présence, dans la tribune, des membres du bureau du Comité consultatif de la C.E.C.A. (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 5-6)

### Décision sur l'urgence :

- propose la procédure d'urgence pour la discussion des rapports déposés en dehors du délai imposé (30 septembre 1968) — (p. 6)

### Éloge funèbre :

- annonce le décès de M. Jean Bech, à la suite d'un accident de voiture ; prononce l'éloge funèbre de celui-ci et exprime ses condoléances et celles du Parlement à la famille du défunt, à ses collègues députés du grand-duché de Luxembourg et du groupe démocrate-chrétien (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 49-50)

### Félicitations au président Poher :

(M. Dehousse : vice-président)

- annonce l'élection du président Poher au poste de président du Sénat de la République française ; félicite vivement M. Poher, au nom du Parlement tout entier (3 octobre 1968) — (p. 160)

### Limitation du temps de parole :

- soumet au Parlement une proposition du bureau

élargi tendant à limiter le temps de parole (24 octobre 1968) — (p. 3)

**Communication concernant le budget de recherches et d'investissement :**

(M. Dehousse : vice-président)

— donne lecture d'une lettre datée du 26 novembre 1968 et émanant du président en exercice du Conseil des Communautés européennes exposant les motifs du retard apporté par le Conseil à l'adoption du projet de budget de recherches et d'investissement pour 1969 (27 novembre 1968) — (p. 60)

**Renvoi en commission :**

— annonce le renvoi en commission du rapport de M. Sabatini (27 novembre 1968) — (p. 82)

**Nomination d'un commissaire aux comptes :**

— informe le Parlement de la prorogation du mandat de M. Jacques De Staercke, commissaire aux comptes de la C.E.C.A. (13 décembre 1968) — (p. 2)

**Dépôt d'une pétition :**

— annonce le dépôt d'une pétition émanant de M. Falcone, président de la conférence des représentants du personnel et de plus de 3.000 autres signataires et son renvoi à la commission juridique (13 décembre 1968) — (p. 3)

**Limitation du temps de parole :**

— soumet au Parlement une proposition du bureau élargi tendant à limiter le temps de parole (13 décembre 1968) — (p. 4)

**Conférence parlementaire de l'association entre la C.E.E. et les E.A.M.A. :**

— évoque les travaux de la conférence de Tananarive qui s'est tenue du 10 au 15 janvier 1969 et accuse réception des résolutions adoptées ; indique que celles-ci feront l'objet d'un rapport élaboré par la commission des relations avec les pays africains et malgache (21 janvier 1969) — (p. 2)

**Renvois en commissions :**

— annonce divers renvois en commissions proposés par le bureau élargi (20 février 1969) — (p. 3)

**Procédure d'urgence :**

— soumet au Parlement une proposition tendant à procéder à la discussion des rapports qui n'ont pu être déposés dans le délai imposé selon la procédure d'urgence (20 février 1969) — (p. 3)

**Limitation du temps de parole :**

— soumet au Parlement une proposition du bureau tendant à limiter le temps de parole (20 février 1969) — (p. 4)

**Communication du Conseil des Communautés européennes relative à un accord C.E.E. - Turquie :**

— donne acte de la transmission d'une copie conforme de l'accord intervenu entre la C.E.E. et la Turquie relatif à la fourniture de blé tendre à titre d'aide alimentaire (10 mars 1969) — (p. 3)

**Procédure d'urgence :**

— propose au Parlement de discuter selon la procédure d'urgence les rapports qui n'ont pu être déposés dans le délai réglementaire (10 mars 1969) — (p. 3)

**Déclaration relative au renouvellement de la convention de Yaoundé :**

— annonce au Parlement la transmission du texte de la déclaration relative au renouvellement de la convention de Yaoundé adoptée lors de la Conférence des chefs d'État et de gouvernement de l'Organisation commune africaine et malgache de Kinshasa qui s'est réunie du 27 au 29 janvier 1969 (10 mars 1969) — (p. 9)

**RADOUX, Lucien**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (4 juillet 1968) — (p. 204)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (4 juillet 1968) — (p. 204)

**Membre de la commission de l'agriculture** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**DÉBATS**

**Conséquence politique des événements survenus en Tchécoslovaquie :**

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— souhaite que, face à la crise tchécoslovaque, les pays de l'Europe occidentale gardent leur sang-froid et poursuivent leurs objectifs communautaires ; se prononce en faveur du maintien de l'équilibre des forces entre l'Est et l'Ouest ; exprime l'avis que l'Europe ne peut maintenir sa sécurité que dans le cadre de l'Alliance atlantique ; souligne l'utilité, à défaut d'union politique, des accords bilatéraux entre l'Est et l'Ouest ; formule quelques indications concernant la portée du traité de non-prolifération des armes nucléaires ; souhaite, comme le rapporteur, M. Scelba, la rupture de l'immobilisme sur le plan communautaire et le rétablissement de la confiance aux Communautés (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 56-58, 58)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :**

— pose plusieurs questions au président en exercice du Conseil, M. Medici, concernant la nature des compromis envisagés par le Conseil pour résoudre les difficultés actuelles de la Communauté, les problèmes monétaires et les demandes d'adhésion (26 novembre 1968) — (pp. 52-53)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— déplore le peu de progrès réalisés en Europe depuis le compromis de Luxembourg en 1965 ; se félicite, tou-

tefois, de la remise en route du comité Maréchal chargé de l'organisation de l'Europe sur le plan technologique ; s'élève contre les amendements présentés par le groupe de l'U.D.E. et déclare qu'il votera la proposition de résolution telle qu'elle fut présentée ; formule plusieurs observations sur divers aspects des problèmes (13 décembre 1968) — (pp. 21-22, 22, 22-23)

— se rallie à la proposition de suspension de séance de M. Triboulet (13 décembre 1968) — (p. 25)

— remercie M. le président Pleven pour les efforts qu'il a accomplis en vue de permettre la rédaction d'une proposition de résolution sur laquelle un vote unanime du Parlement aura été émis (13 décembre 1968) — (p. 26)

— répond aux observations émises par M. de la Malène lors de son explication de vote (13 décembre 1968) — (p. 29)

## RAEDTS, C.E.P.M.

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

### DEBATS

**Question orale n° 18/67 avec débat : Suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » :**

— invite la Commission à imiter l'exemple de la Haute Autorité de la C.E.C.A. et à faire preuve de plus de dynamisme et d'esprit d'initiative (13 mars 1968) — (p. 60)

**Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille :**

*Rapport (doc. 11) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— déplore la présentation tardive du rapport sur l'activité de l'Organe permanent ; met l'accent sur l'excellente collaboration instaurée avec les experts du Royaume-Uni au sein de l'Organe permanent et aurait aimé que le rapport en fasse état ; évoque la question de l'extension de la compétence de l'Organe permanent aux questions de salubrité et d'hygiène ; prend position sur la partie du rapport de M. Bergmann consacrée aux méthodes de rémunération et à la sécurité (13 mai 1968) — (pp. 16-17)

**Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :**

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— est d'avis que les propositions de directives soumises au Parlement constituent un compromis impliquant des inconvénients et déclare qu'il ne peut s'y rallier ; explique les raisons de cette prise de position (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 16-17)

**Problèmes de l'industrie sidérurgique de la Communauté :**

*Rapport (doc. 12) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— déplore que le rapport de M. Oele ne fasse pas état de l'influence des facteurs géographiques sur la structure des industries sidérurgiques du continent européen ; souhaite que le problème de la subvention au coke soit étudié plus attentivement qu'il ne l'a été dans le rapport de M. Oele (2 juillet 1968) — (p. 43)

**Recherches et investissement dans le cadre de l'Euratom :**

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— appuie chaleureusement la proposition de M. Oele relative à l'institution d'une commission des bons offices pour l'élaboration de propositions concrètes en matière de recherche (27 novembre 1968) — (p. 65)

**Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— présente quelques observations marginales sur les problèmes de la C.E.E.A. ; invite ses collègues à agir efficacement au sein de leurs Parlements nationaux afin d'amener les gouvernements réticents à modifier leur attitude à l'égard de certains problèmes ; évoque les problèmes de l'approvisionnement et de l'enrichissement de l'uranium ainsi que celui de la mise au point des piles à combustible (13 décembre 1968) — (pp. 23-24)

## RAMAEKERS, Jozef

### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

**Membre de la commission économique** (4 juillet 1968) — (p. 204)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (4 juillet 1968) — (p. 204)

**REY, Jean, président de la Commission des Communautés européennes**

### DOCUMENTATION

**Premier rapport général (doc. 1) de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1967** (12 mars 1968) — (p. 6)

**Exposé (doc. 2) sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1967** (12 mars 1968) — (p. 6)

**Rapport (doc. 29) du commissaire aux comptes de la Communauté européenne du charbon et de l'acier relatif au quinzième exercice financier de la C.E.C.A. (1<sup>er</sup> juillet 1966 au 30 juin 1967) et à l'exercice 1966 (1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1966) des institutions communes** (13 mai 1968) — (p. 3)

**Seizième rapport général (doc. 30) sur les dépenses administratives de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pendant l'exercice financier 1966-1967** (13 mai 1968) — (p. 3)

**Communication (doc. 33) de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative aux problèmes de renouvellement de la convention de Yaoundé (14 mai 1968) — (p. 34)**

**Lettre (doc. 103 — I/II/III/IV) de transmission des comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1966, du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1966 suivi des réponses des institutions — Premier et deuxième volumes — et du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 1966 de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique conformément à l'article 206 du traité de la C.E.E. et à l'article 180 du traité de la C.E.E.A. (30 septembre 1968) — (p. 2)**

**Rapport (doc. 144) de la Commission des Communautés européennes sur la situation à la suite des inondations catastrophiques dans certaines régions d'Italie au cours de l'automne 1966 (24 octobre 1968) — (p. 2)**

**Communication (doc. 197/I) de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur la première orientation pour une politique énergétique communautaire (22 janvier 1969) — (p. 29)**

**Deuxième rapport général (doc. 210) de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés (20 février 1969) — (p. 2)**

**Exposé (doc. 211) sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1968 (20 février 1969) — (p. 2)**

**Communication (doc. 197/II) sur les aspects sociaux de la politique charbonnière (dans le cadre d'une politique énergétique communautaire) (10 mars 1969) — (p. 2)**

## DEBATS

### Allocution de M. le Président :

— félicite M. Poher, au nom de la Commission des Communautés européennes, à l'occasion de sa réélection à la présidence du Parlement (12 mars 1968) — (pp. 5-6)

### Exposé sur le premier rapport général de la Commission des Communautés européennes :

— présente le premier rapport général (12 mars 1968)  
— (pp. 8-13, 13-15, 15-16, 16-17)

### Séance solennelle à l'occasion du dixième anniversaire du Parlement européen :

— se félicite de ce que la Commission des Communautés européennes ait été invitée à s'associer à la séance solennelle ; rappelle l'activité déployée par l'Assemblée Commune de la C.E.C.A. ; rend hommage au Parlement pour la continuité de sa politique, pour la contribution importante de celui-ci à la construction des politiques communautaires et pour ses initiatives politiques ; souligne l'importance essentielle du bon fonctionnement d'un Parlement et exprime le vœu de voir intensifier et accroître les pouvoirs du Parlement européen ; présente quelques remarques sur le problème du développement de l'intégration de l'Europe (14 mars 1968) — (pp. 133-136)

### Perspectives de développement de l'union économique :

— fait, au nom de la Commission des Communautés européennes, un exposé sur les perspectives de développement de l'union économique (15 mai 1968) — (pp. 119-129)

— répond, au nom de la Commission des Communautés européennes, aux interventions des divers membres du Parlement ; définit la conception de la Commission sur le problème de la fusion et donne quelques précisions sur la procédure choisie pour la réaliser ; dresse un inventaire des difficultés rencontrées lors de l'élaboration d'un document relatif à ce problème et déclare que, dès la parution de celui-ci, le Conseil et le Parlement en seront saisis ainsi que tous les intéressés ; déclare que le Parlement sera tenu informé régulièrement de l'évolution des travaux de la Commission dans ce domaine (15 mai 1968) — (pp. 141-143)

### Situation de la Communauté au 1<sup>er</sup> juillet 1968 :

— fait une déclaration d'ensemble afin de souligner l'importance historique du 1<sup>er</sup> juillet, date de l'achèvement de l'union douanière ; met l'accent sur la signification exacte de cette date du 1<sup>er</sup> juillet, sur les buts à atteindre et sur les moyens à mettre en œuvre pour les réaliser (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 6-8)

— est d'avis que le problème évoqué par M. Westerterp devrait être examiné lors du débat consacré au rapport général de la Commission des Communautés européennes (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 9)

### Questions orales n° 8/68 avec débat, et n° 9/68, sans débat : Mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur — Dépôt et vote d'une proposition de résolution :

— décrit la manière dont s'est présentée la crise en France ainsi que ses répercussions sur le traité de Rome et sur le fonctionnement de la Communauté ; se félicite de la décision du gouvernement français de respecter l'échéance du 1<sup>er</sup> juillet et les engagements souscrits ; donne acte avec satisfaction au gouvernement français de s'être efforcé de limiter les mesures de sauvegarde ; déplore, toutefois, le caractère unilatéral des mesures prises et donne quelques précisions sur la position de la Commission des Communautés européennes, en tant que gardienne du traité, à l'égard de ces mesures et sur l'effort entrepris pour ramener celles-ci dans le cadre des procédures communautaires (3 juillet 1968) — (pp. 89-93)

— remercie les divers membres du Parlement qui sont intervenus dans le débat, au nom de leurs groupes respectifs ou en leur nom personnel, d'avoir approuvé les efforts accomplis par la Commission des Communautés européennes pour ramener dans le cadre communautaire la solution des difficultés actuelles ; donne quelques précisions complémentaires sur les problèmes d'ordre juridique relatifs à l'application des articles 108 et 109 du traité, sur les conséquences de la crise française en ce qui concerne la situation monétaire et les relations avec les pays tiers (3 juillet 1968) — (p. 102)

### Rapport général sur l'activité des Communautés :

**Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :**

— félicite M. Lückner pour la façon magistrale dont il s'est acquitté de sa tâche de rapporteur général ; donne quelques précisions sur la procédure d'élaboration du rapport général suivie par la Commission des Communautés européennes ; prend position sur les observations formulées par divers orateurs relatives aux problèmes de la recherche et de la technologie, à certains aspects

techniques de la politique agricole et au traité de non-prolifération des armes nucléaires ; traite, de façon plus détaillée, des aspects institutionnels du fonctionnement de la Communauté et répond aux critiques émises au cours du débat à ce sujet (3 juillet 1968) — (pp. 122-127)

— donne quelques indications sur la procédure retenue par la Commission des Communautés européennes pour répondre aux questions écrites des membres du Parlement ; émet quelques réserves quant aux termes dans lesquels est rédigé l'amendement n° 4 de M. Apel (3 juillet 1968) — (p. 138)

#### **Question orale n° 10/68 avec débat : Déclarations prêtées à l'un des vice-présidents de la Commission des Communautés européennes :**

— répond, en qualité de président de la Commission des Communautés européennes, à la question orale n° 10/68 ; s'élève contre les termes utilisés dans cette question ; exprime l'avis que la déclaration en question fut faite par M. Mansholt en son nom personnel et que la Commission n'en prend pas la responsabilité ; défend le principe de la liberté intellectuelle et politique des membres de l'exécutif et entend que la liberté de parole individuelle de ceux-ci soit respectée (3 juillet 1968) — (pp. 159-161)

#### **Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (3 juillet 1968) — (p. 167)

#### **Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :**

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement.*

— fait remarquer qu'aucune divergence de vues n'est apparue au cours du débat sur le principe ou sur les modalités de la résolution ; rappelle que la Commission des Communautés européennes se préoccupe beaucoup du problème très vaste de l'attribution à la Communauté de ressources propres et qu'elle estime que tout transfert de pouvoirs appartenant aux Parlements nationaux implique qu'un contrôle parlementaire correspondant soit exercé par le Parlement européen (30 septembre 1968) — (p. 20)

#### **Éloge funèbre :**

— s'associe, au nom de ses collègues de la Commission des Communautés européennes, aux paroles d'hommage prononcées à la mémoire de M. Jean Bech (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (p. 50)

#### **Procédure d'exécution du droit communautaire dérivé :**

*Rapport (doc. 115) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— formule quelques remarques qui lui sont inspirées par le réexamen de l'ensemble du problème des décisions prises sur l'intervention de comités ; rend hommage au rapporteur, au président et aux membres de la commission juridique pour la qualité exceptionnelle du rapport présenté ; prend position sur le problème de l'intervention du Parlement en cas de désaccord entre la Commission des Communautés européennes et un comité appelé à donner son avis (3 octobre 1968) — (pp. 166-168)

— partage les inquiétudes du Parlement concernant les dangers éventuels d'une situation dans laquelle les décisions échapperaient aux institutions et reviendraient à des organismes sans responsabilité politique et influencés par les administrations nationales ; reconnaît au Parlement le droit d'exercer un contrôle constant sur les règlements de base et sur toute la réglementation dérivée pouvant être la conséquence des politiques décidées (3 octobre 1968) — (pp. 171-172)

#### **Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :**

— félicite M. Medici pour son action patiente à la tête du Conseil depuis le 1<sup>er</sup> juillet et pour la qualité et la richesse de son discours ; remercie les porte-parole des groupes d'avoir attiré l'attention sur le problème difficile de la politique de la Communauté dans le domaine nucléaire ; consacre la suite de son exposé à trois grands groupes de remarques relatives à l'élargissement, au renforcement et au rôle de la Communauté sur le plan mondial ; souligne l'importance et l'utilité de son œuvre en Afrique et traite brièvement des problèmes monétaires que connaît actuellement la Communauté (26 novembre 1968) — (pp. 35-38)

#### **Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— souligne l'importance que la Commission tout entière attache au débat du Parlement et aux problèmes qui se posent à la C.E.E.A. ; analyse la nature de ces problèmes et les mesures à prendre dans l'immédiat pour remédier à cette situation ; est d'avis qu'un délai d'un an, voire de six mois, serait nécessaire à l'élaboration de solutions raisonnables par le Conseil, les États membres et la Commission ; insiste pour que le Parlement se prononce à l'unanimité sur la proposition de résolution et souhaite que les amendements déposés soient tous retirés (13 décembre 1968) — (pp. 18-19, 20)

#### **Question orale n° 16/68 avec débat : Publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission :**

— répond, au nom de la Commission, à la question orale de M. Triboulet ; précise que la Commission, et non son président, est seule habilitée à prendre une décision concernant la publicité à donner à ses travaux ; expose les raisons pour lesquelles la date du 10 décembre 1968 a paru opportune à la Commission pour rendre publics les documents relatifs au nouveau plan agricole ; donne quelques indications concernant la procédure institutionnelle prévue en matière de consultation et d'information du Parlement (22 janvier 1969) — (pp. 37-38, 38-39)

#### **Portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6 et 7, du traité de la C.E.E. :**

*Rapport (doc. 185) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— répond, au nom de la Commission, à l'ensemble des observations formulées par le rapporteur, M. Dehousse, et par MM. Dittrich, Vredeling et Tomasini ; donne quelques précisions sur les conséquences de la fin de la période de transition ; affirme que la Commission n'a aucunement l'intention de proposer au Conseil la prolongation de cette période de transition (22 janvier 1969) — (pp. 64-65)

— intervient (22 janvier 1969) — (p. 68)

#### **RIBIÈRE, René**

##### **NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**Membre de la commission juridique** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (25 octobre 1968) — (p. 61)



## RICCI, Cristoforo

### NOMINATION

Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 84)

## RICHARTS, Hans

### NOMINATIONS

Membre de la commission de l'agriculture (1<sup>er</sup> mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 75) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 71/68) relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre 1968 (18 juin 1968) — (p. 5)

Rapport (doc. 141) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 123/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 136/66/CEE portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses (2 octobre 1968) — (p. 108)

Rapport (doc. 148) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 145/68) concernant un règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1968 au 31 octobre 1969 (24 octobre 1968) — (p. 2)

Rapport (doc. 149) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 146/68) relative à un règlement fixant, pour la campagne de commercialisation 1968-1969, les prix indicatifs, le prix d'intervention et le prix de seuil pour l'huile d'olive (24 octobre 1968) — (p. 2)

Rapport (doc. 187) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 179/68) portant modification de la proposition de la Commission relative à un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (21 janvier 1969) — (p. 3)

## DÉBATS

### Règlements concernant les programmes communautaires pour la section orientation du F.E.O.G.A. :

*Rapport (doc. 214) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— formule, au nom du groupe démocrate-chrétien, quelques observations concernant la partie du rapport de M. Baas dans laquelle celui-ci présente quelques idées personnelles sur l'évolution de l'agriculture européenne ; prend position sur les dix programmes communautaires proposés en vue de la mise sur pied d'une politique structurelle commune ; félicite la Commission pour la sévérité et la correction qu'elle apporte au contrôle des fonds mis à la disposition des agriculteurs (15 mars 1968) — (pp. 144-146)

— précise les raisons de son abstention dans le vote de l'amendement n° 4 de M. Sabatini (15 mars 1968) — (p. 155)

### Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— souligne l'importance du problème de la fixation du prix indicatif du lait ; évoque l'aspect social et moral du problème de l'écoulement des surplus de la production du lait dans les pays où la misère sévit ; formule quelques remarques sur le rapport publié par la F.A.O. concernant l'aide au développement et la lutte contre la faim ; met l'accent sur le rôle que devrait jouer l'Europe dans ce domaine (21 mars 1968) — (pp. 29-31)

### Directives concernant le trafic de perfectionnement actif et le régime des zones franches :

*Rapport (doc. 68) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement ;*

— est d'avis que la portée de l'amendement n° 1 du groupe socialiste est limitée étant donné son caractère transitoire ; prie M. Bading de ne pas retirer cet amendement auquel il apportera sa voix (18 juin 1968) — (p. 26)

### Règlement concernant le prix de base et la qualité-type pour le porc abattu :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (19 juin 1968) — (pp. 52-53)

— intervient en qualité de cosignataire des amendements ; rappelle que l'évolution des coûts ne devra pas être perdue de vue lors du grand débat sur les prix agricoles qui aura lieu en automne prochain (19 juin 1968) — (p. 55)

### Règlement concernant les transports de marchandises par route :

*Rapport (doc. 25) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— approuve le règlement tel qu'il se présente après les modifications apportées par la commission des transports ; déclare qu'au sein de celle-ci, il s'est opposé aux amendements déposés par M. Apel et explique les raisons de cette prise de position ; souhaite que les dispositions sociales entrent en vigueur dans les meilleurs délais ; souligne la responsabilité du Conseil en ce qui concerne le retard apporté à la réalisation de certains objectifs ; invite le Parlement à adopter la proposition

de résolution telle qu'elle a été présentée par la commission des transports (4 juillet 1968) — (pp. 199-200)

#### Règlement fixant le prix de base et la qualité-type pour le porc abattu :

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— présente son rapport (24 octobre 1968) — (pp. 35-37)

— remercie M. Mansholt de ses déclarations rassurantes relatives au rapport automatique existant entre le prix du porc et celui des céréales ; accepte de retirer la proposition de modification présentée par la commission de l'agriculture et recommande l'approbation du texte de l'exécutif ; prend position sur un point de l'intervention de M. Vredeling (25 octobre 1968) — (p. 44)

#### Règlement concernant le prix de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (25 octobre 1968) — (pp. 45-46)

— rappelle, à l'intention de M. Battaglia, que le problème de l'huile d'olive a toujours été traité, au sein du Parlement, avec bienveillance et générosité et souligne la nécessité d'améliorer l'infrastructure des régions intéressées (25 octobre 1968) — (p. 49)

#### Règlement relatif au concours du F.E.O.G.A. pour l'année 1969 :

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— approuve la proposition de la Commission ; souhaite, toutefois, que les aides envisagées ne soient octroyées que dans des cas exceptionnels et dûment justifiés et invite la Commission à réexaminer la procédure de demande afin de la simplifier au maximum (25 octobre 1968) — (pp. 55-56)

#### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— intervient en qualité de rapporteur pour avis de la commission de l'agriculture ; votera la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>me</sup> Elsner (27 novembre 1968) — (pp. 107-108)

#### Règlement concernant les comptes des entreprises de chemin de fer :

*Rapport (doc. 150) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— invite le porte-parole de la Commission des Communautés européennes à veiller à ce que le rapport d'expertise sur les coûts d'infrastructure parvienne au plus tôt au Parlement ; exprime l'avis que ce rapport est d'une importance fondamentale pour tout progrès ultérieur dans le domaine des transports (29 novembre 1968) — (p. 172)

#### Règlement concernant l'organisation commune des marchés du sucre :

*Rapport (doc. 187) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (23 janvier 1969) — (p. 91)

— prie le Parlement de ne pas accorder une importance excessive à la proposition de règlement actuellement soumise à son examen ; est d'avis que le délicat

problème du sucre fera l'objet d'une étude approfondie dans le cadre de la discussion des documents faisant partie du plan Mansholt (23 janvier 1969) — (p. 93)

#### Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— traite du problème de la relation des prix de divers produits agricoles, dont le blé tendre et les céréales fourragères ; souhaite que des mesures énergiques soient prises le plus tôt possible dans ce domaine (20 février 1969) — (pp. 23-24)

#### RIEDEL, Clemens

##### NOMINATIONS

Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)

Membre de la commission des transports (12 mars 1968) — (p. 26)

Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)

##### DOCUMENTATION

Rapport (doc. 229) et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la situation économique de la Communauté en 1968 et les perspectives pour 1969 (10 mars 1969) — (p. 3)

##### DÉBATS

##### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (13 mars 1968) — (p. 86)

Règlement relatif à l'action des États membres en matière d'obligations inhérentes à la notion de service public dans le domaine des transports :

*Rapport (doc. 203) et proposition de résolution de la commission des transports :*

— présente son rapport (14 mars 1968) — (pp. 93-94)

#### ROCHEREAU, Henri, membre de la Commission des Communautés européennes

##### DÉBATS

##### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (15 mai 1968) — (p. 118)

##### Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— déclare que la Commission des Communautés européennes apprécie à leur juste valeur les jugements émis dans le rapport de M. Metzger ainsi que l'aperçu politique qui en est donné ; se félicite de la collaboration qui s'est instaurée entre la Commission et le Parlement et de la création de la Conférence parlementaire de l'association, gage de l'appui de l'opinion publique de l'Afrique et de l'Europe ; souligne la signification politique de l'association et prend position sur des problèmes techniques ou politiques inhérents à l'association (2 juillet 1968) — (pp. 64-67)

**Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :**

*Rapport (doc. 136) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— se propose d'intervenir, au nom de la Commission des Communautés européennes, au cours du débat consacré au rapport de M. Thorn sur le renouvellement de la convention de Yaoundé et de répondre à cette occasion aux questions posées par M. Westerterp ; expose au Parlement les raisons qui ont amené la Commission à ne pas envisager un accord unique fixant les règles générales de l'ensemble des associations envisagées et qui la poussent à réaliser une politique d'aide concrète et pratique adaptée aux formes diverses du sous-développement (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 104-105)

**Question orale n° 12/68 sans débat : Ratification de l'accord d'association entre la C.E.E. et le Nigeria :**

— répond, au nom de la Commission des Communautés européennes, à la question orale de M. Dehousse ; partage pleinement les sentiments de révolte qui l'animent devant les conséquences inhumaines de la guerre du Nigeria ; donne les précisions souhaitées sur la situation au sein des États membres, en matière de ratification parlementaire ; déclare que la Commission n'a pas le pouvoir, en l'état actuel des choses, de bloquer un accord conclu au niveau des parties contractantes (2 octobre 1968) — (p. 110)

— donne quelques renseignements complémentaires en réponse aux interrogations de M. Dehousse et donne l'assurance que les vœux exprimés par celui-ci de voir la Commission des Communautés européennes intervenir auprès des États membres seront soumis à l'examen de ses collègues (2 octobre 1968) — (p. 111)

**Renouvellement de la convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache et amendements :*

— intervient (2 octobre 1968) — (pp. 114, 122)

— remercie, au nom de la Commission des Communautés européennes, le Parlement dans son ensemble pour l'aide qu'il apporte à l'exécutif dans le secteur de l'aide au développement ; donne quelques indications sur le calendrier des réunions du Conseil d'association de Kinshasa chargé d'appliquer la décision politique de renouvellement de la convention ; rappelle l'objectif précis de la convention d'association et les résultats pratiques et efficaces qu'elle a donnés ; demande la permission d'intervenir lors du vote de la proposition de résolution afin d'exprimer l'accord ou certaines craintes qu'inspirent à la Commission divers chapitres de celle-ci (2 octobre 1968) — (pp. 127-129)

— prend position, au nom de la Commission des Communautés européennes, en faveur des amendements n° 3 et 4 (2 octobre 1968) — (p. 135)

**Mission d'une délégation du Parlement européen auprès de la Communauté est-africaine :**

*Rapport (doc. 226) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— donne quelques précisions concernant le renouvellement de l'accord d'Arusha ; formule deux remarques, au nom de la Commission, relatives à l'harmonisation entre les différents régimes d'association et au problème de la création et des modalités de fonctionnement d'une Commission parlementaire mixte composée de parlementaires de l'Afrique de l'Est et de parlementaires européens (10 mars 1969) — (pp. 8-9)

— intervient (10 mars 1969) — (p. 9)

**Cinquième réunion de la Conférence parlementaire C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 228) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— se réjouit, au nom de la Commission, de la progression de la qualité des travaux de la Conférence parlementaire de l'association ainsi que de l'appui apporté à la Commission par le Parlement au cours des cinq années d'existence de l'association de Yaoundé ; formule quelques remarques sur le problème du soutien des prix et du régime d'importation pour les produits agricoles et sur l'industrialisation ; donne quelques précisions sur le déroulement des négociations en vue du renouvellement de l'association (10 mars 1969) — (pp. 17-18)

**ROMEO, Nicola**

**NOMINATIONS**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**Membre de la commission économique** (20 février 1969) — (p. 32)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (20 février 1969) — (p. 32)

**ROSSI, André**

**NOMINATIONS**

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 10) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 208/67) relative à un règlement concernant le financement du recensement du cheptel porcin dans les États membres** (21 mars 1968) — (p. 1)

**Rapport (doc. 60) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 41/68) concernant un règlement portant dispositions complémentaires concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre (18 juin 1968) — (pp. 4-5)**

**Rapport (doc. 191) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le budget opérationnel et le taux du prélèvement de la C.E.C.A. pour l'exercice 1969 (21 janvier 1968) — (p. 3)**

## RUBINACCI, Leopoldo

### NOMINATION

**Membre de la commission juridique (12 mars 1968) — (p. 26)**

## SABATINI, Armando

### NOMINATIONS

**Membre de la commission économique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission de l'agriculture (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie (12 mars 1968) — (p. 26)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)**

### DOCUMENTATION

**Amendements nos 1, 2, 3 et 4 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Baas (doc. 214) (15 mars 1968) — (pp. 153, 153, 154, 154)**

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Artzinger (doc. 121) (30 septembre 1968) — (p. 20)**

**Amendements nos 5 et 6 rév. à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Kriedemann (doc. 133) (24 octobre 1968) — (pp. 26, 34)**

**Amendements nos 1 et 2 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling (doc. 151) (25 octobre 1968) — (pp. 61, 58)**

**Rapport (doc. 163) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 117/67) concernant un règlement portant dispositions complémentaires en matière d'organisation commune du marché viti-vinicole (25 novembre 1968) — (p. 2)**

## DÉBATS

### Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— se déclare opposé au libellé du point 3 de la proposition de résolution ; craint que celui-ci ne soulève une multitude de problèmes, étant donné le fait qu'il pose le principe, non encore résolu, du rapport entre le secteur agricole et le secteur industriel ; évoque les incidences politiques importantes découlant des échanges commerciaux entre les pays ; ne peut se prononcer de façon concrète sur la résolution (12 mars 1968) — (pp. 38-39)

### Règlements concernant les programmes communautaires pour la section orientation du F.E.O.G.A. :

*Rapport (doc. 214) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— fait remarquer que l'Italie est le pays de la Communauté où les structures agricoles sont les plus arriérées et où un effort de modernisation notable doit être accompli ; approuve la proposition de résolution et les programmes communautaires ; formule, toutefois, à leur sujet, quelques réserves et considérations et donne quelques précisions sur la portée des amendements qu'il a déposés (15 mars 1968) — (pp. 147-150)

— demande que son amendement n° 1 soit mis aux voix (15 mars 1968) — (p. 153)

— présente son amendement n° 2 (15 mars 1968) — (pp. 153-154)

— présente son amendement n° 3 (15 mars 1968) — (p. 154)

— présente son amendement n° 4 (15 mars 1968) — (p. 154)

— intervient dans la discussion de son amendement n° 4 (15 mars 1968) — (p. 155)

### Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— attire l'attention du Parlement sur la situation socio-économique vers laquelle glisse le monde rural de la Communauté et sur les conséquences politiques qu'une telle situation risque d'engendrer ; formule quelques observations sur les trois points fondamentaux des nouvelles propositions de la Commission des Communautés européennes, à savoir : les prix, la taxe sur les matières grasses et les mesures d'adaptation structurelle (22 mars 1968) — (pp. 43-45, 45)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 8 (22 mars 1968) — (pp. 59-60)

— précise le sens et l'esprit dans lesquels il votera l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (p. 70)

### Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité :

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— prend position, au nom du président de la commission de l'agriculture, sur l'amendement n° 1 de M. Westerterp (18 juin 1968) — (p. 14)

## Modification de l'ordre du jour :

— intervient (18 juin 1968) — (p. 28)

## Règlement concernant les produits laitiers :

*Rapport (doc. 84) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— expose, à titre personnel, certaines considérations sur la portée de la proposition de résolution qui doit être considérée comme une protestation à l'égard des méthodes de travail du Conseil ; est d'avis que l'équilibre des compétences des institutions, voulu par le traité, doit être respecté ; estime que la consultation demandée par le Conseil au Parlement est purement formelle et dénuée de toute signification politique (19 juin 1968) — (pp. 65-66)

## Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— présente l'amendement n° 1 (30 septembre 1968) — (pp. 20-21)

— maintient son amendement (30 septembre 1968) — (pp. 20, 21)

## Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— approuve, au nom du groupe démocrate-chrétien, l'orientation politique du rapport de M. Kriedemann ; formule quelques remarques concernant la politique des structures dans le secteur de la pêche et l'organisation des marchés ; estime que la solution communautaire envisagée par la Commission dans son règlement recueille le plein assentiment de son groupe (24 octobre 1968) — (p. 9-10)

— présente l'amendement n° 5 (24 octobre 1968) — (p. 26)

— présente l'amendement n° 6 rév. (24 octobre 1968) — (p. 34)

## Règlement concernant le prix de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— prend position sur divers aspects du problème ; approuve les mesures proposées tout en attirant l'attention sur le problème du rapport entre le prix de l'huile d'olive et celui des huiles de graines oléagineuses (25 octobre 1968) — (pp. 47-48)

## Règlement relatif au concours du F.E.O.G.A. pour l'année 1969 :

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— annonce son intention de retirer les deux amendements qu'il avait présentés, voulant de la sorte se conformer à la décision de la commission de l'agriculture et éviter un vote qui aboutirait à une divergence d'opinions (25 octobre 1968) — (p. 53)

## Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— expose les raisons qui l'ont incité à s'abstenir lors du vote du rapport en commission ; déclare qu'il s'abstiendra également dans le vote du rapport en séance

plénière (27 novembre 1968) — (pp. 112-113)

## Ordre du jour de la prochaine séance :

— intervient (27 novembre 1968) — (p. 115)

## Adoption du procès-verbal :

— intervient (28 novembre 1968) — (pp. 118, 118-119)

## Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— souhaite que son abstention dans le vote de l'ensemble de la proposition de résolution figure au procès-verbal (28 novembre 1968) — (p. 131)

## Adoption du procès-verbal :

— intervient (29 novembre 1968) — (pp. 163-164)

## SAMARITANI, Agide

### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

## SANTERO, Natale, président en exercice du Conseil des Communautés européennes

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

### DÉBATS

## Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente le projet de budget (27 novembre 1968) — (pp. 67-69)

— répond, au nom du Conseil, aux nombreuses questions posées au cours du débat consacré au budget des Communautés ; souhaite que des rapports toujours plus étroits s'instaurent entre le Conseil et le Parlement (27 novembre 1968) — (pp. 78-80)

## SASSEN, E.M.J.A., membre de la Commission des Communautés européennes

### DÉBATS

## Renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun :

*Rapport (doc. 189) et proposition de résolution de la commission économique et amendement :*

— rend hommage, au nom de la Commission, à la qualité du rapport de M. Boersma, à l'exposé introductif présenté par celui-ci ainsi qu'aux interventions auxquelles ce rapport a donné lieu ; se félicite de l'intérêt témoigné par certains membres du Parlement au problème de la place et du rôle du consommateur dans la société ; donne quelques précisions sur l'étendue du problème, sur les moyens à mettre en œuvre pour le résoudre ainsi que sur les tâches dévolues au service nouvellement créé dans le cadre de la direction générale de la concurrence ; évoque divers aspects de la politique de concurrence et répond aux questions posées par MM. Boersma et Oele (21 janvier 1969) — (pp. 19-22)

## SCARASCIA MUGNOZZA, Carlo

### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (26 novembre 1968) — (p. 15)

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

### DÉBATS

#### Recherches et investissement dans le cadre d'Euratom :

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— exprime, en tant que président de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques, sa totale solidarité avec l'orientation générale du rapport de M. Leemans et avec les requêtes qui y sont présentées ; souhaite que l'accord le plus large puisse se faire au sein du Parlement sur la proposition de résolution et invite le Conseil à méditer les mesures qu'il va prendre et les préjudices nombreux qu'elles risquent d'entraîner (27 novembre 1968) — (pp. 64-65)

#### Problèmes actuels de la C.E.E.A. :

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— présente la proposition de résolution (13 décembre 1968) — (pp. 4-5)

— exprime la satisfaction du groupe démocrate-chrétien et celle de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques à l'égard des efforts déployés par M. Pleven qui ont permis le vote unanime du Parlement européen et une conclusion positive du débat (13 décembre 1968) — (p. 26)

## SCARDACCIONE, Decio

### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

## SCELBA, Mario

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission juridique** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

### DOCUMENTATION

**Amendements nos 1 et 2 (avec MM. Battaglia, Carboni, Moro, Bersani, Santero et Pedini) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Deringer (doc. 204) (13 mars 1968) — (pp. 49 et 50)**

**Rapport (doc. 40) et proposition de résolution au nom de la commission politique sur le projet de traité de non-prolifération des armes nucléaires** (14 mai 1968) — (p. 34)

**Amendement n° 2 à la proposition de résolution contenue dans son rapport (doc. 40) (14 mai 1968) — (p. 60)**

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Boertien (doc. 24) (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 20)**

**Rapport (doc. 113) et proposition de résolution au nom de la commission politique sur les conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie** (30 septembre 1968) — (p. 4)

**Proposition de résolution (doc. 178) (de MM. Scelba, président de la commission politique, Spénale, président de la commission des finances et des budgets, Scarascia Mugnozza, président de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques, Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, Vals, président du groupe socialiste, et Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés) avec demande de procédure d'urgence, conformément à l'article 14 du règlement, sur les problèmes actuels de la Communauté européenne de l'énergie atomique** (13 décembre 1968) — (p. 2)

**Rapport (doc. 198) et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la pétition n° 1/68 relative aux préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne** (21 janvier 1969) — (p. 3)

**Amendement n° 1 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (doc. 200)** (23 janvier 1969) — (p. 80)

**Amendement n° 2 à la proposition de résolution contenue dans le rapport intérimaire de M. Westerterp (doc. 221)** (21 février 1969) — (p. 58)

## DÉBATS

**Question orale n° 16/67 avec débat : Projet de traité sur la non-prolifération des armes nucléaires :**

— pose une question orale à la Commission des Communautés européennes au nom de la commission politique (12 mars 1968) — (pp. 18-19)

— remercie vivement M. Martino de ses explications et engage l'exécutif à poursuivre ses efforts en vue de défendre les intérêts de la Communauté et la paix du monde (13 mars 1968) — (p. 25)

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (p. 11)

**Traité de non-prolifération des armes nucléaires :**

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— présente son rapport (14 mai 1968) — (pp. 34-38)

— demande, à titre personnel, la commission politique n'ayant pas pu se prononcer, le rejet de l'amendement n° 1 de M. Aigner (14 mai 1968) — (pp. 57-58)

— intervient, en qualité de rapporteur, dans la discussion de l'amendement n° 3 ; propose une légère modification du texte de ce dernier (14 mai 1968) — (pp. 59-60)

— présente l'amendement n° 2 (14 mai 1968) — (p. 60)

**Directives concernant les activités non salariées de l'architecte :**

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 20-22)

**Conséquences politiques des événements en Tchécoslovaquie :**

*Rapport (doc. 113) et proposition de résolution de la commission politique :*

— présente son rapport (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 37-41)

**Échange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :**

— approuve entièrement les déclarations de M. Medici relatives aux orientations de la politique extérieure de l'Italie à l'égard de la Communauté ; répond à l'observation de M. Triboulet relative au renouvellement de la délégation italienne du Parlement européen ; émet quelques réserves au sujet de l'attitude du Conseil face aux événements qui sont survenus récemment en Europe ; rappelle la nécessité d'une mise en œuvre intégrale des traités ; traite des problèmes communautaires relevant directement de la responsabilité du Conseil, à savoir

l'élection du Parlement au suffrage universel direct et le renforcement de ses pouvoirs ; attire l'attention sur les problèmes de recherche, de politique culturelle, des relations avec les pays tiers, et de l'élargissement de la Communauté (28 novembre 1968) — (pp. 48-51)

**Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de budget de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— présente le rapport de la commission juridique (23 janvier 1969) — (pp. 76-78)

— souhaite l'adoption de l'amendement n° 1 de M. Westerterp et se déclare prêt, en cas de l'adoption de celui-ci, à retirer l'amendement qu'il proposait à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (23 janvier 1969) — (p. 79)

— retire son amendement (23 janvier 1969) — (p. 80)

— se rallie aux observations de M. Merchiers et invite le président du Parlement à mettre son amendement aux voix (23 janvier 1969) — (p. 81)

— insiste pour que son amendement soit mis aux voix et invite le Parlement à l'adopter (23 janvier 1969) — (pp. 81-82)

**Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :**

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— présente l'amendement n° 2 (21 février 1969) — (pp. 59-60)

## SCHAUS, Émile

### NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**Membre de la commission économique** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission juridique** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (25 octobre 1968) — (p. 61)

## SCHUIJT, W.J.

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (16 mai 1968) — (p. 149)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (2 octobre 1968) — (p. 108)

#### DÉBATS

**Question orale n° 16/67 avec débat : Projet de traité sur la non-prolifération des armes nucléaires :**

— émet quelques considérations sur deux aspects du problème de la non-prolifération des armes nucléaires, à savoir l'aspect communautaire et l'aspect mondial (19 mars 1968) — (pp. 21-22)

**Traité de non-prolifération des armes nucléaires :**

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— souligne la nécessité de remédier aux modifications continues qui se manifestent dans la société moderne par la création de nouvelles structures politiques et sociales en vue de favoriser la coexistence des peuples européens ; approuve la manière positive dont M. Scelba a traité le problème de la non-prolifération des armes nucléaires dans son rapport ; considère que le traité constitue une première étape sur la voie du désarmement nucléaire généralisé, multilatéral et contrôlé ; formule quelques remarques sur la question du contrôle de la gestion des armes nucléaires et exprime sa confiance à la Commission pour trouver une solution aux difficultés qui se présentent dans ce domaine (14 mai 1968) — (pp. 48-50)

**Traité de fusion des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 206) et proposition de résolution de la commission politique :*

— rend hommage, au nom du groupe démocrate-chrétien, à M. Dehousse pour son exposé lumineux et pour son rapport remarquable ; approuve le point de vue de la commission politique selon lequel la fusion doit s'effectuer uniquement dans le cadre des Communautés et de ses institutions ; approuve pleinement les principes intangibles contenus dans la proposition de résolution, à savoir : la révision des trois traités et la rédaction d'un nouveau traité, la réalisation des objectifs politiques consignés dans les traités et le respect de l'esprit et des règles communautaires, la participation active et régulière du Parlement au processus de fusion (15 mai 1968) — (pp. 133-134)

**SCOCCIMARRO, Mauro**

#### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)

**SERVAIS, Léon, L.**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (3 juillet 1968) — (p. 167)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (3 juillet 1968) — (p. 167)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

#### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 158) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 106/68) relative à un règlement portant établissement des annexes du règlement du Conseil relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leurs familles qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté** (25 novembre 1968) — (p. 2)

#### DÉBATS

**Règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs migrants :**

*Rapport (doc. 158) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (25 novembre 1968) — (pp. 5-6)

**SPÉNALE, Georges**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (25 octobre 1968) — (p. 61)

#### DÉMISSION

**Membre de la commission de l'association avec la Grèce** (25 octobre 1968) — (p. 61)

#### DOCUMENTATION

**Amendements nos 3 et 4 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Thorn (doc. 137) (2 octobre 1968) — (pp. 129-134)**

**Rapport intérimaire (doc. 222) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de règlement des comptes du Parlement européen pour l'exercice 1968 (1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1968) (10 mars 1969) — (p. 3)**



## DÉBATS

### Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— déclare, en qualité de président de la commission des finances et des budgets, que l'amendement n° 1 de M. Thorn ne soulève aucune question de doctrine et peut être accepté par la commission (14 mars 1968) — (p. 119)

— invite M. Borocco à transformer son amendement n° 2 en question écrite ou orale (14 mars 1968) — (p. 120)

### Question orale n° 17/67 avec débat : Rationalisation des services de la Commission des Communautés européennes :

— remercie le président en exercice de sa réponse ; s'élève contre le rôle dévolu au comité budgétaire et contre la suppression d'un considérant du nouveau statut du personnel relatif au problème de la continuité du régime de la fonction publique européenne (14 mars 1968) — (pp. 125-126)

### Mémorandum et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente l'amendement n° 6 (22 mars 1968) — (pp. 63-64)

— intervient pour une question de procédure (22 mars 1968) — (pp. 68-69)

— déclare que la commission des finances et des budgets est favorable à l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (p. 70)

— décrit les difficultés auxquelles les membres du Parlement européen ont à faire face pour remplir leurs obligations sur les plans européen et national ; donne quelques précisions sur les motifs d'absence de plusieurs de ses collègues socialistes ; déplore que les membres du groupe de l'U.D.E. aient jugé bon de souligner le fait que le quorum était faible dans les rangs socialistes français, alors que, lors de débats agricoles importants antérieurs, eux-mêmes étaient infiniment moins nombreux ; est d'avis que l'intervention de M. de Lipkowski porte atteinte au prestige du Parlement (22 mars 1968) — (pp. 75, 76)

### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la Commission politique et amendements :*

— intervient pour une explication de vote (14 mai 1968) — (p. 61)

### Engagements de la C.E.E. en matière d'aide alimentaire dans le cadre du Kennedy round :

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— remercie M. Vredeling, au nom du groupe socialiste, pour son rapport extrêmement complet ; met l'accent sur l'importance du problème difficile et épineux de l'aide alimentaire aux pays qui souffrent de la faim ; rappelle que son groupe politique a lancé, depuis plus d'un an déjà, l'idée d'un plan mondial contre la faim ; se rallie à la suggestion contenue dans le rapport tendant à l'élaboration d'un plan de cinq ans révisé tous les

ans ; souligne les responsabilités de la Communauté dans ce domaine (15 mai 1968) — (pp. 108-109)

### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (15 mai 1968) — (p. 116)

### Questions orales n° 8/68 avec débat, et n° 9/68, sans débat : Mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur — Dépôt et vote d'une proposition de résolution (doc. 97 rév.) :

— souligne que le but de la proposition de résolution est de mettre l'accent sur la solidarité des pays membres et de recommander le respect des règles communautaires ; rend hommage à la franchise et à la qualité de l'exposé de M. Rey consacré à la situation de son pays ; souhaite que la proposition de résolution soit adoptée à une large majorité par le Parlement (3 juillet 1968) — (pp. 100-101, 101)

### Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— intervient en tant que président de la commission des finances et des budgets ; rend hommage au travail efficace accompli par le rapporteur ; souligne l'importance du problème tant sur le plan de l'agriculture que sur le plan des relations institutionnelles ; explique la position de la commission des finances et du groupe socialiste à l'égard de cet aspect du problème ; déclare que son groupe votera, sous ces réserves et dans sa grande majorité, la proposition de résolution (30 septembre 1968) — (pp. 10-12)

— prie M. von der Groeben de préciser un point de son intervention relatif au problème de l'attribution au Conseil du pouvoir d'harmonisation et de fixation du taux de la taxe (30 septembre 1968) — (pp. 16-17)

— attire l'attention sur l'impasse juridique qui pourrait se produire si les Parlements nationaux se dessaisissaient de certains de leurs pouvoirs sans qu'un nouveau contrôle budgétaire ne soit institué au bénéfice du Parlement européen (30 septembre 1968) — (p. 18)

### Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1968 :

*Rapport (doc. 135) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— remercie le rapporteur, au nom du groupe socialiste, pour son excellent rapport écrit et pour sa brève présentation orale ; formule une série d'observations sur deux points, à savoir : l'absence d'un programme pluriannuel de recherche et le problème des relations institutionnelles ; souhaite que, compte tenu de ces réserves importantes, le Parlement vote, à la plus large majorité possible, le projet de résolution proposé par la commission des finances et des budgets (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 91-92)

### Renouvellement de la convention de Yaoundé :

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— donne quelques précisions sur la situation économique et financière internationale et sur le processus général qui entraîne la diminution progressive de l'aide au tiers monde ; rappelle la position du groupe socialiste à l'égard de ces problèmes et souligne la valeur et la signification particulières de la convention de Yaoundé ; approuve les propositions concrètes contenues

dans le rapport de M. Thorn ; souhaiterait que ce problème trouvât une solution efficace à l'échelle mondiale ; déclare que son groupe réserve sa position sur les amendements déposés (2 octobre 1968) — (pp. 123-125)

— intervient (2 octobre 1968) — (p. 130)

— présente l'amendement n° 3 (2 octobre 1968) — (p. 131)

— accepte la modification du texte de son amendement n° 3 proposée par M. de la Malène (2 octobre 1968) — (p. 133)

— renonce à son amendement n° 4 et se rallie à l'amendement n° 2 de M. Westerterp sous réserve de la suppression des trois derniers mots de celui-ci (2 octobre 1968) — (p. 134)

#### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— souligne l'importance du débat consacré par le Parlement au projet de budget des Communautés ; espère que des délais raisonnables seront à l'avenir accordés pour l'examen de ce budget ; émet quelques réflexions sur ce document budgétaire, sur le problème des ressources propres et sur celui des relations entre les institutions ; déclare que le groupe socialiste votera la proposition de résolution et les amendements proposés par la commission des finances et des budgets (27 novembre 1968) — (pp. 74-75)

#### Adoption du procès-verbal :

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 119)

#### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— intervient pour une question de procédure ; invite le président du Parlement à soumettre les propositions de modification 1, 2 et 3 au vote avant de passer à l'examen de la proposition n° 4 (28 novembre 1968) — (p. 121, 121)

#### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— formule une suggestion concernant le texte de l'amendement n° 5 (28 novembre 1968) — (p. 125)

#### Question orale n° 16/68 avec débat : Publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission :

— intervient (22 janvier 1969) — (pp. 41, 42)

#### Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de budget de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— s'élève contre certaines observations de M. Triboulet ; se prononce contre le licenciement des chercheurs du Centre commun, étant donné le fait qu'un programme de recherches communautaires et pluriannuelles sera proposé dans un délai de six mois et que ce programme prévoira l'utilisation et le recrutement de nombreux

chercheurs ; invite le Parlement à approuver unanimement la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (23 janvier 1969) — (p. 84)

#### Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— donne quelques précisions sur la façon dont la commission des finances et des budgets comprend son rôle ; se rallie à la suppression du dernier membre de phrase de l'amendement n° 2 suggérée par le rapporteur (21 février 1969) — (pp. 44-45)

#### Règlement des comptes du Parlement européen pour 1968 :

*Rapport intérimaire (doc. 222) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport intérimaire (10 mars 1969) — (p. 4)

### SPRINGORUM, Gerd

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (12 mars 1968) — (p. 26)

#### DÉBATS

#### Activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille :

*Rapport (doc. 11) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— est d'avis que le rapport de M. Bergmann met nettement en évidence les problèmes de sécurité et de santé des mineurs et expose clairement les travaux de l'Organe permanent ; souhaite que le prochain rapport mette davantage en relief les problèmes politiques relatifs à la sécurité et fasse état de données et de chiffres plus récents ; prend position, au nom du groupe démocrate-chrétien, sur plusieurs points du rapport (13 mai 1968) — (pp. 13-15)

#### Situation sociale dans la Communauté en 1967 :

*Rapport (doc. 57) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— fait une remarque, de procédure ; approuve le rapport de M. van Hulst et formule quelques remarques concernant la relation étroite existant entre l'évolution sociale et l'expansion économique ; attire l'attention du Parlement sur le fait que les politiques sociales des différents États membres suivent des voies de plus en plus divergentes et invite la Commission à se préoccuper de cet aspect des problèmes et tente de dégager les causes principales des difficultés que pose la réalisation de progrès dans le domaine social (3 juillet 1968) — (pp. 148-149)

#### Politique européenne de la recherche et de la technologie :

*Rapport (doc. 112) et proposition de résolution de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques :*

— félicite chaleureusement M. Bersani, au nom du groupe démocrate-chrétien, pour son rapport dans lequel toutes les raisons de craindre pour l'avenir d'Euratom sont énumérées ; évoque la situation désastreuse sur le plan budgétaire et la position préoccupante des chercheurs européens employés dans les centres de recherche ; souligne la nécessité de procéder à la fusion des nombreux programmes de recherches en cours d'exécution et d'examiner en commun avec les Anglais les possibilités de coopération technologique et scientifique ; invite les membres du Parlement à faire pression en ce sens sur leurs gouvernements respectifs au sein de leurs Parlements nationaux (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 66-68)

#### **Recherches et investissement dans le cadre d'Euratom :**

*Rapport (doc. 166) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— félicite M. Leemans, au nom du groupe démocrate-chrétien, pour la précision de son rapport et pour la clarté de son exposé ; analyse les conséquences politiques d'une renonciation éventuelle au programme communautaire de recherche ; est d'avis qu'une telle renonciation équivaldrait à l'échec et à la fin d'Euratom ; émet l'espoir que le Conseil trouvera un compromis permettant de sortir de l'impasse ; approuve la proposition de résolution (27 novembre 1968) — (pp. 61-62)

#### **STARKE, Heinz**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

##### **DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 (avec M. Berkhouwer) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hougardy (doc. 210) (14 mars 1968) — (p. 101)**

**Proposition de résolution (doc. 48) (avec MM. Dichgans, Berkhouwer et De Winter) relative à la création d'une société commerciale européenne (15 mai 1968) — (p. 102)**

**Proposition de résolution (doc. 49) (avec MM. Dichgans, Berkhouwer et De Winter) relative au droit européen des brevets (15 mai 1968) — (p. 102)**

##### **DÉBATS**

**Ordre du jour des prochaines séances :**

— intervient (13 mai 1968) — (p. 6)

**Traité de non-prolifération des armes nucléaires :**

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— ne peut souscrire à l'amendement n° 3 (14 mai 1968) — (p. 59)

#### **Directive concernant les activités non salariées de l'architecte :**

*Rapport (doc. 24) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

— déclare que le groupe des libéraux et apparentés dans sa majorité se rallie au rapport et à la proposition de résolution ; souscrit, à titre personnel, aux amendements déposés par le groupe socialiste et formule deux remarques à leur sujet (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (pp. 17-18)

#### **TERRENOIRE, Louis, vice-président du Parlement européen**

##### **ÉLECTION**

**Vice-président du Parlement européen** (12 mars 1968) — (p. 5)

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

##### **DÉBATS**

— préside au cours des séances des 21 mars, 14 et 15 mai 1968 et 20 février 1969

**Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (15 mai 1968) — (p. 116)

#### **THORN, Gaston**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission économique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre de la commission des transports** (28 novembre 1968) — (p. 120)

##### **DOCUMENTATION**

**Amendement n° 1 (avec MM. Moro, Carcassonne, Triboulet et Armengaud) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (doc. 213) (14 mars 1968) — (p. 119)**

**Rapport (doc. 137) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur le renouvellement de la convention de Yaoundé (30 septembre 1968) — (p. 5)**

## DEBATS

**Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :**

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 (14 mars 1968) — (pp. 118-119)

— donne une précision complémentaire concernant son amendement n° 1 (14 mars 1968) — (p. 119)

**Règlements concernant des produits originaires des E.A.M.A. et des P.T.O.M. :**

*Rapports (doc. 62, 63, 64 et 65) et propositions de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— expose le point de vue de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les règlements faisant l'objet des quatre rapports de M. Briot (18 juin 1968) — (pp. 8-9)

— répond à la remarque de M. Memmel (18 juin 1968) — (pp. 9-10)

**Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :**

*Rapport (doc. 136) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— intervient au nom du groupe des libéraux et apparentés et en tant que président de la commission des relations avec les pays africains et malgache ; se félicite de l'aboutissement des négociations avec les pays anglophones de l'Est africain, et de voir s'élargir et s'étendre le prestige de la Communauté ; souhaite la création d'une commission mixte composée de membres des deux parties permettant d'engager la discussion sur des problèmes d'intérêt commun ; souhaite, tout comme M. Westerterp, que la C.E.E. s'achemine vers un type unique d'accord et qu'une politique d'ensemble vis-à-vis des pays en voie de développement soit définie ; donne quelques précisions sur les contacts engagés entre les représentants diplomatiques des trois pays de l'Est africain et le Parlement européen (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 102-104)

**Renouvellement de la convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache et amendements :*

— présente son rapport (2 octobre 1968) — (pp. 111-114, 114-116)

— prend position, en tant que rapporteur, sur les amendements n° 1 et 3 de MM. Westerterp et Spénale et sur l'amendement n° 5 déposé par M. de la Malène (2 octobre 1968) — (pp. 132-133)

— intervient (2 octobre 1968) — (pp. 133, 133, 135)

**TOLLOY, Giusto**

## NOMINATION

**Membre du Parlement européen (23 janvier 1969) — (p. 84)**

**TOMASINI, René**

## NOMINATIONS

**Membre du Parlement européen (25 octobre 1968) — (p. 39)**

**Membre de la commission des transports (25 octobre 1968) — (p. 61)**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (25 novembre 1968) — (p. 3)**

## DÉMISSION

**Membre de la commission des transports (25 novembre 1968) — (p. 3)**

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 9 (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M<sup>me</sup> Elsner (doc. 155) (28 novembre 1968) — (p. 128)**

## DÉBATS

**Second programme de politique énergétique à moyen terme :**

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— limite son propos à quelques remarques sur la partie du rapport de M<sup>me</sup> Elsner consacrée à la politique des patrimoines ; exprime l'avis que le problème de la formation du patrimoine aurait dû être lié à la question du statut de la société européenne ; donne quelques précisions sur les expériences faites en France dans ce domaine (27 novembre 1968) — (pp. 111-112)

**Portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6 et 7, du traité de la C.E.E. :**

*Rapport (doc. 185) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— souligne, au nom du groupe de l'U.D.E., la rigueur juridique et le sens politique dont ont fait preuve les auteurs du traité de Rome ; met l'accent sur les résultats obtenus en ce qui concerne la mise en place accélérée de l'union douanière et de la politique agricole commune ; exprime l'avis que l'essentiel des mesures sera pris lors de l'expiration de la période de transition ; souhaite que tous les efforts soient poursuivis au sein de la Communauté en vue de l'adoption des règlements nécessaires pour compléter la libre circulation des marchandises et pour renforcer l'union économique (22 janvier 1969) — (pp. 63-64)

**TOUBEAU, Roger**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations économiques extérieures (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques (12 mars 1968) — (p. 26)**

**TRIBOULET, Raymond, président du groupe de l'U.D.E.**

## NOMINATIONS

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre de la commission politique** (2 octobre 1968) — (p. 157)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

## DÉMISSION

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (2 octobre 1968) — (p. 157)

## DOCUMENTATION

**Amendement n° 2 (avec M. Laudrin, au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hahn (doc. 205)** (12 mars 1968) — (p. 43)

**Amendements n°s 7, 8, 9, 10 rév., 11, 12, 13, 14, 15 et 16 rév. (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Kriedemann (doc. 133)** (24 octobre 1968) — (pp. 23, 24, 24, 27, 27, 29, 30, 30, 31 et 32)

**Amendements n°s 10 et 11 (au nom du groupe de l'U.D.E.) à la proposition de résolution contenue dans le rapport intérimaire de M. Lückner (doc. 209)** (21 février 1969) — (pp. 50, 51)

## DÉBATS

**Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :**

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— expose les raisons de l'opposition du groupe U.D.E. aux amendements n°s 4 et 5 (22 mars 1968) — (pp. 57-58)

— prend position dans le débat consacré aux amendements n°s 19, 20, 21 et 22 (22 mars 1968) — (p. 72)

**Traité de fusion des Communautés européennes :**

*Rapport (doc. 206) et proposition de résolution de la commission politique :*

— émet le vœu, au nom du groupe de l'U.D.E. et en accord avec le rapporteur, M. Dehousse, que le Parlement et ses commissions soient consultés sur les modalités du traité de fusion et sur les diverses mesures qui peuvent en découler ; insiste pour que les prérogatives actuelles du Parlement soient respectées et pour que les rapports entre le Parlement et la Commission soient réglés de manière satisfaisante (15 mai 1968) — (pp. 138-139, 139)

**Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la*

*commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— félicite M. Metzger, au nom du groupe de l'U.D.E., de son excellent rapport ; souligne quelques points de celui-ci qui lui paraissent essentiels et qui mériteraient une attention particulière lors des négociations d'une nouvelle convention, à savoir : la coordination des aides bilatérales et de l'aide européenne, les planifications régionales et la diversification de l'aide suivant l'état de développement des dix-huit États associés (2 juillet 1968) — (pp. 59-61)

**Rapport général sur l'activité des Communautés :**

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendement :*

— approuve l'attitude de la Commission des Communautés européennes lors des négociations sur le règlement laitier et félicite M. Mansholt de s'être conformé aux votes du Parlement européen ; s'élève contre les critiques formulées à ce sujet par M. Vredeling (3 juillet 1968) — (p. 129)

**Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :**

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— complimente M. Pedini, au nom du groupe de l'U.D.E., pour la compétence qu'il démontre dans le domaine de l'aide aux pays en voie de développement ; déplore la rédaction quelque peu pessimiste du rapport à l'égard des travaux de la Conférence de la Nouvelle Delhi ; rappelle l'exemple décisif donné par la C.E.E. en matière d'aide au développement ; se félicite de l'accord réalisé en matière de reconnaissance du principe des tarifs préférentiels ; formule quelques observations essentielles sur la nécessité de fixer des contingents pour les échanges de produits agricoles et sur la question de la réciprocité (4 juillet 1968) — (pp. 177-179)

**Règlement concernant le secteur de la pêche :**

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture :*

— donne quelques explications sur la position du groupe de l'U.D.E. en ce qui concerne les problèmes de la pêche ; déclare que son groupe n'a terminé l'étude de ces problèmes que le matin même et n'a pu, de ce fait, déposer ses amendements plus tôt ; est d'avis que, vu l'importance du problème, une ou deux séances devraient y être consacrées et se déclare favorable à l'inscription du rapport de M. Kriedemann à l'ordre du jour d'une session extraordinaire (2 octobre 1968) — (pp. 154-155)

— présente l'amendement n° 7 (24 octobre 1968) — (p. 23)

— donne une précision concernant l'amendement n° 8, retiré en commission par M. Estève (24 octobre 1968) — (p. 24)

— déclare que l'amendement n° 9 est retiré ; répond à un point de l'intervention de M. Vredeling (24 octobre 1968) — (pp. 24-25)

— présente l'amendement n° 10 rév. (24 octobre 1968) — (p. 27)

— présente l'amendement n° 11 (24 octobre 1968) — (p. 28)

— précise la portée de son amendement n° 11 (24 octobre 1968) — (p. 28)

— présente les amendements n°s 12 et 13 (24 octobre 1968) — (p. 29)

— accepte de retirer les amendements n°s 12 et 13 (24 octobre 1968) — (p. 30)

- présente l'amendement n° 14 (24 octobre 1968) — (p. 30)
- retire l'amendement n° 14 (24 octobre 1968) — (p. 31)
- présente l'amendement n° 15 (24 octobre 1968) — (p. 31)
- retire l'amendement n° 15 (24 octobre 1968) — (p. 32)
- présente l'amendement n° 16 rév. (24 octobre 1968) — (p. 32)
- insiste en faveur de son amendement n° 16 rév. (24 octobre 1968) — (p. 33)

#### **Echange de vues entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission :**

— souligne, au nom du groupe de l'U.D.E., l'importance de la date du 1<sup>er</sup> juillet 1968 et est d'avis que cet événement n'a pas été célébré avec suffisamment d'éclat ; s'élève contre certaines déclarations émises par M. Burger critiquant la position du gouvernement français ; donne quelques précisions sur la thèse de la France en ce qui concerne l'adhésion future de la Grande-Bretagne à la Communauté et sur les propositions constructives de M. Debré sur les grands problèmes qui se posent actuellement (26 novembre 1968) — (pp. 32-35)

#### **Ordre du jour de la présente séance :**

- intervient (13 décembre 1968) — (p. 3)

#### **Problèmes actuels de la C.E.E.A. :**

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

- intervient (13 décembre 1968) — (pp. 9, 11)
- indique, en réponse à M. le président Rey, que les amendements déposés par le groupe de l'U.D.E. sont uniquement inspirés par un esprit européen ; déclare qu'il ne lui appartient pas de les retirer, étant donné le fait que les membres de son groupe se sont prononcés en leur faveur (13 décembre 1968) — (pp. 20-21)
- intervient (13 décembre 1968) — (p. 21, 21)
- propose une suspension de séance (13 décembre 1968) — (p. 25)
- intervient au nom du groupe de l'U.D.E., pour une explication de vote sur le paragraphe 3 de la proposition de résolution (13 décembre 1968) — (p. 27)

#### **Question orale n° 16/68 avec débat : Publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission :**

- pose une question orale à la Commission au nom du groupe de l'U.D.E. (22 janvier 1969) — (pp. 36-37, 37)
- intervient pour une question de procédure (22 janvier 1969) — (p. 37)
- intervient (22 janvier 1969) — (p. 38)
- répond brièvement aux orateurs qui sont intervenus dans le débat et précise, à l'intention de M. Rey, que ses critiques portent essentiellement sur le fait qu'une conférence de presse a été donnée alors que le Parlement aurait pu être convoqué en séance plénière sur la base de l'article 14 du règlement (22 janvier 1969) — (p. 42, 42, 42)

**Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de budget de recherches et d'investissements de la C.E.E.A. pour 1969 :**

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

- prend position sur les deux amendements de MM. Westerterp et Scelba (23 janvier 1969) — (pp. 79-80)
- indique que le groupe de l'U.D.E. s'abstiendra dans le vote de l'amendement n° 1 de M. Westerterp et dans le vote de l'ensemble de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scelba (23 janvier 1969) — (p. 80, 80)
- demande qu'il soit pris acte que son groupe n'a adopté aucun des paragraphes de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (23 janvier 1969) — (p. 81)
- expose les raisons de l'abstention de son groupe dans le vote de l'ensemble de la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Leemans (23 janvier 1969) — (pp. 82-83)

#### **Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

- présente son amendement n° 10 (21 février 1969) — (p. 50)
- présente son amendement n° 11 (21 février 1969) — (pp. 51-52)

#### **TROCLET, Léon-Éli**

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique (12 mars 1968) — (p. 25)**

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache (12 mars 1968) — (p. 26)**

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés (14 mars 1968) — (p. 93)**

##### **DOCUMENTATION**

**Rapport (doc. 81) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les possibilités et les difficultés de ratification pour les États membres d'une première liste de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales (19 juin 1968) — (p. 43)**

##### **DÉBATS**

**Situation économique de la Communauté en 1967 et perspectives pour 1968 :**

*Rapport (doc. 210) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

- présente l'amendement n° 11 déposé par M. Müller au nom de la commission sociale (14 mars 1968) — (pp. 98-99)
- maintient le texte intégral de l'amendement n° 11 (14 mars 1968) — (p. 99, 99)

## Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— déplore, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique, l'insuffisance du budget social pour l'exercice 1968 ; met l'accent sur le déséquilibre constaté entre les mesures prises dans l'ancien secteur C.E.C.A. et les autres secteurs ainsi que sur l'absence d'initiative concrète dans le domaine de la formation professionnelle ; eût souhaité que la Communauté vint en aide aux sinistrés victimes du tremblement de terre en Sicile et énumère les diverses formes d'aides possibles ; évoque le problème de l'effectif du personnel affecté aux tâches sociales (14 mars 1968) — (pp. 110-112)

## Egalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins :

*Rapport (doc. 26) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— recommande la prudence concernant l'interprétation juridique de l'article 119 du traité ; rappelle qu'une mission formelle a été confiée à la Commission exécutive par les États membres dans la résolution du 30 décembre 1961 en matière de contrôle des engagements pris et de recherche en vue de trouver une solution aux difficultés persistantes ; invite les États membres dont la législation nationale est insuffisante à se conformer aux engagements auxquels ils ont souscrit ; invite la Commission des Communautés européennes à procéder à une étude approfondie des critères objectifs de classification des professions (13 mai 1968) — (pp. 27-29)

## Questions orales n°s 1/68 et 2/68 avec débat : Décisions du Conseil en matière de politique sociale :

— déplore, au nom du groupe socialiste, les conditions dans lesquelles se déroule le débat sur la politique sociale ; formule quelques remarques concernant l'interprétation et l'analyse des articles du traité de Rome relatifs aux pouvoirs conférés à la Commission en matière sociale (14 mai 1968) — (pp. 94-95)

## Question orale n° 5/68 avec débat : Règlement sur la libre circulation des travailleurs :

— renonce à la parole (14 mai 1968) — (p. 99)

*Proposition de résolution (doc. 47) de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— approuve le renvoi en commission de la proposition de résolution (14 mai 1968) — (p. 99)

## Première liste de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales en matière sociale :

*Rapport (doc. 81) et proposition de résolution de la commission des affaires sociales et de la santé publique :*

— présente son rapport (2 juillet 1968) — (pp. 50-51)

## Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— déclare que le groupe socialiste approuve entièrement le rapport de M. Metzger dans lequel est dressé un bilan aussi précis que complet du problème du fonctionnement du Fonds européen de développement et des enseignements que l'on peut en tirer ; remercie tous les orateurs qui lui ont manifesté leur sympathie à l'occasion de son départ (2 juillet 1968) — (pp. 57-58)

## VALS, Francis

### NOMINATIONS

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (14 mars 1968) — (p. 93)

**Membre du Parlement européen** (25 octobre 1968) — (p. 39)

**Membre de la commission des relations avec les pays africains et malgache** (25 novembre 1968) — (p. 3)

### DÉMISSION

**Membre de la commission politique** (25 novembre 1968) — (p. 3)

### DOCUMENTATION

**Rapport (doc. 228) et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur les résultats de la cinquième réunion de la Conférence parlementaire de l'association C.E.E. - E.A.M.A. qui s'est tenue à Tananarive du 10 au 15 janvier 1969** (10 mars 1969) — (p. 3)

### DÉBATS

#### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (25 novembre 1968) — (p. 4)

#### Cinquième réunion de la Conférence parlementaire C.E.E. - E.A.M.A. :

*Rapport (doc. 228) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son rapport (10 mars 1969) — (pp. 9-12)

— intervient (10 mars 1969) — (p. 13)

— remercie MM. Bersani, Armengaud et Laudrin des appréciations portées sur son rapport ; répond aux observations émises par ce dernier et donne quelques indications sur la procédure retenue par lui pour l'élaboration de son rapport (10 mars 1969) — (pp. 16-17)

## VAN OFFELEN, Jacques, L.G.

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des transports** (3 juillet 1968) — (p. 167)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (3 juillet 1968) — (p. 167)

**Membre du Parlement européen** (4 juillet 1968) — (p. 170)

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (25 octobre 1968) — (p. 61)

**Membre de la commission économique** (20 février 1969) — (p. 32)

#### DÉMISSION

**Membre de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques** (20 février 1969) — (p. 32)

#### DÉBATS

**Règlement relatif à l'accès au marché des transports par voie navigable :**

*Rapport (doc. 116) et proposition de résolution de la commission des transports et amendements :*

— présente l'aménagement n° 1 déposé par M. Hourgady (30 septembre 1968) — (pp. 34-35)

**Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :**

— prend position, à titre personnel, sur les événements monétaires récents ; met l'accent sur le manque évident de coopération entre les Six ; se prononce en faveur de la création de procédures de consultations périodiques entre les Six favorisant une véritable coordination des politiques monétaires ; est d'avis que la solidarité entre les Six et la Grande-Bretagne s'est affirmée ; reconnaît la valeur des efforts courageux accomplis en Allemagne et en France pour éviter soit la réévaluation, soit la dévaluation et souhaite que dans l'avenir les difficultés monétaires inévitables ne se transforment plus en crise (27 novembre 1968) — (p. 97-98)

**VETRONE, Mario**

#### NOMINATION

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 71)

**VREDELING, H.**

#### NOMINATIONS

**Membre de la commission de l'agriculture** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des affaires sociales et de la santé publique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (16 mai 1968) — (p. 149)

#### DOCUMENTATION

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Hahn (doc. 209) (12 mars 1968) — (p. 46)**

**Amendements nos 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21, 22 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Brouwer (doc. 9) (22 mars 1968) — (pp. 54, 54, 59, 59, 60, 61, 61, 62, 70, 71, 71, 72, 72, 72)**

**Rapport (doc. 31) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur l'exécution des engagements souscrits par la Communauté économique européenne en matière d'aide alimentaire dans le cadre de la négociation Kennedy (13 mars 1968) — (p. 4)**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Briot (doc. 32) (16 mai 1968) — (p. 152)**

**Rapport (doc. 55) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 103/67) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la publicité des spécialités pharmaceutiques et à la notice (18 juin 1968) — (p. 4)**

**Rapport (doc. 56) et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 171/67) relative à une troisième directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux spécialités pharmaceutiques (18 juin 1968) — (p. 4)**

**Rapport (doc. 61) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 22/68) relative à un règlement portant dispositions complémentaires en matière de financement de la politique agricole commune (18 juin 1968) — (p. 5)**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lückner (doc. 58) (3 juillet 1968) — (p. 136)**

**Amendement n° 3 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Armengaud (doc. 114) (3 octobre 1968) — (p. 179)**

**Rapport (doc. 151) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 147/68) concernant un règlement relatif au concours du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, section orientation, pour l'année 1969 (24 octobre 1968) — (p. 2)**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe socialiste) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Richarts (doc. 148) (25 octobre 1968) — (p. 44)**

**Rapport (doc. 190) et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Con-**



seil (doc. 180/68) relative à un règlement portant prorogation, pour l'année 1968, du délai prévu par l'article 20, paragraphe 1 du règlement n° 17/64/CEE relatif au Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (21 janvier 1969) — (p. 3)

**Rapport (doc. 199) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 169/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE en vue de la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire et sur les critères de cette mobilisation et les problèmes liés aux modalités d'exécution et à la destination de l'aide alimentaire (22 janvier 1969) — (p. 29)**

## DÉBATS

### Relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale :

*Rapport (doc. 205) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— souligne, tout comme le rapporteur, la carence du Conseil dans le domaine de la politique commerciale et des échanges avec les pays de l'Est ; est d'avis que toute conception communautaire fait défaut pour régler ces problèmes ; analyse les conséquences économiques et politiques de cette situation ; prend position, au nom du groupe socialiste, sur divers points du rapport de M. Hahn et de l'annexe contenue dans ce dernier, relative aux relations des États membres avec l'Allemagne de l'Est (12 mars 1968) — (pp. 31-34)

### Règlement relatif à un régime d'importation pour certains produits en provenance de pays tiers :

*Rapport (doc. 209) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, la proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures, ainsi que les additifs proposés par la commission en vue d'améliorer le nouveau règlement ; propose une modification de pure forme à apporter au texte modifié du règlement (12 mars 1968) — (pp. 45-46)

— présente son amendement (12 mars 1968) — (p. 47)

### Budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 :

*Rapport (doc. 213) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— prend position, au nom de la commission de l'agriculture, sur deux points importants de la proposition de résolution relatifs au vœu exprimé par la commission des finances et des budgets d'obtenir des commentaires et des explications plus détaillés concernant les crédits ainsi que la répartition des contributions versées par les États membres au Fonds agricole (14 mars 1968) — (pp. 108-109)

### Règlements concernant les programmes communautaires pour la section orientation du F.E.O.G.A. :

*Rapport (doc. 214) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— traite, au nom du groupe socialiste, quelques points importants de la politique structurelle dans l'agriculture, à savoir : la limitation des dépenses affectées à la politique des structures agricoles, la politique des prix, les

modifications des programmes en fonction d'une restructuration foncière ; souscrit, au nom de son groupe, aux idées émises par M. Baas à titre personnel ; souligne l'importance particulière du paragraphe 9 de la proposition de résolution relatif à la nécessité de procéder à une réforme accélérée du Fonds social (15 mars 1968) — (pp. 143-144)

— propose que l'amendement n° 4 soit inséré après le paragraphe 5 de la proposition de résolution (15 mars 1968) — (pp. 154-155)

### Mémoire et propositions concernant l'équilibre structurel sur le marché du lait :

*Rapport intérimaire (doc. 9) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— intervient en tant que rapporteur pour avis de la commission des relations économiques extérieures (21 mars 1968) — (pp. 8-10)

— intervient (21 mars 1968) — (p. 19)

— prend la parole au nom du groupe socialiste ; prend position sur les propositions présentées par la Commission européenne en vue de la mise en œuvre d'une politique rationnelle en faveur de l'agriculture sur le plan structurel ; se prononce en faveur de mesures tendant à l'élaboration d'une véritable politique régionale ; souhaite également que le Fonds social européen puisse intervenir en vue d'améliorer le sort des travailleurs agricoles ; formule quelques remarques sur le problème de la margarine (21 mars 1968) — (pp. 24-25, 25-26, 26-27)

— intervient (22 mars 1968) — (p. 54)

— présente les amendements n° 4 et 5 (22 mars 1968) — (pp. 55-57, 57, 57)

— retire l'amendement n° 7 (22 mars 1968) — (p. 59)

— présente l'amendement n° 8 (22 mars 1968) — (p. 59)

— présente l'amendement n° 9 (22 mars 1968) — (p. 60)

— donne les raisons de l'opposition du groupe socialiste à l'amendement n° 23 (22 mars 1968) — (p. 60)

— présente l'amendement n° 10 (22 mars 1968) — (p. 61)

— présente l'amendement n° 11 (22 mars 1968) — (pp. 61-62)

— présente l'amendement n° 12 (22 mars 1968) — (p. 62)

— prend position, au nom du groupe socialiste, en faveur des amendements n° 6 et 18 (22 mars 1968) — (p. 66, 66)

— se prononce, au nom du groupe socialiste, pour l'amendement n° 3 (22 mars 1968) — (p. 67)

— déclare que le groupe socialiste ne peut approuver le paragraphe 12 (22 mars 1968) — (p. 69)

— invite M. Mansholt à prendre position sur l'amendement n° 18 (22 mars 1968) — (p. 69)

— retire l'amendement n° 12 (22 mars 1968) — (p. 70)

— présente l'amendement n° 13 (22 mars 1968) — (p. 70)

— retire l'amendement n° 13 (22 mars 1968) — (p. 71)

— retire l'amendement n° 14 (22 mars 1968) — (p. 71)

— retire l'amendement n° 15 (22 mars 1968) — (p. 72)

— demande un vote commun des amendements n° 19, 20, 21 et 22 (22 mars 1968) — (p. 72, 72)

— rappelle, à l'intention de M. La Combe, que le dialogue entre Européens existe au sein des groupes politiques, ce qui n'est pas le cas au groupe de l'U.D.E. ; donne une précision complémentaire sur la position du groupe socialiste et sur les raisons de son opposition à la proposition de résolution contenue dans le rapport (22 mars 1968) — (pp. 76-77)

### Questions orales nos 1/68 et 2/68 avec débat : Décisions du Conseil en matière de politique sociale :

— intervient (14 mai 1968) — (p. 93)

### Adoption du procès-verbal :

— intervient (15 mai 1968) — (p. 102)

### Engagements de la C.E.E. en matière d'aide alimentaire dans le cadre du Kennedy round :

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (15 mai 1968) — (pp. 103-107)

### Règlement concernant les produits de la mouture des céréales panifiables :

*Rapport (doc. 32) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— s'associe aux déclarations de M. Kriedemann selon lesquelles le groupe socialiste n'a aucune objection à formuler à l'égard du contenu matériel de la proposition de résolution ; présente son amendement (16 mai 1968) — (p. 151)

— précise la portée de son amendement (16 mai 1968) — (p. 152)

### Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité :

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— signale une lacune dans le texte du tarif extérieur commun rédigé en 1957 (18 juin 1968) — (p. 13)

### Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— conteste certaines déclarations de M. Klinker relatives aux risques de voir bloqué le processus d'organisation des marchés du sucre en cas de rejet du projet de règlement (18 juin 1968) — (p. 31)

— répond aux remarques de MM. Artzinger et Klinker et engage le Parlement à se prononcer en faveur de l'amendement du groupe socialiste (18 juin 1968) — (pp. 32-33)

### Règlement concernant l'organisation commune des marchés des produits transformés à base de fruits et légumes :

*Rapport (doc. 67) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— formule, au nom du groupe socialiste, de sérieuses objections en ce qui concerne les modifications que la commission de l'agriculture propose d'apporter au projet de règlement de l'exécutif ; illustre son propos de quelques exemples ; se prononce contre la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Mauk (18 juin 1968) — (pp. 36-37)

### Règlement concernant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu :

*Rapport (doc. 75) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— précise les raisons ayant incité la majorité des membres de la commission de l'agriculture à se prononcer

contre l'augmentation du prix de base du porc abattu ; est d'avis qu'une telle hausse dans un seul secteur mettrait en cause le principe même de la formation des prix agricoles ; souhaite que le problème soit étudié dans le cadre des propositions générales que la Commission des Communautés européennes soumettra au Parlement dans le courant de l'automne prochain (19 juin 1968) — (p. 53)

### Règlement concernant les produits laitiers :

*Rapport (doc. 84) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— émet, au nom du groupe socialiste, une remarque concernant la procédure selon laquelle le Conseil demande un avis au Parlement sur un règlement à propos duquel une décision politique a déjà été prise ; déclare que le Parlement aurait pu, si la majorité des membres de l'agriculture s'était prononcée en ce sens, se prononcer sur ce problème à un moment où un compromis s'esquissait au sein du Conseil ; souligne l'aspect négatif du règlement dans lequel référence est faite dans de nombreux cas au financement national ; déplore cet état de choses et met la Commission en garde contre cette tendance qui constitue un retour en arrière (19 juin 1968) — (pp. 62-64)

— précise, en réponse à la question posée par M. Mansholt, que le groupe socialiste eût préféré que le compromis élaboré au sein du Conseil fût soumis au Parlement avant que n'intervienne la décision ; donne quelques indications complémentaires sur ce problème de procédure (19 juin 1968) — (p. 69)

— intervient (19 juin 1968) — (p. 70)

### Ordre du jour des prochaines séances :

— intervient (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 4)

### Directives concernant les spécialités pharmaceutiques :

*Rapport (doc. 55 et 56) et propositions de résolutions de la commission des affaires sociales et de la santé publique et amendement :*

— présente ses deux rapports (2 juillet 1968) — (pp. 74-80)

— expose, en tant que rapporteur, les raisons pour lesquelles il déconseille l'adoption de l'amendement de M. Gerlach (2 juillet 1968) — (pp. 83-84)

— intervient (2 juillet 1968) — (pp. 84-85)

### Questions orales n° 8/68, avec débat, et n° 9/68, sans débat : Mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur — Dépôt et vote d'une proposition de résolution :

— s'associe, au nom du groupe socialiste, aux félicitations adressées par M. Westerterp au groupe de l'U.D.E. à l'occasion des brillants résultats obtenus lors des élections dans son pays ; déclare que la solidarité que témoigne son groupe aux difficultés actuelles de la France ne s'étend pas à l'actuel gouvernement français étant donné l'opposition de son groupe à la politique de celui-ci ; émet des réserves à l'égard de certaines déclarations du président Rey relatives à la compatibilité des mesures prises unilatéralement par le gouvernement français avec le traité et suggère l'application de l'article 226 prévoyant une procédure plus communautaire que l'article 108 ; souhaite obtenir des informations plus détaillées de la part de la Commission des Communautés européennes en ce qui concerne l'évolution de l'emploi en France, la situation de la balance française des paiements et l'attitude qu'elle compte adopter dans les futures négociations dans le cadre du G.A.T.T. (3 juillet 1968) — (pp. 95-96)

— intervient (3 juillet 1968) — (p. 97)

## Rapport général sur l'activité des Communautés :

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— s'associe, au nom du groupe socialiste, aux félicitations adressées au rapporteur général, M. Lückner, pour son excellent rapport ; traite du problème institutionnel évoqué au paragraphe 27 de la proposition de résolution se rapportant au paragraphe 13 du rapport relatif à la sauvegarde des pouvoirs et de l'indépendance de la Commission des Communautés européennes ; s'élève contre l'affaiblissement du rôle moteur de celle-ci dans ses négociations avec le Conseil et contre l'institution de comités de fonctionnaires nationaux amenés à assumer une part de ses responsabilités ; démontre, à l'aide d'exemples, le bien-fondé de ses déclarations et engage la Commission à se montrer plus attentive aux vœux du Parlement (3 juillet 1968) — (pp. 114-119, 119-120)

— conteste certaines déclarations de M. Triboulet ; se déclare disposé à retirer l'expression « secrétariat du Conseil », prononcée dans son intervention précédente, à la suite des explications fournies par M. Mansholt sur la procédure instaurée entre le Conseil et la Commission lors des négociations sur les produits laitiers (3 juillet 1968) — (pp. 129-130)

— accepte de retirer l'amendement n° 1 qu'il avait déposé au nom du groupe socialiste (3 juillet 1968) — (p. 136)

## Troisième directive en matière d'harmonisation des législations relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires :

*Rapport (doc. 121) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— souscrit entièrement au rapport de M. Artzinger et aux amendements proposés par la commission des finances et des budgets ; est d'avis que la directive ne peut entrer en vigueur que si l'on accorde au Parlement européen les compétences retirées aux Parlements nationaux ; déplore que le pouvoir de décision appartienne en dernier ressort au Conseil et annonce son intention de s'abstenir dans le vote de la proposition de résolution (30 septembre 1968) — (pp. 13-14)

— donne quelques précisions complémentaires concernant les raisons qui motivent son abstention lors du vote (30 septembre 1968) — (p. 19)

## Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— intervient à la suite de la demande de renvoi en commission du rapport de M. Kriedemann ; formule quelques remarques et critiques concernant la procédure (2 octobre 1968) — (pp. 153-154)

— invite M. Triboulet à améliorer les méthodes de travail au sein de son propre groupe, afin d'éviter le dépôt tardif d'amendements en séance plénière (2 octobre 1968) — (pp. 155-156)

## Programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges :

*Rapport (doc. 114) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, les grandes lignes du rapport de M. Armengaud et de la proposition de résolution qu'il contient ; précise les raisons qui motivent la présentation d'un amendement au paragraphe 4 de cette dernière (3 octobre 1968) — (pp. 178-179)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 3 ; propose une nouvelle rédaction du texte du dernier alinéa de celui-ci (3 octobre 1968) — (pp. 180, 181)

## Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— souscrit entièrement, au nom du groupe socialiste, aux vues exprimées dans le rapport sur le règlement portant établissement d'une politique des structures dans le secteur de la pêche ainsi qu'à l'avis élaboré par la commission des affaires sociales et de la santé publique ; souligne la portée politique de certains points du rapport relatifs à l'action envisagée et à l'élaboration des critères fixant les orientations voulues ; formule une remarque concernant l'égalité des conditions d'accès et d'exploitation des fonds entre les navires battant pavillon d'un des États membres et immatriculés sur le territoire de la Communauté ainsi que sur les problèmes sociaux des marins et des travailleurs du secteur de la pêche (24 octobre 1968) — (pp. 10-12)

— intervient (24 octobre 1968) — (p. 17)

— répond aux déclarations de M. Mansholt relatives au problème de l'amélioration des conditions de formation et de rééducation professionnelle (24 octobre 1968) — (p. 19)

— approuve les déclarations de M. Müller relatives au retrait de l'amendement n° 2 et prend position sur celles de M. Mansholt faites au nom de la Commission des Communautés européennes (24 octobre 1968) — (p. 21)

— s'élève contre un point de l'intervention de M. Triboulet relatif aux compétences de la Commission (24 octobre 1968) — (p. 24)

## Règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu :

*Rapport (doc. 148) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— expose les motifs qui ont amené le groupe socialiste à présenter un amendement ; formule une observation sur le paragraphe 5 de la proposition de résolution relatif au prix de la viande de porc ; déclare que son groupe votera la proposition de résolution sous réserve de l'adoption de son amendement (25 octobre 1968) — (pp. 43-44)

## Règlement concernant le prix de l'huile d'olive :

*Rapport (doc. 149) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— approuve, au nom du groupe socialiste, le rapport de M. Richarts ; rappelle que le problème du maintien du prix de l'huile fera l'objet d'un important débat lorsque les propositions définitives de l'exécutif seront connues ; invite la Commission à rompre le statu quo dans ce domaine et à prendre des mesures plus précises tendant à remédier à la mauvaise productivité dont souffrent les producteurs d'huile d'olive, notamment en Italie et dans certaines parties de la France (25 octobre 1968) — (p. 46)

## Règlement relatif au concours du F.E.O.G.A. pour l'année 1969 :

*Rapport (doc. 151) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— présente son rapport (25 octobre 1968) — (pp. 49-52)

— intervient (25 octobre 1968) — (p. 58, 58)

— souhaite prendre la parole lors du vote de l'article 4 (25 octobre 1968) — (p. 58)

— s'interroge sur l'opportunité de maintenir ou non les points c et d proposés par la commission de l'agriculture ; invite les membres de cette commission à exprimer leur point de vue sur la question ; souhaite le maintien de l'article 4 bis (25 octobre 1968) — (pp. 58-59)

— ajoute une précision complémentaire, en qualité de

rapporteur, concernant la suggestion qu'il a formulée tendant à supprimer les points c et d de l'article 4 du règlement (25 octobre 1968) — (pp. 59-60)

— ne peut se prononcer sur l'amendement oral de M. Lückner ; invite le Parlement à tirer les conclusions du débat (25 octobre 1968) — (p. 60)

#### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— demande une précision concernant les textes français et néerlandais du communiqué de presse du 29 octobre 1968 (27 novembre 1968) — (p. 77)

#### Adoption du procès-verbal :

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 119)

#### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— propose une modification du texte néerlandais de l'amendement n° 3 (28 novembre 1968) — (p. 122)

#### Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :

— se rallie entièrement aux déclarations formulées par M. Kriedemann, au nom du groupe socialiste ; est d'avis que les problèmes que pose l'industrie sucrière sont de la compétence, non seulement de la commission de l'agriculture, mais également de la commission des associations et de la commission des relations économiques extérieures ; estime que, dans le cas de l'accord international sur le sucre, priorité doit être donnée aux intérêts des pays en voie de développement (28 novembre 1968) — (pp. 138-139)

#### Portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6 et 7, du traité de la C.E.E. :

*Rapport (doc. 185) et proposition de résolution de la commission juridique et amendements :*

— intervient, au nom du groupe socialiste, en vue de souligner l'importance explosive de l'article 8 du traité de la C.E.E. ; engage la Commission à dresser un inventaire de toutes les règles devant entrer en vigueur à l'expiration de la période de transition ; formule quelques observations sur divers points du rapport de M. Dehousse et remercie celui-ci d'avoir commenté les amendements du groupe socialiste lors de son exposé introductif (22 janvier 1969) — (pp. 61-63)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 3 du groupe socialiste (22 janvier 1969) — (pp. 67-68)

#### Règlement concernant l'organisation commune des marchés du sucre :

*Rapport (doc. 187) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— souligne, avec satisfaction, que le Conseil a décidé de soumettre pour la première fois au Parlement une proposition modifiée par la Commission ; déclare que le groupe socialiste ne votera pas la proposition de résolution présentée par la commission de l'agriculture et expose brièvement les raisons de cette opposition (23 janvier 1969) — (pp. 91-92)

— donne quelques précisions complémentaires, à l'intention de M. Klinker, sur la position du groupe socialiste à l'égard du nouveau règlement sur le sucre (23 janvier 1969) — (pp. 92-93)

#### Règlement concernant l'article 20, paragraphe 1, du règlement n° 17/64/CEE relatif au F.E.O.G.A. :

*Rapport (doc. 190) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— présente son rapport (23 janvier 1969) — (p. 93)

— intervient (23 janvier 1969) — (p. 93)

#### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (23 janvier 1969) — (p. 94)

#### Règlement concernant la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire :

*Rapport (doc. 199) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— présente son rapport (23 janvier 1969) — (pp. 94-96, 96)

#### Règlement relatif au financement par le F.E.O.G.A. des dépenses pour l'aide alimentaire :

*Rapport (doc. 192) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— convient des difficultés rencontrées par la Commission en ce qui concerne la fixation d'une clef de répartition équilibrée de l'aide alimentaire étant donné l'ignorance dans laquelle on est au sujet de la part que les pays entendent donner sur le plan national ou sur le plan communautaire ; invite, toutefois, M. Coppé à donner quelques indications sur l'état d'avancement de la question (24 janvier 1969) — (p. 102)

— se déclare satisfait des déclarations nettes et dépouillées d'ambiguïté du porte-parole de la Commission selon lesquelles l'attitude de la Communauté en matière alimentaire fait honte aussi bien sur le plan intérieur qu'aux yeux du reste du monde (24 janvier 1969) — (p. 103)

#### Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— se rallie, au nom du groupe socialiste, aux déclarations de M. Dewulf selon lesquelles l'avis demandé au Parlement n'a qu'une portée limitée ; déplore que la C.E.E. n'ait pu adhérer à l'accord international sur le sucre ; s'élève contre le maintien des prix actuels pendant une période de six mois et déclare que l'adoption d'une telle mesure risquerait de causer un préjudice énorme aux agriculteurs ; suggère diverses mesures susceptibles d'améliorer la situation ; s'inquiète de l'évolution tendant, dans certains pays, à recourir à des décisions à caractère national pour régler les problèmes (20 février 1969) — (pp. 12-14)

— intervient (20 février 1969) — (p. 22)

— s'étonne de l'intervention du président de la commission de l'agriculture invitant les groupes à retirer leurs amendements ; déclare qu'il entend se conformer à l'attitude que le groupe s'est fixée au cours de la séance de la veille (21 février 1969) — (p. 37)

— propose une modification de forme à apporter au premier alinéa (21 février 1969) — (p. 38)

— précise que la modification qu'il propose d'apporter au premier alinéa de la proposition de résolution est d'ordre purement technique (21 février 1969) — (p. 38)

— intervient dans la discussion de l'amendement n° 1 (21 février 1969) — (p. 40)

— souligne le bien-fondé de l'amendement n° 6 (21 février 1969) — (p. 41)

— prend position contre l'amendement n° 2 de M. Cointat (21 février 1969) — (p. 43)

— se rallie au nouveau texte de l'amendement n° 2 de M. Cointat (21 février 1969) — (p. 45)

— renonce au sous-amendement qu'il se proposait de défendre étant donné le retrait de l'amendement n° 4 par son auteur (21 février 1969) — (pp. 49-50)

— intervient dans le débat consacré à l'amendement n° 9 (21 février 1969) — (pp. 52-53)

— intervient (21 février 1969) — (pp. 53, 53, 54)

## WESTERTERP, Th. E.

### NOMINATIONS

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des relations économiques extérieures** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre du Parlement européen** (16 mai 1968) — (p. 149)

**Membre de la Conférence parlementaire de l'association entre la Communauté économique européenne et les États africains et malgache associés** (2 octobre 1968) — (p. 108)

### DOCUMENTATION

**Amendements nos 1 et 2 (au nom de la commission des relations économiques extérieures) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Mauk (doc. 37) (16 mai 1968) — (p. 154)**

**Amendement n° 1 (avec M. van der Ploeg) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Lefebvre (doc. 66) (18 juin 1968) — (p. 14)**

**Rapport (doc. 101) et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 79/68) concernant un règlement relatif aux acomptes du F.E.O.G.A., section garantie, au titre des dépenses du 1<sup>er</sup> semestre de la période de comptabilisation 1967-1968 (5 juillet 1968) — (p. 206)**

**Amendements nos 1 et 2 à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Thorn (doc. 137) (2 octobre 1968) — (pp. 129, 134)**

**Amendement n° 2 (avec M. Vredeling) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Gerlach (doc. 168) (28 novembre 1968) — (p. 121)**

**Amendement n° 4 à la proposition de la résolution contenue dans le rapport de M. Gerlach (doc. 168) (28 novembre 1968) — (p. 122)**

**Amendement n° 1 (au nom du groupe démocrate-chrétien) à la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Scelba (doc. 198) (23 janvier 1969) — (p. 79)**

**Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de résolution présentée par MM. Metzger, Vals, Wohlfart, Vredeling et Dehousse, au nom du groupe socialiste (doc. 202/68) sur la politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen (20 février 1969) — (p. 3)**

### DÉBATS

#### Traité de non-prolifération des armes nucléaires :

*Rapport (doc. 40) et proposition de résolution de la commission politique et amendements :*

— se déclare fermement opposé à l'amendement n° 1 de M. Aigner (14 mai 1968) — (pp. 56-57)

— suggère que le texte de la résolution soit également transmis au président de l'Assemblée générale des Nations unies (14 mai 1968) — (p. 60)

#### Activité du Conseil :

— pose une question au président en exercice du Conseil, M. Bettencourt, concernant la représentation de la Communauté européenne aux conférences internationales, en général, et à la Conférence des Nations unies pour le commerce et le développement en particulier ; prie celui-ci d'indiquer quelles mesures le Conseil envisage de prendre pour que la Communauté se présente à l'avenir comme un front uni ; adresse quelques mots personnels à M. de Lipkowski au sujet de l'attitude du général de Gaulle à l'égard des institutions européennes (14 mai 1968) — (p. 81)

#### Engagements de la C.E.E. en matière d'aide alimentaire dans le cadre du Kennedy round :

*Rapport (doc. 31) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— annonce son intention de voter en faveur de la proposition de résolution ; approuve tout spécialement le passage de celle-ci relatif à la nécessité de l'exécution des engagements souscrits sur le plan communautaire (15 mai 1968) — (p. 112)

#### Modification de l'ordre du jour :

— intervient (15 mai 1968) — (p. 117)

#### Traité de fusion des Communautés européennes :

*Rapport (doc. 206) et proposition de résolution de la commission politique :*

— intervient (15 mai 1968) — (p. 139)

#### Règlement concernant l'organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité :

*Rapport (doc. 66) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendement :*

— prend position sur diverses propositions de modifications suggérées par la commission de l'agriculture ; présente l'amendement n° 1 (18 juin 1968) — (pp. 12-13)

#### Directives concernant le trafic de perfectionnement actif et le régime de zones franches :

*Rapport (doc. 68) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— rend hommage, au nom du groupe démocrate-chrétien, à l'activité inlassable déployée par M. Bading, rap-

porteur de la commission des relations économiques extérieures ; invite l'exécutif à prendre en considération la proposition de M. Bading concernant l'article 6 du premier projet de directive ; évoque le problème de la sécurité juridique des ressortissants de la Communauté ainsi que celui des zones franches ; souligne les difficultés que risquerait d'entraîner l'adoption de l'amendement n° 1 du groupe socialiste ; déclare que son groupe se ralliera à la proposition de résolution, sous réserve de la réponse de l'exécutif (18 juin 1968) — (pp. 18-19)

— déplore que M. Bading n'ait pas cru devoir retirer son amendement ; déclare que si ce dernier était maintenu, il serait contraint de voter contre (18 juin 1968) — (p. 26)

#### **Règlement concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre :**

*Rapport (doc. 60) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendement :*

— se prononce en faveur de l'amendement de M. Felbermaier et précise les raisons de cette position (18 juin 1968) — (p. 32)

#### **Règlement concernant l'organisation commune des marchés des produits transformés à base de fruits et légumes :**

*Rapport (doc. 67) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture :*

— précise la position de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de l'exécutif et les modifications apportées par la commission de l'agriculture au projet de règlement (18 juin 1968) — (p. 38)

— demande le vote de la proposition de résolution par division (18 juin 1968) — (p. 40)

#### **Règlement concernant la définition du territoire douanier de la Communauté :**

*Rapport (doc. 83) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— intervient (19 juin 1968) — (p. 50)

— déclare que le problème des relations avec les départements d'outre-mer a fait l'objet d'une discussion approfondie au sein de la commission des relations économiques extérieures (19 juin 1968) — (pp. 50-51)

#### **Situation de la Communauté au 1<sup>er</sup> juillet 1968 :**

— demande une précision à M. Rey sur la déclaration qu'il a faite concernant certaines mesures arrêtées par le gouvernement d'un des États membres (1<sup>er</sup> juillet 1968) — (p. 9)

#### **Coopération financière et technique C.E.E. - E.A.M.A. :**

*Rapport (doc. 89) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— félicite à son tour M. Metzger de son rapport circonstancié ; déplore, toutefois, que pour des raisons techniques, sa distribution ait été si tardive ; se rallie entièrement aux déclarations de M. Dewulf ; donne lecture d'un amendement qu'il aurait voulu voir insérer dans la proposition de résolution tendant à souligner la responsabilité de la Communauté en ce qui concerne la politique de développement général à l'égard de tous les pays en voie de développement (2 juillet 1968) — (p. 62)

#### **Questions orales n° 8/68, avec débat, et n° 9/68, sans débat : Mesures prises par le gouvernement français en matière de commerce extérieur — Dépôt et vote d'une proposition de résolution (doc. 97 rév.) :**

— remercie M. le président Rey, au nom du groupe démocrate-chrétien, d'avoir répondu, dans un délai aussi court et d'une manière aussi franche, à la question orale et d'avoir conclu son exposé par un appel à la solidarité communautaire ; énumère trois conditions essentielles en vue de l'entérinement des mesures envisagées par le gouvernement français, à savoir : le respect intégral de la procédure communautaire prévue au traité, l'étude approfondie des conditions dans lesquelles les mesures d'exception peuvent être autorisées et la limitation au minimum de la portée de ces mesures ; adresse, à titre personnel, ses félicitations à ses collègues du groupe de l'U.D.E. pour le brillant résultat remporté aux élections en France (3 juillet 1968) — (pp. 93-94)

#### **Rapport général sur l'activité des Communautés :**

*Rapport (doc. 58) et proposition de résolution et amendements :*

— répond aux observations de M. Habib-Deloncle relatives au paragraphe 3 de la proposition de résolution (3 juillet 1968) — (p. 132)

#### **Deuxième session de la C.N.U.C.E.D. :**

*Rapport (doc. 86) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendement :*

— présente le rapport élaboré par M. Pedini (4 juillet 1968) — (pp. 175-177)

— prend brièvement position, en tant que rapporteur, sur les déclarations faites par MM. Dewulf, Triboulet, Lückert et Glinne ; invite le Parlement à adopter à une majorité très large ou à l'unanimité la proposition de résolution présentée par la commission de l'agriculture (4 juillet 1968) — (p. 190)

#### **Règlement relatif aux acomptes du F.E.O.G.A. :**

*Rapport (doc. 101) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets :*

— présente son rapport (5 juillet 1968) — (p. 207)

#### **Accord créant une association entre la C.E.E. et l'Est africain :**

*Rapport (doc. 136) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— déclare que le groupe démocrate-chrétien se réjouit vivement de la conclusion de l'accord d'Arusha ; expose les diverses raisons pour lesquelles ce nouvel accord d'association était souhaitable ; formule une remarque sur la procédure suivie pour la conclusion de l'accord et sur le contenu de celui-ci ; évoque le problème de la collaboration au niveau parlementaire avec les pays de l'Est africain ; approuve chaleureusement, au nom de son groupe, la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Moro (1<sup>er</sup> octobre 1968) — (pp. 98-99)

#### **Renouvellement de la convention de Yaoundé :**

*Rapport (doc. 137) et proposition de résolution de la commission des relations avec les pays africains et malgache :*

— présente son amendement n° 1 (2 octobre 1968) — (pp. 129-130)

— intervient (2 octobre 1968) — (p. 131)

— retire son amendement n° 1 (2 octobre 1968) — (p. 133)

— approuve la proposition de l'exécutif selon laquelle la nouvelle convention devrait être conclue pour cinq ans (2 octobre 1968) — (p. 133)

— présente son amendement n° 2 (2 octobre 1968) — (p. 134)

— accepte la modification du texte de son amendement proposée par M. Spénale (2 octobre 1968) — (p. 134)

#### Règlement concernant le secteur de la pêche :

*Rapport (doc. 133) et propositions de résolutions de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare ne pas avoir été convaincu par les explications détaillées de M. Mansholt relatives aux articles 16 à 25 inclus et annonce son intention de s'abstenir dans le vote sur ces articles (24 octobre 1968) — (p. 31)

#### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— souhaite que, lors de la fusion des traités, il soit prévu que le Parlement dispose d'un délai de deux mois au moins pour se prononcer sur le budget ; se borne à faire quelques remarques sur divers problèmes budgétaires dont celui de l'inscription d'un crédit de 900 000 u. c. en vue de la participation des Communautés à la prochaine exposition universelle d'Osaka ainsi que sur la question des ressources propres (27 novembre 1968) — (pp. 77-78)

#### Question orale n° 15/68 avec débat : Situation dans le domaine monétaire :

— constate avec satisfaction que la Commission des Communautés européennes s'est conformée, lors des événements monétaires récents, à la résolution du Parlement du 19 juillet 1967 dont il rappelle le texte ; estime que lorsqu'une crise monétaire survient à l'intérieur de la Communauté, la plus grande solidarité s'impose ; demande à M. Barre d'indiquer pourquoi le point de vue de la Commission, qu'elle avait adopté à Bonn, n'a pas été rendu public préalablement à l'adoption par les États membres d'une position définitive (27 novembre 1968) — (p. 98)

#### Budget des Communautés européennes pour 1969 :

*Rapport (doc. 168) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente l'amendement n° 4 (28 novembre 1968) — (p. 122)

#### Second programme de politique économique à moyen terme :

*Rapport (doc. 155) et proposition de résolution de la commission économique et amendements :*

— souhaite que le Parlement se prononce sur le texte français de l'amendement n° 5 (28 novembre 1968) — (p. 125)

— attire l'attention sur une erreur typographique dans le texte néerlandais de l'amendement n° 6 (28 novembre 1968) — (p. 130)

#### Question orale n° 14/68 avec débat : Convention internationale sur le sucre de 1968 :

— pose une question orale à la Commission des Communautés européennes au nom de la commission des relations économiques extérieures (28 novembre 1968) — (pp. 133-134)

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 140)

— formule quelques réserves concernant la réponse de M. Mansholt et la conception de celui-ci selon laquelle la Communauté n'était pas en mesure de participer à l'accord international ; regrette que l'accent n'ait pas été mis au cours du débat sur les problèmes de politique

extérieure et sur les répercussions de la position de la Communauté à l'égard des pays en voie de développement du fait de la non-participation de celle-ci à l'accord ; présente la proposition de résolution et demande que soit appliquée à son égard la procédure d'urgence (28 novembre 1968) — (pp. 140-141)

*Proposition de résolution (doc. 170) de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— insiste en faveur de la demande de vote immédiat ; invite le Parlement à faire connaître son point de vue, au cours de l'actuelle session, sur le fait que la C.E.E. n'a pas participé à l'accord international sur le sucre (28 novembre 1968) — (p. 142)

— intervient (28 novembre 1968) — (p. 145, 145)

— déclare que la proposition de résolution a été adoptée à l'unanimité par la commission des relations économiques extérieures et qu'il fut chargé par celle-ci de la présenter au Parlement (28 novembre 1968) — (p. 145)

— prie M. Klinker de retirer son amendement oral ; invite le Parlement à adopter le paragraphe de la proposition de résolution tel qu'il est présenté par la commission des relations économiques extérieures (28 novembre 1968) — (p. 147)

— accepte l'amendement oral de M. Brouwer (28 novembre 1968) — (p. 147)

#### Problèmes actuels de la C.E.E.A :

*Proposition de résolution (doc. 178) et amendements :*

— intervient (13 décembre 1968) — (p. 11)

— rappelle que les membres du Parlement néerlandais ont invité avec succès leur gouvernement à ne plus s'opposer à la poursuite des travaux du groupe Maréchal ; expose les raisons pour lesquelles le projet de construction d'une usine ultracentrifugeuse n'a pu être inséré, par les gouvernements néerlandais et allemand, dans le cadre d'Euratom (13 décembre 1968) — (pp. 24-25)

— intervient (13 décembre 1968) — (pp. 27, 27, 28)

— intervient pour une explication de vote et répond à divers arguments présentés par M. de la Malène (13 décembre 1968) — (p. 29)

#### Question orale n° 16/68 avec débat : Publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission :

— déclare que le groupe démocrate-chrétien n'a pas approuvé entièrement la manière dont le plan de réforme des structures de l'agriculture européenne a été rendu public ; constate, toutefois, que la Commission s'est efforcée au maximum de respecter les prérogatives parlementaires ; s'élève contre la conception du rôle de l'exécutif telle que la développent les auteurs de la question orale ; formule, à titre personnel, deux observations à l'intention de M. Rey et de M. Triboulet (22 janvier 1969) — (p. 40)

#### Pétition n° 1/68 : Préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne — Projet de budget de recherches et d'investissement de la C.E.E.A. pour 1969 :

*Rapport (doc. 198) et proposition de résolution de la commission juridique et amendement :*

*Rapport oral (doc. 200) et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets et amendements :*

— présente l'amendement n° 1 (23 janvier 1969) — (p. 79)

— donne une précision complémentaire sur la portée de son amendement n° 1 (23 janvier 1969) — (p. 80)

— intervient en faveur de l'amendement n° 1 de M. Scelba (23 janvier 1969) — (p. 81)

— précise que la proposition de résolution fut adoptée à l'unanimité par la commission des finances et des budgets, donc également par M. Cointat, présent à la réunion (23 janvier 1969) — (p. 84)

#### **Règlement concernant la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire :**

*Rapport (doc. 199) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures :*

— se félicite de ce que la Communauté soit en mesure de remplir les engagements qu'elle a souscrits dans le cadre de la convention relative à l'aide alimentaire ; exprime, toutefois, les préoccupations du groupe démocrate-chrétien, du fait des divergences de vues apparues entre les États membres à propos des modalités d'octroi de cette aide ; déplore que le Parlement n'ait été consulté que sur une partie limitée des propositions de la Commission ; déclare que son groupe approuvera la proposition de résolution contenue dans le rapport de M. Vredeling (23 janvier 1969) — (pp. 96-97)

#### **Modification de l'ordre du jour :**

— intervient (20 février 1969) — (p. 33)

#### **Règlement concernant la fixation des prix de certains produits agricoles :**

*Rapport intérimaire (doc. 209) et proposition de résolution de la commission de l'agriculture et amendements :*

— déclare qu'il votera la proposition de résolution présentée par la commission de l'agriculture ; déplore, toutefois, que le Parlement ne puisse se prononcer sur les propositions de la Commission relatives aux contingents de sucre (21 février 1969) — (p. 54)

#### **Politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen :**

*Rapport intérimaire (doc. 221) et proposition de résolution de la commission des relations économiques extérieures et amendements :*

— présente son rapport (21 février 1969) — (pp. 54-55)

— reproche au porte-parole de la Commission, M. Martino, de s'être préoccupé surtout du point de vue économique et technique du problème évoqué dans son rapport et de n'avoir pas tenu suffisamment compte du souci

politique qui anime le Parlement ; invite celui-ci à se prononcer dans le sens indiqué par la commission des relations économiques extérieures (21 février 1969) — (p. 58)

— invite le Parlement à rejeter l'amendement n° 1 de M. Pleven et à adopter l'amendement n° 2 de M. Scelba (21 février 1969) — (p. 60)

#### **WOHLFART, Joseph, vice-président du Parlement européen**

##### **ELECTION**

**Vice-président du Parlement européen** (12 mars 1968) — (p. 5)

##### **NOMINATIONS**

**Membre de la commission politique** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission des finances et des budgets** (12 mars 1968) — (p. 25)

**Membre de la commission de l'association avec la Turquie** (12 mars 1968) — (p. 26)

**Membre du Parlement européen** (20 février 1969) — (p. 4)

##### **DEBATS**

— préside au cours des séances des 15 et 21 mars, 13 mai, 24 et 25 octobre et 13 décembre 1968 et 22 janvier, 20 et 21 février 1969

#### **ZACCARI, Raul**

##### **NOMINATION**

**Membre du Parlement européen** (23 janvier 1969) — (p. 84)



## II — TABLE ANALYTIQUE

### — A —

#### ACCIDENTS

##### — du travail

Voir : TRAVAIL

#### ACCORD

##### — d'association entre la C.E.E. et le Nigeria (Lagos)

##### DOCUMENTATION

Question orale sans débat n° 12/68

##### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Aigner, pp. 62-64

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Pedini, président en exercice du Conseil, p. 97 ; Westerterp, pp. 98-99 ; Dehousse, pp. 100-101, 108-110, 110-111 ; Thorn, pp. 102-104 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 104-105, 110, 111 ; Laudrin, pp. 125-127

##### — d'association conclu entre la C.E.C.A. et le Royaume-Uni

##### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84

##### — commercial entre la C.E.E. et l'État d'Israël

##### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

Séances du 20 au 21 février 1968 : M. Westerterp, pp. 54-55

##### — conclu entre la C.E.E.A. et les États-Unis d'Amérique

##### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Memmel, pp. 50-53

Séance du 13 décembre 1968 : M. de la Malène, pp. 12-14

##### — créant une association entre la C.E.E. et la Tanzanie, l'Ouganda et le Kenya (Arusha)

##### DOCUMENTATION

Doc. 117 - Accord

Doc. 136 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 226 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Moro, pp. 94, 94-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 97 ; Westerterp, pp. 98-99 ; Dehousse, pp. 100-101 ; Dewulf, p. 101 ; Habib-Deloncle, pp. 101-102 ; Thorn, pp. 102-104 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 104-105 ; le Président, p. 105 ; Aigner, pp. 118-121 ; Laudrin, pp. 125-127

Séance du 10 mars 1969 : MM. Bersani, pp. 5-7 ; Metzger, pp. 7-8, 9 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 8-9, 9 ; le Président, p. 9

#### ACCROISSEMENT

##### — des échanges

Voir : ÉCHANGES

##### — de la population

Voir : POPULATION

##### — de la productivité

Voir : PRODUCTIVITÉ

#### ACTE DE MANNHEIM

##### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Posthumus, p. 23 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26 ; Berkhouwer, p. 27

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. De Gryse, pp. 22-25 ; Boertien, pp. 25-27 ; Bousquet, pp. 29-31 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 31-34

#### ACTIVITÉ

##### — de la Communauté européenne de l'énergie atomique

Voir : **COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE**

— **du Conseil des Communautés européennes**

Voir : **CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**

— **du Parlement européen**

Voir : **PARLEMENT EUROPÉEN**

**A.E.L.E. (ASSOCIATION EUROPÉENNE DE LIBRE-ÉCHANGE)**

Voir *E.F.T.A. (European free trade association)*

**AÉRONAUTIQUE**

**Industrie —**

Voir : **INDUSTRIE**

**AFGHANISTAN**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

**AFRIQUE**

Voir : *E.A.M.A. (États africains et malgache associés)*

**Conférence parlementaire de l'association entre la C.E.E. et les États d'— et de Madagascar**

Voir : **CONFÉRENCE**

**Convention d'association entre la C.E.E. et les États d'— et de Madagascar**

Voir : **CONVENTION**

**AGENCE COMMUNE D'APPROVISIONNEMENT (Euratom)**

**DOCUMENTATION**

Doc. 103 - Lettre de transmission des comptes de gestion et bilans financiers

**DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Oele, pp. 68-71 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Martino, membre de la Commission, pp. 84-85

**AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE (O.N.U.)**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968. MM. Scelba, pp. 18-19 ; Burger, pp. 19-21 ; Schuijt, pp. 21-22 ; Martino, membre de la Commission, pp. 23-24

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Scelba, pp. 34-38 ; Furler, pp. 38-40 ; Burger, pp. 40-46 ; Dehousse, pp. 46-48 ; Schuijt, pp. 48-50 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-54

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Oele, pp. 68-71 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93-94

**AGRICULTURE**

**DOCUMENTATION**

Doc. 207/67 - Proposition de la Commission

Doc. 208/67 - Proposition de la Commission

Doc. 214/67 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 215/67 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 217/67 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 4 - Proposition de la Commission

Doc. 5 - Proposition de la Commission

Doc. 6 - Proposition de la Commission

Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 8 - Mémoire et proposition de résolution

Doc. 9 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 24 amendements

Doc. 10 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 13 - Proposition de la Commission

Doc. 14 - Proposition de la Commission

Doc. 22 - Proposition de la Commission

Doc. 23 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 27 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 28 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 32 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 36 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 38 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

Doc. 39 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

Doc. 41 - Proposition de la Commission

Doc. 42 - Proposition de la Commission

Doc. 43 - Proposition de la Commission

Doc. 44 - Proposition de la Commission

Doc. 45 - Proposition de la Commission

Doc. 46 - Proposition de la Commission

Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 54 - Proposition de la Commission

Doc. 59 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 60 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 61 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 63 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 64 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 65 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 66 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 67 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 70 - Proposition de la Commission

Doc. 71 - Proposition de la Commission

Doc. 72 - Proposition de la Commission

Doc. 74 - Proposition de la Commission

Doc. 75 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

Doc. 76 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 77 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 78 - Propositions de la Commission

Doc. 79 - Proposition de la Commission

Doc. 80 - Proposition de la Commission

Doc. 84 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 88 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 90 - Proposition de la Commission

Doc. 94 - Propositions de la Commission

Doc. 98 - Rapport et proposition de résolution

- Doc. 99 - Rapport et proposition de résolution  
Question orale avec débat n° 11/68  
Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 104 - Proposition de la Commission  
Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 123 - Proposition de la Commission  
Doc. 126 - Proposition de la Commission  
Doc. 127 - Proposition de la Commission  
Doc. 128 - Proposition de la Commission  
Doc. 130 - Propositions de la Commission  
Doc. 133 - Rapport et propositions de résolution - 17 amendements  
Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 140 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 141 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 142 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 145 - Proposition de la Commission  
Doc. 146 - Proposition de la Commission  
Doc. 147 - Proposition de la Commission  
Doc. 148 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 149 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 151 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements  
Doc. 153 - Proposition de la Commission  
Doc. 154 - Proposition de la Commission  
Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 162 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 163 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 164 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 169 - Proposition de la Commission  
Question orale avec débat n° 14/68  
Doc. 170 - Proposition de résolution - 2 amendements oraux  
Doc. 171 - Proposition de la Commission  
Doc. 174 - Proposition de la Commission  
Doc. 175 - Propositions de la Commission  
Doc. 176 - Proposition de la Commission  
Doc. 177 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 179 - Proposition de la Commission  
Doc. 180 - Proposition de la Commission  
Doc. 184 - Proposition de la Commission  
Doc. 187 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 190 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 192 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 193 - Proposition de la Commission  
Doc. 194 - Communication de la Commission relative à la politique agricole commune  
Doc. 195 - Proposition de la Commission  
Doc. 199 - Rapport et proposition de résolution  
Question orale avec débat n° 16/68  
Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 204 - Proposition de la Commission  
Doc. 205 - Proposition de la Commission  
Doc. 206 - Propositions de la Commission  
Doc. 209 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 11 amendements  
Doc. 212 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 216 - Proposition de la Commission  
Doc. 217 - Proposition de la Commission  
Doc. 218 - Proposition de la Commission  
Doc. 223 - Rapport complémentaire et proposition de résolution  
Doc. 227 - Deuxième rapport intérimaire et proposition de résolution  
Doc. 231 - Proposition de la Commission  
Doc. 232 - Proposition de la Commission  
Doc. 234 - Propositions de la Commission

# DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, pp. 2-4 ; Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Hahn, pp. 26-29, 41, 45 ; Pedini, pp. 29-31 ; Sabatini, pp. 38-39, 147-150, 153, 153-154, 154, 155 ; Boscarey-Monsservin, pp. 39-40, 46 ; Laudrin, pp. 40-41 ; Kriedemann,

p. 41 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Dichgans, pp. 69-73 ; La Combe, pp. 81-82 ; le Président, pp. 96, 107, 128-132, 156, 156 ; Aigner, p. 107 ; Leemans, p. 107 ; Vredeling, pp. 108-109, 143-144, 154-155 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 112-116 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Baas, pp. 138-143, 152-153, 154, 155 ; Richarts, pp. 144-146, 155 ; Estève, pp. 146-147, 156 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152 ; Bading, p. 156

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Brouwer, pp. 3-5, 53-54, 58, 60, 61, 62, 73 ; Gerlach, pp. 5-6 ; De Winter, pp. 6-8, 66-67 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27, 54, 55-57, 59, 60, 61, 61-62, 62, 66, 67, 69, 70, 71, 72, 76-77 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 25, 35-37, 50-52, 52, 62, 69-70 ; Boscarey-Monsservin, pp. 14-17, 58-59, 61, 65-66, 67, 68, 69, 70, 72 ; Lückner, pp. 17-19, 67, 71 ; Lefebvre, pp. 19-21 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24, 68, 71, 72, 73-74 ; Armengaud, pp. 27-28, 67 ; Klinker, pp. 28-29 ; Dulin, p. 29, 62 ; Richarts, pp. 29-31 ; Herr, pp. 31-32 ; Briot, pp. 32-33 ; Baas, pp. 34-35 ; Aigner, pp. 39-41, 52, 64-65 ; Carboni, pp. 41-43 ; Sabatini, pp. 43-45, 59-60, 70 ; Battaglia, pp. 45-47, 60, 61, 72 ; Plevin, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48, 52 ; Bersani, pp. 48-50 ; Blondelle, pp. 52-53, 73 ; Triboulet, pp. 57-58, 72 ; Spénale, pp. 63-64, 68-69, 70, 75, 76 ; Furler, p. 65 ; Bading, p. 68 ; de la Malène, pp. 70, 71 ; Metzger, pp. 74-75 ; Dehousse, p. 75 ; La Combe, p. 76 ; le Président, p. 77

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Plevin, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Briot, pp. 79-81, 109-111, 150, 151 ; Vredeling, pp. 103-107, 151, 152 ; De Winter, pp. 107-108, 153-154, 168-169 ; Spénale, pp. 108-109 ; Armengaud, pp. 111-112 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115, 151-152, 154, 157-158, 160, 161 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129, 141-143 ; Triboulet, pp. 138-139 ; Dupont, pp. 144-145, 156-157 ; La Combe, pp. 145-146 ; le Président, pp. 146, 149, 149, 150, 152, 154, 158, 161, 172 ; Kriedemann, pp. 150-151, 169 ; Boscarey-Monsservin, pp. 149, 153, 160-161 ; Mauk, pp. 153, 154 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156 ; MM. Estève, p. 157 ; Lefebvre, pp. 158-160 ; Bading, pp. 163-168 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Thorn, pp. 8-9 ; le Président, pp. 10, 10, 11, 15, 34, 40, 52, 56, 59, 71 ; Klinker, pp. 10-11, 11-12, 30, 32, 37-38 ; Lefebvre, pp. 11, 13-14, 64-65 ; Kriedemann, p. 12 ; Westerterp, pp. 12-13, 32, 38 ; Vredeling, pp. 13, 31, 32-33, 36-37, 53, 62-64, 69 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 14 ; Sabatini, pp. 14, 65-66 ; Carcaterra, pp. 28-29, 30-31, 33 ; Fellermaier, pp. 29-30, 31-32, 33 ; Hahn, p. 31 ; Artzinger, p. 32 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 33-34, 39-40, 52, 54-55, 58-59, 60, 66-69, 70 ; Mauk, pp. 34-36, 38-39, 40 ; Bading, pp. 51-52 ; Richarts, pp. 52-53, 55 ; Dulin, pp. 53, 54 ; Brouwer, pp. 53, 59-60 ; Bersani, p. 54 ; Müller, pp. 56-57 ; Burger, pp. 57-58, 59 ; Lückner, pp. 61-62, 70-71 ; Carboni, p. 71.

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 122-127 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Bersani, pp. 111-114 ; Vredeling, pp. 114-120, 129-130 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129, 166 ; Triboulet, p. 129 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Brégégère, pp. 143-146 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Lefebvre, pp. 165-166 ; le Président, pp. 166, 204, 207, 208 ; Clinne, pp. 183-184 ; Lückner, pp. 184-187 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190 ; Dulin, p. 204 ; Westerterp, p. 207 ; Mauk, p. 208

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Artzinger, pp. 9-10, 18-19, 21 ; Califice, p. 10 ; Spénale, pp. 10-12, 16-17, 18 ; Briot, pp. 12-13, 121-123 ; Vredeling, pp. 13-14, 19, 153-154, 155-156 ; Brouwer, p. 14 ; Baas, pp. 14-15,

17, 21 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16, 17-18, 18, 21 ; Rey, président de la Commission, p. 20 ; Sabatini, pp. 20-21, 21 ; Dichgans, p. 21 ; de la Malène, p. 22 ; le Président, pp. 22, 157, 184, 184, 184 ; Thorn, pp. 111-116 ; Aigner, p. 118-121 ; Kriedemann, pp. 152-153, 155, 156-157 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 154-155

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Kriedemann, pp. 4-7, 22-23, 25, 25-26, 26, 27, 27, 28-29, 30, 30-31, 31, 33, 33-34, 34, 35 ; Baas, pp. 7-8 ; van der Ploeg, pp. 8-9 ; Sabatini, pp. 9-10, 26, 34, 47-48, 53 ; Vredeling, pp. 10-12, 19, 21, 24, 43-44, 46, 49-52, 58, 58-59, 59-60, 60 ; Estève, pp. 12-13, 35, 35 ; Bading, pp. 14-15, 16, 34 ; Berkhouwer, p. 15 ; Klinker, pp. 15-16, 40-41 ; Mauk, p. 16 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 24, 26, 28, 29-30, 31, 32, 32-33, 41-43, 48-49, 56-58 ; Müller, pp. 21, 25, 25, 26-27 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 23, 24, 24-25, 27, 28, 28, 29, 30, 30, 31, 31, 32, 33 ; Westerterp, p. 31 ; le Président, pp. 35, 45, 49, 61 ; Richarts, pp. 35-37, 44, 45-46, 49, 55-56 ; Blondelle, pp. 39-40 ; Battaglia, pp. 46-47 ; Lückner, pp. 52-53, 59, 60 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 53-55, 59, 60.

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Müller, pp. 6-7, 53-55, 151-153 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Boertien, pp. 23-25 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69, 78-80 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Spénale, pp. 74-75 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86, 114-115 ; MM. Cousté, pp. 94-95 ; Westerterp, pp. 98, 133-134, 140-141, 142, 145, 147 ; Corterier, pp. 104-105 ; Bousquet, pp. 105-107 ; Richarts, pp. 107-108 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 113-114 ; Klinker, pp. 131-132, 137-138, 147 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 132, 134-136, 143-144, 150-151 ; le Président, p. 132, 148, 153, 153, 153 ; Kriedemann, pp. 136-137, 138, 144, 146 ; Boscary-Monsservin, pp. 138, 142, 142-143, 145, 147 ; Vredeling, pp. 138-139 ; Baas, pp. 139-140, 144-145, 145 ; de la Malène, pp. 144, 145, 146, 147 ; Brouwer, pp. 146, 148-150 ; De Winter, pp. 153-156 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

**Séance du 13 décembre 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 18-20 ; le Président, p. 20

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Dichgans, pp. 8-10 ; Merchiers, pp. 13-15 ; Bousquet, pp. 15-16 ; Califice, p. 16 ; Burgbacher, pp. 16-18 ; Kriedemann, pp. 18-19, 40-41 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 36-37, 42 ; Rey, président de la Commission, pp. 37-39 ; Westerterp, pp. 40, 96-97 ; Dulin, pp. 41, 42 ; Spénale, pp. 41, 42, 84 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Boscary-Monsservin, pp. 54-56 ; Vredeling, pp. 61-63, 91-92, 93, 94-96, 102, 103 ; Tomasini, pp. 63-64 ; Richarts, pp. 91, 93 ; Klinker, p. 92 ; le Président, p. 93, 93, 102, 103, 104 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93, 101-102, 102-103, 104 ; Dröschner, pp. 97-98 ; Houdet, pp. 98-99 ; Leemans, p. 102 ; Mauk, p. 104 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Lückner, pp. 4-7, 29-31, 37, 38, 39, 41, 41-42, 42-43, 47-48, 49, 52, 53 ; Boscary-Monsservin, pp. 7-8, 36-37 ; Cointat, pp. 8-10, 31-32, 38, 38-39, 40, 42, 43, 45, 51, 52 ; Dewulf, pp. 10-12 ; Vredeling, pp. 12-14, 37, 38, 40, 41, 43, 45, 49-50, 52-53, 53, 54 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ; Klinker, pp. 19-20 ; Bersani, pp. 20-22 ; Baas, pp. 22-23 ; Richarts, pp. 23-24 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-26, 26-29, 31, 40, 44, 50, 53 ; Kriedemann, pp. 39-40, 40-41, 46-47, 52 ; Spénale, pp. 44-45 ; Mauk, pp. 48-49, 49 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 50, 51-52 ; Westerterp, p. 54 ; le Président, p. 54

**Séance du 10 mars 1969 :** MM. Laudrin, pp. 13, 13-14 ;

Bersani, pp. 14-16 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 17-18

## AIDE ALIMENTAIRE

### DOCUMENTATION

Doc. 31 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 169 - Proposition de la Commission  
Doc. 184 - Proposition de la Commission  
Doc. 192 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 199 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. La Combe, pp. 81-82

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Vredeling, pp. 8-10 ; Lückner, pp. 17-19 ; Richarts, pp. 29-31 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 35-37 ; Aigner, pp. 39-41

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107 ; De Winter, pp. 107-108 ; Spénale, pp. 108-109 ; Briot, pp. 109-111 ; Armengaud, pp. 111-112, 115 ; Westerterp, p. 112 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115 ; le Président, p. 115

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Aigner, pp. 62-64 ; Kriedemann, pp. 179-180 ; Lückner, pp. 184-187

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Aigner, pp. 118-121

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; De Winter, pp. 153-156 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Vredeling, pp. 94-96, 102 ; Westerterp, pp. 96-97 ; Dröschner, pp. 97-98 ; Houdet, pp. 98-99 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102 ; le Président, pp. 102, 103 ; Leemans, p. 102

**Séance du 10 mars 1969 :** M. le Président, p. 3

## AIRBUS

### DÉBATS

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Leemans, pp. 68-70 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 83-86

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Bousch, pp. 73-75

## ALBANIE

### DÉBATS

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Scelba, pp. 37-41

## ALGÉRIE

### DÉBATS

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Aigner, pp. 118-121

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Berkhouwer, pp. 29-32

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

## ALIMENTATION

### — des animaux

#### DOCUMENTATION

Doc. 164 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 217 - Proposition de la Commission

#### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Brouwer, pp. 3-5, 62 ; De Winter, pp. 6-8 ; Blondelle, pp. 52-53, 73 ; Vredeling, pp. 61-62 ; Dulin, p. 62 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 62 ; Spénale, pp. 63-64

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Baas, pp. 7-8 ; Sabatini, pp. 9-10 ; Mauk, p. 16 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 28 ; Richarts, pp. 35-37 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 41-43

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Brouwer, pp. 148-150 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-151 ; Müller, pp. 151-153 ; le Président, p. 153

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Vredeling, pp. 91-92, 92-93 ; Klinker, p. 92

### Comité permanent des aliments des animaux

Voir : COMITÉ

### — humaine

#### DOCUMENTATION

Doc. 233 - Proposition de la Commission

#### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Müller, pp. 56-57 ; Burger, pp. 57-58, 59 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 58-59 ; le Président, p. 59

## AMÉLIORATION

### — des conditions de vie et de travail

Voir : CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL

## AMERICAN SELLING PRICE

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 39-40 ; Mauk, p. 40

## AMÉRIQUE

### États-Unis d'—

Voir : ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

### — latine

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Armengaud, pp. 27-28

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Clinne, pp. 183-184

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Thorn, pp. 111-116, 132-133 ; Bersani, pp. 117-118 ; Laudrin, pp. 125-127 ; Westerterp, pp. 129-130 ; Spénale, p. 131

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

## ANIMAUX D'ESPÈCES BOVINE ET PORCINE

#### DOCUMENTATION

Doc. 6 - Proposition de la Commission  
Doc. 27 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156 ; MM. Dupont, pp. 156-157 ; Estève, p. 157 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 157-158 ; le Président, p. 158

## ANTILLES NÉERLANDAISES

#### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Berkhouwer, p. 50 ; Westerterp, pp. 50-51

## APPEL NOMINAL

### Votes par — du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## ARCHITECTE

#### DOCUMENTATION

Doc. 24 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

#### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Boertien, pp. 9-11, 19, 20, 22, 23 ; Deringer, pp. 11-13, 23 ; Lautenschlager, pp. 13-14, 22-23, 23 ; Battista, pp. 14-16, 19 ; Raedts, pp. 16-17 ; Starke, pp. 17-18 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 18-19 ; Burger, p. 20 ; Scelba, pp. 20-22 ; le Président, p. 24

## ARGENTINE

#### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

## ARTISANAT

#### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Müller, pp. 6-7

**ASIE****DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Aigner, pp. 118-121

**ASSEMBLÉE AD HOC****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, pp. 128-132

**ASSEMBLÉE COMMUNE DE LA C.E.C.A.****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président, pp. 128-132 ; Rey, président de la Commission, pp. 133-136

**ASSOCIATION INTERNATIONALE DE DÉVELOPPEMENT (A.I.D.)****DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Dewulf, pp. 181-182

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Spénale, pp. 123-125

**ASSURANCES****DOCUMENTATION**

Doc. 204 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Deringer, p. 50 ; Carboni, pp. 50, 51 ; von der Groeben, membre de la Commission, p. 51 ; le Président, p. 51

**ATOMIC ENERGY COMMISSION****DÉBATS**

Séance du 13 décembre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

**AUSTRALIE****DÉBATS**

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Armengaud, pp. 27-28

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 94-96

**AUTOMATION****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Troclet, pp. 98-99

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Behrendt, pp. 15-16 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 17-18

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Dichgans, pp. 34-37 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Burgbacher, pp. 16-18 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

**AUTOMOBILE****Industrie —**

Voir : *INDUSTRIE*

**AUTORITÉS NATIONALES, RÉGIONALES ET LOCALES****Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les —**

Voir : *COLLABORATION*

**AUTRICHE****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lückner, pp. 134, 135

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Battaglia, pp. 41-46

**AVIS****— demandés par le Conseil ou la Commission au Parlement européen**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

— B —

**BANQUE EUROPÉENNE D'INVESTISSEMENT**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Müller, pp. 67-68 ; Troclet, pp. 110-112

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Thorn, pp. 111-116 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 127-129

**BANQUE MONDIALE**

**DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Dewulf, pp. 181-182

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Spénale, pp. 123-125

**BANQUE DES RÈGLEMENTS INTERNATIONAUX**

**DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 90-91 ; Oele, pp. 91-92.

**BANQUES CENTRALES**

Comité des gouverneurs des — des États membres

Voir : COMITÉ

**BÂTIMENT**

Industrie du —

Voir : INDUSTRIE

**BERLIN**

Problème de —

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Vredeling, pp. 31-34

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Burger, pp. 41-44

**BETTERAVES**

**DOCUMENTATION**

Doc. 94 - Propositions de la Commission  
Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Carcaterra, pp. 28-29

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 156-157 ; le Président, p. 157

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 136-137 ; Vredeling, pp. 138-139

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Klinker, p. 92

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Lückner, pp. 4-7 ; Cointat, pp. 8-10 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Klinker, pp. 19-20 ; Bersani, pp. 20-22 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29

**BIAFRA**

**DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Aigner, pp. 62-64

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Dehousse, pp. 108-110

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Vredeling, pp. 94-96 ; Dröschner, pp. 97-98

**BIOLOGIQUE**

Recherche —

Voir : RECHERCHE

**B.I.T. (BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL)**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Raedts, pp. 16-17

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67

**BOUILLONS, POTAGES ET SAUCES**

**DOCUMENTATION**

Doc. 171 - Proposition de la Commission  
Doc. 212 - Rapport et proposition de résolution

**BRÉSIL**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Burger, pp. 19-21

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Memmel, pp. 50-53

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Westerterp, pp. 175-177

## BREVET EUROPÉEN

### DOCUMENTATION

Question orale avec débat n° 3/68  
Doc. 49 - Proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Dichgans, pp. 69-73

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Dichgans, pp. 78-79 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, p. 86 ; Deringer, p. 87 ; Cousté, pp. 87-88 ; Armengaud, p. 88 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 88-90 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. le Président, p. 6 ; Bersani, pp. 61-66 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48

## BUDGET

— de la Communauté économique européenne

Voir : COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

— de la Communauté européenne du charbon et de l'acier

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER

— de la Communauté européenne de l'énergie atomique

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

— des Communautés européennes

Voir : COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

— du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## BUDGET DE RECHERCHES ET D'INVESTISSEMENT

— de la Communauté européenne de l'énergie atomique

Voir : COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

## BULGARIE

### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Scelba, pp. 37-41

## BUREAU EUROPÉEN DES STATISTIQUES

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118

## BURUNDI

### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Laudrin, pp. 125-127



— C —

**CAMEROUN**

**DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Triboulet, pp. 177-179

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Laudrin, pp. 125-127

**CANADA**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107 ; Briot, pp. 109-111

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Oele, pp. 68-71

Séance du 13 décembre 1968 : M. Raedts, pp. 23-24

Séance du 10 mars 1969 : M. Bersani, pp. 14-16

**CAPEHURST**

**Centre de —**

Voir : *CENTRE*

**CAPITAUX**

**Libre circulation des —**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Bousquet, pp. 82-85, 102, 104 ; Dichgans, pp. 102-103

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 6-8

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 144-146

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Berkhouwer, pp. 10-11 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 40-41 ; MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 100-103 ; De Winter, pp. 103-104

**CARTELS**

Voir : *ENTENTES ET CONCENTRATIONS*

**CATASTROPHE**

**Création d'un fonds de secours**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Troclet, pp. 110-112

**— provoquée par les inondations en Italie (1966)**

**DOCUMENTATION**

Doc. 144 - Rapport de la Commission

**— provoquée par les tremblements de terre en Sicile**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Troclet, pp. 110-112 ; Boulín, président en exercice du Conseil, pp. 112-116

**CENSURE**

**Motion de —**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président, pp. 128-132 ; Rey, président de la Commission, pp. 133-136

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Vredeling, pp. 62-64 ; Sabatini, pp. 65-66

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Aigner, pp. 89-91

**CENTRALES**

**— électriques**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**CENTRE**

**— de Capehurst**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Memmel, pp. 50-53

Séance du 13 décembre 1968 : M. Westerterp, pp. 24-25

**— de Geel**

**DÉBATS**

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Oele, pp. 7-10 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

**— d'Ispira**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Oele, pp. 68-71 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Aigner, pp. 89-91

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Springorum, pp. 61-62 ; Oele, pp. 62-64

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Bersani, pp. 5-7 ; Armengaud, pp. 10-12 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

#### — de Karlsruhe

##### DÉBATS

Séance du 13 décembre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

#### — de Petten

##### DÉBATS

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Oele, pp. 7-10 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

#### — de Pierrelatte

##### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Memmel, pp. 50-53

Séance du 13 décembre 1968 : M. Westerterp, pp. 24-25

### CENTRE COMMUN DE RECHERCHES NUCLÉAIRES

##### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Bousch, pp. 73-75

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5 ; Bersani, pp. 5-7 ; Oele, pp. 7-10 ; de la Malène, pp. 12-14, 27 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Rey, président de la Commission, pp. 18-20 ; Radoux, pp. 21-23 ; Raedts, pp. 23-24

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76 ; Scelba, pp. 76-78 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 78-79

### CÉRÉALES

##### DOCUMENTATION

- Doc. 207/67 - Proposition de la Commission
- Doc. 5 - Proposition de la Commission
- Doc. 28 - Proposition de la Commission
- Doc. 32 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 36 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 44 - Proposition de la Commission

- Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 64 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 70 - Proposition de la Commission
- Doc. 77 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 94 - Propositions de la Commission
- Doc. 104 - Proposition de la Commission
- Doc. 126 - Proposition de la Commission
- Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 140 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 169 - Proposition de la Commission
- Doc. 195 - Proposition de la Commission
- Doc. 199 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 206 - Proposition de la Commission
- Doc. 232 - Proposition de la Commission

##### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Sabatini, pp. 147-150

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Vredeling, pp. 8-10 ; Lückner, pp. 17-19 ; Richarts, pp. 29-31 ; Herr, pp. 31-32 ; Baas, pp. 34-35 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 35-37, 50-52 ; Aigner, pp. 39-41 ; Blondelle, pp. 52-53

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107, 151, 152 ; De Winter, pp. 107-108 ; Spénale, pp. 108-109 ; Briot, pp. 109-111, 150, 151 ; Armengaud, pp. 111-112, 115 ; Westerterp, p. 112 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115, 151-152 ; le président, pp. 149, 149, 150, 152 ; Boscarey-Monsservin, p. 149 ; Kriedemann, pp. 150-151 ; Bading, pp. 163-168

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Thorn, pp. 8-9 ; le Président, pp. 10, 52 ; Bading, pp. 51-52 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 52, 54-55 ; Richarts, pp. 52-53, 55 ; Vredeling, p. 53 ; Dulin, p. 54

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Kriedemann, pp. 179-180

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 156-157 ; le Président, pp. 157, 184

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Richarts, pp. 35-37, 44 ; Blondelle, pp. 39-40 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 41-43 ; Vredeling, pp. 43-44

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-135 ; Klinker, pp. 137-138 ; De Winter, pp. 153-156 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Vredeling, pp. 94-96 ; Westerterp, pp. 96-97 ; Dröschner, pp. 97-98 ; Houdet, pp. 98-99 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102 ; le Président, p. 102

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Lückner, pp. 4-7, 29-31, 49 ; Cointat, pp. 8-10, 52 ; Dewulf, pp. 10-12 ; Vredeling, pp. 12-14, 49-50 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ; Klinker, pp. 19-20 ; Baas, pp. 22-23 ; Richarts, pp. 23-24 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29, 44 ; Boscarey-Monsservin, pp. 36-37 ; Kriedemann, pp. 40-41, 46-47 ; Mauk, pp. 48-49, 49 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 50, 51-52

### C.E.R.N. (CENTRE EUROPÉEN POUR LA RECHERCHE NUCLÉAIRE)

##### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Bousch, pp. 73-75

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

## CHARBON

Voir : POLITIQUE CHARBONNIÈRE

## CHARBONNIÈRE

### Industrie —

Voir : INDUSTRIE

### Politique —

Voir : POLITIQUE

## CHAUSSURE

### Industrie de la —

Voir : INDUSTRIE

## CHARTRE SOCIALE EUROPÉENNE

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Müller, pp. 53-54 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 54-55

## CHIMIQUE

### Industrie —

Voir : INDUSTRIE

## CHINE

### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Armengaud, pp. 27-28

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lückner, pp. 103-111

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Bousquet, pp. 58-60 ; Aigner, pp. 118-121

## CHÔMAGE

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Dichgans, pp. 69-73 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Cousté, pp. 78-80 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; La Combe, pp. 81-82 ; Bousquet, pp. 82-85, 99 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Troclet, pp. 98-99

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. van Hulst, pp. 139-141 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Brégégère, pp. 143-146 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Springorum, pp. 148-149 ; Bersani, pp. 149-151 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. De Gryse, pp. 22-25 ; Hougardy, pp. 71-73

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

## CLAUDE DE LA NATION LA PLUS FAVORISÉE

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Triboulet, pp. 177-179 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190

## CODE EUROPÉEN DE SÉCURITÉ SOCIALE

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Müller, pp. 53-54

## COLLABORATION

### — entre les institutions des trois Communautés

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, pp. 2-4 ; Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136 ; Müller, pp. 67-68 ; Aigner, pp. 124-125 ; le Président, pp. 128-132 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 132-133

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Leemans, pp. 68-70 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 83-86 ; Dehousse, pp. 130-133, 143-144 ; Schuijt, pp. 133-134 ; Burger, pp. 134-137 ; Triboulet, pp. 138-139 ; Rey, président de la Commission, pp. 141-143

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Burger, pp. 57-58 ; Brouwer, pp. 59-60 ; Lückner, pp. 61-62, 70-71 ; Vredeling, pp. 62-64, 69 ; Lefebvre, pp. 64-65 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 66-69, 70

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Metzger, p. 57 ; Westerterp, p. 62 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Brunhes, pp. 69-70 ; Moreau de Melen, pp. 70-72 ; Martino, membre de la Commission, pp. 72-74 ; Lückner, pp. 103-111, 130-132, 137 ; Vredeling, pp. 114-120, 129-130, 136 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129 ; Triboulet, p. 129 ; Apel, p. 137 ; van Hulst, pp. 139-141 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 173-174

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 166-168

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Boertien, pp. 23-25 ; Burger, pp. 25-29 ; Berkhouver, pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40, 90-91 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 40-41 ; MM. Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51 ; Radoux, pp. 52-53 ; Müller, pp. 53-55 ; Oele, pp. 62-64 ; Scarscia Mugnozza, pp. 64-65 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Spénale, pp. 74-75 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

Séance du 10 mars 1969 : M. Spénale, p. 4

### — entre les institutions des trois Communautés et les autorités nationales, régionales et locales

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67

— entre les institutions des trois Communautés et les gouvernements

DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 45-47

— entre les institutions des trois Communautés, les gouvernements et les organisations d'employeurs et de travailleurs

DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 29-30

— entre les institutions des trois Communautés et les organisations agricoles

DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Bersani, pp. 111-114 ; Brégégère, pp. 143-146 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 166

— entre les institutions des trois Communautés et les organisations d'employeurs et de travailleurs

DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Behrendt, pp. 73-76

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bergmann, pp. 12-13 ; Behrendt, pp. 15-16 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26, 81-83 ; MM. Müller, pp. 26-27, 90-92 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 29-30, 93-94, 95-96, 152-155 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-63, 92-93 ; Troclet, pp. 94-95 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Müller, pp. 53-54 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 54-55 ; Bersani, pp. 111-114, 149-151 ; van Hulst, pp. 139-141 ; Merchiers, pp. 146-148

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. van der Ploeg, pp. 8-9

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10, 75-77 ; MM. Boertien, pp. 23-25 ; Sabatini, pp. 112-113 ; Bousquet, p. 128 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 128-129

— entre les institutions des trois Communautés et les organisations européennes et internationales

DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Westerterp, pp. 175-177

— entre les institutions des trois Communautés et les organisations de jeunesse

DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani,

pp. 111-114 ; Brégégère, pp. 143-146 ; Merchiers, pp. 146-148

— entre les institutions des trois Communautés et les organisations professionnelles

DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Brunhes, pp. 46-47 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50

— entre les institutions des trois Communautés et les organismes scientifiques et techniques

DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Scelba, pp. 34-38 ; Furler, pp. 38-40 ; Dehousse, pp. 46-48 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-54

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84

COMECON (CONSEIL D'AIDE ÉCONOMIQUE MUTUELLE)

DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 53-56

COMITÉ BUDGÉTAIRE

DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 122-123 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 123-124 ; Spénale, pp. 125-126

COMITÉ CONSULTATIF DE LA C.E.C.A.

DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, pp. 128-132

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 141-143

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. le Président, pp. 5-6 ; Rey, président de la Commission, pp. 89-93

COMITÉ CONSULTATIF DE LA RECHERCHE NUCLEAIRE

DÉBATS

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Armengaud, pp. 10-12 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, pp. 128-132

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 141-143

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 40-41

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Bousquet, pp. 15-16

## COMITÉ DES GOUVERNEURS DES BANQUES CENTRALES

### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143 ; Cousté, pp. 146-147

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 90-91 ; Oele, pp. 91-92 ; Berthoin, pp. 93-94 ; Van Offelen, pp. 97-98 ; Lückner, pp. 98-100

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34

## COMITÉ MONÉTAIRE

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 89-93

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143 ; Cousté, pp. 146-147

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40, 90-91 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103

## COMITÉ PERMANENT DES ALIMENTS DES ANIMAUX

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-151

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105

## COMITÉ PERMANENT DES DENRÉES ALIMENTAIRES

### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Müller, pp. 56-57

## COMITÉ PERMANENT PHYTOSANITAIRE

### DOCUMENTATION

Doc. 175 - Propositions de la Commission

## COMITÉ DE POLITIQUE CONJONCTURELLE

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 89-93

## COMITÉ DE POLITIQUE ÉCONOMIQUE À MOYEN TERME

### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-

86 ; MM. Borocco, pp. 108-109 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 113-114

## COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 122-123 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 123-124

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Deringer, p. 87 ; Müller, pp. 90-92 ; Troclet, pp. 94-95

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückner, pp. 103-111 ; Vredeling, pp. 114-120

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

## COMITÉ DES TROIS SAGES

### DÉBATS

Séance du 13 décembre 1968 : MM. de la Malène, pp. 12-14 ; Radoux, pp. 21-23

## COMITÉ VÉTÉRINAIRE PERMANENT

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156 ; MM. Dupont, pp. 156-157 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 157-158

## COMMERCIALE

### Politique —

Voir : POLITIQUE

## COMMISSAIRE AUX COMPTES

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Corterier, pp. 171-173

Séance du 13 décembre 1968 : M. le Président, p. 2

## COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Compétences, pouvoirs et tâches de la —

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Martino, membre de la Commission, pp. 23-24 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Bousquet, pp. 94-95 ; Aigner, pp. 124-125

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Müller, pp. 26-27, 90-92, 96 ; Troclet, pp. 27-29, 94-95 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 88-90 ; Bettencourt, pré-

sident en exercice du Conseil, pp. 92-93 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 93-94, 95-96, 97-99 ; Dehousse, pp. 130-133 ; Schuijt, pp. 133-134 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 137-138 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156 ; MM. Dupont, pp. 156-157 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 157-158 ; Bading, pp. 163-168

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Müller, pp. 56-57 ; Burger, pp. 57-58, 59 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 58-59, 66-69 ; Brouwer, pp. 59-60 ; Lückner, pp. 61-62 ; Vredeling, pp. 62-64, 69

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 89-93, 102, 122-127, 159-161 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Armengaud, p. 47 ; Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Angioy, p. 53 ; Westerterp, pp. 93-94, 175-177 ; Vredeling, pp. 95-96, 114-120 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 99 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, p. 111-114 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129, 161-163 ; Metzger, pp. 163-164 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Roche-reau, membre de la Commission, pp. 110, 111, 127-129 ; Dehousse, pp. 110-111 ; Thorn, pp. 111-116 ; Dichgans, pp. 135-138 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143 ; Cousté, pp. 146-147 ; Kriedemann, pp. 156-157 ; Jozeau-Marigné, pp. 161-166 ; Rey, président de la Commission, pp. 166-168, 171-172 ; Deringer, pp. 168-169, 180 ; Burger, pp. 169-171 ; Armengaud, pp. 175-177, 179-180 ; Vredeling, pp. 178-179, 180 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 181-182

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Kriedemann, pp. 4-7, 22-23, 33 ; Estève, pp. 12-13 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 32-33 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 24 ; Vredeling, p. 24 ; Klinker, pp. 40-41 ; Richarts, p. 44

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Burger, pp. 25-29 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40, 90-91 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Müller, pp. 53-55 ; Oele, pp. 62-64, 91-92 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103 ; Berthoin, pp. 93-94 ; Cousté, pp. 94-95 ; De Winter, pp. 96-97 ; Van Offelen, pp. 97-98 ; Westerterp, pp. 98, 133-134 ; Lückner, pp. 98-100 ; Corterier, pp. 104-105 ; Boscarey-Monsservin, p. 138 ; Baas, pp. 139-140 ; Brouwer, pp. 148-150

**Séance du 13 décembre 1968 :** MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5 ; Bersani, pp. 5-7 ; Oele, pp. 7-10 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Rey, président de la Commission, pp. 18-20 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 20-21 ; Radoux, pp. 21-23 ; de la Malène, p. 28 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 29

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Oele, pp. 10-13 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Boertien, pp. 23, 26-27 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 25-26 ; Westerterp, p. 40 ; Kriedemann, pp. 40-41 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Scelba, pp. 76-78 ; Armengaud, pp. 89-90 ; Vredeling, pp. 91-92 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Dewulf, pp. 10-12 ; Lückner, pp. 39, 53 ; Burger, pp. 60-61 ; Briot, pp. 61-62

## Questions écrites ou orales des membres du Parlement européen à la —

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## Secrétariat de la —

### DOCUMENTATION

Question orale avec débat n° 17/67

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Leemans, p. 107 ; Troclet, pp. 110-112 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 112-116, 123-124 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Gerlach, pp. 122-123, 127 ; Aigner, pp. 124-125, 126 ; Spénale, pp. 125-126 ; Deringer, p. 126 ; Vredeling, pp. 143-144

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Leemans, pp. 68-70 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Leemans, pp. 7-8 ; Coopé, membre de la Commission, pp. 8-9

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69, 78-80 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Westerterp, pp. 77-78 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82

## COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE (O.N.U.)

### DÉBATS

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Oele, pp. 10-13

## COMMISSION DES QUATRE PRÉSIDENTS DE LA C.E.C.A.

### DÉBATS

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Lückner, pp. 103-111

## COMMISSIONS

### Composition des — du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## COMMONWEALTH

### DÉBATS

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Moro, pp. 94-96

## COMMUNAUTÉ ÉCONOMIQUE EUROPÉENNE

### Budget de la — (Exercice 1966)

### DOCUMENTATION

Doc. 103 - Lettre de transmission des comptes de gestion et bilans financiers

Doc. 120 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Leemans, pp. 7-8 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; le Président, p. 9

### Traité instituant la —

Voir : TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DU CHARBON ET DE L'ACIER

### Budget de la — (Exercice 1966-1967)

#### DOCUMENTATION

Doc. 29 - Rapport du Commissaire aux comptes  
Doc. 30 - Dépenses administratives de la Communauté  
Doc. 82 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Corterier, pp. 171-173 ; Dichgans, p. 173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 173-174 ; le Président, p. 174

### Budget de la — (Exercice 1969)

#### DOCUMENTATION

Doc. 191 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Corterier, pp. 85-86 ; Bousch, pp. 86-87, 90 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 87-89, 90 ; Armengaud, pp. 89-90 ; le Président, p. 91

### Traité instituant la —

Voir : TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.C.A.

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE DÉFENSE (C.E.D.)

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, pp. 128-132

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Battaglia, pp. 41-46 ;

## COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE

### Activité de la —

#### DOCUMENTATION

Doc. 178 - Proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 200 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückner, pp. 103-111 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66, 86-87 ; Springorum, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-71 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Bousch, pp. 73-75 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Boertien,

pp. 23-25 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Scelba, pp. 48-51 ; Leemans, pp. 60-61 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 78-80

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5, 26 ; Bersani, pp. 5-7 ; Oele, pp. 7-10, 27 ; Armengaud, pp. 10-12 ; de la Malène, pp. 12-14, 27, 27-28, 28, 28-29 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Rey, président de la Commission, pp. 18-20 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 20-21 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 21 ; Radoux, pp. 21-23, 26, 29 ; Raedts, pp. 23-24 ; Westerterp, pp. 24-25, 27, 28, 29 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 25-26, 29 ; le Président, p. 29

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76, 83-84 ; Scelba, pp. 76-78, 79, 80, 81, 81-82 ; Leemans, pp. 78, 81, 83 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 78-79 ; Westerterp, pp. 79, 80, 81, 84 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 79-80, 80, 81, 82-83 ; Merchiers, p. 80 ; Burger, p. 81 ; Spénale, p. 84 ; le Président, p. 84

### Budget de la — (Exercice 1966)

#### DOCUMENTATION

Doc. 103 - Lettre de transmission des comptes de gestion et bilans financiers  
Doc. 120 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Leemans, pp. 7-8 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; le Président, p. 9

### Budget de recherches et d'investissement de la — (Exercice 1968)

#### DOCUMENTATION

Doc. 111 - Projet de budget supplémentaire  
Doc. 135 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Leemans, pp. 7-8 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9, 93-94 ; Battaglia, pp. 87-89 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 89, 93 ; Aigner, pp. 89-91 ; Spénale, pp. 91-92 ; Bousquet, pp. 92-93 ; le Président, p. 94

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

### Budget de recherches et d'investissement de la — (Exercice 1969)

#### DOCUMENTATION

Doc. 166 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 200 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 230 - Projet de budget de recherches et d'investissement

#### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. le Président, p. 60 ; Leemans, pp. 60-61 ; Springorum, pp. 61-62 ; Oele, pp. 62-64, 66 ; Scarascia Mugnozza, pp. 64-65 ; Raedts, p. 65 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66, 66 ; Coppé, membre de la Commission, p. 66 ; le Président, pp. 66-67

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Rey, président de la Commission, pp. 18-20

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76, 83-84 ; Scelba, pp. 76-78 ; Leemans, pp. 78, 83 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 78-79, 102-103 ; Vredeling, p. 103

### Programme quinquennal de recherches et d'enseignement de la —

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Leemans, pp. 68-70

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Battaglia, pp. 87-89 ; Spénale, pp. 91-92 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 93 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93-94

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Springorum, pp. 61-62 ; Oele, pp. 62-64, 66 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5 ; Oele, pp. 7-10 ; Armengaud, pp. 10-12 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Rey, président de la Commission, pp. 18-20 ; Radoux, pp. 21-23 ; de la Malène, p. 28

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76, 83-84 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 78-79 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 82-83 ; Leemans, p. 83 ; Spénale, p. 84 ; Westerterp, p. 84

### Traité instituant la —

Voir : TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.A.

## COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Activité des —

#### DOCUMENTATION

Doc. 1 - Premier rapport général de la Commission  
Doc. 58 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements  
Doc. 210 - Deuxième rapport général de la Commission

#### DÉBATS

Séances du 12 au 17 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 8-17

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückner, pp. 103-111, 130-132, 134, 135, 137 ; Bersani, pp. 111-114 ; Vredeling, pp. 114-120, 129-130, 136 ; Burger, pp. 119, 129, 130, 134, 134 ; Achenbach, pp. 120-121 ; Dulin, pp. 121-122 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127, 138 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129 ; Triboulet, p. 129 ; Habib-Deloncle, pp. 132, 135-136 ; Westerterp, p. 132 ; Metzger, p. 132 ; Dröschner, p. 133 ; Glinne, p. 135 ; Apel, pp. 137, 138 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 138 ; le Président, p. 138

### Budget des — (Exercice 1967)

#### DOCUMENTATION

Doc. 182-I-II-III-IV - Lettre de transmission des comptes de gestion et bilans financiers

### Budget des — (Exercice 1968)

#### DOCUMENTATION

Doc. 211/67 - Projet de budget  
Doc. 213/67 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements  
Doc. 91 - Projet de budget supplémentaire  
Doc. 96 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Leemans, pp. 107, 119, 121 ; Vredeling, pp. 108-109 ; Artzinger, pp. 109-110 ; Troclet, pp. 110-112 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 112-116 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118, 121 ; Thorn, pp. 118-119, 119 ; Spénale, pp. 119, 120 ; Borocco, p. 120 ; Gerlach, pp. 120-121, 121

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. le Président, p. 208

### Budget des — (Exercice 1969)

#### DOCUMENTATION

Doc. 160 - Projet de budget  
Doc. 168 - Rapport et proposition de résolution - 4 amendements  
Doc. 181 - Lettre du président du Conseil  
Doc. 191 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69, 78-80 ; Gerlach, pp. 69-73, 122 ; Leemans, pp. 73-74 ; Spénale, pp. 74-75, 121 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77 ; MM. Vredeling, pp. 77, 122 ; Westerterp, pp. 77-78, 122 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; le Président, p. 122

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Corterier, pp. 85-86 ; Bousch, pp. 86-87, 90 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 87-89, 90 ; Armengaud, pp. 89-90 ; le Président, p. 91

### Liquidation des frais de déplacement des fonctionnaires des —

#### DOCUMENTATION

Question orale sans débat n° 13/68

#### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Gerlach, pp. 12-13, 14 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 13-14, 14

## COMMUNAUTÉ POLITIQUE EUROPÉENNE

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Deringer, p. 87

## COMPÉTENCES

### — de la Commission des Communautés européennes

Voir : COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### — des commissions du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN



## — du Conseil des Communautés européennes

Voir : *CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

## — du Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**CONCENTRATIONS**

Voir : *ENTENTES ET CONCENTRATIONS*

**CONCURRENCE**

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Cousté, pp. 78-80

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Oele, pp. 19-22

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Bading, pp. 15-18

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Oele, pp. 47-48 ; Vredeling, pp. 74-80

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Gerlach, pp. 69-73

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Oele, pp. 10-13 ; Califice, p. 16 ; Burgbacher, pp. 16-18 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35

**CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL**

## Amélioration des —

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Baas, pp. 138-143

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Vredeling, p. 21

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Battaglia, pp. 41-46

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

**CONFÉRENCE**

## — agricole des États membres (Stresa)

## DÉBATS

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Blondelle, pp. 15-17

## — européenne sur la sécurité sociale

## DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10 ; M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12

## — intergouvernementale pour l'étude des problèmes régionaux

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Baas, pp. 138-143

## — de Messine

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, pp. 128-132

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Battaglia, pp. 41-46

## — mondiale sur le commerce et le développement (O.N.U.)

## DOCUMENTATION

Doc. 86 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Vredeling, pp. 31-34

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Vredeling, pp. 8-10 ; Briot, pp. 32-33

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Westerterp, p. 81 ; Vredeling, pp. 103-107 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Triboulet, pp. 59-61, 177-179 ; Dewulf, pp. 61-62, 181-182 ; Aigner, pp. 62-64 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Bersani, pp. 111-114 ; Westerterp, pp. 175-177, 190 ; Pedini, p. 177 ; Kriedemann, pp. 179-180, 186 ; Glinne, pp. 183-184 ; Lückner, pp. 184-187 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190 ; le Président, p. 191

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Westerterp, pp. 98-99, 129-130, 134, 140-141 ; Thorn, pp. 111-116 ; Bersani, pp. 117-118 ; Aigner, pp. 118-121 ; Briot, pp. 121-123 ; Spénale, pp. 123-125, 134 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 127-129, 134-135

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Westerterp, pp. 133-134 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-135 ; Boscarey-Monsservin, pp. 142-143 ; de la Malène, p. 146

Séance du 10 mars 1969 : M. Bersani, pp. 14-16

## — monétaire internationale (Rio de Janeiro)

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Bousquet, pp. 82-85

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Dichgans, pp. 135-138 ; Bousquet, pp. 147-149

## — parlementaire de l'association entre la C.E.E. et les États africains et malgache

## DOCUMENTATION

Doc. 228 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, pp. 128-132

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Thorn, pp. 111-116

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. le Président, p. 2

Séance du 10 mars 1969 : MM. Vals, pp. 9-12, 16, 16-17 ; Metzger, p. 12 ; Laudrin, pp. 13, 13-14 ; Bersani, pp. 14-16 ; Armengaud, p. 16 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 17-18 ; le Président, p. 18

### — sur les problèmes sociaux dans l'agriculture (Rome)

#### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. van der Ploeg, pp. 141-143

## CONGO-BRAZZAVILLE

#### DÉBATS

Séance du 10 mars 1969 : M. Vals, pp. 9-12

## CONGO-KINSHASA

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Laudrin, pp. 125-127

Séance du 10 mars 1969 : M. Vals, pp. 9-12

## CONJONCTURELLE

### Comité de politique —

Voir : COMITÉ DE POLITIQUE CONJONCTURELLE

### Politique —

Voir : POLITIQUE

## CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Activité du —

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Leemans, pp. 68-70 ; Burger, pp. 70-71 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Dichgans, pp. 78-79 ; Briot, pp. 79-81 ; Westerterp, p. 81 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83

### Avis ou consultations demandés par le — au Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### Compétences, pouvoirs et tâches du —

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Kriedemann, pp. 42 ;

Bousquet, pp. 94-95 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 123-124 ; Aigner, pp. 124-125, 126 ; Deringer, p. 126

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Burger, pp. 70-71 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 88-90 ; Dehousse, pp. 130-133

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Burger, pp. 57-58 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 58-59, 66-69 ; Brouwer, pp. 59-60 ; Lückner, pp. 61-62 ; Vredeling, pp. 62-64, 69 ; Carboni, p. 71

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Vredeling, pp. 114-120

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143 ; Cousté, pp. 146-147 ; Kriedemann, pp. 156-157 ; Jozeau-Marigné, pp. 161-166, 172-173 ; Rey, président de la Commission, pp. 166-168, 171-172 ; Deringer, pp. 168-169 ; Burger, pp. 169-171, 173-174

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 4-7, 22-23, 33 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 32-33 ; Klinker, pp. 40-41 ; Sabatini, p. 53

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Burger, pp. 25-29 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Müller, pp. 53-55 ; Oele, pp. 62-64 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; Westerterp, pp. 133-134

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Oele, pp. 7-10 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Radoux, pp. 21-23 ; Raedts, pp. 23-24

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Scelba, pp. 76-78

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Dewulf, pp. 10-12 ; Lückner, p. 53 ; Burger, pp. 60-61

### Questions écrites ou orales des membres du Parlement européen au —

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### Secrétariat du —

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 122-123 ; Aigner, pp. 124-125

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Gerlach, pp. 69-73

### Votes à la majorité qualifiée au sein du —

#### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Lückner, pp. 61-62, 70-71

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 161-163 ; Metzger, pp. 163-164

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Springorum, pp. 66-68 ; Jozeau-Marigné, pp. 161-166

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Habib-Deloncle, pp. 46-48

## CONSEIL DE L'EUROPE

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Oele, pp. 52-53

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Angioy, p. 53 ; Müller, pp. 53-54

## Rapport sur l'activité du Parlement européen à l'assemblée consultative du —

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## CONSOMMATEUR

### Position du —

#### DOCUMENTATION

Doc. 95 - Proposition de résolution  
Doc. 189 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Dichgans, pp. 8-10, 22 ; Oele, pp. 10-13, 22 ; Merchiers, pp. 13-15 ; Bousquet, pp. 15-16 ; Califice, p. 16 ; Burgbacher, pp. 16-18 ; Kriedemann, pp. 18-19 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; le Président, p. 23

## CONSOMMATEURS

### Organisations de —

Voir : ORGANISATIONS

## CONSTRUCTION

### — de logements sociaux

Voir : LOGEMENTS

## CONSULTATIONS

### — demandées par le Conseil ou la Commission au Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### — politiques entre les chefs du gouvernement et les ministres des affaires étrangères des États membres

#### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Habib-Deloncle, pp. 158-159

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Battaglia, pp. 41-46

## CONTRÔLE PARLEMENTAIRE

#### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 5-6 ; Vredeling, pp. 24-27 ; Spénale, pp. 63-64 ; Aigner, pp. 64-65

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Leemans, pp. 68-70

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Rey, président de la Commission, p. 20

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. De Winter, pp. 153-156

## CONTRÔLE DE SÉCURITÉ

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Oele, pp. 68-71 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Martino, membre de la Commission, pp. 84-85

## CONVENTION

### — d'association entre la C.E.E. et les États africains et malgache (Yaoundé)

#### DOCUMENTATION

Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 33 - Communication de la Commission  
Doc. 137 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements  
Doc. 228 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136 ; le Président, p. 96

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Briot, pp. 32-33 ; Bersani, pp. 48-50 ; Armengaud, p. 67

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Thorn, pp. 8-9

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Metzger, pp. 57, 67-69 ; Troclet, pp. 57-58 ; Armengaud, pp. 58-59 ; Tribolet, pp. 59-61, 177-179 ; Dewulf, pp. 61-62 ; Westerterp, p. 62 ; Aigner, pp. 62-64 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Bersani, pp. 111-114

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Moro, pp. 94-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 97 ; Westerterp, pp. 98-99, 129-130, 131, 133, 134 ; Dehousse, pp. 100-101 ; Dewulf, p. 101 ; Habib-Deloncle, pp. 101-102 ; Thorn, pp. 102-104, 111-116, 132-133, 133, 135 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 104-105, 127-129, 134-135 ; Bersani, pp. 117-118 ; Aigner, pp. 118-121 ; Briot, pp. 121-123 ; Spénale, pp. 123-125, 130, 131, 133, 134 ; Laudrin, pp. 125-127 ; de la Malène, pp. 132, 133 ; le Président, p. 135

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Cousté, pp. 94-95

Séance du 10 mars 1969 : MM. Bersani, pp. 5-7, 14-16 ; Metzger, pp. 7-8, 12 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 8-9, 17-18 ; le Président, p. 9 ; Laudrin, pp. 13, 13-14

### — d'association entre la C.E.E. et la Grèce

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 133-136

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Dröschner, p. 133 ; Lückner, p. 134 ; Glinne, p. 135 ; le Président, p. 135

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Dehousse, pp. 108-110

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

#### — d'association entre la C.E.E. et la Turquie

##### DOCUMENTATION

Doc. 20 - Troisième rapport annuel d'activité du Conseil d'association

Doc. 21 - Recommandations de la commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie

Doc. 87 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 138 - Recommandations de la commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie

Doc. 167 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Brunhes, pp. 69-70 ; Moreau de Melen, pp. 70-72 ; Martino, membre de la Commission, pp. 72-74 ; le Président, p. 74

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; De Winter, pp. 153-156 ; Müller, pp. 156-157 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159 ; le Président, p. 159

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57 ; Burger, pp. 60-61

#### COOPÉRATION

Voir : COLLABORATION

#### COORDINATION

Voir : COLLABORATION

#### COOPÉRATIVES AGRICOLES

##### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Dupont, pp. 144-145 ; La Combe, pp. 145-146

#### C.O.P.A. (COMITÉ D'ORGANISATIONS PROFESSIONNELLES AGRICOLES)

##### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 54-55 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 166

#### CORÉE

##### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

#### CÔTE-D'IVOIRE

##### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Armengaud, pp. 58-59 ; Triboulet, pp. 177-179

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 35-38

#### COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

##### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; MM. Müller, pp. 26-27 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 29-30 ; Burger, pp. 134-137 ; Bading, pp. 163-168

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Berkhouwer, pp. 19-22

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 89-93

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10 ; MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dehousse, pp. 56-60 ; De Bosio, pp. 65-66

#### CRISE

##### — du marché commun

Voir : MARCHÉ COMMUN

#### CROIX-ROUGE INTERNATIONALE

##### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Dehousse, pp. 108-110

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 94-96

#### CUBA

##### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Vredeling, pp. 31-34 ; Achenbach, pp. 37-38

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. de la Malène, p. 146

#### CULTURELLE

##### Intégration —

Voir : INTÉGRATION

## — D —

**DAHOMÉY****DÉBATS**

Séance du 10 mars 1969 : M. Vals, pp. 9-12

**DANEMARK****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Estève, pp. 12-13

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48

Voir aussi : PAYS SCANDINAVES

**DÉFENSE****Intégration dans le domaine de la —**

Voir : *INTÉGRATION*

**DÉVELOPPEMENT****— de la production**

Voir : *PRODUCTION*

**DILLON****Négociations —**

Voir : *NÉGOCIATIONS DILLON*

**DIPLOMES****Équivalence des —****DOCUMENTATION**

Doc. 24 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

**DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Boertien, pp. 9-11, 19, 20, 22, 23 ; Deringer, pp. 11-13, 23 ; Lautenschlager, pp. 13-14, 22-23, 23 ; Battista, pp. 14-16, 19 ; Raedts, pp. 16-17 ; Starke, pp. 17-18 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 18-19 ; Burger, p. 20 ; Scelba, pp. 20-22 ; le Président, p. 24

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Armengaud, pp. 175-177

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

**DOUANE****Droits de —****DOCUMENTATION**

Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 73 - Proposition de la Commission

Doc. 83 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 183 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Cousté, pp. 78-80

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Lefèbvre, pp. 158-160 ; Bading, pp. 163-168 ; De Winter, pp. 168-169 ; Kriedemann, p. 169 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172 ; le Président, p. 172

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Bading, pp. 15-18 ; Westerterp, pp. 18-19, 50-51, 51 ; Kriedemann, pp. 50, 51 ; Berkhouwer, pp. 50, 51 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 51 ; le Président, p. 51

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. le Président, pp. 5-6 ; Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Müller, pp. 80-81 ; Spénale, p. 101 ; Lückner, pp. 103-111 ; Vredeling, pp. 114-120

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Baas, pp. 7-8 ; Estève, pp. 12-13 ; Berkhouwer, p. 15

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; M. Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109

**DOUANIÈRE****Union —**

Voir : *UNION DOUANIÈRE*

**DRAGON****Projet —****DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Battaglia, pp. 87-89 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 89, 93 ; Spénale, pp. 91-92 ; Bousquet, pp. 92-93 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93-94

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Armengaud, pp. 10-12 ; de la Malène, pp. 12-14

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

**DROIT****— communautaire**

**DOCUMENTATION**

Doc. 115 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 215 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Carboni, pp. 41-43

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bading, pp. 163-168

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Jozeau-Marigné, pp. 161-166, 172-173 ; Rey, président de la Commission, pp. 166-168, 171-172 ; Deringer, pp. 168-169 ; Burger, pp. 169-171, 173-174 ; le Président, p. 175

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Müller, pp. 6-7 ; Burger, pp. 25-29 ; De Winter, pp. 96-97

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Dehousse, pp. 56-60

**— constitutionnel****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Aigner, pp. 124-125

**— international****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26 ; Berkhouwer, p. 27

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Dehousse, pp. 50-53

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Burger, pp. 25-29

**— au travail****DÉBATS**

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Carboni, pp. 41-43

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. van Hulst, pp. 139-141 ; Springorum, pp. 148-149

**DROITS D'ACCISE ET AUTRES IMPÔTS INDIRECTS****DOCUMENTATION**

Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bading, pp. 163-168 ; De Winter, pp. 168-169 ; Kriedemann, p. 169 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172 ; le Président, p. 172

**DUMPING****Pratiques de —****DÉBATS**

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Vredeling, pp. 8-10 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14 ; Baas, pp. 34-35

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Bading, pp. 163-168

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Bading, pp. 15-18 ; Moreau de Melen, pp. 22-23 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Briot, pp. 121-123

**DURÉE****— du travail**

Voir : TRAVAIL

## — E —

**E.A.M.A. (ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS)****DOCUMENTATION**

Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 33 - Communication de la Commission  
 Doc. 42 - Proposition de la Commission  
 Doc. 43 - Proposition de la Commission  
 Doc. 44 - Proposition de la Commission  
 Doc. 45 - Proposition de la Commission  
 Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 63 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 64 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 65 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 89 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 127 - Proposition de la Commission  
 Doc. 137 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 228 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 12 au 15 mars 1968** : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136 ; le Président, pp. 96, 128-132 ; Thorn, pp. 118-119 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 132-133

**Séances du 21 au 22 mars 1968** : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 35-37 ; Boscardy-Monservin, pp. 14-17, 68 ; Armengaud, pp. 27-28, 67 ; Briot, pp. 32-33 ; Aigner, pp. 39-41 ; Carboni, pp. 41-43 ; Bersani, pp. 48-50 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., p. 68 ; Bading, p. 68

**Séances du 13 au 17 mai 1968** : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

**Séances du 18 au 19 juin 1968** : MM. Thorn, pp. 8-9 ; le Président, p. 10

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968** : MM. Metzger, pp. 57, 67-69 ; Troclet, pp. 57-58 ; Armengaud, pp. 58-59 ; Triboulet, pp. 59-61, 177-179 ; Dewulf, pp. 61-62, 181-182 ; Westertep, pp. 62, 175-177 ; Aigner, pp. 62-64 ; Roche-reau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; le Président, p. 69 ; Bersani, pp. 111-114 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968** : MM. Thorn, pp. 111-116, 132-133, 133, 135 ; Bersani, pp. 117-118 ; Aigner, pp. 118-121 ; Briot, pp. 121-123 ; Spénale, pp. 123-125, 131, 133, 134 ; Laudrin, pp. 125-127 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 127-129, 134-135 ; Westertep, pp. 129-130, 131, 133, 134 ; de la Malène, pp. 132, 133 ; le Président, p. 135

**Séances du 25 au 29 novembre 1968** : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; le Président, p. 153

**Séances du 21 au 24 janvier 1969** : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

**Séance du 10 mars 1969** : MM. le Président, p. 9 ; Vals, pp. 9-12, 16, 16-17 ; Metzger, p. 12 ; Laudrin, pp. 13, 13-14 ; Bersani, pp. 14-16 ; Armengaud, p. 16 ; Roche-reau, membre de la Commission, pp. 17-18

**Conférence parlementaire de l'association entre la C.E.E. et les —**

Voir : *CONFÉRENCE*

**Convention d'association entre la C.E.E. et les —**

Voir : *CONVENTION*

**ÉCHANGES****Accroissement des —****DÉBATS**

**Séances du 12 au 15 mars 1968** : MM. Hahn, pp. 26-29 ; Pedini, pp. 29-31 ; Vredeling, pp. 31-34 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37

**Séances du 13 au 17 mai 1968** : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

**Séances du 18 au 19 juin 1968** : M. De Winter, pp. 44-46

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968** : MM. Moro, pp. 94-96 ; Thorn, pp. 111-116 ; Briot, pp. 121-123 ; Spénale, p. 131 ; Cousté, pp. 146-147

**Séances du 21 au 24 janvier 1969** : MM. Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34

**Libération des —****DOCUMENTATION**

Doc. 15 - Proposition de la Commission  
 Doc. 114 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

**DÉBATS**

**Séances du 12 au 15 mars 1968** : MM. Hahn, pp. 26-29 ; Pedini, pp. 29-31 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-80 ; Bousquet, pp. 82-85, 102, 103, 105 ; Dichgans, pp. 102-103 ; Armengaud, pp. 103-104 ; Berkhouwer, p. 105

**Séances du 13 au 17 mai 1968** : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Dichgans, pp. 78-79

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968** : MM. Vredeling, pp. 74-80 ; Lückner, pp. 103-111

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968** : MM. von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16 ; Spénale, pp. 123-125 ; Armengaud, pp. 175-177, 179-180 ; Deringer, pp. 177-178, 180 ; Vredeling, pp. 178-179, 180, 181 ; Müller, p. 179 ; Burger, pp. 180-181 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 181-182 ; le Président, p. 183

**Séances du 21 au 24 janvier 1969** : MM. Dichgans, pp. 8-10 ; Oele, pp. 10-13 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; MM. Bousquet, pp. 105-107 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109

**ÉCOLES EUROPÉENNES****DÉBATS**

Séance du 13 décembre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

**ÉCOLE EUROPÉENNE****— de Bergen****DÉBATS**

Séance du 13 décembre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

**— de Varèse****DÉBATS**

Séance du 13 décembre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

**ÉCONOMIQUE****Expansion —**

Voir : *EXPANSION ÉCONOMIQUE*

**Intégration —**

Voir : *INTÉGRATION*

**Politique —**

Voir : *POLITIQUE*

**E.F.T.A. (EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION)****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35

**E.L.D.O.****Projet —****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Oele, pp. 68-71 ; Bousch, pp. 73-75 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

**ÉLECTION****— du Parlement européen au suffrage universel direct**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**ÉLECTRONIQUE****Industrie —**

Voir : *INDUSTRIE*

**ÉLOGE FUNÈBRE****— d'Armando Angelini****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. le Président, pp. 1-2

**— de Jean Bech****DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. le Président, pp. 49-50 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 50 ; Rey, président de la Commission, p. 50 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 50 ; Dehousse, pp. 50-53 ; Thorn, pp. 111-116

**— de Lamine Gueye****DÉBATS**

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. le Président, pp. 3-4

**EMPLOI****Problèmes de l'—****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Dichgans, pp. 69-73 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; La Combe, pp. 81-82 ; Bousquet, pp. 82-85, 96, 99 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Berkhouver, p. 96 ; Troclet, pp. 98-99, 99, 110-112 ; Baas, pp. 138-143 ; Sabatini, pp. 147-150

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Oele, pp. 19-22 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26, 81-83 ; MM. Müller, pp. 26-27 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Armengaud, pp. 38-41 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Vredeling, pp. 95-96 ; Bersani, pp. 111-114, 149-151 ; van Hulst, pp. 139-141 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Brégégère, pp. 143-146, 155-156 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Laudrin, p. 156

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. van der Ploeg, pp. 8-9 ; Sabatini, pp. 9-10 ; Vredeling, pp. 10-12, 21

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Müller, pp. 53-55, 156-157 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77 ; MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Boersma, pp. 109-111 ; Bousquet, p. 129 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 129-130 ; M. Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54



## EMPLOYEURS

**Collaboration entre les institutions des trois Communautés, les gouvernements et les organisations d'— et de travailleurs**

Voir : *COLLABORATION*

**Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les organisations d'— et de travailleurs**

Voir : *COLLABORATION*

## ÉNERGÉTIQUE

**Politique —**

Voir : *POLITIQUE*

## ÉNERGIE

**— atomique**

Voir : *ÉNERGIE NUCLEAIRE*

**— électrique**

### DOCUMENTATION

Doc. 92 - Proposition de la Commission

Doc. 157 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Jarrot, pp. 159-160 ; le Président, p. 160

**— nucléaire**

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Scelba, pp. 18-19, 25 ; Burger, pp. 19-21 ; Schuijt, pp. 21-22 ; Pedini, p. 22 ; Martino, membre de la Commission, pp. 23-24

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Scelba, pp. 34-38 ; Furler, pp. 38-40 ; Burger, pp. 40-46 ; Dehousse, pp. 46-48 ; Schuijt, pp. 48-50 ; Memmel, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-54 ; Leemans, pp. 68-70 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 83-86 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Bersani, pp. 5-7 ; Oele, pp. 7-10 ; Armengaud, pp. 10-12 ; de la Malène, pp. 12-14 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 82-83

## ENSEIGNEMENT

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Brégégère, pp. 143-146

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Hougardy, pp. 71-73

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Scelba, pp. 48-51 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 55-57

## ENTENTES ET CONCENTRATIONS

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Oele, pp. 19-22 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Cousté, pp. 87-88 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34, 45-47 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41, 48 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; M. Bousquet, pp. 105-107

Séance du 13 décembre 1968 : M. de la Malène, pp. 12-14

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Oele, pp. 10-13 ; Bousquet, pp. 15-16 ; Vredeling, pp. 61-63

## ENTREPRISES

**— agricoles familiales**

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Laudrin, pp. 40-41 ; Baas, pp. 138-143 ; Richarts, pp. 144-146 ; Sabatini, pp. 147-150 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Boscarey-Monsservin, pp. 14-17 ; Lefebvre, pp. 19-21 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24 ; Baas, pp. 34-35 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 35-37 ; Carboni, pp. 41-43 ; Bersani, pp. 48-50 ; Brouwer, pp. 53-54

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Dulin, p. 54

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Blondelle, pp. 15-17 ; Baas, pp. 22-23

## ESPAGNE

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lückner, pp. 134, 135

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Burger, pp. 41-44 ; Glinne, pp. 60-61

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Burger, pp. 25-29

Séance du 13 décembre 1968 : M. Raedts, pp. 23-24

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

**E.S.R.O.****Projet —****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Bousch, pp. 73-75 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79

Séance du 13 décembre 1968 : M. Armengaud, pp. 10-12

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

**EST****Pays de l'—****DOCUMENTATION**

Doc. 205/67 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Hahn, pp. 26-29, 41, 42, 43, 44 ; Pedini, pp. 29-31 ; Vredeling, pp. 31-34 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37 ; Achenbach, pp. 37-38 ; Sabatini, pp. 38-39 ; Boscarey-Monsservin, pp. 39-40 ; Laudrin, pp. 40-41, 43 ; le Président, p. 44

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24 ; Armengaud, pp. 27-28 ; Aigner, pp. 39-41

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Aigner, pp. 55-56 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Mauk, pp. 34-36, 38-39 ; Vredeling, pp. 36-37 ; Klinker, pp. 37-38

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Achenbach, pp. 120-121 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Burger, pp. 41-44 ; Berkhouver, pp. 44-47 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bousquet, pp. 58-60 ; Clinne, pp. 60-61

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Richarts, pp. 35-37 ; Vredeling, pp. 43-44

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Scelba, pp. 48-51

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Vredeling, pp. 12-14

**ÉTABLISSEMENT****Liberté d'—****DOCUMENTATION**

Doc. 204/67 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 24 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 53 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

Doc. 196 - Propositions de la Commission

Doc. 234 - Propositions de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Deringer, p. 50 ; Carboni, pp. 50, 51 ; von der Groeben, membre de la Commission, p. 51 ; le Président, p. 51

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Dupont, pp. 144-145 ; La Combe, pp. 145-146

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Boertien, pp. 9-11, 19, 20, 22, 23 ; Deringer, pp. 11-13, 23 ; Lautenschlager, pp. 13-14, 22-23, 23 ; Battista, pp. 14-16, 19 ; Raedts, pp. 16-17 ; Starke, pp. 17-18 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 18-19, 29 ; Burger, p. 20 ; Scelba, pp. 20-22 ; le Président, pp. 24, 29 ; Dehousse, pp. 27-28 ; Merchiers, pp. 146-148

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Moro, pp. 94-96 ; Armengaud, pp. 175-177

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; M<sup>me</sup> Elsenr, pp. 82-86

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Bodson, membre de la Commission, pp. 25-26 ; Vredeling, pp. 61-63

**ÉTAPE****Deuxième ou troisième — du marché commun**

Voir : MARCHÉ COMMUN

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, membre de la Commission, pp. 8-17, 133-136 ; Scelba, pp. 18-19 ; Burger, pp. 19-21 ; Schuijt, pp. 21-22 ; Martino, membre de la Commission, pp. 23-24 ; Vredeling, pp. 31-34 ; Cousté, pp. 57-59, 78-80 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Dichgans, pp. 69-73, 97, 102-103 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; Bousquet, pp. 82-85, 97, 102, 104, 106 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Berkhouver, pp. 101-102 ; Armengaud, pp. 103-104 ; Troclet, pp. 110-112

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Brouwer, pp. 3-5 ; Armengaud, pp. 27-28 ; Richarts, pp. 29-31 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 35-37 ; Triboulet, pp. 57-58

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Scelba, pp. 34-38 ; Furler, pp. 38-40 ; Burger, pp. 40-46 ; Memmel, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-54 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Plevin, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Deringer, p. 87 ; Cousté, pp. 87-88 ; Armengaud, p. 88 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 88-90 ; Vredeling, pp. 103-107 ; Briot, pp. 109-111 ; Bading, pp. 163-168

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Bading, pp. 15-18 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 39-40 ; Mauk, p. 40

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Armengaud, pp. 38-41, 53-59 ; Oele, pp. 44-45 ; Vredeling, pp. 74-80 ; Lückner, pp. 103-111 ; Achenbach, pp. 120-121 ; Triboulet, pp. 177-179 ; Glinne, pp. 183-184

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Scelba, pp. 37-41 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Dehousse, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bousquet, pp. 58-60, 147-149 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 60 ; Springorum, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-71, 149-150 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Aigner, pp. 89-91, 118-121 ; Spénale, pp. 123-125 ; Dichgans, pp. 135-138 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143, 150-152 ; De Winter, p. 144

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Berkhouwer, pp. 29-32 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Battaglia, pp. 41-46 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; Berthoin, pp. 93-94 ; Cousté, pp. 94-95 ; De Winter, pp. 96-97, 103-104 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 100-103 ; Bousquet, pp. 105-107 ; Westerterp, pp. 133-134 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-135 ; de la Malène, p. 146 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

**Séance du 13 décembre 1968 :** MM. Oele, pp. 7-10 ; de la Malène, pp. 12-14 ; Radoux, pp. 21-23 ; Raedts, pp. 23-24 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 29

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Boersma, pp. 4-8 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 87-89 ; Vredeling, pp. 94-96

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Briot, pp. 17-19

**Séance du 10 mars 1969 :** M. Bersani, pp. 14-16

## Accord conclu entre la C.E.E.A. et les —

Voir : *ACCORD*

## ÉTATS-UNIS D'EUROPE

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Scelba, pp. 18-19

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Aigner, pp. 55-56 ; Rey, président de la Commission, pp. 141-143

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Burger, pp. 25-29 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51

## Comité d'action pour les —

### DÉBATS

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** M. Burger, pp. 134-137

## ÉTRANGÈRE

### Politique —

Voir : *POLITIQUE*

## EURATOM

Voir : *COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE*

## EXODE RURAL

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Baas, pp. 138-143

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Boscary-Monsservin, pp. 14-17 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Brégégère, pp. 143-146

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Blondelle, pp. 15-17

## EXPANSION ÉCONOMIQUE

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Pedini, pp. 29-31 ; Vredeling, pp. 31-34 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. von der Groeben, membre de la Commission, pp. 88-90 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Hougardy, pp. 71-73

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103 ; Cousté, pp. 94-95 ; De Winter, pp. 96-97 ; Corterier, pp. 104-105

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Boersma, pp. 4-8 ; Oele, pp. 10-13 ; Califice, p. 16 ; Burgbacher, pp. 16-18 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35

## EXPOSITION UNIVERSELLE D'OSAKA

### DÉBATS

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Westerterp, pp. 77-78, 122 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 78-80 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82

## EXTÉRIEURE

### Politique —

Voir : *POLITIQUE*

## — F —

**FABRIQUE****Marques de —****DOCUMENTATION**

Question orale avec débat n° 3/68

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, p. 86 ; Deringer, p. 87 ; Cousté, pp. 87-88 ; Armengaud, p. 88 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 88-90

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. le Président, p. 6

**FAIT PERSONNEL****DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Battaglia, p. 56, 56 ; le Président, p. 56, 56

**F.A.O. (FOOD AND AGRICULTURAL ORGANIZATION)****DOCUMENTATION**

Doc. 217/67 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Bading, p. 156

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Richarts, pp. 29-31 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 35-37

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Vredeling, pp. 103-107 ; De Winter, pp. 107-108 ; Briot, pp. 109-111 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Aigner, pp. 62-64 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Lückér, pp. 184-187

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Aigner, pp. 118-121

**FÉCULE****DOCUMENTATION**

Doc. 127 - Proposition de la Commission

Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. le Président, p. 153

**F.E.D. (FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT)****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Troclet, pp. 110-112

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Metzger, pp. 57, 67-69 ; Troclet, pp. 57-58 ; Armengaud, pp. 58-59 ; Triboulet, pp. 59-61 ; Aigner, pp. 62-64 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Leemans, pp. 7-8 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; Thorn, pp. 111-116 ; Aigner, pp. 118-121 ; Briot, pp. 121-123 ; Laudrin, pp. 125-127

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Spénale, pp. 74-75

Séance du 10 mars 1969 : MM. Bersani, pp. 14-16 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 17-18

**F.E.O.G.A. (FONDS EUROPÉEN D'ORIENTATION ET DE GARANTIE AGRICOLE)****DOCUMENTATION**

Doc. 214/67 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 215/67 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 5 - Proposition de la Commission

Doc. 36 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 79 - Proposition de la Commission

Doc. 101 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 147 - Proposition de la Commission

Doc. 151 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

Doc. 180 - Proposition de la Commission

Doc. 184 - Proposition de la Commission

Doc. 190 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 192 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 231 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Müller, pp. 67-68 ; Aigner, p. 107 ; le Président, pp. 107, 156 ; Leemans, p. 107 ; Vredeling, pp. 108-109, 143-144, 154-155 ; Troclet, pp. 110-112 ; Boulín, président en exercice du Conseil, pp. 112-116 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Borocco, p. 120 ; Spénale, p. 120 ; Baas, pp. 138-143, 152-153, 154, 155 ; Richarts, pp. 144-146, 155 ; Estève, pp. 146-147, 156 ; Sabatini, pp. 147-150, 153, 153-154, 154, 155 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 5-6 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 35-37, 50-52 ; Briot, pp. 32-33 ; Carboni, pp. 41-43 ; Sabatini, pp. 43-45 ; Battaglia, pp. 45-47 ; Triboulet, pp. 57-58

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; De Winter, pp. 103-108 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Boscary-Monsservin, p. 149 ; le Président, p. 150

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 33-34, 66-69

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückér, pp. 103-111 ; Westerterp, p. 207 ; le Président, p. 207

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Leemans,

pp. 7-8 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Vredeling, pp. 10-12, 49-52, 58, 58-59, 59-60, 60 ; Estève, pp. 12-13 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 31, 56-58 ; Blondelle, pp. 39-40 ; Lückner, pp. 52-53, 59, 60 ; Sabatini, p. 53 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 53-55, 59, 60 ; MM. Richarts, pp. 55-56 ; le Président, p. 61

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Spénale, pp. 74-75 ; Westerterp, pp. 77-78 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; Kriedemann, pp. 136-137

**Séance du 13 décembre 1968 :** M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 78-79, 90, 93, 102-103 ; Vredeling, pp. 93, 94-96, 102, 103 ; le Président, pp. 93, 103 ; Westerterp, pp. 96-97 ; Leemans, p. 102

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Cointat, pp. 8-10 ; Vredeling, pp. 49-50

## FERMETURE

— des mines marginales

Voir : MINES MARGINALES

## FINANCIÈRE

Politique —

Voir : POLITIQUE

## FINLANDE

DÉBATS

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Burger, pp. 40-46 ; Vredeling, pp. 103-107

## FISCALE

Politique —

Voir : POLITIQUE

## F.M.I. (FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL)

DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Bousquet, pp. 82-85, 106

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Dichgans, pp. 135-138 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143, 150-152 ; De Winter, p. 144 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 144-146 ; MM. Cousté, pp. 146-147 ; Bousquet, pp. 147-149

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Cousté, pp. 94-95 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 100-103

## FONCTIONNAIRES

Statut des — des Communautés européennes

Voir : STATUT

## FONDS SOCIAL EUROPÉEN

DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Müller, pp. 67-68 ; Troclet, pp. 98-99, 110-112 ; Leemans, p. 107 ; Boulín, président en exercice du Conseil, pp. 112-116 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Baas, pp. 138-143 ; Vredeling, pp. 143-144

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** M. Vredeling, pp. 24-27

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; De Winter, pp. 107-108 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Bersani, pp. 111-114, 149-151 ; van Hulst, pp. 139-141 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Leemans, pp. 7-8 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9 ; de Gryse, pp. 22-25

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** M. van der Ploeg, pp. 8-9

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Müller, pp. 53-55 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69, 78-80 ; Gerlach, pp. 69-73 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77 ; M. Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Vredeling, pp. 12-14, 45

## FORÊTS

DOCUMENTATION

Doc. 153 - Proposition de la Commission

Doc. 162 - Rapport et proposition de résolution

DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Baas, pp. 138-143, 152-153 ; Estève, pp. 146-147, 156 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M. le Président, p. 153

## FORMATION

— d'experts, de savants et de techniciens

DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Burgbacher, pp. 80-81

— professionnelle

DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; La Combe, pp. 81-82 ; Troclet, pp. 98-99, 110-112

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bergmann, pp. 12-13 ; Behrendt, pp. 15-16 ; Levi Sandri, vice-président de

la Commission, pp. 17-18 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Bersani, pp. 111-114, 149-151 ; van Hulst, pp. 139-141 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Brégégère, pp. 155-156 ; Jozeau-Marigné, pp. 191-192 ; Bousquet, p. 200

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. van der Ploeg, pp. 8-9 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21 ; Vredeling, p. 19

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Müller, pp. 53-55 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Bousquet, p. 129 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 129-130 ; M. Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Thorn, pp. 8-9 ; le Président, pp. 10, 40 ; Mauk, pp. 34-36, 38-39, 40 ; Vredeling, pp. 36-37 ; Klinker, pp. 37-38 ; Westerterp, p. 38 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 39-40

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Brunhes, pp. 69-70 ; Martino, membre de la Commission, pp. 72-74 ; Mauk, p. 208 ; le Président, p. 208

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Kriedemann, pp. 156-157 ; le Président, p. 157

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Bading, pp. 14-15, 16 ; Klinker, pp. 15-16 ; Mauk, p. 16 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 29-30

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M. Gerlach, pp. 69-73

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Merchiers, pp. 13-15 ; Bousquet, pp. 15-16 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Mauk, p. 104 ; Coppé, membre de la Commission, p. 104 ; le Président, p. 104

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Baas, pp. 22-23 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29 ; Lückner, pp. 29-31

## FORMOSE

### DÉBATS

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** M. Vredeling, pp. 103-107

## FRONTALIERS

### Travailleurs —

Voir : TRAVAILLEURS

## FRUITS ET LÉGUMES

### DOCUMENTATION

- Doc. 215/67 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 14 - Proposition de la Commission
- Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 39 - Rapport intérimaire et proposition de résolution
- Doc. 42 - Proposition de la Commission
- Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 67 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 90 - Proposition de la Commission
- Doc. 94 - Propositions de la Commission
- Doc. 98 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 175 - Propositions de la Commission
- Doc. 193 - Proposition de la Commission
- Doc. 201 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 205 - Proposition de la Commission
- Doc. 206 - Propositions de la Commission
- Doc. 216 - Proposition de la Commission
- Doc. 218 - Proposition de la Commission

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Aigner, p. 107 ; le Président, p. 107 ; Baas, pp. 138-143 ; Sabatini, pp. 147-150

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14 ; Baas, pp. 34-35

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Mauk, pp. 153, 154 ; Boscardy-Monsservin, p. 153 ; De Winter, pp. 153-154 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 154 ; le Président, p. 154

## FUSION

### — des Communautés européennes

### DOCUMENTATION

Doc. 206/67 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Artzinger, pp. 109-110 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 83-86 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129, 141-143 ; Dehousse, pp. 130-133, 141, 143-144 ; Schuijt, pp. 133-134 ; Burger, pp. 134-137 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 137-138 ; Triboulet, pp. 138-139 ; Habib-Deloncle, pp. 139-141 ; le Président, p. 144 ; Bading, pp. 163-168

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. le Président, pp. 5-6, 111 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34, 45-47 ; Armengaud, p. 48 ; Lückner, pp. 103-111 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127 ; van Hulst, pp. 139-141 ; Springorum, pp. 148-149 ; Bersani, pp. 149-151 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Corterier, pp. 171-173

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Oele, pp. 68-71 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Spénale, pp. 74-75 ; Westerterp, pp. 77-78

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 87-89

### — des institutions des Communautés européennes

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 112-116, 123-124 ; Coppé, membre de la

Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Gerlach, pp. 120-121, 122-123 ; Aigner, pp. 124-125, 126

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Burger, pp. 134-137

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. le Président, pp. 5-6, 111 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Lücker, pp. 103-111 ; Corterier, pp. 171-173

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Oele, pp. 68-71 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Gerlach, pp. 12-13 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 13-14 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Bousch, pp. 86-87 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 87-89 ; Armen-gaud, pp. 89-90

## — G —

**GABON****DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Triboulet, pp. 177-179  
Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Laudrin, pp. 125-127

**GAS-OIL****DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Apel, pp. 194-195 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199

**G.A.T.T. (GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE)****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Spénale, pp. 63-64

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Lefèbvre, pp. 11, 13-14 ; Westerterp, pp. 12-13 ; Klinker, pp. 37-38

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 89-93 ; Vredeling, pp. 95-96

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21 ; Estève, p. 35

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Burger, pp. 25-29

**GAZ****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**GEEL**

Centre de —

Voir : *CENTRE*

**GOVERNEMENTS**

Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les —

Voir : *COLLABORATION*

Collaboration entre les institutions des trois Communautés, les — et les organisations d'employeurs et de travailleurs

Voir : *COLLABORATION*

**GRÈCE****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 133-136

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Glinne, pp. 60-61

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

Convention d'association entre la C.E.E. et la —

Voir : *CONVENTION*

**GROUPE DE TRAVAIL « POLITIQUE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE » (Groupe Maréchal)****DOCUMENTATION**

Question orale avec débat n° 18/67

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Oele, pp. 52-53 ; Pedini, pp. 54-55, 60 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57 ; Cousté, pp. 57-59 ; Bersani, pp. 59-60 ; Raedts, p. 60

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66 ; Oele, pp. 68-71 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Bousch, pp. 73-75 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Cousté, p. 85

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Springorum, pp. 61-62 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; M. Bousquet, pp. 105-107

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5 ; Bersani, pp. 5-7 ; Oele, pp. 7-10 ; Armengaud, pp. 10-12 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Rey, président de la Commission, pp. 18-20 ; Radoux, pp. 21-23 ; Raedts, pp. 23-24 ; Westerterp, pp. 24-25

**GUADELOUPE****DÉBATS**

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Berkhouwer, p. 50

**GUYANE FRANÇAISE****DÉBATS**

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Berkhouwer, p. 50



— H —

**HARMONISATION**

**— des législations nationales et des dispositions administratives**

**DOCUMENTATION**

- Doc. 15 - Proposition de la Commission
- Doc. 16 - Proposition de la Commission
- Doc. 18 - Proposition de la Commission
- Doc. 24 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements
- Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 55 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 68 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 92 - Proposition de la Commission
- Doc. 93 - Proposition de la Commission
- Doc. 114 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements
- Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 156 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 157 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 171 - Proposition de la Commission
- Doc. 172 - Proposition de la Commission
- Doc. 212 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Bading, pp. 163-168 ; De Winter, pp. 168-169 ; Kriedemann, p. 169 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172 ; le Président, p. 172

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Bading, pp. 15-18, 26, 27 ; Westerterp, pp. 18-19, 26 ; Berkhouwer, pp. 19-22, 27 ; Moreau de Melen, pp. 22-23 ; Posthumus, p. 23 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26 ; Richarts, p. 26 ; le Président, p. 27

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Boertien, pp. 9-11, 19, 20, 22, 23 ; Deringer, pp. 11-13, 23 ; Lautenschlager, pp. 13-14, 22-23, 23 ; Battista, pp. 14-16, 19 ; Raedts, pp. 16-17 ; Starke, pp. 17-18 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 18-19, 82-83 ; Burger, p. 20 ; Scelba, pp. 20-22 ; le Président, pp. 24, 85 ; Vredeling, pp. 74-80, 83-84, 84-85 ; Müller, pp. 80-81, 84 ; Gerlach, pp. 81, 83, 84 ; Oele, p. 85 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 85

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. De Winter, p. 161 ; le Président, pp. 161, 183 ; Armengaud, pp. 175-177, 179-180 ; Deringer, pp. 177-178, 180 ; Vredeling, pp. 178-179, 180, 181 ; Müller, p. 179 ; Burger, pp. 180-181 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 181-182

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Berkhouwer, pp. 10-11 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Brouwer, pp. 148-150 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-151 ; Müller, pp. 151-153 ; Jarrot, pp. 159-160 ; le Président, pp. 160, 161

**— des politiques agricoles**

*Voir : AGRICULTURE*

**— des politiques commerciales**

*Voir : POLITIQUE COMMERCIALE*

**— des politiques conjoncturelles**

*Voir : POLITIQUE CONJONCTURELLE*

**— des politiques économiques**

*Voir : POLITIQUE ÉCONOMIQUE*

**— des politiques énergétiques**

*Voir : POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE*

**— des politiques étrangères ou extérieures**

*Voir : POLITIQUE ÉTRANGÈRE OU EXTERIEURE*

**— des politiques financières, monétaires et budgétaires**

*Voir : POLITIQUE FINANCIÈRE, MONÉTAIRE ET BUDGÉTAIRE*

**— des politiques fiscales**

*Voir : POLITIQUE FISCALE*

**— des politiques d'investissement**

*Voir : INVESTISSEMENTS*

**— des politiques et législations sociales**

*Voir : POLITIQUE SOCIALE*

**— des politiques des prix**

*Voir : POLITIQUE DES PRIX*

**— des politiques structurelles**

*Voir : POLITIQUE STRUCTURELLE*

**— des politiques de transport**

*Voir : TRANSPORTS*

**— des programmes d'enseignement**

*Voir : ENSEIGNEMENT*

**— des recherches**

*Voir : RECHERCHE*

**— des règles de concurrence**

*Voir : CONCURRENCE*

**HAUTE-VOLTA****DÉBATS**

Séance du 10 mars 1969 : M. Rochereau, membre de la Commission, pp. 17-18

**HONGRIE****DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Burger, pp. 41-44 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Bousquet, pp. 58-60

**HORTICULTURE****DÉBATS**

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

**HUILE ET MATIÈRES GRASSES D'ORIGINE VÉGÉTALE****DOCUMENTATION**

Doc. 28 - Proposition de la Commission  
 Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 94 - Propositions de la Commission  
 Doc. 123 - Proposition de la Commission  
 Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 141 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 146 - Proposition de la Commission  
 Doc. 174 - Proposition de la Commission  
 Doc. 206 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Thorn, pp. 118-119 ; Baas, pp. 138-143

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Brouwer, pp. 3-5, 53-54, 60, 62 ; Gerlach, pp. 5-6 ; De Winter, pp. 6-8,

66-67 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27, 59, 61-62, 62, 66, 67, 69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 35-37, 50-52, 62 ; Boscarey-Monsservin, pp. 14-17, 65-66, 67, 68 ; Lückner, pp. 17-19, 67 ; Lefèbvre, pp. 19-21 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24, 68, 73-74 ; Armengaud, pp. 27-28, 67 ; Herr, pp. 31-32 ; Briot, pp. 32-33 ; Baas, pp. 34-35 ; Carboni, pp. 41-43 ; Sabatini, pp. 43-45, 59-60 ; Battaglia, pp. 45-47 ; Bersani, pp. 48-50 ; Blondelle, pp. 52-53 ; Spénale, pp. 63-64 ; Aigner, pp. 64-65 ; Furler, p. 65 ; Bading, p. 68

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115 ; le Président, p. 149

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Thorn, pp. 8-9 ; Fellermaier, pp. 29-30

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Brunhes, pp. 69-70 ; Martino, membre de la Commission, pp. 72-74 ; Kriedemann, pp. 179-180

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Briot, pp. 121-123 ; Kriedemann, pp. 156-157 ; le Président, pp. 157, 184

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Richarts, pp. 45-46, 49 ; Vredeling, p. 46 ; Battaglia, pp. 46-47 ; Sabatini, pp. 47-48 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 48-49 ; le Président, p. 49

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69, 78-80 ; Spénale, pp. 74-75 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-135 ; De Winter, pp. 153-156

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Lückner, pp. 4-7, 29-31, 49 ; Dewulf, pp. 10-12 ; Briot, pp. 17-19 ; Klinker, pp. 19-20 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29, 44 ; Kriedemann, pp. 46-47

Séance du 10 mars 1969 : M. Laudrin, pp. 13, 13-14

**HYGIÈNE****— du travail**

Voir : TRAVAIL

# I

## INDE

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Burger, pp. 19-21 ; Schuijt, pp. 21-22

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Aigner, pp. 62-64 ; Gerlach, p. 83

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Aigner, pp. 118-121

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 94-96

## INDONÉSIE

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 94-96

## INDUSTRIE

### — aéronautique

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Bousquet, pp. 82-85

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Bousch, pp. 73-75

### — automobile

#### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 89-93

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Oele, pp. 10-13

### — du bâtiment

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83

### — charbonnière

#### DÉBATS

Séance du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dichgans, pp. 8-10 ; Bousch, pp. 86-87 ; Armengaud, pp. 89-90 ; Coppé, membre de la Commission, p. 90

### — de la chaussure

#### DÉBATS

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22

### — chimique

#### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Berkhouwer, pp. 19-22

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Merchiers, pp. 146-148

### — électronique

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Pedini, pp. 54-55 ; Bousquet, pp. 82-85

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Leemans, pp. 68-70 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Merchiers, pp. 146-148

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Battaglia, pp. 87-89

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

### — mécanique

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Bousquet, pp. 82-85

### — navale

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83 ; M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Gerlach, pp. 69-73 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

### — nucléaire

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Pedini, pp. 22, 54-55 ; Bousquet, pp. 82-85

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Burger, pp. 40-46

### — papetière

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

— **pharmaceutique**

## DOCUMENTATION

Doc. 55 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Vredeling, pp. 74-80, 83-84, 84-85 ; Müller, pp. 80-81, 84 ; Gerlach, pp. 81, 83, 84 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 82-83 ; Oele, p. 85 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 85 ; le Président, p. 85

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Dichgans, pp. 8-10

— **sidérurgique**

## DOCUMENTATION

Doc. 12 - Rapport et proposition de résolution - 8 amendements

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Bousquet, pp. 82-85

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Oele, pp. 19-22 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34, 45-47 ; Dichgans, pp. 34-37, 49 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41, 47, 48 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Raedts, p. 43 ; Oele, pp. 44-45, 47-48 ; le Président, p. 49 ; Rey, président de la Commission, pp. 89-93 ; Vredeling, pp. 95-96 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Bousch, pp. 86-87 ; Armengaud, pp. 89-90 ; Coppé, membre de la Commission, p. 90

— **textile**

## DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83 ; MM. Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Bading, pp. 163-168

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 89-93

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Gerlach, pp. 69-73 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77 ; MM. Vredeling, pp. 138-139 ; De Winter, pp. 153-156

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22

— **de transformation**

## DOCUMENTATION

Doc. 107 - Proposition de la Commission

Doc. 173 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. le Président, p. 68

## INFLATION

## DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bous-

quet, pp. 147-149 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 150-152

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90

## INFORMATION

## DOCUMENTATION

Doc. 53 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

Question orale avec débat n° 10/68

Question orale avec débat n° 16/68

## DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Dehousse, pp. 27-28 ; von der Groeben, membre de la Commission, p. 29 ; le Président, p. 29 ; Habib-Deloncle, pp. 158-159, 164-165 ; Rey, président de la Commission, pp. 159-161 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 161-163 ; Metzger, pp. 163-164

Séance du 13 décembre 1968 : M. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 20-21

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 36-37, 42 ; Rey, président de la Commission, pp. 37-39 ; Westerterp, p. 40 ; Kriedemann, pp. 40-41 ; Dulin, pp. 41, 42 ; Spénale, pp. 41, 42

Voir aussi : PRESSE

## Office central de documentation et d'—

Voir : OFFICE CENTRAL DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION

## Service commun de presse et d'—

Voir : SERVICE COMMUN DE PRESSE ET D'INFORMATION

## INGÉNIEUR

## DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Boertien, pp. 9-11, 20, 22 ; Deringer, pp. 11-13, 23 ; Lautenschlager, pp. 13-14, 22-23 ; Battista, pp. 14-16, 19 ; Raedts, pp. 16-17 ; Starke, pp. 17-18 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 18-19 ; Burger, p. 20 ; Scelba, pp. 20-22

## INTÉGRATION

— **culturelle**

## DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Brégégère, pp. 143-146

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Scelba, pp. 48-51 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 55-57

— **dans le domaine de la défense**

## DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Burger, pp. 134-137

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lückner, pp. 103-111

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Burger, pp. 41-44

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Scelba, pp. 48-51

## — économique

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Sabatini, pp. 43-45

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. le Président, pp. 5-6 ; Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 122-127 ; Vredeling, pp. 74-80 ; Westerterp, pp. 93-94 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Achenbach, pp. 120-121

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. De Winter, p. 41 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 60 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143, 150-152

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Burger, pp. 25-29 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Scelba, pp. 48-51 ; Westerterp, p. 98

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Merchiers, pp. 13-15 ; Tomasini, pp. 63-64

## — politique

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Scelba, pp. 18-19

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Aigner, pp. 39-41 ; Sabatini, pp. 43-45

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Scelba, pp. 34-38 ; Furler, pp. 38-40 ; Aigner, pp. 55-56 ; Westerterp, pp. 56-57 ; Dehousse, pp. 130-133 ; Schuijt, pp. 133-134 ; Rey, président de la Commission, pp. 141-143

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Brunhes, pp. 69-70 ; Westerterp, pp. 93-94 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Achenbach, pp. 120-121 ; Dulin, pp. 121-122 ; Habib-Deloncle, pp. 132, 158-159, 164-165 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 161-163 ; Metzger, pp. 163-164 ; Dewulf, pp. 181-182

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; De Winter, pp. 41, 144 ; Burger, pp. 41-44 ; Dehousse, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bousquet, pp. 58-60 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 60 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Aigner, pp. 89-91

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Klinker, pp. 40-41

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Burger, pp. 25-29 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Scelba, pp. 48-51

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. De Bosio, pp. 65-66

## INTERGROUPE D'ÉTUDE POUR LES PROBLÈMES RÉGIONAUX ET LOCAUX

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

## INVALIDITÉ

### Définition de l'état d'—

### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Müller, pp. 53-55

## INVESTISSEMENTS

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Berthoin, pp. 76-78 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Troclet, p. 99 ; Bousquet, p. 100 ; Dichgans, p. 100 ; Baas, pp. 138-143 ; Estève, pp. 146-147 ; Sabatini, pp. 147-150

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Oele, pp. 19-22

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41, 48 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; M. Oele, pp. 47-48

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Thorn, pp. 111-116 ; Spénale, pp. 123-125 ; Cousté, pp. 146-147 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 150-152

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Lückner, pp. 52-53

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86, 122-123, 124, 125 ; MM. Bousquet, pp. 105-107, 123 ; Califice, pp. 124, 125 ; Lückner, p. 124 ; Spénale, p. 125 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dichgans, pp. 8-10 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76 ; Armengaud, pp. 89-90 ; Bousch, p. 90

Séance du 10 mars 1969 : MM. Vals, pp. 9-12 ; Laudrin, pp. 13, 13-14

## IRAK

### DÉBATS

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

## IRAN

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

## IRLANDE

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Habib-Delonce, pp. 46-48

## ISLANDE

### DÉBATS

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Estève, pp. 12-13

## ISPRA

### Centre d'—

Voir : *CENTRE*

## ISRAËL

### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Scelba, pp. 37-41

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Burger, pp. 25-29 ; Berkhouwer, pp. 29-32

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Westerterp, pp. 54-55, 58 ; Martino, membre de la Commission, pp. 55-57, 58 ; Scelba, pp. 59-60 ; Burger, pp. 60-61, 62 ; Dewulf, p. 61 ; Briot, pp. 61-62

### Accord commercial entre la C.E.E. et l'État d'—

Voir : *ACCORD*

— J —

**JAPON**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Oele, pp. 19-22 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 30

Séance du 13 décembre 1968 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Burgbacher, pp. 16-18

Séance du 10 mars 1969 : M. Bersani, pp. 14-16

**JORDANIE**

**DÉBATS**

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

## — K —

**KARLSRUHE****Centre de —****Voir : CENTRE****KENYA****DÉBATS**

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. le Président, pp. 84, 105 ; Moro, pp. 94-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 97 ; Westerterp, pp. 98-99 ; Dehousse, pp. 100-101 ; Dewulf, p. 101 ; Habib-Delon-

cle, pp. 101-102 ; Thorn, pp. 102-104 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 104-105

**Séance du 10 mars 1969 :** MM. Bersani, pp. 5-7 ; Metzger, pp. 7-8 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 8-9

**Accord créant une association entre la C.E.E. et le —**

**Voir : ACCORD****KENNEDY ROUND**

**Voir : NÉGOCIATIONS TARIFAIRES MULTILATÉRALES**



— L —

**LAIT ET PRODUITS LAITIERS**

**DOCUMENTATION**

- Doc. 8 - Mémoire et proposition de la Commission  
 Doc. 9 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 24 amendements  
 Doc. 74 - Proposition de la Commission  
 Doc. 80 - Proposition de la Commission  
 Doc. 84 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 99 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 176 - Proposition de la Commission  
 Doc. 177 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 217 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Laudrin, pp. 40-41 ; Baas, pp. 138-143

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Brouwer, pp. 3-5, 53-54, 58, 60, 61, 62, 73 ; Gerlach, pp. 5-6 ; De Winter, pp. 6-8, 66-67 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27, 54, 55-57, 59, 60, 61, 61-62, 62, 66, 67, 69, 70, 71, 72, 76-77 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 25, 35-37, 50-52, 52, 62, 69-70 ; Boscardy-Monsservin, pp. 14-17, 58-59, 61, 65-66, 67, 68, 69, 70, 72 ; Lückner, pp. 17-19, 67, 71 ; Lefebvre, pp. 19-21 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24, 68, 71, 72, 73-74 ; Armengaud, pp. 27-28, 67 ; Klinker, pp. 28-29 ; Dulin, pp. 29, 62 ; Richarts, pp. 29-31 ; Herr, pp. 31-32 ; Briot, pp. 32-33 ; Baas, pp. 34-35 ; Aigner, pp. 39-41, 52, 64-65 ; Carboni, pp. 41-43 ; Sabatini, pp. 43-45, 59-60, 70 ; Battaglia, pp. 45-47, 60, 61, 72 ; Plevin, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48, 52 ; Bersani, pp. 48-50 ; Blondelle, pp. 52-53, 73 ; Triboulet, pp. 57-58, 72 ; Spénale, pp. 63-64, 68-69, 70, 75, 76 ; Furler, p. 65 ; Bading, p. 68 ; de la Malène, pp. 70, 71 ; Metzger, pp. 74-75 ; Dehousse, p. 75 ; La Combe, p. 76 ; le Président, p. 77

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Plevin, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; De Winter, pp. 107-108 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Triboulet, pp. 138-139 ; Lefebvre, pp. 158-160

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Berkhouwer, pp. 19-22 ; Dulin, p. 54 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 54-55, 60, 66-69, 70 ; Brouwer, pp. 59-60 ; Lückner, pp. 61-62, 70-71 ; Vredeling, pp. 62-64, 69 ; Lefebvre, pp. 64-65 ; Sabatini, pp. 65-66 ; Carboni, p. 71 ; le Président, p. 71

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129 ; Triboulet, p. 129 ; Vredeling, pp. 129-130 ; Kriedemann, pp. 179-180 ; Dulin, p. 204 ; le Président, p. 204

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Blondelle, pp. 39-40 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 41-43 ; Richarts, pp. 45-46

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-135

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Oele, pp. 7-10 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; le Président, p. 29

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dichgans, pp. 8-10 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Vredeling, pp. 94-96 ; Houdet, pp. 98-99

Séance du 20 au 21 février 1969 : MM. Lückner, pp. 4-7, 29-31, 49 ; Cointat, pp. 8-10, 31-32, 45, 51 ; Dewulf, pp. 10-12 ; Vredeling, pp. 12-14, 40 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ; Bersani, pp. 20-22 ; Baas, pp. 22-23 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24, 29, 31, 40 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 50

**LÉGISLATIONS NATIONALES**

**Harmonisation des — et des dispositions administratives**

Voir : HARMONISATION

**LÉGUMES**

**Fruits et —**

Voir : FRUITS ET LÉGUMES

**LEVURE**

**DOCUMENTATION**

- Doc 171 - Proposition de la Commission  
 Doc. 212 - Rapport et proposition de résolution

**LIBAN**

**DÉBATS**

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

**LIBÉRATION**

**— des échanges**

Voir : ÉCHANGES

**LIBERTÉ**

**— d'établissement**

Voir : ÉTABLISSEMENT

**LIBRE CIRCULATION****— des capitaux**

*Voir : CAPITAUX*

**— de la main-d'œuvre**

*Voir : MAIN-D'ŒUVRE*

**— des marchandises**

*Voir : MARCHANDISES*

**LIBRE PRESTATION****— des services**

*Voir : SERVICES*

**LOGEMENTS****Construction de —****DÉBATS**

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 .

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. van der Ploeg, pp. 141-143 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Bersani, pp. 149-151 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 173-174

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77

**LOISIRS**

*Voir : TOURISME ET LOISIRS*

— M —

**MADAGASCAR**

Voir : E.A.M.A. (ÉTATS AFRICAINS ET MALGACHE ASSOCIÉS)

**Conférence parlementaire de l'association entre la C.E.E. et les États d'Afrique et de —**

Voir : CONFÉRENCE

**Convention d'association entre la C.E.E. et les États d'Afrique et de —**

Voir : CONVENTION

**MAIN-D'ŒUVRE**

**Libre circulation de la —**

**DOCUMENTATION**

Question orale avec débat n° 5/68  
Doc. 47 - Proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; La Combe, pp. 81-82 ; Boulon, président en exercice du Conseil, pp. 112-116

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Müller, pp. 96-97, 99 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 97-99

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Bersani, pp. 149-151 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Servais, pp. 5-6 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10 ; MM. Berkhouwer, pp. 10-11, 29-32 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Müller, pp. 53-55 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; M. Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dittrich, pp. 60-61 ; Vredeling, pp. 61-63

**Réadaptation de la —**

Voir : RÉADAPTATION

**MALADIES PROFESSIONNELLES**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Springorum, pp. 13-15 ; Behrendt, pp. 15-16 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 17-18

**MALI**

**DÉBATS**

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 35-38

**MALTE**

**DÉBATS**

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

**MANNHEIM**

**Acte de —**

Voir : ACTE DE MANNHEIM

**MARCHANDISES**

**Libre circulation des —**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156 ; MM. Dupont, pp. 156-157 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 157-158 ; Lefèbre, pp. 158-160 ; Bading, pp. 163-168

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Westerterp, pp. 18-19, 26 ; Bading, p. 27 ; De Winter, pp. 44-46 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Vredeling, pp. 74-80 ; Müller, pp. 80-81 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 82-83 ; Lucker, pp. 103-111

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Armengaud, pp. 175-177

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Müller, pp. 6-7 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Brouwer, pp. 148-150

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boscardy-Monservin, pp. 54-56 ; Tomasini, pp. 63-64

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Dewulf, pp. 10-12

**Origine des —**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Berthoin, pp. 76-78

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Armengaud, pp. 175-177 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 181-182

**MARCHÉ COMMUN****Crise du —****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Schuijt, pp. 133-134

**Deuxième étape du —****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 99

**Troisième étape du —****DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 99

**MARCHÉS AGRICOLES****Organisation des —****DOCUMENTATION**

- Doc. 207/67 - Proposition de la Commission
- Doc. 4 - Proposition de la Commission
- Doc. 14 - Proposition de la Commission
- Doc. 28 - Proposition de la Commission
- Doc. 35 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 37 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements
- Doc. 38 - Rapport intérimaire et proposition de résolution
- Doc. 39 - Rapport intérimaire et proposition de résolution
- Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 66 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement
- Doc. 67 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 70 - Proposition de la Commission
- Doc. 77 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 78 - Propositions de la Commission
- Doc. 123 - Proposition de la Commission
- Doc. 126 - Proposition de la Commission
- Doc. 128 - Proposition de la Commission
- Doc. 133 - Rapport et propositions de résolution - 17 amendements
- Doc. 140 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 141 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 142 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 154 - Proposition de la Commission
- Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 163 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 179 - Proposition de la Commission
- Doc. 187 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 194 - Communication de la Commission
- Doc. 216 - Rapport et proposition de résolution
- Doc. 232 - Proposition de la Commission

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Hahn, pp. 43, 45 ; Kriedemann, pp. 43-44

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 35-37 ; Aigner, pp. 39-41

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; le Président, pp. 149, 149, 154, 161 ; Boscarey-Monsservin, pp. 149, 153, 160-161 ; Briot, p. 150 ; Kriedemann, pp. 150-151 ; Mauk, pp. 153, 154 ; De Winter, pp. 153-154 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 154, 160, 161 ; Lefèbvre, pp. 158-160

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Lefèbvre, pp. 11, 13-14 ; Klinker, pp. 11-12, 30, 32, 37-38 ; Kriedemann, p. 12 ; Westerterp, pp. 12-13, 38 ; Vredeling, pp. 13, 31, 36-37 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 14 ; Sabatini, p. 14 ; le Président, pp. 15, 40, 52 ; Carcaterra, pp. 28-29 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 33-34, 39-40, 52 ; Mauk, pp. 34-36, 38-39, 40 ; Bading, pp. 51-52 ; Richarts, pp. 52-53

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückner, pp. 184-187 ; Dulin, p. 204

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. le Président, p. 184, 184, 184.

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 4-7, 22-23, 25, 25-26, 26, 27, 27, 28-29, 30, 30-31, 31, 33, 33-34, 34, 35 ; Baas, pp. 7-8 ; van der Ploeg, pp. 8-9 ; Sabatini, pp. 9-10, 26, 34 ; Vredeling, pp. 10-12, 19, 21, 24 ; Estève, pp. 12-13, 35, 35 ; Bading, pp. 14-15, 16, 34 ; Berkhouwer, p. 15 ; Klinker, pp. 15-16 ; Mauk, p. 16 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 24, 26, 28, 29-30, 31, 32, 32-33 ; Müller, pp. 21, 25, 25, 26-27 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 23, 24, 24-25, 27, 28, 28, 29, 30, 30, 31, 31, 32, 33 ; Westerterp, p. 31 ; le Président, p. 35 ; Richarts, pp. 35-37, 45-46

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Klinker, pp. 131-132, 137-138 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 132, 134-135, 143-144 ; le Président, p. 132 ; Kriedemann, pp. 136-137 ; Boscarey-Monsservin, p. 138

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56 ; Richarts, pp. 91, 93 ; Vredeling, pp. 91-92, 92 ; Klinker, p. 92 ; le Président, p. 93

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Dewulf, pp. 10-12 ; Klinker, pp. 19-20 ; Bersani, pp. 20-22 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 51-52

**MAROC****DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Bersani, pp. 117-118

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Berkhouwer, pp. 29-32

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Westerterp, pp. 54-55, 58 ; Martino, membre de la Commission, pp. 55-57, 58 ; Scelba, pp. 59-60 ; Burger, pp. 60-61, 62 ; Dewulf, p. 61 ; Briot, pp. 61-62

Séance du 10 mars 1969 : M. Bersani, pp. 5-7

**MARTINIQUE****DÉBATS**

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Berkhouwer, p. 50

**MATERNITÉ****Protection de la —****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Müller, pp. 53-55

**MATIÈRES GRASSES****Huile et —**

Voir : *HUILE ET MATIÈRES GRASSES*

**MAURITANIE****DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Triboulet, pp. 177-179

**MÉCANIQUE****Industrie —**

Voir : *INDUSTRIE*

**MÉDECINE****— du travail**

Voir : *TRAVAIL*

**MEMBRES****Vérification des pouvoirs des — du Parlement européen**

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

**MÉTHANE****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Pedini, pp. 29-31

**MIGRANTS****Travailleurs —**

Voir : *TRAVAILLEURS*

**MINISTRES DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES****Consultations politiques entre les chefs de gouvernement et entre les —**

Voir : *CONSULTATIONS*

**MONÉTAIRE****Politique —**

Voir : *POLITIQUE*

**MONOPOLES**

Voir : *ENTENTES ET CONCENTRATIONS*

**MOTION****— de censure**

Voir : *CENSURE*

**MOUVEMENT EUROPÉEN****DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Dewulf, pp. 181-182

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Burger, pp. 25-29 ; Battaglia, pp. 41-46

## — N —

**NAVALE****Industrie —***Voir : INDUSTRIE***NÉGOCIATIONS DILLON****DÉBATS***Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Lefèbre, pp. 158-160***NÉGOCIATIONS TARIFAIRES MULTILATÉRALES (G.A.T.T.)****DOCUMENTATION***Doc. 31 - Rapport et proposition de résolution***DÉBATS***Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Pedini, pp. 29-31 ; Vredeling, pp. 31-34 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-80 ; Bousquet, pp. 82-85 ; Berkhouter, pp. 101-102**Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Vredeling, pp. 8-10 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 35-37**Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107 ; De Winter, pp. 107-108 ; Spénale, pp. 108-109 ; Briot, pp. 109-111 ; Armengaud, pp. 111-112, 115 ; Westerterp, p. 112 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115 ; le Président, p. 115 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129, 141-143 ; Lefèbre, pp. 158-160**Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 39-40, 66-69**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 89-93 ; Vredeling, pp. 95-96 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Thorn, pp. 111-116 ; Briot, pp. 121-123 ; Spénale, pp. 123-125**Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Estève, pp. 12-13 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 48-49**Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-136, 143-144**Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Vredeling, pp. 94-96 ; Westerterp, pp. 96-97 ; Houdet, pp. 98-99***NIGERIA****DÉBATS***Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Dehousse, pp. 108-110, 110-111 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 110, 111**Séance du 13 décembre 1968 : M. Raedts, pp. 23-24**Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 94-96, 103***Accord d'association entre la C.E.E. et le — (Lagos)***Voir : ACCORD***NIVEAU DE VIE****Relèvement du —****DÉBATS***Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Pedini, pp. 29-31 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Brégère, pp. 143-146**Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 23**Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22**Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dichgans, pp. 8-10 ; Merckers, pp. 13-15 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54**Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Bersani, pp. 20-22***NOMINATION****— des rapporteurs généraux du Parlement européen***Voir : PARLEMENT EUROPÉEN***NON-DISSÉMINATION DES ARMES NUCLEAIRES****Projet de traité de —***Voir : TRAITE***NORVÈGE****DÉBATS***Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107*

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Baas, pp. 7-8 ;  
Estève, pp. 12-13

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Habib-Delonce, pp. 46-48

*Voir aussi : PAYS SCANDINAVES*

## NUCLÉAIRE

### Énergie —

*Voir : ÉNERGIE NUCLEAIRE*

### Industrie —

*Voir : INDUSTRIE*

## — O —

**O.C.D.E. (ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE)****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Oele, pp. 52-53 ; Cousté, pp. 57-59 ; Behrendt, pp. 73-76

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lücker, pp. 184-187

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Thorn, pp. 111-116 ; Spénale, pp. 123-125

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

**ŒUFS**

Voir : *VIANDE, VOLAILLE ET ŒUFS*

**OFFICE CENTRAL DE DOCUMENTATION ET D'INFORMATION****DÉBATS**

Séance du 13 décembre 1968 : M. Armengaud, pp. 10-12

**O.I.T. (ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL)****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; M. Troclet, pp. 27-29

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Müller, pp. 53-54 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 54-55

**O.N.U. (ORGANISATION DES NATIONS UNIES)****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; MM. Scelba, pp. 34-38, 57-58, 59-60 ; Memmel, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-54

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Westerterp, pp. 175-177 ; Dewulf, pp. 181-182 ; Glinne, pp. 183-184 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Dehousse, p. 50-53, 108-110 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Westerterp, pp. 133-134

**ORGANE PERMANENT POUR LA SÉCURITÉ DANS LES MINES DE HOUILLE****DOCUMENTATION**

Doc. 11 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 207 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bergmann, pp. 12-13 ; Springorum, pp. 13-15 ; Behrendt, pp. 15-16 ; Raedts, pp. 16-17 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 17-18 ; le Président, p. 18

**ORGANISATION****— des marchés**

Voir : *MARCHÉS*

**ORGANISATIONS**

**Collaboration entre les gouvernements et les — d'employeurs et de travailleurs**

Voir : *COLLABORATION*

**Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — agricoles**

Voir : *COLLABORATION*

**Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — d'employeurs et de travailleurs**

Voir : *COLLABORATION*

**Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — européennes et internationales**

Voir : *COLLABORATION*

**— de consommateurs****DÉBATS**

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Dichgans, pp. 8-10 ; Oele, pp. 10-13 ; Merchiers, pp. 13-15 ; Kriedemann, pp. 18-19 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22

**— de producteurs****DÉBATS**

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

**ORGANISMES**

**Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les — scientifiques et techniques**

Voir : *COLLABORATION*



## ORGEL

### Projet —

#### DÉBATS

Séance du 13 décembre 1968 : M. Armengaud, pp. 10-12

## ORIENT

### Moyen —

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Dehousse, pp. 50-53

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Burger, pp. 25-29 ; Berkhouwer, pp. 29-32

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Westerterp, pp. 54-55 ; Martino, membre de la Commission, pp. 55-57 ; Dehousse, pp. 57-58

## O.T.A.N. (ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Burger, pp. 40-46

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bousquet, pp. 58-60

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Burger, pp. 25-29 ; Radoux, pp. 52-53

## UGANDA

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. le Président, pp. 84, 105 ; Moro, pp. 94-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 97 ; Westerterp, pp. 98-99 ; Dehousse, pp. 100-101 ; Dewulf, p. 101 ; Habib-Deloncle, pp. 101-102 ; Thorn, pp. 102-104 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 104-105

Séance du 10 mars 1969 : MM. Bersani, pp. 5-7 ; Metzger, pp. 7-8 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 8-9

### Accord créant une association entre la C.E.E. et l'—

Voir : ACCORD

## OUTRE-MER

Voir : PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

## — P —

**PAKISTAN****DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 94-96

**PAPETIÈRE****Industrie —**

Voir : *INDUSTRIE*

**PARLEMENTAIRE****Contrôle —**

Voir : *CONTRÔLE PARLEMENTAIRE*

**PARLEMENT EUROPÉEN****Activité du —****DOCUMENTATION**

Doc. 100 - Projet de rapport

**DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Dröschner, p. 207 ; le Président, p. 207

**Amélioration des conditions de travail du —****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : le Président d'âge, pp. 2-4

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 6-7 ; le Président, pp. 7-8 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 8

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lücker, pp. 130-132

**Avis ou consultations demandés par le Conseil ou la Commission****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, pp. 2-4 ; Aigner, p. 107 ; le Président, pp. 128-132

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Vredeling, pp. 103-107, 151, 152 ; Dehousse, pp. 130-133, 143-144 ; Burger, pp. 134-137 ; Triboulet, pp. 138-139 ; Habib-Deloncle,

pp. 139-141 ; Briot, p. 151 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 151-152 ; Lefèbvre, pp. 158-160

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Lefèbvre, pp. 11, 64-65 ; Westerterp, pp. 12-13 ; Carcaterra, pp. 28-29 ; Brouwer, pp. 59-60 ; Lückner, pp. 61-62, 70-71 ; Vredeling, pp. 62-64, 69 ; Sabatini, pp. 65-66 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 66-69, 70 ; Carboni, p. 71

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Vredeling, pp. 114-120, 136 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Battaglia, pp. 87-89 ; Spénale, pp. 91-92 ; Moro, pp. 94-96 ; Westerterp, pp. 98-99 ; Dehousse, pp. 100-101 ; Jozeau-Marigné, pp. 161-166 ; Rey, président de la Commission, pp. 166-168, 171-172 ; Deringer, pp. 168-169 ; Burger, pp. 169-171, 180-181 ; Armengaud, pp. 179-180 ; Vredeling, pp. 180, 181 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 181-182

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 4-7, 33 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 32-33 ; Richarts, pp. 45-46

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; Burger, pp. 25-29 ; Gerlach, pp. 69-73

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 37-39 ; Vredeling, pp. 91-92, 94-96 ; Westerterp, pp. 96-97

**Budget du — (Exercice 1967)****DOCUMENTATION**

Doc. 212/67 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, p. 107

**Budget du — (Exercice 1968)****DOCUMENTATION**

Doc. 222 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séance du 10 mars 1969 : MM. Spénale, p. 4 ; le Président, p. 5

**Budget du — (Exercice 1969)****DOCUMENTATION**

Doc. 85 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 139 - Lettre du président du Conseil  
Doc. 143 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. le Président, p. 50

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. le Président, p. 184

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Gerlach, pp. 69-73

## Compétences des commissions du —

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Leemans, p. 119 ; Thorn, p. 119

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Baas, pp. 139-140 ; Boscarey-Monsservin, pp. 142-143 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 143-144 ; Brouwer, p. 146

## Compétences, pouvoirs et tâches du —

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, pp. 2-4 ; Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136 ; Kriedemann, p. 42 ; Artzinger, pp. 109-110 ; Aigner, p. 126 ; le Président, pp. 123-132 ; Boulton, président en exercice du Conseil, pp. 132-133

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 5-6 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14 ; Aigner, pp. 64-65 ; Furler, p. 65 ; Boscarey-Monsservin, pp. 65-66 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 73-74

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Müller, pp. 26-27 ; Burger, pp. 70-71, 134-137 ; Plevin, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Deringer, p. 87 ; Troclet, pp. 94-95 ; Dehousse, pp. 130-133 ; Schuijt, pp. 133-134 ; Triboulet, pp. 138-139 ; Rey, président de la Commission, pp. 141-143

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Berkhouwer, pp. 19-22 ; Burger, pp. 57-58 ; Vredeling, pp. 62-64, 69 ; Sabatini, pp. 65-66 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 66-69, 70 ; Carboni, p. 71

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Metzger, pp. 67-69, 163-164 ; Brunhes, pp. 69-70 ; Westerterp, pp. 93-94 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 99 ; Lückner, pp. 103-111, 130-132 ; Vredeling, pp. 114-120 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127 ; le Président, p. 129 ; Habib-Deloncle, pp. 135-136 ; Apel, p. 137

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Springorum, pp. 66-68 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Battaglia, pp. 87-89 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 89, 93 ; Aigner, pp. 89-91 ; Spénale, pp. 91-92 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93-94 ; Kriedemann, pp. 156-157 ; Jozeau-Marigné, pp. 161-166, 172-173 ; Rey, président de la Commission, pp. 166-168 ; Deringer, pp. 168-169 ; Burger, pp. 169-171 ; Armengaud, pp. 175-177, 179-180 ; Vredeling, pp. 178-179

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Sabatini, p. 53

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Boertien, pp. 23-25 ; Burger, pp. 25-29 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Scelba, pp. 48-51 ; Oele, pp. 62-64 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Spénale, pp. 74-75 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5 ; Bersani, pp. 5-7

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 36-37 ; Rey, président de la Commission, pp. 37-39 ; Westerterp, p. 40 ; Kriedemann, pp. 40-41 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; MM. le Président, p. 111 ; Metzger, pp. 111-112

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Dewulf, pp. 10-12 ; Vredeling, pp. 12-14 ; Spénale, pp. 44-45 ; Lückner, p. 53

## Composition des commissions du —

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, pp. 25-26, 93

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. le Président, p. 77

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. le Président, p. 149

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. le Président, pp. 5-6, 40

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. le Président, pp. 166-167, 204

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. le Président, pp. 108, 157

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. le Président, pp. 3, 61

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. le Président, pp. 3, 15, 120-121

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. le Président, p. 101

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. le Président, pp. 32, 62

## Conférence du — avec les Parlements d'Afrique et de Madagascar

Voir : CONFÉRENCE

## Démission d'un vice-président du —

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. le Président, pp. 2-3

## Élection du — au suffrage universel direct

### DOCUMENTATION

Doc. 50 - Proposition de résolution

Doc. 214 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, pp. 2-4 ; le Président, pp. 123-132 ; Rey, président de la Commission, pp. 133-136

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Plevin, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Burger, pp. 134-137 ; Rey, président de la Commission, pp. 141-143 ; Dehousse, pp. 143-144 ; La Combe, pp. 145-146

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Habib-Deloncle, pp. 135-136 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 161-163 ; Metzger, pp. 163-164

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Burger, pp. 25-29 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 61-63

## Élection du président du —

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, p. 4 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien,

p. 4 ; le Président, pp. 5, 6 ; Rey, président de la Commission, pp. 5-6

### **Élection des vice-présidents du —**

#### **DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président, p. 5 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 5

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. le Président, p. 3

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. le Président, p. 32

### **Extension des compétences, pouvoirs et tâches du —**

#### **DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14 ; Spénale, pp. 63-64 ; Aigner, pp. 64-65 ; Furler, p. 65 ; Boscarey-Monsservin, pp. 65-66, 69 ; de la Malène, p. 70 ; Sabatini, p. 70 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 73-74

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Burger, pp. 134-137 ; Triboulet, pp. 138-139 ; Rey, président de la Commission, pp. 141-143

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Carcaterra, pp. 28-29, 30-31, 33 ; Fellermaier, pp. 29-30, 31-32 ; Hahn, p. 31 ; Artzinger, p. 32 ; Westerterp, p. 32 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 33-34 ; Vredeling, p. 69

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Artzinger, pp. 9-10, 18-19 ; Califice, p. 10 ; Spénale, pp. 10-12, 16-17, 18 ; Vredeling, pp. 13-14, 19 ; Brouwer, p. 14 ; Baas, pp. 14-15, 17 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16, 17-18 ; le Président, pp. 19-20 ; Rey, président de la Commission, p. 20 ; de la Malène, p. 22 ; Spénale, pp. 91-92 ; Deringer, pp. 168-169

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Boertien, pp. 23-25 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Scelba, pp. 48-51 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Spénale, pp. 74-75

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Rey, président de la Commission, pp. 37-39

### **Nomination du rapporteur général du —**

#### **DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, p. 26

### **Ordre du jour du —**

#### **DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Boscarey-Monsservin, p. 6 ; Oele, p. 7 ; Hougardy, p. 86 ; Bodson, membre de la Commission, p. 86 ; Riedel, p. 86 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 86

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 5-6, 9 ; Kriedemann, pp. 6, 8, 172 ; Starke, p. 6 ; Fanton, pp. 6, 10 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 6-7, 9-10, 116, 117 ; Dehousse, pp. 7, 10 ; Oele, p. 7 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 7-8, 93 ;

Deringer, p. 9 ; Burger, p. 9 ; Aigner, p. 10 ; Metzger, p. 10 ; Scelba, p. 11 ; Leemans, p. 26 ; De Winter, p. 102 ; de la Malène, pp. 115-116, 116, 118 ; Spénale, p. 116 ; Terrenoire, p. 116 ; Cousté, p. 117 ; Westerterp, p. 117 ; Armengaud, p. 118 ; Rochereau, membre de la Commission, p. 118 ; Bousquet, p. 118 ; Boscarey-Monsservin, p. 148 ; Memmel, p. 172 ; Berthoin, p. 173 ; Moreau de Melen, p. 173

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 6-7 ; Burger, pp. 7, 8 ; le Président, pp. 7-8 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 8 ; Sabatini, p. 28

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Vredeling, p. 4 ; von der Groeben, membre de la Commission, p. 4 ; Dehousse, p. 24 ; Rey, président de la Commission, p. 167 ; Oele, pp. 169, 170 ; Dichgans, p. 170 ; Coppé, membre de la Commission, p. 170

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. le Président, pp. 6, 153, 155, 156 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 6 ; Kriedemann, pp. 152-153, 155 ; Vredeling, pp. 153-154, 155-156 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 154-155

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 4, 4, 120 ; Vals, président du groupe socialiste, p. 4 ; Gerlach, p. 5 ; Sabatini, pp. 115, 118, 118-119, 163-164 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 119 ; Spénale, p. 119 ; Vredeling, p. 119 ; Boscarey-Monsservin, p. 120 ; Kriedemann, p. 161 ; Posthumus, pp. 161-162

Séance du 13 décembre 1968 : M. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 3, 25

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Coppé, membre de la Commission, p. 94 ; Vredeling, p. 94

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Boscarey-Monsservin, pp. 7-8 ; Fanton, pp. 33, 34 ; Westerterp, p. 33 ; Metzger, p. 34

### **Procédure d'examen des rapports généraux par le —**

#### **DOCUMENTATION**

Doc. 216/67 - Proposition de résolution

#### **DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, p. 8

### **Questions écrites ou orales des membres du — au Conseil ou à la Commission des Communautés européennes**

#### **DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le président d'âge, pp. 2-4 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 132-133

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückner, pp. 103-111, 137 ; Vredeling, pp. 114-120 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127, 138 ; Apel, pp. 137, 138 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 138

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Gerlach, pp. 69-73

### **Quorum en séance plénière du —**

#### **DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 151-152, 155 ; Behrendt, p. 155

## Règlement du —

### DOCUMENTATION

Doc. 225 - Proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Memmel, pp. 53-54 ; le Président, p. 54

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Memmel, p. 61

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. le Président, p. 153

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 36-37, 42

## Séance solennelle du — (14 mars 1968)

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président, pp. 128-132 ; Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 132-133 ; Rey, président de la Commission, pp. 133-136

## Secrétariat du —

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Boulin, président en exercice du Conseil, pp. 112-116 ; Gerlach, pp. 120-121

Séance du 10 mars 1969 : M. Spénale, p. 4

## Vérification des pouvoirs des membres du —

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. le Président, p. 149

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. le Président, pp. 170-171

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. le Président, p. 39

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. le Président, p. 60

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. le Président, pp. 70-71

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. le Président, p. 4

## Votes par appel nominal du —

### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Vredeling, pp. 69, 70 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 71, 73-74 ; de la Malène, p. 71

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Memmel, p. 61

## PÂTES ALIMENTAIRES

### DOCUMENTATION

Doc. 172 - Proposition de la Commission

## PAYS

### — du bassin méditerranéen

### DOCUMENTATION

Doc. 202 - Proposition de résolution

Doc. 221 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 2 amendements

### DÉBATS

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Westerterp, pp. 54-55, 58, 60 ; Martino, membre de la Commission, pp. 55-57, 58 ; Dehousse, pp. 57-58 ; M<sup>lle</sup> Flesch, pp. 58-59, 61 ; MM. Scelba, pp. 59-60 ; Burger, pp. 60-61, 62 ; Dewulf, p. 61 ; Briot, pp. 61-62 ; le Président, p. 62

### — de l'Est

Voir : EST

### — scandinaves

### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Bading, pp. 15-18

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Burger, pp. 41-44

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Battaglia, pp. 41-46

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Vredeling, pp. 94-96

## PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

### DOCUMENTATION

Doc. 42 - Proposition de la Commission

Doc. 43 - Proposition de la Commission

Doc. 44 - Proposition de la Commission

Doc. 45 - Proposition de la Commission

Doc. 62 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 63 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 64 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 65 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 127 - Proposition de la Commission

Doc. 165 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Thorn, pp. 8-9 ; le Président, p. 10 ; Berkhouwer, p. 50 ; Westerterp, pp. 50-51 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 51

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Laudrin, pp. 125-127

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. le Président, p. 153

## Conférence parlementaire de l'association entre la C.E.E. et les États africains et malgache

Voir : CONFÉRENCE

## Fonds de développement pour les —

Voir : F.E.D.O.M.

## PÊCHE

### DOCUMENTATION

Doc. 78 - Propositions de la Commission

Doc. 133 - Rapport et propositions de résolution - 17 amendements

### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Baas, pp. 34-35

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 152-153, 155 ; Vredeling, pp. 153-154, 155-156 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 154-155

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 4-7, 22-23, 25, 25-26, 26, 27, 27, 28-29, 30, 30-31, 31, 33, 33-34, 34, 35 ; Baas, pp. 7-8 ; van der Ploeg, pp. 8-9 ; Sabatini, pp. 9-10, 26, 34 ; Vredeling, pp. 10-12, 19, 21, 24 ; Estève, pp. 12-13, 35, 35 ; Bading, pp. 14-15, 16, 34 ; Berkhouwer, p. 15 ; Klinker, pp. 15-16 ; Mauk, p. 16 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 24, 26, 28, 29-30, 31, 32, 32-33 ; Müller, pp. 21, 25, 25, 26-27 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 23, 24, 24-25, 27, 28, 28, 29, 30, 30, 31, 31, 32, 33 ; Westerterp, p. 31 ; le Président, p. 35

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. De Winter, pp. 153-156

## PÉTROLE

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Pedini, pp. 29-31

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

## PETTEN

Centre de —

Voir : CENTRE

## PHARMACEUTIQUE

Industrie —

Voir : INDUSTRIE

## PHÉNIX

Réacteur —

### DÉBATS

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Armengaud, pp. 10-12 ; de la Malène, pp. 12-14

## PIERRELATTE

Centre de —

Voir : CENTRE

## PLAN

— Fouchet

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 161-163 ; Habib-Deloncle, pp. 164-165

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Radoux, pp. 56-58

## PLANTES

### DOCUMENTATION

Doc. 94 - Propositions de la Commission  
Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 156-157 ; le Président, p. 157

## PLUTONIUM

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séance du 13 décembre 1968 : M. Armengaud, pp. 10-12

## POIDS ET MESURES

### DÉBATS

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Oele, pp. 10-13

## POLITIQUE

— agricole

Voir : AGRICULTURE

— charbonnière

### DOCUMENTATION

Doc. 197/II - Communication de la Commission

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Armengaud, pp. 89-90

— commerciale

### DOCUMENTATION

Doc. 205/67 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 209/67 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Question orale avec débat n° 6/68

Question orale avec débat n° 14/68

Doc. 170 - Proposition de résolution - 2 amendements oraux

Doc. 174 - Proposition de la Commission

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Hahn, pp. 28-29, 41, 42, 43, 44, 45 ; Pedini, pp. 29-31 ; Vredeling, pp. 31-34, 45-46, 47 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37, 46 ; Achenbach, pp. 37-38 ; Sabatini, pp. 38-39 ; Boscarey-Monsservin, pp. 39-40, 46 ; Laudrin, pp. 40-41, 43 ; Kriedemann, pp. 41, 42, 43-44 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, p. 44 ; Habib-Deloncle, p. 44 ; le Président, pp. 44, 47, 128-132 ; Dichgans, pp. 69-73 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Bousquet, p. 102 ; Aigner, p. 103

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Vredeling, pp. 8-10 ; Aigner, pp. 39-41

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Burger, pp. 70-71 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129, 141-143 ; Bading, pp. 163-168

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Kriedemann, p. 12 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Lückner, pp. 103-111 ; Vredeling, pp. 114-120

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Moro, pp. 94-96 ; Laudrin, pp. 125-127

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Baas, pp. 7-8 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Burger, pp. 25-29 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51 ; Radoux, pp. 52-53 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103 ; Van Offelen, pp. 97-98 ; Westerterp, pp. 133-134, 140-141, 142, 145, 147 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-136, 143-144 ; Kriedemann, pp. 136-137, 138, 144, 146 ; Klinker, pp. 137-138, 147 ; Boscarey-Monsservin, pp. 138, 142, 142-143, 145, 147 ; Vredeling, pp. 138-139 ; Baas, pp. 139-140, 144-145, 145 ; de la Malène, pp. 144, 145, 146, 147 ; Brouwer, p. 146 ; le Président, p. 148

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Califice, p. 16 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56 ; Dröschner, pp. 97-98

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Blondelle, pp. 15-17 ; Lückner, pp. 29-31 ; Kriedemann, pp. 46-47 ; Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

**Séance du 10 mars 1969 :** M. Bersani, pp. 14-16

## — conjoncturelle

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Dichgans, pp. 69-73 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-80 ; Bousquet, pp. 82-85, 97, 99 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-120, 141-143 ; Dupont, pp. 144-145 ; La Combe, pp. 145-146 ; le Président, pp. 146, 172 ; Bading, pp. 163-168 ; De Winter, pp. 168-169 ; Kriedemann, p. 169 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Dichgans, pp. 135-138 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143, 150-152 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 144-146 ; M. Cousté, pp. 146-147

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 40-41 ; MM. Battaglia, pp. 41-46 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90 ; Oele, pp. 91-92 ; Berthoin, pp. 93-94 ; Borocco, pp. 108-109

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Boersma, pp. 4-8 ; Oele, pp. 10-13 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Briot, pp. 17-19

## — économique

### DOCUMENTATION

Doc. 204/67 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 210/67 - Rapport et proposition de résolution - 11 amendements

Doc. 19/I-II et annexes - Proposition de la Commission

Doc. 23 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 34 - Rapport et proposition de résolution

Question orale avec débat n° 8/68

Question orale sans débat n° 9/68

Doc. 93 - Proposition de la Commission

Doc. 95 - Proposition de résolution

Doc. 97 rev. - Proposition de résolution

Doc. 102 - Proposition de la Commission

Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 119 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 131 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 155 - Rapport et proposition de résolution - 9 amendements

Doc. 183 - Proposition de la Commission

Doc. 188 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 189 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 204 - Proposition de la Commission

Doc. 209 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Deringer, p. 50 ; Carboni, pp. 50, 51 ; von der Groeben, membre de la Commission, p. 51 ; le Président, pp. 51, 106 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Dichgans, pp. 69-73, 97, 100, 102-103, 106 ; Behrendt, pp. 73-76, 102, 104 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-80 ; Burghbacher, pp. 80-81 ; La Combe, pp. 81-82 ; Bousquet, pp. 82-85, 96, 97, 99, 100, 102, 104, 105, 106 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Berkhouwer, pp. 96, 97, 99, 100, 101-102, 104, 105, 106 ; Troclet, pp. 98-99, 99 ; Aigner, p. 103 ; Armengaud, pp. 103-104

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** M. Lefèbre, pp. 19-21

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-120, 141-143 ; Dupont, pp. 144-145 ; La Combe, pp. 145-146 ; le Président, pp. 146, 172 ; Bading, pp. 163-168 ; De Winter, pp. 168-169 ; Kriedemann, p. 169 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. De Winter, pp. 44-46 ; Brunhes, pp. 46-47 ; Bading, p. 47 ; Memmel, p. 47 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50 ; le Président, p. 50

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 89-93, 102 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34, 45-47 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41 ; Westerterp, pp. 93-94 ; Vredeling, pp. 95-96 ; Berkhouwer, pp. 96-97 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 99 ; Metzger, p. 100 ; Spénale, pp. 100-101, 101 ; le Président, p. 103 ; Lückner, pp. 103-111 ; Springorum, pp. 148-149

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Dichgans, pp. 135-138 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143, 150-152 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 144-146 ; MM. Cousté, pp. 146-147 ; Oele, pp. 149-150 ; De Winter, p. 161 ; le Président, p. 161, 161

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 40-41, 82-86, 114-115, 122-123, 124, 125, 126, 127, 128-129, 129, 129-130, 130, 131 ; MM. Battaglia, pp. 41-46 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103, 113-114 ; Oele, pp. 91-92, 124-125, 127, 127-128 ; Cousté, pp. 94-95 ; De Winter,

pp. 96-97, 103-104 ; Van Offelen, pp. 97-98 ; Lückér, pp. 98-100, 124 ; Corterier, pp. 104-105 ; Bousquet, pp. 105-107, 123, 126, 127, 128, 129 ; Richarts, pp. 107-108 ; Borocco, pp. 108-109 ; Boersma, pp. 109-111 ; Tomasini, pp. 111-112 ; Sabatini, pp. 112-113, 131 ; Califice, pp. 124, 125, 130, 131 ; Westerterp, pp. 125, 130 ; Spénale, p. 125 ; le Président, p. 131 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Boersma, pp. 4-8 ; Dichgans, pp. 8-10, 22 ; Oele, pp. 10-13, 22 ; Merchiers, pp. 13-15 ; Bousquet, pp. 15-16 ; Califice, p. 16 ; Burgbacher, pp. 16-18 ; Kriedemann, pp. 18-19 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; le Président, pp. 23, 111 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35 ; MM. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 36-37 ; Hougardy, pp. 104-105, 109-110, 110-111 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; Bousquet, pp. 105-107 ; Memmel, pp. 107, 110 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109, 110

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Lückér, pp. 4-7

### — énergétique

#### DOCUMENTATION

Doc. 197/I-II - Communication de la Commission

#### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Berthoin, pp. 76-78

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Leemans, pp. 68-70 ; Burger, pp. 70-71 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Bersani, pp. 111-114 ; Achenbach, pp. 120-121

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Hougardy, pp. 71-73 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; M. Bousquet, pp. 105-107

**Séance du 13 décembre 1968 :** M. Triboulet, pp. 20-21

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109

### — étrangère ou extérieure

#### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Hahn, pp. 26-29 ; Pedini, pp. 29-31 ; Vredeling, pp. 31-34 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Burger, pp. 70-71, 134-137 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Westerterp, pp. 93-94 ; Lückér, pp. 103-111 ; Achenbach, pp. 120-121

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Scelba, pp. 48-51

### — financière, monétaire et budgétaire

#### DOCUMENTATION

Doc. 208/67 - Proposition de la Commission

Doc. 13 - Proposition de la Commission

Question orale avec débat n° 8/68

Question orale sans débat n° 9/68

Doc. 97 rev. - Proposition de résolution

Doc. 110 - Proposition de la Commission

Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Question orale avec débat n° 7/68

Doc. 166 - Rapport et proposition de résolution

Question orale avec débat n° 15/68

Doc. 183 - Proposition de la Commission

Doc. 192 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 219 - Proposition de la Commission

Doc. 220 - Proposition de la Commission

Doc. 224 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Dichgans, pp. 69-73, 100, 102-103 ; Behrendt, pp. 73-76, 104 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Cousté, pp. 78-80 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; La Combe, pp. 81-82 ; Bousquet, pp. 82-85, 100, 102, 104, 105, 106 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Berkhouwer, pp. 100, 101-102, 104, 105, 106 ; Aigner, pp. 103, 124-125, 126 ; Armengaud, pp. 103-104 ; Leemans, p. 107 ; Vredeling, pp. 108-109 ; Artzinger, pp. 109-110 ; Boulín, président en exercice du Conseil, pp. 112-116, 123-124 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Gerlach, pp. 122-123, 127 ; Spénale, pp. 125-126 ; Deringer, p. 126 ; Baas, pp. 138-143

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Brouwer, pp. 3-5 ; Gerlach, pp. 5-6 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27 ; Lückér, pp. 17-19 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24 ; Dulin, p. 29 ; Battaglia, pp. 45-47 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48 ; Bersani, pp. 48-50 ; Spénale, pp. 63-64 ; Aigner, pp. 64-65

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; Dichgans, pp. 78-79 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129, 141-143

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 89-93, 102 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Westerterp, pp. 93-94 ; Vredeling, pp. 95-96 ; Berkhouwer, pp. 96-97 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99 ; Lückér, pp. 103-111 ; Corterier, pp. 171-173 ; Dichgans, p. 173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 173-174 ; le Président, p. 174.

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Artzinger, pp. 9-10, 18-19, 21 ; Califice, p. 10 ; Spénale, pp. 10-12, 16-17, 18, 123-125 ; Briot, pp. 12-13 ; Vredeling, pp. 13-14, 19 ; Brouwer, p. 14 ; Baas, pp. 14-15, 17, 21 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16, 17-18, 18, 21 ; Rey, président de la Commission, p. 20 ; Sabatini, pp. 20-21, 21 ; Dichgans, pp. 21, 135-138 ; de la Malène, p. 22 ; le Président, p. 22 ; Thorn, pp. 111-116 ; Aigner, pp. 118-121 ; Laudrin, pp. 125-127 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143, 150-152 ; De Winter, p. 144 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 144-146 ; MM. Cousté, pp. 146-147 ; Bousquet, pp. 147-149 ; Oele, pp. 149-150

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Kriedemann, pp. 4-7 ; Sabatini, pp. 9-10 ; Mansholt, vice-président de



la Commission, pp. 16-21, 41-43, 56-58 ; Vredeling, pp. 49-52 ; Lückér, pp. 52-53

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Boertien, pp. 23-25 ; Burger, pp. 25-29 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40, 90-91 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 40-41, 82-86 ; MM. Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51 ; Radoux, pp. 52-53 ; Leemans, pp. 60-61 ; Springorum, pp. 61-62 ; Oele, pp. 62-64, 66, 91-92 ; Scarascia Mugnozza, pp. 64-65 ; Raedts, p. 65 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66, 66 ; Coppé, membre de la Commission, p. 66 ; le Président, pp. 66-67 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103 ; Berthoin, pp. 93-94 ; Cousté, pp. 94-95 ; De Winter, pp. 96-97, 103-104 ; Van Offelen, pp. 97-98 ; Westerterp, p. 98 ; Lückér, pp. 98-100 ; Corterier, pp. 104-105 ; Bousquet, pp. 105-107 ; Borocco, pp. 108-109

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35 ; MM. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 36-37 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Leemans, p. 102 ; Vredeling, pp. 102, 103 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 102-103 ; le Président, p. 103

## — fiscale

### DOCUMENTATION

Doc. 13 - Proposition de la Commission  
Doc. 110 - Proposition de la Commission  
Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 219 - Proposition de la Commission  
Doc. 220 - Proposition de la Commission  
Doc. 224 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Baas, pp. 138-143

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Brouwer, pp. 3-5 ; Gerlach, pp. 5-6 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27, 62, 66, 67, 69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 35-37, 50-52 ; Boscary-Monsservin, pp. 14-17, 65-66, 67, 68 ; Lückér, pp. 17-19, 67 ; Lefèbvre, pp. 19-21 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24, 68, 73-74 ; Herr, pp. 31-32 ; Briot, pp. 32-33 ; Baas, pp. 34-35 ; Carboni, pp. 41-43 ; Sabatini, pp. 43-45 ; Battaglia, pp. 45-47 ; Bersani, pp. 48-50 ; Blondelle, pp. 52-53 ; Spénale, pp. 63-64 ; Aigner, pp. 64-66 ; Furler, p. 65 ; De Winter, pp. 66-67 ; Armengaud, p. 67 ; Bading, p. 68

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Bading, pp. 163-168 ; De Winter, pp. 168-169 ; Kriedemann, p. 169 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172 ; le Président, p. 172

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 66-69 ; Lückér, pp. 70-71

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Lückér, pp. 103-111 ; Achenbach, pp. 120-121 ; Apel, pp. 194-195 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Artzinger, pp. 9-10, 18-19, 21 ; Califice, p. 10 ; Spénale, pp. 10-12, 16-17, 18 ; Briot, pp. 12-13 ; Vredeling, pp. 13-14, 19 ;

Brouwer, p. 14 ; Baas, pp. 14-15, 17, 21 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16, 17-18, 18, 21 ; Rey, président de la Commission, p. 20 ; Sabatini, pp. 20-21, 21 ; Dichgans, p. 21 ; de la Malène, p. 22 ; le Président, p. 22 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Cousté, pp. 146-147 ; Armengaud, pp. 175-177

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103 ; Cousté, pp. 94-95 ; De Winter, pp. 96-97 ; Borocco, pp. 108-109

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; M. Bousquet, pp. 105-107

## — industrielle

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Oele, pp. 52-53 ; Pedini, pp. 54-55 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57 ; Bersani, pp. 59-60 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Cousté, pp. 78-80 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Oele, pp. 19-22 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Cousté, pp. 87-88 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Bading, pp. 163-168 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41, 48 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Oele, pp. 44-45, 47-48 ; Lückér, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Vredeling, pp. 114-120

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Bersani, pp. 61-65 ; Springorum, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-71, 86 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Thorn, pp. 111-116

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

**Séance du 13 décembre 1968 :** MM. Bersani, pp. 5-7 ; de la Malène, pp. 12-14, 27, 28

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76 ; Scelba, pp. 76-78

## Intégration —

Voir : INTÉGRATION

## — de marché

Voir : MARCHÉS

## — des prix

### DOCUMENTATION

Doc. 46 - Proposition de la Commission  
Doc. 59 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 71 - Proposition de la Commission  
Doc. 74 - Proposition de la Commission  
Doc. 75 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements

- Doc. 84 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 145 - Proposition de la Commission  
 Doc. 146 - Proposition de la Commission  
 Doc. 148 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
 Doc. 149 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 176 - Proposition de la Commission  
 Doc. 177 - Rapport et proposition de résolution  
 Doc. 194 - Communication de la Commission  
 Doc. 209 - Rapport intérimaire et proposition de résolution - 11 amendements  
 Doc. 227 - Deuxième rapport intérimaire et proposition de résolution

## DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Cousté, pp. 78-80 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Baas, pp. 138-143 ; Vredeling, pp. 143-144 ; Richarts, pp. 144-146 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Brouwer, pp. 3-5, 53-54, 58 ; De Winter, pp. 6-8 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27, 55-57, 61-62, 70, 76-77 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 25, 35-37, 50-52, 52 ; Lückner, pp. 17-19 ; Lefèbvre, pp. 19-21 ; Armengaud, pp. 27-28 ; Klinker, pp. 28-29 ; Dulin, p. 29 ; Richarts, pp. 29-31 ; Herr, pp. 31-32 ; Aigner, pp. 39-41, 52 ; Carboni, pp. 41-43 ; Sabatini, pp. 43-45 ; Battaglia, pp. 45-47 ; Plevén, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48 ; Bersani, pp. 48-50 ; Blondelle, pp. 52-53 ; Triboulet, pp. 57-58, 72 ; Boscarey-Monsservin, pp. 58-59 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 73-74

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Oele, pp. 19-22 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Plevén, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Briot, pp. 79-81, 150 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Triboulet, pp. 138-139 ; De Winter, pp. 153-154 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 154 ; Lefèbvre, pp. 158-160

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Klinker, pp. 10-11, 37-38 ; le Président, pp. 11, 56, 71 ; Lefèbvre, pp. 11, 13-14, 64-65 ; Kriedemann, p. 12 ; Westerterp, pp. 12-13, 38 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 14 ; Berkhouwer, pp. 19-22 ; Mauk, pp. 34-36, 38-39, 40 ; Vredeling, pp. 36-37, 53, 62-64, 69 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 39-40, 54-55, 60, 66-69, 70 ; Bading, p. 47 ; Richarts, pp. 52-53, 55 ; Dulin, pp. 53, 54 ; Brouwer, pp. 53, 59-60 ; Bersani, p. 54 ; Lückner, pp. 61-62, 70-71 ; Sabatini, pp. 65-66 ; Carboni, p. 71

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41, 58-59 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Vredeling, pp. 74-80, 95-96, 114-120, 129-130 ; Müller, pp. 80-81 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 85 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Briot, pp. 12-13, 121-123 ; De Gryse, pp. 22-25 ; Boertien, pp. 25-27 ; Bousquet, pp. 29-31 ; Thorn, pp. 111-116

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Sabatini, pp. 9-10 ; Estève, pp. 12-13 ; Bading, pp. 14-15 ; Klinker, pp. 15-16, 40-41 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 28, 29-30, 31, 41-43, 48-49 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 28, 28, 29, 30, 30, 32 ; Kriedemann, pp. 28-29 ; Richarts, pp. 35-37, 44, 45-46, 49 ; Blondelle, pp. 39-40 ; Vredeling, pp. 43-44, 46 ; le Président, pp. 45, 49 ; Battaglia, pp. 46-47 ; Sabatini, pp. 47-48.

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, prési-

dent en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Cousté, pp. 94-95 ; Van Offelen, pp. 97-98 ; Westerterp, pp. 98, 130 ; Bousquet, pp. 105-107, 126 ; Richarts, pp. 107-108 ; Boersma, pp. 109-111 ; Tomasini, pp. 111-112 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 114-115, 126 ; Califice, p. 130 ; Klinker, pp. 131-132 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 132 ; le Président, p. 132

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Boersma, pp. 4-8 ; Dichgans, pp. 8-10, 22 ; Oele, pp. 10-13 ; Merchiers, pp. 13-15 ; Bousquet, pp. 15-16 ; Burgbacher, pp. 16-18 ; Kriedemann, pp. 18-19 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35 ; MM. Rey, président de la Commission, pp. 37-39 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56 ; Tomasini, pp. 63-64

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Lückner, pp. 4-7, 29-31, 37, 38, 39, 41, 41-42, 42-43, 47-48, 49, 52, 53 ; Boscarey-Monsservin, pp. 7-8, 36-37 ; Cointat, pp. 8-10, 31-32, 38, 38-39, 40, 42, 43, 45, 51, 52 ; Dewulf, pp. 10-12 ; Vredeling, pp. 12-14, 37, 38, 40, 41, 43, 45, 49-50, 52-53, 53, 54 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ; Klinker, pp. 19-20 ; Bersani, pp. 20-22 ; Baas, pp. 22-23 ; Richarts, pp. 23-24 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-26, 26-29, 31, 40, 44, 50, 53 ; Kriedemann, pp. 39-40, 40-41, 46-47, 52 ; Spénale, pp. 44-45 ; Mauk, pp. 48-49, 49 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 50, 51-52 ; Westerterp, p. 54 ; le Président, p. 54

**Séance du 10 mars 1969 :** M. Rochereau, membre de la Commission, pp. 17-18

## — régionale

## DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57 ; Bersani, pp. 59-60 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Riedel, pp. 93-94 ; Troclet, pp. 98-99, 99 ; Baas, pp. 138-143 ; Vredeling, pp. 143-144 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Vredeling, pp. 24-27 ; Aigner, pp. 39-41 ; Plevén, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48 ; Bersani, pp. 48-50

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Oele, pp. 19-22 ; Plevén, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74, 137-138 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; La Combe, pp. 145-146

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Oele, pp. 44-45, 47-48 ; Armengaud, p. 48 ; Vredeling, pp. 114-120 ; van Hulst, pp. 139-141 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** MM. Richarts, pp. 45-46, 49, 55-56 ; Vredeling, pp. 46, 49-52 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 56-58

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Battaglia, pp. 41-46 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; MM. Corterier, pp. 104-105 ; Bousquet, pp. 105-107 ; Richarts, pp. 107-108 ; Borocco, pp. 108-109

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Vredeling, p. 45

## — sidérurgique

## DOCUMENTATION

Doc. 12 - Rapport et proposition de résolution - 8 amendements

## DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Oele, pp. 19-22 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34, 45-47 ; Dichgans, pp. 34-37, 49 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41, 47, 48 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; Raedts, p. 43 ; Oele, pp. 44-45, 47-48 ; le Président, p. 49

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Armengaud, pp. 89-90

## — sociale

## DOCUMENTATION

Doc. 2 - Exposé sur l'évolution de la situation sociale

Doc. 26 - Rapport et proposition de résolution

Question orale avec débat n° 1/68

Question orale avec débat n° 2/68

Question orale avec débat n° 5/68

Doc. 47 - Proposition de résolution

Doc. 57 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 81 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 106 - Proposition de la Commission

Doc. 158 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 197/II - Communication de la Commission

Doc. 211 - Exposé sur l'évolution de la situation sociale

Doc. 213 - Rapport et proposition de résolution

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Müller, pp. 67-68 ; Dichgans, pp. 69-73 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Burgbacher, pp. 80-81 ; La Combe, pp. 81-82 ; Troclet, pp. 98-99, 99, 110-112 ; Bousquet, p. 99 ; Boulon, président en exercice du Conseil, pp. 112-116 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Baas, pp. 138-143 ; Vredeling, pp. 143-144

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Lefèbvre, p. 19-21 ; Vredeling, pp. 24-27, 55-57 ; Armengaud, pp. 27-28 ; Klinker, pp. 28-29 ; Dulin, p. 29 ; Richarts, pp. 29-31 ; Brouwer, pp. 53-54, 58 ; Boscarey-Monsservin, pp. 58-59

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Oele, pp. 19-22 ; Berkhouwer, p. 22 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26, 81-83 ; MM. Müller, pp. 26-27, 90-92, 96, 96-97, 99 ; Troclet, pp. 27-29, 94-95 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 29-30, 93, 93-94, 95-96, 97-99 ; le Président, p. 31 ; Aigner, pp. 55-56 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86, 92-93 ; Leemans, pp. 68-70 ; Burger, pp. 70-71 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38, 155 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Oele, pp. 44-45, 47-48 ; Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Angioy, p. 53 ; Müller, pp. 53-54 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 54-55, 152-155 ; le Président, pp. 55-56, 157 ; Vredeling, pp. 95-96, 114-120 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114, 149-151 ; van Hulst, pp. 139-141, 157 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Brégégère, pp. 143-146, 155-156, 156, 157 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Springorum, pp. 148-149 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 151-152, 155 ; Laudrin, p. 156

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. De Cryse, pp. 22-25 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Briot, pp. 121-123 ; Müller, p. 179

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 4-7, 27 ; van der Ploeg, pp. 8-9 ; Sabatini, pp. 9-10 ; Vredeling, pp. 10-12, 19, 21, 46 ; Estève, pp. 12-13 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 41-43, 48-49 ; Müller, pp. 21, 26-27 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 23 ; Richarts, pp. 45-46 ; Battaglia, pp. 46-47

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Servais, pp. 5-6 ; Müller, pp. 6-7, 53-55, 156-157 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10, 75-77 ; MM. Berkhouwer, pp. 10-11 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12 ; le Président, p. 12 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Boertien, pp. 23-25 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69, 78-80 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86, 114-115 ; MM. Corterier, pp. 104-105 ; Borocco, pp. 108-109 ; Boersma, pp. 109-111 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159 ; Bousquet, pp. 168-170 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 171-172

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Dichgans, pp. 8-10 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 36-37 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; MM. Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Vredeling, pp. 12-14 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ; Klinker, pp. 19-20 ; Bersani, pp. 20-22 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29 ; Lückner, pp. 29-31

## — structurelle

## DOCUMENTATION

Doc. 194 - Communication de la Commission

## DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Dichgans, pp. 69-73 ; Baas, pp. 138-143 ; Vredeling, pp. 143-144 ; Richarts, pp. 144-146 ; Estève, pp. 146-147 ; Sabatini, pp. 147-150 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Brouwer, pp. 3-5, 53-54 ; De Winter, pp. 6-8 ; Vredeling, pp. 8-10, 24-27, 55-57 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 35-37, 50-52 ; Lückner, pp. 17-19 ; Lefèbvre, pp. 19-21 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24 ; Klinker, pp. 28-29 ; Dulin, p. 29 ; Aigner, pp. 39-41 ; Sabatini, pp. 43-45 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48 ; Bersani, pp. 48-50 ; Triboulet, pp. 57-58

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Oele, pp. 19-22 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34, 45-47 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Armengaud, pp. 38-41 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Raedts, p. 43 ; Oele, pp. 44-45 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 4-7, 27 ; van der Ploeg, pp. 8-9 ; Sabatini, pp. 9-10 ; Vredeling, pp. 10-12, 46, 49-52 ; Estève, pp. 12-13 ; Klinker, pp. 15-16 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 41-43, 48-49, 56-58 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 23, 24, 24-25 ; Müller, pp. 25, 26-27 ; Richarts, pp. 35-37, 45-46, 49 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 53-55

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Müller, pp. 53-55 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; MM. Corterier, pp. 104-105 ; Richarts, pp. 107-108 ; Tomasini, pp. 111-112 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 113-114 ; Kriedemann, pp. 136-137

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Oele, pp. 10-13 ; Bousquet, pp. 15-16 ; Rey, président de la Commission, pp. 37-39 ; Westerterp, p. 40 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Boscarey-Monsservin, pp. 54-56 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Briot, pp. 17-19 ; Klinker, pp. 19-20 ; Bersani, pp. 20-22 ; Baas, pp. 22-23 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29 ; Lückner, pp. 29-31 ; Vredeling, p. 45

## POLLUTION

### — de l'air, du sol et de l'eau

#### DÉBATS

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109

## POLOGNE

#### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Scelba, pp. 37-41 ; Burger, pp. 41-44 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Bousquet, pp. 58-60

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** M. Vredeling, pp. 43-44

## POMMES DE TERRE

#### DOCUMENTATION

Doc. 94 - Propositions de la Commission

Question orale avec débat n° 11/68

Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Lefèbre, pp. 165-166 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 166 ; le Président, p. 166.

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Kriedemann, pp. 156-157 ; le Président, p. 157

## POPULATION

### Accroissement de la —

#### DÉBATS

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Aigner, pp. 118-121

## PORTUGAL

#### DÉBATS

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Burger, pp. 41-44 ; Glinne, pp. 60-61

## POTAGES

Voir : *BOUILLONS, POTAGES ET SAUCES*

## POUVOIRS

### — de la Commission des Communautés européennes

Voir : *COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

### — du Conseil des Communautés européennes

Voir : *CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

### — du Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

### Vérification des — des membres du Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

## PRÉLÈVEMENT DE LA C.E.C.A.

### Taux du —

#### DOCUMENTATION

Doc. 191 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** M. Artzinger, p. 32

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Dichgans, pp. 34-37 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; M. Lückner, pp. 103-111

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Corterier, pp. 171-173 ; Dichgans, p. 173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 173-174 ; le Président, p. 174

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Corterier, pp. 85-86 ; Bousch, pp. 86-87, 90 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 87-89, 90 ; Armengaud, pp. 89-90 ; le Président, p. 91

## PRÉSIDENT

### Élection du — du Parlement européen

Voir : *PARLEMENT EUROPÉEN*

## PRESSE

### Extrait de —

#### DOCUMENTATION

Question orale avec débat n° 10/68

#### DÉBATS

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Carboni, pp. 41-43 ; Brouwer, pp. 53-54

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Memmel, pp. 50-53 ; Aigner pp. 55-56 ; Burger, pp. 70-71

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Armengaud, pp. 38-41, 58-59 ; Vredeling, pp. 74-80 ; Habib-Deloncle, pp. 158-159 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 161-163

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Burger, pp. 25-29 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Kriedemann, pp. 136-137

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Armengaud, pp. 10-12 ; Raedts, pp. 23-24

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dulin, pp. 41, 42 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 42 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Vredeling, pp. 12-14

Voir aussi : INFORMATION

## PRIX

Politique des —

Voir : POLITIQUE

## PRODUCTEURS

Organisations de —

Voir : ORGANISATIONS

## PRODUCTION

Développement de la —

### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Brouwer, pp. 3-5 ; De Winter, pp. 6-8 ; Herr, pp. 31-32 ; Aigner, pp. 39-41 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 50-52

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Richarts, pp. 107-108 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 114-115

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Cointat, pp. 8-10

## PRODUCTIVITÉ

Accroissement de la —

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Baas, pp. 138-143 ; Sabatini, pp. 147-150

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Armengaud, pp. 27-28 ; Sabatini, pp. 43-45

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Cointat, pp. 8-10 ; Klinker, pp. 19-20

## PRODUITS LAITIERS

Lait et —

Voir : LAIT ET PRODUITS LAITIERS

## PRODUITS TROPICAUX

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Armengaud, pp. 58-59 ; Aigner, pp. 62-64 ; Triboulet, pp. 177-179

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Thorn, pp. 111-116 ; Briot, pp. 121-123 ; Laudrin, pp. 125-127 ; Westerterp, p. 134

Séance du 10 mars 1969 : MM. Vals, pp. 9-12 ; Laudrin, pp. 13, 13-14

## PROFESSIONNELLE

Formation —

Voir : FORMATION

## PROFESSIONNELLES

Maladies —

Voir : MALADIES PROFESSIONNELLES

## PROJET

— E.L.D.O.

Voir : E.L.D.O.

— E.S.R.O.

Voir : E.S.R.O.

— Dragon

Voir : DRAGON

— Orgel

Voir : ORGEL

## PROTECTION SANITAIRE

### DOCUMENTATION

Doc. 6 - Proposition de la Commission

Doc. 11 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 27 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 54 - Proposition de la Commission

Doc. 55 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 56 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 72 - Proposition de la Commission

Doc. 76 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 88 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 92 - Proposition de la Commission

Doc. 125 - Proposition de la Commission

Doc. 156 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 157 - Rapport et proposition de résolution - I amendement  
Doc. 164 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 171 - Proposition de la Commission  
Doc. 172 - Proposition de la Commission  
Doc. 175 - Propositions de la Commission  
Doc. 196 - Propositions de la Commission  
Doc. 207 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 212 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 218 - Proposition de la Commission.  
Doc. 223 - Rapport complémentaire et proposition de résolution  
Doc. 233 - Proposition de la Commission

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bergmann, pp. 12-13 ; Springorum, pp. 13-15 ; Behrendt, pp. 15-16 ; Raedts, pp. 16-17 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 17-18 ; le Président, pp. 18, 158 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156 ; MM. Dupont, pp. 156-157 ; Estève, p. 157 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 157-158

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Müller, pp. 56-57 ; Burger, pp. 57-58, 59 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 58-59 ; le Président, p. 59

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Vredeling, pp. 74-80, 83-84, 84, 114-120 ; Müller, pp. 80-81, 84 ; Gerlach, pp. 81, 83, 84 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 82-83 ; Oele, p. 85 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 85 ; le Président, pp. 85, 157 ; van Hulst, pp. 139-141 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79 ; Armengaud, pp. 175-177 ; Müller, p. 179

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Triboulet, p. 27

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Brouwer, pp. 148-150 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-151 ; Müller, pp. 151-153 ; le Président, pp. 153, 160, 161 ; Jarrot, pp. 159-160

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

#### PROTOCOLE

##### — d'accord sur l'énergie (21 avril 1964)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Armengaud, pp. 38-41

##### — sur les privilèges et immunités

#### DOCUMENTATION

Doc. 105 - Proposition de la Commission

Doc. 152 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. le Président, p. 164

— Q —

**QUESTIONS ÉCRITES OU ORALES**

— des membres du Parlement européen au Conseil  
ou à la Commission des Communautés européennes

*Voir : PARLEMENT EUROPÉEN*

## — R —

**RADIOACTIVITÉ****Mesure de la —****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67

**RAPPORTS GÉNÉRAUX****Procédure d'examen des — par le Parlement européen**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**RÉACTEUR****— Phénix**

Voir : PHENIX

**— Sora**

Voir : SORA

**RÉADAPTATION****— de la main-d'œuvre****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Troclet, pp. 98-99 ; Boulín, président en exercice du Conseil, pp. 112-116 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118 ; Baas, pp. 138-143 ; Vredeling, pp. 143-144

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. van der Ploeg, pp. 141-143 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Bersani, pp. 149-151 ; Corterier, pp. 171-173 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 173-174

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. De Gryse, pp. 22-25

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. van der Ploeg, pp. 8-9 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21 ; Vredeling, p. 19

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Müller, pp. 53-55 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Corterier, pp. 85-86 ; Bousch, pp. 86-87 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 87-89, 90

**RECHERCHE****— biologique****DÉBATS**

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76

**— médicale****DÉBATS**

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77

**— nucléaire**

Voir : RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

**— scientifique et technique****DOCUMENTATION**

Question orale avec débat n° 18/67

Doc. 112 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Oele, pp. 52-53 ; Pedini, pp. 54-55, 60 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57 ; Cousté, pp. 57-59 ; Bersani, pp. 59-60 ; Raedts, p. 60 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Burgbacher, pp. 80-81

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 17-18 ; Scelba, pp. 34-38 ; Furler, pp. 38-40 ; Burger, pp. 40-46 ; Memmel, pp. 50-53 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Leemans, pp. 68-70 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Cousté, pp. 87-88 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 122-127 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Vredeling, pp. 114-120 ; Corterier, pp. 171-173

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Bersani, pp. 61-66, 86-87 ; Springorum, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-71, 86 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Bousch, pp. 73-75 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79, 89, 93 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Martino, membre de la Commission, pp. 84-85 ; Cousté, p. 85 ; le Président, p. 87 ; Battaglia, pp. 87-89 ; Aigner, pp. 89-91 ; Spénale, pp. 91-92 ; Bousquet, pp. 92-93 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93-94

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; Berkhouter, pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51 ; Radoux, pp. 52-53 ; Leemans, pp. 60-61 ; Springorum, pp. 61-62 ; Oele, pp. 62-64, 66 ; Scarascia Mugnozza, pp. 64-65 ; Raedts,



p. 66 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 65-66 ; Gerlach, pp. 69-73 ; Spénale, pp. 74-75 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86 ; M. Bousquet, pp. 105-107

**Séance du 13 décembre 1968 :** MM. Scarascia Mugnozza, pp. 4-5 ; Bersani, pp. 5-7 ; Oele, pp. 7-10, 27 ; de la Malène, pp. 12-14, 27, 27-28, 28-29 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Rey, président de la Commission, pp. 18-20 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 20-21, 27 ; Radoux, pp. 21-23 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 25-26, 29

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 71-76, 83-84 ; Scelba, pp. 76-78, 79, 80 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 78-79, 87-89, 90 ; Westerterp, pp. 79, 80 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 79-80, 80 ; le Président, pp. 80-84 ; Merchiers, p. 80 ; Leemans, p. 81 ; Burger, p. 81 ; Spénale, p. 84 ; Corterier, pp. 85-86 ; Bousch, pp. 86-87

#### — spatiale

#### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Pedini, pp. 54-55 ; Cousté, pp. 57-59

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Battaglia, pp. 87-89

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M. Oele, pp. 62-64

### RECONVERSION

#### — régionale

Voir : POLITIQUE RÉGIONALE

### RÉGIONALE

#### Politique —

Voir : POLITIQUE

### RÉGIONS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT

#### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Pedini, pp. 29-31

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** MM. Brouwer, pp. 3-5 ; Vredeling, pp. 8-10 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24 ; Richarts, pp. 29-31 ; Herr, pp. 31-32 ; Briot, pp. 32-33 ; Aigner, pp. 39-41

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Burger, pp. 40-46 ; Schuijt, pp. 48-50 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Westerterp, p. 81 ; Vredeling, pp. 103-107 ; De Winter, pp. 107-108 ; Spénale, pp. 108-109 ; Briot, pp. 109-111 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 112-115

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Metzger, p. 57 ; Troclet, pp. 57-58 ; Armengaud, pp. 58-59 ; Triboulet, pp. 59-61, 177-179 ; Dewulf, pp. 61-62, 181-182 ; Westerterp, pp. 62, 175-177, 190 ; Aigner, pp. 62-64 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 64-67 ; Pedini, p. 177 ; Kriedemann, pp. 179-180 ; Glinne, pp. 183-184 ; Lückner, pp. 184-187 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79, 97 ; Moro, pp. 94-96 ; Westerterp, pp. 98-99, 129-130, 134 ; Thorn, pp. 102-104, 111-116, 132-133 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 104-105, 127-129 ; Bersani, pp. 117-118 ; Aigner, pp. 118-121 ; Briot, pp. 121-123 ; Spénale, pp. 123-125, 131 ; Laudrin, pp. 125-127 ; Cousté, pp. 146-147 ; Oele, pp. 149-150 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 150-152

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** M. Sabatini, pp. 47-48

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Scelba, pp. 48-51 ; Westerterp, pp. 133-134, 140-141 ; Vredeling, pp. 138-139 ; de la Malène, p. 145 ; Boscarey-Monsservin, p. 147

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Bousquet, pp. 15-16 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35 ; MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Vredeling, pp. 91-92, 92-93, 94-96 ; Westerterp, pp. 96-97 ; Dröschner, pp. 97-98 ; Houdet, pp. 98-99

**Séance du 10 mars 1969 :** MM. Bersani, pp. 5-7, 14-16 ; Metzger, pp. 7-8, 12 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 8-9, 17-18 ; Vals, pp. 9-12 ; Laudrin, pp. 13, 13-14 ; Armengaud, p. 16

### RÈGLEMENT

#### — du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

### RELATIONS

#### — avec les pays tiers

Voir : TIERS

### RELEVEMENT

#### — du niveau de vie

Voir : NIVEAU DE VIE

### REPRÉSENTANTS PERMANENTS

#### Comité des —

Voir : COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS

### RÉPUBLIQUE ARABE UNIE (R.A.U.)

#### DÉBATS

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** M. Vredeling, pp. 103-107

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Burger, pp. 25-29 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Vredeling, pp. 94-96

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

### RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE

#### DÉBATS

**Séance du 10 mars 1969 :** M. Vals, pp. 9-12

## RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE (R.D.A.)

### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Bousquet, pp. 58-60

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Vredeling, pp. 43-44 ; Richarts, p. 44

## RESSOURCES PROPRES

### — des Communautés européennes

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Leemans, p. 107 ; Artzinger, pp. 109-110 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 116-117, 117-118

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 5-6 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14 ; Boscarey-Monsservin, pp. 14-17, 65-66 ; Vredeling, pp. 24-27 ; Spénale, pp. 63-64 ; Furler, p. 65

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Burger, pp. 134-137 ; Bading, pp. 163-168 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Carcaterra, pp. 28-29, 30-31, 33 ; Fellermaier, pp. 29-30 ; Artzinger, p. 32 ; Vredeling, pp. 32-33 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 33-34 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Lückner, pp. 103-111 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Corterier, pp. 171-173

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Artzinger, pp. 9-10 ; Spénale, pp. 10-12 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16, 17-18 ; Rey, président de la Commission, p. 20 ; Oele, p. 86

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69, 78-80 ; Gerlach, pp. 69-73, 122 ; Spénale, pp. 74-75, 121 ; Vredeling, pp. 77, 122 ; Westerterp, pp. 77-78

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Bousch, pp. 86-87

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Cointat, pp. 8-10 ; Spénale, pp. 44-45

## RÉUNION

### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Berkhouwer, p. 50

## REVENUS

Voir : SALAIRES ET REVENUS

## RÉVISION

### — des traités des Communautés européennes

Voir : TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

## RIZ

### DOCUMENTATION

Doc. 28 - Proposition de la Commission  
Doc. 44 - Proposition de la Commission  
Doc. 45 - Proposition de la Commission  
Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 64 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 65 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 128 - Proposition de la Commission  
Doc. 142 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 206 - Propositions de la Commission

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; De Winter, pp. 107-108 ; le Président, p. 149

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Thorn, pp. 8-9 ; le Président, p. 10

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. le Président, p. 184

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Lückner, pp. 4-7 ; Bersani, pp. 20-22 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29, 44

## ROUMANIE

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Pedini, pp. 29-31

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Burger, pp. 41-44 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Bousquet, pp. 58-60

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Vredeling, pp. 43-44

## ROYAUME-UNI

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Burger, pp. 19-21 ; Martino, membre de la Commission, pp. 23-24 ; Oele, pp. 52-53 ; Pedini, pp. 54-55, 60 ; Cousté, pp. 57-59, 78-80 ; Bersani, pp. 59-60 ; Raedts, p. 60 ; Hougardy, pp. 68-69 ; Dichgans, pp. 69-73 ; Behrendt, pp. 73-76 ; Berthoin, pp. 76-78 ; Bousquet, pp. 82-85, 102, 104 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 86-89 ; Berkhouwer, pp. 101-102 ; Armengaud, pp. 103-104

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Herr, pp. 31-32 ; Brouwer, pp. 53-54

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Raedts, pp. 16-17 ; Scelba, pp. 34-38, 59-60 ; Burger, pp. 40-46, 70-71, 134-137 ; Westerterp, pp. 56-57 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Fleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Vredeling, pp. 103-107 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Bading, pp. 15-18 ; Berkhouwer, pp. 19-22

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Aigner, pp. 62-64 ; Metzger, pp. 67-69, 163-164 ; Vredeling, pp. 74-80 ; Westerterp, pp. 93-94 ; Rey, président de la Commission, p. 102 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ;

Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 161-163 ;  
Habib-Deloncle, pp. 164-165

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Boertien, pp. 25-27 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 31-34 ; Burger, pp. 41-44 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Dehousse, pp. 50-53, 108-110 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bersani, pp. 61-66 ; Springorum, pp. 66-68 ; Oele, pp. 68-71, 86, 149-150 ; Hougardy, pp. 71-73 ; Bousch, pp. 73-75 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 79-84 ; Spénale, pp. 91-92, 123-125 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 93 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93-94 ; Dewulf, p. 101 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143 ; De Winter, p. 144 ; Bousquet, pp. 147-149

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Burger, pp. 25-29 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Rey, président de la Commission, pp. 35-38 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, pp. 38-40 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 40-41, 82-86 ; MM. Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; Scelba, pp. 48-51 ; Oele, pp. 62-64 ; Berthoin, pp. 93-94 ; De Winter, pp. 96-97 ; Van Offelen, pp. 97-98 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 100-103 ; Bousquet, pp. 105-107

**Séance du 13 décembre 1968 :** MM. Armengaud, pp. 10-12 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Raedts, pp. 23-24 ; Westerterp, pp. 24-25 ; de la Malène, pp. 27-28

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Boersma, pp. 4-8 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35 ; M. Vredeling, pp. 94-96

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29

**Séance du 10 mars 1969 :** M. Metzger, pp. 7-8

**Accord d'association conclu entre la C.E.C.A. et le —**

*Voir : ACCORD*

## RUANDA

### DÉBATS

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Laudrin, pp. 125-127

## — S —

**SACCHAROSE****DOCUMENTATION**

Doc. 72 - Proposition de la Commission  
Doc. 76 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Müller, pp. 56-57 ;  
Burger, pp. 57-58, 59 ; Mansholt, vice-président de la  
Commission, pp. 58-59 ; le Président, p. 59

**SAINT-DOMINGUE****DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Bousquet,  
pp. 58-60

**SALAIRES ET REVENUS****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-  
président de la Commission, pp. 61-67 ; Behrendt, pp. 73-  
76 ; La Combe, pp. 81-82 ; Barre, vice-président de la  
Commission, pp. 86-89

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Boscardy-Monsservin,  
pp. 14-17 ; de Lipkowski, président du groupe de  
l'U.D.E., pp. 21-24 ; Dulin, p. 29 ; Richarts, pp. 29-31 ;  
Herr, pp. 31-32 ; Baas, pp. 34-35 ; Sabatini, pp. 43-45 ;  
Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 50-52,  
52 ; Pleven, président du groupe des libéraux et appa-  
rentés, p. 52 ; Brouwer, pp. 53-54 ; Triboulet, pp. 57-58

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Berkhouwer, p. 22 ;  
M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; MM. Müller, pp. 26-27 ; Troclet,  
pp. 27-29 ; Levi Sandri, vice-président de la Commis-  
sion, pp. 29-30 ; Bettencourt, président en exercice du  
Conseil, pp. 62-68 ; Rey, président de la Commission,  
pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Dichgans, pp. 34-37 ;  
M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Rey, président de la Com-  
mission, pp. 89-93 ; van Hulst, pp. 139-141 ; Brégégère,  
pp. 143-146 ; Springorum, pp. 148-149 ; Bersani, pp. 149-  
151 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission,  
pp. 152-155

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-  
86, 128-129 ; MM. Cousté, pp. 94-95 ; Barre, vice-pré-  
sident de la Commission, pp. 100-103 ; Corterier, pp. 104-  
105 ; Bousquet, pp. 105-107, 128 ; Boersma, pp. 109-111 ;  
Tomasini, pp. 111-112 ; Sabatini, pp. 112-113

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ;  
Dichgans, pp. 8-10 ; Burgbacher, pp. 16-18 ; Barre, vice-  
président de la Commission, pp. 30-34 ; Mansholt, vice-  
président de la Commission, pp. 43-54

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Cointat, pp. 8-10,  
31-32, 42, 43 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ;  
Klinker, pp. 19-20 ; Bersani, pp. 20-22 ; Baas, pp. 22-23 ;  
Richarts, pp. 23-24 ; Mansholt, vice-président de la  
Commission, pp. 24-29, 44 ; Spénale, pp. 44-45 ; Vrede-  
ling, p. 45 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E.,  
pp. 51-52

**Égalisation des — des travailleurs masculins et féminins****DOCUMENTATION**

Doc. 26 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Berkhouwer, p. 22 ;  
M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; MM. Müller, pp. 26-27 ; Troclet,  
pp. 27-29 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission,  
pp. 29-30 ; le Président, p. 31 ; Bettencourt, président  
en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Brégégère, pp. 143-146

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 75-77

**SANITAIRE****Protection —**

Voir : PROTECTION SANITAIRE

**SAUCES**

Voir : BOUILLONS, POTAGES ET SAUCES

**SCIENTIFIQUE****Recherche —**

Voir : RECHERCHE

**SECRÉTARIAT****— de la Commission des Communautés euro-  
péennes**

Voir : COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EURO-  
PÉENNES

**— du Conseil des Communautés européennes**

Voir : CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— du Parlement européen**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**SÉCURITÉ****— du travail**

Voir : TRAVAIL

## SÉCURITÉ SOCIALE

### DOCUMENTATION

Doc. 106 - Proposition de la Commission  
Doc. 158 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Müller, pp. 67-68

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. van Hulst, pp. 139-141 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Springorum, pp. 148-149 ; Bersani, pp. 149-151 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155 ; Laudrin, p. 156

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Servais, pp. 5-6 ; Müller, pp. 6-7, 156-157 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10, 75-77 ; MM. Berkhouwer, pp. 10-11 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12 ; le Président, p. 12 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57

### Code européen de —

Voir : CODE EUROPÉEN DE SÉCURITÉ SOCIALE

## SEMENCES

### DOCUMENTATION

Doc. 94 - Propositions de la Commission  
Doc. 134 - Rapport et proposition de résolution

### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 156-157 ; le Président, pp. 156-157

## SÉNÉGAL

### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 35-38

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

## SERVICE

### — commun de presse et d'information

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Borocco, p. 120 ; Spénale, p. 120

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22

### — statistique commun

### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22

## SERVICES

### Libre prestation des —

### DOCUMENTATION

Doc. 24 - Rapport et proposition de résolution - 5 amendements

Doc. 53 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

Doc. 196 - Propositions de la Commission

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Boertien, pp. 9-11, 19, 20, 22, 23 ; Deringer, pp. 11-13, 23 ; Lautenschlager, pp. 13-14, 22-23, 23 ; Battista, pp. 14-16, 19 ; Raedts, pp. 16-17 ; Starke, pp. 17-18 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 18-19, 29 ; Burger, p. 20 ; Scelba, pp. 20-22 ; le Président, pp. 24, 29 ; Dehousse, pp. 27-28

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Moro, pp. 94-96

## SICILE

### Catastrophe provoquée par les tremblements de terre en —

Voir : CATASTROPHE

## SIDÉRURGIQUE

### Industrie —

Voir : INDUSTRIE

### Politique —

Voir : POLITIQUE

## SIÈGE

### — des institutions européennes

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Dichgans, pp. 78-79 ; Schuijt, pp. 133-134

## SOCIALE

### Politique —

Voir : POLITIQUE SOCIALE

## SOCIALE

### Sécurité —

Voir : SÉCURITÉ SOCIALE

**SOCIÉTÉS****Droit des —****DOCUMENTATION**

Question orale avec débat n° 3/68  
Doc. 48 - Proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Hougardy, pp. 68-69 ;  
Dichgans, pp. 69-73

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président  
en exercice du Conseil, pp. 62-68, 86 ; Pleven, président  
du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; de Lip-  
kowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ;  
Deringer, p. 87 ; Cousté, pp. 87-88 ; Armengaud, p. 88 ;  
von der Groeben, membre de la Commission, pp. 88-90 ;  
Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de  
la Commission, pp. 6-8 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt,  
pp. 37-38

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. le Pré-  
sident, p. 6 ; Bersani, pp. 61-66 ; Hougardy, pp. 71-73 ;  
Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, pré-  
sident en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Berkhouver,  
pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E.,  
pp. 32-35 ; Bousquet, pp. 105-107 ; Tomasini, pp. 111-112

**SOMALIE****DÉBATS**

Séance du 10 mars 1969 : M. Vals, pp. 9-12

**SORA****Réacteur —****DÉBATS**

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Hellwig, vice-pré-  
sident de la Commission, pp. 71-76

**STATUT****— des fonctionnaires des Communautés euro-  
péennes****DOCUMENTATION**

Pétition n° 1 (1968) de M. Falcone, président de la Confé-  
rence des représentants du personnel et de plus de  
3 000 signataires, fonctionnaires européens  
Doc. 198 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de  
la Commission, pp. 8-17 ; Boulin, président en exercice  
du Conseil, pp. 112-116 ; Gerlach, pp. 122-123 ; Spénale,  
pp. 125-126

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Hellwig,  
vice-président de la Commission, pp. 79-84

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Gerlach, pp. 12-  
13 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 13-

14 ; Oele, pp. 62-64 ; Santero, président en exercice du  
Conseil, pp. 78-80

Séance du 13 décembre 1968 : M. Hellwig, vice-président  
de la Commission, pp. 14-18

**STRUCTURELLE****Politique —**

Voir : *POLITIQUE*

**SUBVENTIONS****DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Baas, pp. 138-143 ;  
Richarts, pp. 144-146

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Mansholt, vice-pré-  
sident de la Commission, pp. 10-14, 50-52 ; Vredeling,  
pp. 24-27, 55-57, 61 ; Blondelle, pp. 52-53, 73 ; Brouwer,  
pp. 61, 73

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la  
Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Armengaud, pp. 38-  
41 ; Oele, pp. 44-45 ; Colonna di Paliano, membre de  
la Commission, pp. 45-47

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Battaglia, pp. 46-  
47 ; Sabatini, pp. 9-10, 47-48 ; Vredeling, pp. 49-52 ;  
Lücker, pp. 52-53 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 53-55, 60 ; MM. Ri-  
charts, pp. 55-56 ; Mansholt, vice-président de la Com-  
mission, pp. 56-58

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Bousquet, pp. 164-  
165, 168-170

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-pré-  
sident de la Commission, pp. 43-54

**SUCRE****DOCUMENTATION**

Doc. 7 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 28 - Proposition de la Commission  
Doc. 41 - Proposition de la Commission  
Doc. 43 - Proposition de la Commission  
Doc. 48 - Proposition de la Commission  
Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 59 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 60 - Rapport et proposition de résolution - 1 amen-  
dement  
Doc. 63 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 154 - Proposition de la Commission  
Doc. 161 - Rapport et proposition de résolution  
Question orale n° 14/68  
Doc. 170 - Proposition de résolution - 2 amendements  
oraux  
Doc. 179 - Proposition de la Commission  
Doc. 187 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. le Président, p. 96

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Baas, pp. 34-35

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président  
en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; le Président, p. 149

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Thorn, pp. 8-9 ; le Président, pp. 10, 11, 34 ; Klinker, pp. 10-11, 30, 32, 37-38 ; Fellermaier, pp. 29-30, 31-32, 33 ; Carcaterra, pp. 28-29, 30-31, 33 ; Hahn, p. 31 ; Vredeling, pp. 31, 32-33 ; Artzinger, p. 32 ; Westerterp, p. 32 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 33-34, 54-55 ; Mauk, pp. 34-36 ; Dulin, p. 54

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Kriedemann, pp. 179-180 ; Lückér, pp. 184-187 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190

**Séances du 24 au 25 octobre 1968 :** M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 41-43

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Gerlach, pp. 69-73, 122 ; Spénale, pp. 74-75, 121 ; Vredeling, pp. 77, 138-139 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 80-82 ; Westerterp, pp. 133-134, 140-141, 142, 145, 147 ; Klinker, pp. 131-132, 137-138, 147 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 132, 134-136, 143-144 ; le Président, pp. 132, 148 ; Kriedemann, pp. 136-137, 138, 144, 146 ; Boscarey-Monsservin, pp. 138, 142, 142-143, 145, 147 ; de la Malène, pp. 144, 145, 146, 147 ; Baas, pp. 139-140, 144-145, 145 ; Brouwer, p. 146

**Séance du 13 décembre 1968 :** M. Oele, pp. 7-10

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Richarts, pp. 91, 93 ; Vredeling, pp. 91-92 ; 92-93 ; Klinker, p. 92 ; le Président, p. 93

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** MM. Lückér, pp. 4-7, 29-31, 49 ; Cointat, pp. 8-10, 31-32 ; Vredeling, pp. 12-14, 22 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Klinker, pp. 19-20 ; Baas, pp. 22-23 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29, 44 ; Kriedemann, pp. 46-47 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 51-52

## SUÈDE

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Burger, pp. 19-21 ; Schuijt, pp. 21-22

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Burger, pp. 40-46 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, pp. 103-107

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48

**Séance du 13 décembre 1968 :** M. Armengaud, pp. 10-12

Voir aussi : PAYS SCANDINAVES

## SUFFRAGE UNIVERSEL DIRECT

### Élection du Parlement européen au —

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

## SUISSE

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Martino, membre de la Commission, pp. 23-24 ; Rey, président de la Commission, p. 133-136

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** M. Vredeling, pp. 103-107

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Boertien, pp. 25-27 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 31-34

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Hougardy, pp. 104-105

## SUPRANATIONALITÉ

### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. le Président d'âge, pp. 2-4

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Dehousse, pp. 143-144

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** M. Carcaterra, pp. 28-29

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Berkhouwer, pp. 96-97 ; Lückér, pp. 103-111 ; Vredeling, pp. 114-120 ; Habib-Deloncle, pp. 158-159

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** M. Hougardy, pp. 71-73

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48

**Séance du 13 décembre 1968 :** M. Oele, pp. 7-10

## SURINAM

### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Berkhouwer, p. 50 ; Westerterp, pp. 50-51

## SYRIE

### DÉBATS

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

## — T —

**TABAC****DOCUMENTATION**

Doc. 224 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Baas, pp. 34-35

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lückner, pp. 103-111

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; De Winter, pp. 153-156

**TÂCHES****— de la Commission des Communautés européennes**

Voir : COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— du Conseil des Communautés européennes**

Voir : CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

**— du Parlement européen**

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**TANZANIE****DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. le Président, pp. 84, 105 ; Moro, pp. 94-96 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 97 ; Westterterp, pp. 98-99 ; Dehousse, pp. 100-101 ; Dewulf, p. 101 ; Habib-Deloncle, pp. 101-102 ; Thorn, pp. 102-104 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 104-105

Séance du 10 mars 1969 : MM. Bersani, pp. 5-7 ; Metzger, pp. 7-8 ; Rochereau, membre de la Commission, pp. 8-9

**Accord créant une association entre la C.E.E. et la —**

Voir : ACCORD

**TARIF DOUANIER COMMUN****DOCUMENTATION**

Doc. 78 - Propositions de la Commission

Doc. 133 - Rapport et propositions de résolution - 17 amendements

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37 ; Berthoin, pp. 76-78

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Lefebvre, pp. 158-160 ; Bading, pp. 163-168 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Westterterp, pp. 12-13 ; Vredeling, p. 13 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26 ; De Winter, pp. 44-46 ; Bading, pp. 51-52

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8, 89-93 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99 ; Lückner, pp. 103-111

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 152-153, 155 ; Vredeling, pp. 153-154, 155-156 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 154-155

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Kriedemann, pp. 4-7, 22-23, 25, 25-26, 26, 27, 27, 28-29, 30, 30-31, 31, 31, 33, 33-34, 34, 35 ; Baas, pp. 7-8 ; van der Ploeg, pp. 8-9 ; Sabatini, pp. 9-10, 26, 34 ; Vredeling, pp. 10-12, 19, 21, 24 ; Estève, pp. 12-13, 35, 35 ; Bading, pp. 14-15, 16, 34 ; Berkhouwer, p. 15 ; Klinker, pp. 15-16 ; Mauk, p. 16 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 24, 26, 28, 29-30, 31, 32, 32-33 ; Müller, pp. 21, 25, 25, 26-27 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 23, 24, 24-25, 27, 28, 28, 29, 30, 30, 31, 31, 32, 33 ; Westterterp, p. 31 ; le Président, p. 35

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; Rey, président de la Commission, pp. 64-65

**TAX****— du prélèvement**

Voir : PRÉLEVEMENT

**TAXE****— sur le chiffre d'affaires****DOCUMENTATION**

Doc. 13 - Proposition de la Commission

Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

Doc. 224 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 66-69 ; Lückner, pp. 103-111

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Artzinger, pp. 9-10, 18-19, 21 ; Califice, p. 10 ; Spénale, pp. 10-12, 16-17, 18 ; Briot, pp. 12-13 ; Vredeling, pp. 13-14, 19 ;



Brouwer, p. 14 ; Baas, pp. 14-15, 17, 21 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16, 17-18, 18, 21 ; Rey, président de la Commission, p. 20 ; Sabatini, pp. 20-21, 21 ; Dichgans, p. 21 ; de la Malène, p. 22 ; le Président, p. 22

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Oele, pp. 10-13

#### — d'effet équivalent aux droits de douane

Voir : DROITS D'ACCISE

#### — sur la valeur ajoutée

#### DOCUMENTATION

Doc. 13 - Proposition de la Commission  
Doc. 121 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. La Combe, pp. 81-82

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Vredeling, pp. 24-27

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 66-69 ; Lückner, pp. 70-71

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lückner, pp. 103-101

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Artzinger, pp. 9-10, 18-19, 21 ; Califice, p. 10 ; Spénale, pp. 10-12, 16-17, 18 ; Briot, pp. 12-13 ; Vredeling, pp. 13-14, 19 ; Brouwer, p. 14 ; Baas, pp. 14-15, 17, 21 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16, 17-18, 18, 21 ; Rey, président de la Commission, p. 20 ; Sabatini, pp. 20-21, 21 ; Dichgans, p. 21 ; de la Malène, p. 22 ; le Président, p. 22

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; De Winter, pp. 96-97 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 100-103

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Oele, pp. 10-13 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34

### TCHAD

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Laudrin, pp. 125-127

### TCHÉCOSLOVAQUIE

#### DOCUMENTATION

Doc. 113 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; De Winter, p. 41 ; Burger, pp. 41-44 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Dehousse, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bousquet, pp. 58-60 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 60 ; Glinne, pp. 60-61 ; le Président, p. 61

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Burger, pp. 25-29 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Scelba, pp. 48-51 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 55-57 ; De Winter, pp. 153-156

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Scelba, pp. 76-78

### TECHNIQUE

#### Recherche —

Voir : RECHERCHE

### TERRITOIRES D'OUTRE-MER

Voir : PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER

### TEXTILE

#### Industrie —

Voir : INDUSTRIE

### TIERS

#### Relations avec les pays —

#### DOCUMENTATION

Doc. 209/67 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 205 - Proposition de la Commission

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Hahn, p. 45 ; Vredeling, pp. 45-46, 47 ; Boscarey-Monsservin, p. 46 ; Deniau, membre de la Commission, p. 46 ; le Président, p. 47 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57 ; Cousté, pp. 57-59 ; Berthoin, pp. 76-78

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 97-99

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Mauk, pp. 34-36, 38-39, 40 ; Vredeling, pp. 36-37 ; Klinker, pp. 37-38 ; Westerterp, p. 38 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 39-40 ; De Winter, pp. 44-46

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. le Président, pp. 5-6 ; Rey, président de la Commission, p. 102 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Habib-Deloncle, p. 132 ; Westerterp, p. 132 ; Metzger, p. 132

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Boertien, pp. 23-25 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Oele, pp. 62-64

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Blondelle, pp. 15-17 ; Richarts, pp. 23-24 ; Cointat, pp. 31-32

### TOGO

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Laudrin, pp. 125-127

### TOURISME ET LOISIRS

#### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Brégégère, pp. 143-146

**TRAITÉ****Projet de — de non-prolifération des armes nucléaires****DOCUMENTATION**

Question orale avec débat n° 16/67

Doc. 40 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Scelba, pp. 18-19, 25 ; Burger, pp. 19-21 ; Schuijt, pp. 21-22 ; Pedini, p. 22 ; Martino, membre de la Commission, pp. 23-24

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Scelba, pp. 34-38, 57-58, 59-60, 60 ; Furler, pp. 38-40 ; Burger, pp. 40-46, 58-59, 59 ; Merchiers, p. 46 ; Dehousse, pp. 46-48 ; Schuijt, pp. 48-50 ; Memmel, pp. 50-53, 55, 57, 61 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-54 ; de la Malène, pp. 55, 61 ; Aigner, pp. 55-56, 57, 61 ; Westerterp, pp. 56-57, 60 ; Moreau de Melen, pp. 58, 60 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 59 ; Starke, p. 59 ; Spénale, p. 61 ; le Président, p. 61

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Achenbach, pp. 120-121 ; Rey, président de la Commission, pp. 122-127

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Scelba, pp. 37-41 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Dehousse, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bousquet, pp. 58-60

**TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.C.A.****Articles 1 à 6 (de la Communauté européenne du charbon et de l'acier)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 45-47

**Articles 8 à 19 (de la Haute Autorité)****DÉBATS**

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** M. Springorum, pp. 13-15

**Articles 26 à 30 (du Conseil)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34

**Articles 31 à 45 (de la Cour)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Rey, président de la Commission, pp. 89-93 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99

**Articles 46 à 48 (Dispositions générales)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41

**Articles 49 à 53 (Dispositions financières)****DÉBATS**

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** M. Boulín, président en exercice du Conseil, pp. 112-116

**Articles 54 à 56 (Investissements et aides financières)****DÉBATS**

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41

**Articles 60 à 64 (Prix)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Dichgans, pp. 34-37 ; Behrendt, pp. 37-38 ; Armengaud, pp. 38-41, 48

**Articles 65 à 66 (Ententes et concentrations)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Dichgans, pp. 34-37

**Article 67 (Atteinte aux conditions de la concurrence)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; Rey, président de la Commission, pp. 89-93 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22

**Articles 76 à 100 (Dispositions générales)****DÉBATS**

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** M. Armengaud, pp. 38-41

**TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.****Préambule du —****DÉBATS**

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M. Boertien, pp. 23-25

**Articles 1 à 8 (Les principes)****DOCUMENTATION**

Doc. 185 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** M. de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24

**Séances du 13 au 17 mai 1968 :** MM. Troclet, pp. 94-95 ; Lefebvre, pp. 158-160

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Pedini, président en exercice du Conseil, p. 97

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Burger, pp. 25-29

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Dehousse, pp. 56-60, 66-67 ; Dittrich, pp. 60-61 ; Vredeling, pp. 61-63, 67-68 ; Tomasini, pp. 63-64 ; Rey, président de la Commission, pp. 64-65, 68 ; De Bosio, pp. 65-66 ; le Président, p. 68

### Articles 18 à 29 (L'établissement du tarif douanier commun)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bading, pp. 163-168

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Tomasini, pp. 63-64 ; Rey, président de la Commission, pp. 64-65

### Articles 30 à 37 (L'élimination des restrictions quantitatives entre les États membres)

#### DÉBATS

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 61-63

### Articles 38 à 47 (L'agriculture)

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, pp. 2-4 ; Kriedemann, p. 41 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-152

Séance du 21 au 22 mars 1968 : M. Boscardy-Monsservin, pp. 14-17

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Vredeling, p. 151 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 151-152

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Lefèbvre, p. 11 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 14

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 122-127

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Burger, pp. 169-171

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Baas, pp. 7-8 ; Berkhouter, p. 15 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 16-21, 24, 32-33 ; Kriedemann, pp. 22-23 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 33

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Brouwer, pp. 148-150 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-151

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54 ; Tomasini, pp. 63-64 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Dewulf, pp. 10-12 ; Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ; Kriedemann, pp. 46-47

### Articles 48 à 73 (La libre circulation des personnes, des services et des capitaux)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 97-99

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Battista, pp. 14-16 ; Dehousse, pp. 27-28

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 61-63

### Articles 74 à 84 (Les transports)

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Riedel, pp. 93-94 ; Bousquet, pp. 94-95

### Articles 85 à 94 (Les règles de concurrence)

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 8-17

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Lefèbvre, pp. 158-160

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 122-127

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, p. 32

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22

### Articles 95 à 99 (Dispositions fiscales)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26

### Articles 100 à 102 (Le rapprochement des législations)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Bading, pp. 163-168 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 122-127

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 181-182

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109

### Articles 104 à 109 (La balance des paiements)

#### DÉBATS

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 89-93, 102 ; Vredeling, pp. 95-96 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99 ; Spénale, p. 101

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Barre, vice-président de la Commission, pp. 87-90, 100-103

### Articles 110 à 116 (La politique commerciale)

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Pedini, pp. 29-31

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 89-93

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Burger, pp. 169-171

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Kriedemann, pp. 4-7, 22-23 ; Baas, pp. 7-8

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Westerterp, pp. 133-134

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Blondelle, pp. 15-17 ; Briot, pp. 17-19 ; Richarts, pp. 23-24 ; Kriedemann, pp. 46-47

## Articles 117 à 122 (Dispositions sociales)

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26, 81-83 ; MM. Müller, pp. 26-27, 90-92 ; Troclet, pp. 27-29, 94-95 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 29-30, 93-94, 95-96 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 83-86, 92-93

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Troclet, pp. 50-51 ; Dehousse, pp. 51-53 ; Angioy, p. 53 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 54-55 ; Brégégère, pp. 143-146 ; Springorum, pp. 148-149

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10, 75-77 ; M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12

## Articles 123 à 128 (Le fonds social européen)

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

## Articles 137 à 198 (Dispositions institutionnelles)

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. le Président d'âge, pp. 2-4 ; Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 55-57

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26, 81-83 ; MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 29-30, 97-99 ; Burger, pp. 70-71 ; Troclet, pp. 94-95

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Berkhouver, pp. 19-22 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26, 47-50

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 89-93, 122-127 ; Vredeling, pp. 114-120 ; Habib-Deloncle, pp. 158-159 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Jozeau-Marigné, pp. 161-166, 172-173 ; Burger, pp. 169-171, 173-174 ; Vredeling, p. 181

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boersma, pp. 4-8 ; Merchiers, pp. 13-15 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 25-26 ; Boertien, pp. 26-27 ; Dehousse, pp. 56-60 ; Vredeling, pp. 61-63, 91-92

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Lückner, p. 39

## Articles 199 à 209 (Dispositions financières)

### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Vredeling, pp. 108-109

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. Gerlach, pp. 5-6 ; Vredeling, pp. 8-10 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 35-37 ; Boscarey-Monsservin, pp. 14-17 ; Spénale, pp. 63-64

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. De Winter, pp. 107-108 ; Bading, pp. 163-168

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Carcaterra, pp. 28-29 ; Fellermaier, pp. 31-32

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Artzinger, pp. 9-10 ; Spénale, pp. 10-12 ; von der Groeben, membre de la Commission, pp. 15-16

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; Spénale, pp. 74-75 ; Vredeling, p. 77

## Articles 210 à 240 (Dispositions générales et finales)

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Dehousse, pp. 130-133, 143-144 ; Schuijt, pp. 133-134 ; Burger, pp. 134-137 ; Habib-Deloncle, pp. 139-141 ; Bading, pp. 163-168 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 89-93 ; Vredeling, pp. 95-96 ; Berkhouver, pp. 96-97

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Moro, pp. 94-96 ; Westerterp, pp. 98-99 ; Dehousse, pp. 100-101

## Annexe II (Liste prévue à l'article 38 du traité)

### DOCUMENTATION

Doc. 4 - Proposition de la Commission

Doc. 38 - Rapport intérimaire et proposition de résolution

Doc. 66 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement

### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Lefèbvre, pp. 158-160 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 160, 161 ; Boscarey-Monsservin, pp. 160-161 ; le Président, p. 161

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Lefèbvre, pp. 11, 13-14 ; Klinker, pp. 11-12 ; Kriedemann, p. 12 ; Westerterp, pp. 12-13 ; Vredeling, p. 13 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, p. 14 ; Sabatini, p. 14 ; le Président, p. 15

## Protocole concernant le grand-duché de Luxembourg

### DÉBATS

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 50-52

## TRAITÉ INSTITUANT LA C.E.E.A.

### Articles 4 à 11 (Le développement de la recherche)

#### DÉBATS

Séances du 13 décembre 1968 : MM. Hellwig, vice-président de la Commission, pp. 14-18 ; Radoux, pp. 21-23

### Articles 45 à 51 (Les entreprises communes)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

### Article 52 (L'approvisionnement)

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 84-85

### Articles 77 à 85 (Contrôle de sécurité)

#### DÉBATS

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 84-85

### Articles 101 à 106 (Les relations extérieures)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Furler, pp. 38-40 ; Dehousse, pp. 46-48

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 122-127

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Martino, membre de la Commission, pp. 84-85 ; Pedini, président en exercice du Conseil, p. 89 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 93-94

### Articles 184 à 208 (Dispositions générales)

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Dehousse, pp. 130-133 ; Schuijt, pp. 133-134

## TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

### Révision des —

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Dehousse, pp. 130-133 ; Schuijt, pp. 133-134 ; Habib-Deloncle, pp. 139-141

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Oele, pp. 47-48 ; Armengaud, p. 48

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Coppé, membre de la Commission, pp. 8-9

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Battaglia, pp. 41-46

### Violation des —

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 23-26 ; M. Troclet, pp. 94-95

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Metzger, pp. 163-164

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Dehousse, pp. 56-60

## TRANSIT

### — communautaire

#### DOCUMENTATION

Doc. 17 - Proposition de la Commission

Doc. 69 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. De Winter, pp. 44-46 ; Brunhes, pp. 46-47 ; Bading, p. 47 ; Memmel, p. 47 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50 ; le Président, p. 50

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35

## TRANSPORTS

#### DOCUMENTATION

Doc. 203/67 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 3 - Proposition de la Commission

Doc. 17 - Proposition de la Commission

Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution - 6 amendements

Doc. 69 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 102 - Proposition de la Commission

Doc. 108 - Proposition de la Commission

Doc. 109 - Proposition de la Commission

Doc. 110 - Proposition de la Commission

Doc. 116 - Rapport et proposition de résolution - 2 amendements

Doc. 119 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 122 - Proposition de la Commission

Doc. 124 - Proposition de la Commission

Doc. 129 - Propositions de la Commission

Doc. 130 - Propositions de la Commission

Doc. 131 - Proposition de la Commission

Doc. 132 - Propositions de la Commission

Doc. 150 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 159 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 186 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 188 - Rapport et proposition de résolution

Doc. 203 - Propositions de la Commission

Doc. 208 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136 ; Pedini, pp. 54-55 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Berthoin, pp. 76-78 ; La Combe, pp. 81-82 ; Riedel, pp. 93-94 ; Bousquet, pp. 94-95 ; Bodson, membre de la Commission, p. 95 ; le Président, p. 95

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Leemans, pp. 68-70 ; Burger, pp. 70-71 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. De Winter, pp. 44-46 ; Brunhes, pp. 46-47 ; Bading, p. 47 ; Memmel, p. 47 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50 ; le Président, p. 50

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 6-8 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 29-34 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 41-43 ; MM. Lückner, pp. 103-111 ; Vredeling, pp. 114-120 ; Jozeau-Marigné, pp. 191-192, 201, 202, 202-203 ; Boertien, pp.

193-194 ; Apel, pp. 194-195, 203 ; Posthumus, pp. 195-196 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199, 201 ; Richarts, pp. 199-200 ; Bousquet, pp. 200, 200-201, 201-202 ; le Président, p. 203

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. De Gryse, pp. 22-25, 35 ; Boertien, pp. 25-27 ; Posthumus, pp. 27-29 ; Bousquet, pp. 29-31 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 31-34 ; Van Offelen, pp. 34-35 ; le Président, pp. 35, 161

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22, 55-57 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Habib-Deloncle, pp. 46-48 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-88 ; MM. Bousquet, pp. 105-107, 164-165, 167, 168-170, 172 ; Posthumus, pp. 165-166, 170-171 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 166-167, 167, 171-172, 172 ; le Président, pp. 167, 173 ; Richarts, p. 172

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Boertien, pp. 23, 26-27 ; Posthumus, pp. 23-24 ; Bousquet, pp. 24-25, 105-107 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 25-26, 27, 107-109, 110 ; le Président, pp. 27, 111 ; Hougardy, pp. 104-105, 109-110, 110-111 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; M. Memmel, pp. 107, 110

**Séances du 20 au 21 février 1969 :** M. Blondelle, pp. 15-17

**Séance du 10 mars 1969 :** MM. Apel, p. 19 ; Cousté, p. 19 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 19-20 ; le Président, p. 20

#### — ferroviaires

##### DOCUMENTATION

Doc. 203/67 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 3 - Proposition de la Commission  
Doc. 108 - Proposition de la Commission  
Doc. 122 - Proposition de la Commission  
Doc. 150 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 159 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 208 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Riedel, pp. 93-94 ; Bousquet, pp. 94-95 ; Bodson, membre de la Commission, p. 95 ; le Président, p. 95

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** M. De Winter, p. 44-46

**Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 :** MM. Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199 ; Richarts, pp. 199-200

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Bousquet, pp. 164-165, 167, 168-170, 172 ; Posthumus, pp. 165-166, 170-171 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 166-167, 167, 171-172, 172 ; le Président, pp. 167, 173 ; Richarts, p. 172

**Séance du 10 mars 1969 :** MM. Apel, p. 19 ; Cousté, p. 19 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 19-20 ; le Président, p. 20

#### — fluviaux

##### DOCUMENTATION

Doc. 203/67 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 102 - Proposition de la Commission  
Doc. 108 - Proposition de la Commission  
Doc. 116 - Rapport et proposition de résolution - 2 aménagements  
Doc. 119 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 122 - Proposition de la Commission

Doc. 159 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 208 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Riedel, pp. 93-94 ; Bousquet, pp. 94-95 ; Bodson, p. 95 ; le Président, p. 95

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Fellermaier, pp. 29-30 ; De Winter, pp. 44-46

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. De Gryse, pp. 22-25, 35 ; Boertien, pp. 25-27 ; Posthumus, pp. 27-29 ; Bousquet, pp. 29-31 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 31-34 ; Van Offelen, pp. 34-35 ; le Président, pp. 35, 161

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Bousquet, pp. 164-165, 167 ; Posthumus, pp. 165-166 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 166-167, 167 ; le Président, p. 167

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** MM. Posthumus, pp. 23-24 ; Bousquet, pp. 24-25

**Séance du 10 mars 1969 :** MM. Apel, p. 19 ; Cousté, p. 19 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 19-20 ; le Président, p. 20

#### — maritimes

##### DOCUMENTATION

Doc. 102 - Proposition de la Commission

##### DÉBATS

**Séances du 18 au 19 juin 1968 :** MM. Bading, pp. 15-18, 26, 27 ; Westerterp, pp. 18-19, 26 ; Posthumus, p. 23 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 23-26 ; Richarts, p. 26 ; Berkhouwer, pp. 27, 50

#### — par oléoducs

##### DOCUMENTATION

Doc. 131 - Proposition de la Commission  
Doc. 188 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Hougardy, pp. 104-105, 109-110, 110-111 ; M<sup>lle</sup> Lulling, p. 105 ; MM. Bousquet, pp. 105-107 ; Memmel, pp. 107, 110 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 107-109, 110 ; le Président, p. 111

#### — routiers

##### DOCUMENTATION

Doc. 203/67 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 25 - Rapport et proposition de résolution - 6 aménagements  
Doc. 108 - Proposition de la Commission  
Doc. 109 - Proposition de la Commission  
Doc. 110 - Proposition de la Commission  
Doc. 122 - Proposition de la Commission  
Doc. 124 - Proposition de la Commission  
Doc. 129 - Propositions de la Commission  
Doc. 130 - Propositions de la Commission  
Doc. 132 - Propositions de la Commission  
Doc. 159 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 186 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 203 - Propositions de la Commission  
Doc. 208 - Rapport et proposition de résolution

##### DÉBATS

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Riedel, pp. 93-94 ;

Bousquet, pp. 94-95 ; Bodson, membre de la Commission, p. 95 ; le Président, p. 95

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. De Winter, pp. 44-46 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Jozeau-Marigné, pp. 191-192, 201, 202, 202-203 ; Boertien, pp. 193-194 ; Apel, pp. 194-195, 203 ; Posthumus, pp. 195-196 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199, 201 ; Richarts, pp. 199-200 ; Bousquet, pp. 200, 200-201, 201-202 ; le Président, p. 203

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Bousquet, pp. 164-165, 167 ; Posthumus, pp. 165-166 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 166-167, 167 ; le Président, p. 167

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Boertien, pp. 23, 26-27 ; Posthumus, pp. 23-24 ; Bousquet, pp. 24-25 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 25-26, 27 ; le Président, p. 27

Séance du 10 mars 1969 : MM. Apel, p. 19 ; Cousté, p. 19 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 19-20 ; le Président, p. 20

## TRAVAIL

### Accidents du —

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bergmann, pp. 12-13 ; Behrendt, pp. 15-16 ; Raedts, pp. 16-17 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 17-18

### Amélioration des conditions de vie et de —

Voir : *CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL*

### Durée du —

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; La Combe, pp. 81-82

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 54-55, 152-155 ; van der Ploeg, pp. 141-143 ; Posthumus, pp. 195-196 ; Bodson, membre de la Commission, pp. 196-199 ; Richarts, pp. 199-200

### Médecine du —

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; Müller, pp. 67-68

### Sécurité et hygiène du —

#### DOCUMENTATION

Doc. 11 - Rapport et proposition de résolution

Doc 207 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67 ; La Combe, pp. 81-82

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bergmann, pp. 12-13 ; Springorum, pp. 13-15 ; Behrendt, pp. 15-16 ; Raedts, pp. 16-17 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 17-18 ; le Président, p. 18 ; Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 81-83

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. van Hulst, pp. 139-141 ; Bersani, pp. 149-151 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 152-155

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Müller, p. 179

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. van der Ploeg, pp. 8-9

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Jarrot, pp. 159-160

## TRAVAILLEURS

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés, les gouvernements et les organisations d'employeurs et de —

Voir : *COLLABORATION*

### Collaboration entre les institutions des trois Communautés et les organisations d'employeurs et de —

Voir : *COLLABORATION*

### Égalisation des salaires des — masculins et féminins

Voir : *SALAIRES ET REVENUS*

### — migrants

#### DOCUMENTATION

Doc. 106 - Proposition de la Commission

Doc. 158 - Rapport et proposition de résolution

#### DÉBATS

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 61-67

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Müller, pp. 96-97 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 97-99

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. van der Ploeg, pp. 141-143 ; Merchiers, pp. 146-148 ; Bersani, pp. 149-151

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Servais, pp. 5-6 ; Müller, pp. 6-7, 53-55, 156-157 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 7-10 ; MM. Berkhouver, pp. 10-11 ; Levi Sandri, vice-président de la Commission, pp. 11-12 ; le Président, p. 12 ; Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; De Winter, pp. 153-156 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

## TREMBLEMENTS DE TERRE

### Catastrophe provoquée par les — en Sicile

Voir : *CATASTROPHE*

## TUNISIE

#### DÉBATS

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Vredeling, pp. 103-107

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Bersani, pp. 117-118

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Vredeling, pp. 94-96

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Westerterp, pp. 54-55, 58 ; Martino, membre de la Commission, pp. 55-57, 58 ; Dehousse, pp. 57-58 ; Scelba, pp. 59-60 ; Burger, pp. 60-61, 62 ; Dewulf, p. 61 ; Briot, pp. 61-62

Séance du 10 mars 1969 : M. Bersani, pp. 5-6

## TURQUIE

### DÉBATS

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; De Winter, pp. 153-156 ; Müller, pp. 156-157 ; Martino, membre de la Commission, pp. 157-159

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Vredeling, pp. 94-96 ; Houdet, pp. 98-99 ; Coppé, membre de la Commission, pp. 101-102, 102-103

### Convention d'association entre la C.E.E. et la —

Voir : CONVENTION



— U —

**U.E.O. (UNION DE L'EUROPE OCCIDENTALE)**

**DÉBATS**

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Burger, pp. 40-46

**UNION DOUANIÈRE**

**DOCUMENTATION**

Doc. 73 - Proposition de la Commission  
Doc. 83 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 8-17, 133-136

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Brouwer, pp. 3-5

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Dichgans, pp. 78-79 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; Bading, pp. 163-168 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 169-172

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Bading, pp. 15-18, 51-52 ; Westerterp, pp. 18-19, 50-51, 51 ; Berkhouwer, pp. 19-22, 50, 51 ; De Winter, pp. 44-46 ; Brunhes, pp. 46-47 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 47-50, 51 ; Kriedemann, pp. 50, 51 ; le Président, pp. 51, 52 ; Mansholt, vice-président de la Commission, p. 52, 66-69

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. le Président, pp. 5-6 ; Rey, Président de la Commission, pp. 6-8, 89-93 ; Boertien, pp. 9-11 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 97-99 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 99 ; Spénale, p. 101 ; Lückner, pp. 103-111 ; Bersani, pp. 111-114 ; Achenbach, pp. 120-121 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 128-129 ; Habib-Deloncle, pp. 158-159

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Cousté, pp. 146-147 ; Colonna di Paliano, membre de la Commission, pp. 181-182

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : M. Vredeling, pp. 10-12

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22 ; Berkhouwer, pp. 29-32 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., pp. 32-35 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Bousquet, pp. 105-107

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : MM. Merchiers, pp. 13-15 ; Sassen, membre de la Commission, pp. 19-22 ; Barre, vice-président de la Commission, pp. 30-34 ; Vredeling, pp. 61-63

**UNION DOUANIÈRE ÉQUATORIALE**

**DÉBATS**

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Triboulet, pp. 59-61

**UNION MONÉTAIRE EUROPÉENNE**

**DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Barre, vice-président de la Commission, pp. 138-143, 150-152 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 144-146 ; MM. Cousté, pp. 146-147 ; Oele, pp. 149-150

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Berkhouwer, pp. 29-32

**UNIVERSITÉ EUROPÉENNE**

**DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Hougardy, pp. 71-73 ; Pedini, président en exercice du Conseil, pp. 76-79

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Berkhouwer, pp. 29-32 ; Scelba, pp. 48-51 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 82-86

**URANIUM**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Pedini, p. 22

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Rey, président de la Commission, pp. 119-129

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Lückner, pp. 103-111

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 84-85

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Oele, pp. 62-64

Séance du 13 décembre 1968 : MM. Armengaud, pp. 10-12 ; Raedts, pp. 23-24 ; Westerterp, pp. 24-25

**U.R.S.S. (UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIÉTIQUES)**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Scelba, pp. 18-19 ; Burger, pp. 19-21 ; Schuijt, pp. 21-22 ; Martino, membre de la Commission, pp. 23-24 ; Pedini, pp. 29-31 ; Vredeling, pp. 31-34 ; Deniau, membre de la Commission, pp. 34-37

Séances du 21 au 22 mars 1968 : M. Armengaud, pp. 27-28

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Scelba, pp. 34-38 ; Furler, pp. 38-40 ; Burger, pp. 40-46 ; Merchiers, p. 46 ; Schuijt, pp. 48-50 ; Memmel, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-54 ; Aigner, pp. 55-56 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 74-78 ; Armengaud, p. 88

Séances du 18 au 19 juin 1968 : M. Bading, pp. 15-18

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : MM. Armengaud, pp. 58-59 ; Aigner, pp. 62-64 ; Achenbach, pp. 120-121 ; Martino, membre de la Commission, pp. 187-190

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Scelba, pp. 37-41 ; Burger, pp. 41-44 ; Berkhouver, pp. 44-47 ; Habib-Deloncle, pp. 47-49 ; Dehousse, pp. 50-53 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Radoux, pp. 56-58 ; Bousquet, pp. 58-60 ; Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien, p. 60 ; Glinne, pp. 60-61 ; Aigner, pp. 89-91

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** MM. Burger, pp.

25-29 ; Battaglia, pp. 41-46 ; Scelba, pp. 48-51 ; Westerterp, pp. 133-134 ; de la Malène, p. 146

**Séance du 13 décembre 1968 :** MM. de la Malène, pp. 12-14 ; Radoux, pp. 21-23

**Séances du 21 au 24 janvier 1969 :** M. Vredeling, pp. 94-96

**Séance du 10 mars 1969 :** M. Bersani, pp. 14-16

— V —

**VÉRIFICATION**

— des pouvoirs des membres du Parlement européen

Voir : PARLEMENT EUROPÉEN

**VERRE**

— cristal

**DOCUMENTATION**

Doc. 93 - Proposition de la Commission  
Doc. 118 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. De Winter, p. 161 ; le Président, p. 161

**VÉTÉRINAIRE**

**DÉBATS**

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : MM. Brouwer, pp. 148-150 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 150-151 ; Müller, pp. 151-153

**VIANDE, VOLAILLE ET ŒUFS**

**DOCUMENTATION**

Doc. 208/67 - Proposition de la Commission  
Doc. 6 - Proposition de la Commission  
Doc. 27 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 28 - Proposition de la Commission  
Doc. 51 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 54 - Proposition de la Commission  
Doc. 71 - Proposition de la Commission  
Doc. 75 - Rapport et proposition de résolution - 3 amendements  
Doc. 88 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 145 - Proposition de la Commission  
Doc. 148 - Rapport et proposition de résolution - 1 amendement  
Doc. 149 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 171 - Proposition de la Commission  
Doc. 194 - Communication de la Commission  
Doc. 206 - Propositions de la Commission  
Doc. 212 - Rapport et proposition de résolution  
Doc. 223 - Rapport complémentaire et proposition de résolution

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Laudrin, pp. 40-41 ; Baas, pp. 138-143

Séances du 21 au 22 mars 1968 : MM. De Winter, pp. 6-8 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 10-14, 50-52 ; Lefèbvre, pp. 19-21 ; de Lipkowski, président du groupe de l'U.D.E., pp. 21-24 ; Armengaud, pp. 27-28 ;

Richarts, pp. 29-31 ; Briot, pp. 32-33 ; Aigner, pp. 39-41 ; Sabatini, pp. 43-45 ; Battaglia, pp. 45-47 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 47-48 ; Bersani, pp. 48-50

Séances du 13 au 17 mai 1968 : MM. Bettencourt, président en exercice du Conseil, pp. 62-68, 83-86 ; Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74 ; Rey, président de la Commission, pp. 119-129 ; le Président, pp. 149, 161 ; M<sup>lle</sup> Lulling, pp. 155-156 ; MM. Dupont, pp. 156-157 ; Estève, p. 157 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 157-158 ; le Président, p. 158 ; Lefèbvre, pp. 158-160

Séances du 18 au 19 juin 1968 : MM. Vredeling, pp. 36-37, 53 ; Richarts, pp. 52-53, 55 ; Dulin, pp. 53, 54 ; Brouwer, p. 53 ; Bersani, p. 54 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 54-55 ; le Président, p. 56 ; Lefèbvre, pp. 64-65

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. le Président, p. 157

Séances du 24 au 25 octobre 1968 : MM. Richarts, pp. 35-37, 44 ; Blondelle, pp. 39-40 ; Klinker, pp. 40-41 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 41-43 ; Vredeling, pp. 43-44 ; le Président, p. 45

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Santero, président en exercice du Conseil, pp. 67-69 ; M<sup>me</sup> Elsner, pp. 114-115 ; MM. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 134-135 ; Brouwer, pp. 148-150 ; Müller, pp. 151-153

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M. Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 43-54

Séances du 20 au 21 février 1969 : MM. Lückner, pp. 4-7, 49 ; Cointat, pp. 8-10, 51 ; Dewulf, pp. 10-12 ; Briot, pp. 17-19 ; Bersani, pp. 20-22 ; Baas, pp. 22-23 ; Mansholt, vice-président de la Commission, pp. 24-29, 40 ; Boscardy-Monsservin, pp. 36-37 ; Kriedemann, pp. 40-41 ; Triboulet, président du groupe de l'U.D.E., p. 50

**VIE**

**Amélioration des conditions de — et de travail**

Voir : CONDITIONS DE VIE ET DE TRAVAIL

**VIETNAM**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : M. Vredeling, pp. 31-34

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Memmel, pp. 50-53

Séances du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 1968 : M. Aigner, pp. 62-64

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Bousquet, pp. 58-60

Séances du 21 au 24 janvier 1969 : M<sup>me</sup> Elsner, pp. 34-35

**VIN**

**DOCUMENTATION**

Doc. 163 - Rapport et proposition de résolution

**DÉBATS**

**Séances du 12 au 15 mars 1968 :** MM. Baas, pp. 138-143, 152-153, 154, 155 ; Richarts, pp. 144-146, 155 ; Sabatini, pp. 147-150, 154, 155 ; Vredeling, pp. 154-155

**Séances du 21 au 22 mars 1968 :** M. Baas, pp. 34-35

**Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 :** MM. Sabatini, pp. 20-21 ; Dichgans, p. 21

**Séances du 25 au 29 novembre 1968 :** M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

**VIOLATION**

— des traités des Communautés européennes

*Voir : TRAITÉS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

**VOTES**

— par appel nominal du Parlement européen

*Voir : PARLEMENT EUROPÉEN*

— à la majorité qualifiée au sein du Conseil des Communautés européennes

*Voir : CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES*

— Y —

**YALTA**

Accords de —

**DÉBATS**

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : M. Berkhouwer, pp. 44-47

**YAOUNDÉ**

Convention de —

Voir : CONVENTION D'ASSOCIATION ENTRE LA C.E.E. ET LES E.A.M.A.

**YOUGOSLAVIE**

**DÉBATS**

Séances du 12 au 15 mars 1968 : MM. Rey, président de la Commission, pp. 8-17 ; Vredeling, pp. 31-34

Séances du 13 au 17 mai 1968 : M. Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés, pp. 72-74

Séances du 30 septembre au 3 octobre 1968 : MM. Scelba, pp. 37-41 ; Berkhouwer, pp. 44-47 ; Martino, membre de la Commission, pp. 53-56 ; Bousquet, pp. 58-60

Séances du 25 au 29 novembre 1968 : M. Medici, président en exercice du Conseil, pp. 16-22

Séances du 20 au 21 février 1969 : M. Martino, membre de la Commission, pp. 55-57

### III — LISTE DES DOCUMENTS DE SÉANCE 1968-1969

#### Documents déposés au cours de l'exercice 1967-1968 et adoptés au cours de l'exercice 1968-1969 :

##### Exercice 1968-1969 :

- Doc. 203 - M. Riedel  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 104/67) concernant un règlement relatif à l'action des États membres en matière d'obligations inhérentes à la notion de service public dans le domaine des transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 14 mars 1968, p. 95)
- Doc. 204 - M. Deringer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 98/66) concernant une première directive de coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant l'accès à l'activité de l'assurance directe autre que l'assurance sur la vie et son exercice et sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 2/67) concernant une directive visant à supprimer en matière d'assurance directe, autre que l'assurance sur la vie, les restrictions à la liberté d'établissement (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 13 mars 1968, p. 51)  
Amend. n° 1 et 2 - MM. Scelba, Battaglia, Carboni, Moro, Barsani, Santero et Pedini (13 mars 1968, pp. 49, 50)
- Doc. 205 - M. Hahn  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les problèmes des relations commerciales entre la Communauté et les pays à commerce d'État d'Europe orientale (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 12 mars 1968, p. 44)  
Amend. n° 1 - M. Kriedemann, au nom du groupe socialiste (12 mars 1968, p. 41)  
Amend. n° 2 - MM. Triboulet et Laudrin, au nom du groupe de l'U.D.E. (12 mars 1968, p. 43)
- Doc. 206 - M. Dehousse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur les problèmes posés par la rédaction d'un traité de fusion des Communautés européennes (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 15 mai 1968, p. 144)
- Doc. 207 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en ce qui concerne l'ajustement de la restitution préfixée et les mesures spéciales prévues pour l'Italie (dépôt : 11 mars 1968, p. 4)
- Doc. 208 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant le financement du recensement du cheptel porcin dans les États membres (dépôt : 11 mars 1968, p. 4)
- Doc. 209 - M. Hahn  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 193/67) concernant un règlement relatif à l'instauration d'un régime à l'importation spécial pour certains produits en provenance de certains pays tiers (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 12 mars 1968, p. 47)  
Amend. n° 1 - M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (12 mars 1968, p. 46)
- Doc. 210 - M. Hougardy  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la situation économique de la Communauté en 1967 et les perspectives pour l'année 1968 (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 14 mars 1968, p. 106)  
Amend. n° 1 - MM. Starke et Berkhouwer (14 mars 1968, p. 101)  
Amend. n° 2 - M. Behrendt (14 mars 1968, p. 101)  
Amend. n° 3, 4 et 5 rév. - M. Cousté, au nom du groupe U.D.E. (14 mars 1968, pp. 97, 100, 101)  
Amend. n° 6, 7, 8 et 9 - M. Bousquet, au nom du groupe U.D.E. (14 mars 1968, pp. 96, 105, 105, 106)  
Amend. n° 10 - MM. Behrendt et Dichgans (14 mars 1968, p. 101)  
Amend. n° 11 - M. Müller, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique (14 mars 1968, p. 98)
- Doc. 211 - Projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968, établi par le Conseil (dépôt : 11 mars 1968, p. 4)
- Doc. 212 - M. Spénale  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de règlement des comptes du Parlement européen pour l'exercice 1967 (1<sup>er</sup> janvier - 31 décembre) (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 14 mars 1968, p. 107)
- Doc. 213 - M. Leemans  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1968 (doc. 211/67) (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 14 mars 1968, p. 121)

- Amend. n° 1 - M. Thorn (14 mars 1968, p. 119)  
 Amend. n° 2 - M. Borocco, au nom du groupe U.D.E. (14 mars 1968, p. 120)  
 Amend. n° 3 - M. Gerlach, au nom du groupe socialiste (14 mars 1968, p. 120)

- Doc. 214 - M. Baas  
 Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 107/67) relatives aux règlements concernant les programmes communautaires pour la section orientation du F.E.O.G.A. (dépôt : 11 mars 1968, pp. 4-5 - adoption : 15 mars 1968, p. 156)  
 Amend. n°s 1, 2, 3 et 4 - M. Sabatini (15 mars 1968, pp. 153, 153, 154, 154)  
 Amend. n° 5 - M. Estève, au nom du groupe U.D.E. (15 mars 1968, p. 155)

- Doc. 215 - M. Aigner  
 Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 195/67) concernant un règlement relatif au financement par le F.E.O.G.A. d'une aide à la production d'huile de pépins de raisins (dépôt : 11 mars 1968, p. 5 - adoption : 14 mars 1968, p. 107)

- Doc. 216 - MM. De Gryse, Vals, Pleven et Estève, au nom des groupes politiques  
 Proposition de résolution concernant la procédure d'examen du premier rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1967 (dépôt : 11 mars 1968, p. 4 - adoption : 12 mars 1968, p. 8)

- Doc. 217 - M. Bading  
 Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 194/67) relative à une directive concernant l'organisation du recensement général de l'agriculture recommandé par la F.A.O. (dépôt : 11 mars 1968, p. 5 - adoption : 15 mars 1968, p. 156)

## Exercice 1968-1969

- Doc. 1 - Premier rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés en 1967 (dépôt : 12 mars 1968, p. 6)  
 Doc. 2 - Exposé sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1967 (dépôt : 12 mars 1968, p. 6)  
 Doc. 3 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer (dépôt : 12 mars 1968, p. 6)  
 Doc. 4 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité (dépôt : 12 mars 1968, p. 6)  
 Doc. 5 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole des dépenses découlant des mesures particulières prises par la République italienne à l'importation de céréales fourragères (dépôt : 13 mars 1968, p. 49)  
 Doc. 6 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant  
 — une directive modifiant la directive du 26 juin

1964 relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de viandes fraîches

- une directive modifiant la directive du 26 juin 1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine (dépôt : 13 mars 1968, p. 49)

- Doc. 7 - M. Carcassonne  
 Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la mise en œuvre des dispositions de l'article 11 de la convention de Yaoundé en ce qui concerne le sucre produit par les États africains et malgache associés (dépôt : 13 mars 1968, p. 49 - adoption : 14 mars 1968, p. 96)

- Doc. 8 - Mémoire et proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant l'établissement à moyen terme de l'équilibre structurel sur le marché du lait (dépôt : 14 mars 1968, p. 93)

- Doc. 9 - M. Brouwer  
 Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur le mémorandum et la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 8/68) concernant l'établissement à moyen terme de l'équilibre structurel sur le marché du lait :  
 — proposition de règlement portant fixation du prix indicatif du lait, du prix d'intervention pour le beurre et des montants de réduction pour le lait écrémé et le lait écrémé en poudre valables pour la campagne laitière 1968-1969  
 — projet de résolution du Conseil des Communautés européennes concernant la fixation du prix indicatif du lait (dépôt : 21 mars 1968, p. 1 - adoption : 22 mars 1968, p. 77)

- Amend. n°s 1 et 2 - M. Armengaud, au nom du groupe des libéraux et apparentés (22 mars 1968, pp. 66 et 68)

- Amend. n° 3 - MM. De Winter et van der Ploeg (22 mars 1968, p. 66)

- Amend. n°s 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 19, 20, 21 et 22, au nom du groupe socialiste (22 mars 1968, pp. 54, 54, 59, 59, 60, 61, 61, 62, 70, 71, 71, 72, 72, 72 et 72)

- Amend. n° 6 - M. Gerlach, au nom de la commission des finances et des budgets (22 mars 1968, p. 63)

- Amend. n° 16 rév. - M. de Lipkowski, au nom du groupe U.D.E. (22 mars 1968, p. 67)

- Amend. n° 17 - MM. Blondelle et Dulin (22 mars 1968, p. 73)

- Amend. n° 18 - M. Furler (22 mars 1968, p. 63)

- Amend. n° 23 - MM. Battaglia, Marengi et Bersani (22 mars 1968, p. 60)

- Amend. n° 24 - M. Bading (22 mars 1968, p. 67)

- Doc. 10 - M. Rossi  
 Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 208/67) relative à un règlement concernant le financement du recensement du cheptel porcin dans les États membres (dépôt : 21 mars 1968, p. 1 - adoption : 22 mars 1968, p. 77)

- Doc. 11 - M. Bergmann  
 Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé

publique sur les troisième et quatrième rapports sur l'activité de l'Organe permanent pour la sécurité dans les mines de houille (dépôt : 13 mai 1968, p. 3 - adoption : 13 mars 1968, p. 18)

Doc. 12 - M. Oele

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur les problèmes relatifs à l'industrie sidérurgique de la Communauté (dépôt : 13 mai 1968, p. 3 - adoption : 2 juillet 1968, p. 49)

Amend. n° 1 à 7 - M. Armengaud (2 juillet 1968, pp. 48, 49)

Amend. n° 8 - M. Dichgans (2 juillet 1968, p. 49)

Doc. 13 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une troisième directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires — Modalités communes d'application de la taxe sur la valeur ajoutée aux opérations portant sur des produits agricoles (dépôt : 13 mai 1968, p. 2)

Doc. 14 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (dépôt : 13 mai 1968, p. 2)

Doc. 15 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges résultant de disparités entre législations nationales (dépôt : 13 mai 1968, p. 2)

Doc. 16 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du trafic de perfectionnement actif (dépôt : 13 mai 1968, p. 2)

Doc. 17 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement sur le transit communautaire (dépôt : 13 mai 1968, p. 2)

Doc. 18 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime des zones franches (dépôt : 13 mai 1968, p. 2)

Doc. 19 - I-II et annexes - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un projet de second programme de politique économique à moyen terme (dépôt : 13 mai 1968, p. 3)

Doc. 20 - Troisième rapport annuel d'activité du Conseil d'association C.E.E. - Turquie (1<sup>er</sup> janvier 1967 - 31 décembre 1967) (dépôt : 13 mai 1968, p. 3)

Doc. 21 - Recommandations de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie adoptées le 4 avril 1968 à Venise (dépôt : 13 mai 1968, p. 3)

Doc. 22 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant dispositions complémentaires en matière de financement de la politique agricole commune (dépôt : 13 mai 1968, p. 3)

Doc. 23 - M. Bersani

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 183/68) concernant

une directive visant la liberté pour les agriculteurs ressortissant d'un État membre, établis dans un autre État membre, d'accéder aux diverses formes d'aide (dépôt : 13 mai 1968, p. 3 - adoption : 15 mai 1968, p. 146)

Doc. 24 - M. Boertien

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les propositions de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 65/67) relatives à des directives

— concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités non salariées de l'architecte

— visant à la reconnaissance mutuelle des diplômes, certificats et autres titres concernant les activités non salariées de l'architecte

— visant la coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant les activités non salariées de l'architecte (dépôt : 13 mai 1968, p. 3 - adoption : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 24)

Amend. n° 1 - M. Scelba (1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 20)

Amend. n° 2 et 3 - M. Lautenschlager, au nom du groupe socialiste (1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 22, 22)

Amend. n° 4 et 5 - M. Battista (1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 19, 19)

Doc. 25 - M. Jozeau-Marigné

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 105/67) relative à un règlement concernant l'introduction de règles communes pour

— l'accès à la profession de transporteur de marchandises par route dans le domaine des transports nationaux et internationaux

— la réglementation de la capacité dans le domaine des transports nationaux de marchandises par route (dépôt : 13 mai 1968, p. 3 - adoption : 4 juillet 1968, p. 203)

Amend. n° 1, 2, 3 et 4 - M. Apel (4 juillet 1968, pp. 202, 202, 202, 203)

Amend. n° 5 - M. Cousté (4 juillet 1968, p. 200)

Amend. n° 6 - M. Apel, au nom du groupe socialiste (4 juillet 1968, p. 202)

Doc. 26 - M. Berkhouwer

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'application du principe de l'égalité des rémunérations entre les travailleurs masculins et féminins (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 - adoption : 13 mai 1968, p. 31)

Doc. 27 - M<sup>lle</sup> Lulling

Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 6/68) concernant

— une directive modifiant la directive du 26 juin 1964 relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de viandes fraîches

— une directive modifiant la directive du 26 juin 1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 - adoption : 16 mai 1968, p. 158)



- Doc. 28 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant modification des règlements n<sup>os</sup> 136/66/CEE, 120/67/CEE, 122/67/CEE, 123/67/CEE, 359/67/CEE et 1009/67/CEE du Conseil portant organisation commune des marchés dans les secteurs des matières grasses, des céréales, de la viande de porc, des œufs, de la viande de volaille, du riz et du sucre (dépôt : 13 mai 1968, p. 3)
- Doc. 29 - Rapport du commissaire aux comptes de la Communauté européenne du charbon et de l'acier relatif au quinzième exercice financier de la C.E.C.A. (1<sup>er</sup> juillet 1966 au 30 juin 1967) et à l'exercice 1966 (1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1966) des institutions communes (dépôt : 13 mai 1968, p. 3)
- Doc. 30 - Seizième rapport général sur les dépenses administratives de la Communauté européenne du charbon et de l'acier pendant l'exercice financier 1966-1967 (dépôt : 13 mai 1968, p. 3)
- Doc. 31 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur l'exécution des engagements souscrits par la Communauté économique européenne en matière d'aide alimentaire dans le cadre de la négociation Kennedy (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — adoption : 15 mai 1968, p. 115)
- Doc. 32 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 75/67) relative à un règlement concernant l'assainissement du marché des produits résultant de la mouture des céréales panifiables (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — adoption : 16 mai 1968, p. 152)  
Amend. n<sup>o</sup> 1 - M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (16 mai 1968, p. 152)
- Doc. 33 - Communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative aux problèmes du renouvellement de la Convention de Yaoundé (dépôt : 14 mai 1968, p. 34)
- Doc. 34 - M. Bading  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à  
— un règlement concernant la valeur en douane des marchandises (doc. 162/67)  
— une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives :  
1) aux contrôles douaniers à exercer sur les marchandises arrivant dans le territoire douanier de la Communauté  
2) au régime du dépôt provisoire de ces marchandises (doc. 161/67)  
— une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives aux régimes des entrepôts douaniers (doc. 159/67) (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — adoption : 17 mai 1968, p. 172)
- Doc. 35 - M. Carboni  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 207/67) relative à un règlement modifiant le règlement n<sup>o</sup> 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en ce qui concerne l'ajustement de la restitution préfixée et les mesures spéciales prévues pour l'Italie (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — adoption : 16 mai 1968, p. 149)
- Doc. 36 - M. Carboni  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 5/68) concernant un règlement relatif au financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole des dépenses découlant des mesures particulières prises par la République italienne à l'importation de céréales fourragères (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — adoption : 16 mai 1968, p. 150)
- Doc. 37 - M. Mauk  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 172/67) relative à un règlement modifiant l'article 11, paragraphe 2, du règlement n<sup>o</sup> 23 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et légumes (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — adoption : 16 mai 1968, p. 154)  
Amend. n<sup>os</sup> 1 et 2 - M. Westerterp, au nom de la commission des relations économiques extérieures (16 mai 1968, p. 154, 154)
- Doc. 38 - M. Lefèbvre  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 4/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — adoption : 16 mai 1968, p. 161)
- Doc. 39 - M. Mauk  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 14/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (dépôt : 13 mai 1968, p. 4 — renvoi à la commission de l'agriculture : 16 mai 1968, p. 148)
- Doc. 40 - M. Scelba  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur le projet de traité de non-prolifération des armes nucléaires (dépôt : 14 mai 1968, p. 34 — adoption : 14 mai 1968, p. 61)  
Amend. n<sup>o</sup> 1 - M. Aigner (14 mai 1968, p. 55)  
Amend. n<sup>o</sup> 2 - M. Scelba (14 mai 1968, p. 60)  
Amend. n<sup>o</sup> 3 - MM. Illerhaus, Moreau de Melen, Moro et Westerterp, au nom du groupe démocrate-chrétien (14 mai 1968, p. 58)
- Doc. 41 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement portant dispositions complémentaires concernant le financement de la politique agricole commune

- dans le secteur du sucre (dépôt : 14 mai 1968, p. 33)
- Doc. 42 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits à base de fruits et légumes, originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 14 mai 1968, p. 33)
- Doc. 43 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux sucres originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 14 mai 1968, p. 33)
- Doc. 44 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits transformés à base de céréales et de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 14 mai 1968, p. 33)
- Doc. 45 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement prorogeant le règlement n° 404/67/CEE relatif au régime applicable aux riz et brisures de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 14 mai 1968, p. 33)
- Doc. 46 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la fixation dérogatoire des prix de seuil pour le sucre pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1968 au 31 mai 1969 (dépôt : 14 mai 1968, p. 33)
- Doc. 47 - MM. Müller, Troclet, Angioy, Lenz, Vredeling et Berkhouwer  
Proposition de résolution en conclusion du débat sur la question orale n° 5/68 avec demande de vote immédiat conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, et relative à la proposition révisée de règlement sur la libre circulation des travailleurs (dépôt : 14 mai 1968, p. 99 - renvoi à la commission sociale : 14 mai 1968, p. 100)
- Doc. 48 - MM. Starke, Dichgans, Berkhouwer et De Winter  
Proposition de résolution relative à la création d'une société commerciale européenne (dépôt : 15 mai 1968, p. 102 - renvoi à la commission juridique : 15 mai 1968, p. 102)
- Doc. 49 - MM. Starke, Dichgans, Berkhouwer et De Winter  
Proposition de résolution relative au droit européen des brevets (dépôt : 15 mai 1968, p. 102 - renvoi à la commission juridique : 15 mai 1968, p. 102)
- Doc. 50 - MM. Deringer, Dehousse, Merchiers, Scelba, Armengaud, Boertien, Burger, Ditttrich, Bech, Lautenschlager, Rossi et Westerterp  
Proposition de résolution relative à l'élection des membres du Parlement européen au suffrage direct (dépôt : 15 mai 1968, p. 102 - renvoi à la commission juridique : 15 mai 1968, p. 102)
- Doc. 51 - M. Bading  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 28/68) concernant un règlement portant modification des règlements n°s 136/66/CEE, 120/67/CEE, 121/67/CEE, 122/67/CEE, 123/67/CEE, 359/67/CEE et 1009/67/CEE du Conseil portant organisation commune des marchés dans les secteurs des matières grasses, des céréales, de la viande de porc, des œufs, de la viande de volaille, du riz et du sucre (dépôt : 15 mai 1968, p. 102 - adoption : 16 mai 1968, p. 149)
- Doc. 52 - MM. de la Malène, Westerterp, Boersma, Brégégère, De Winter, Naveau, Oele, Posthumus et Vredeling, au nom de la commission des relations économiques extérieures  
Proposition de résolution avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, en conclusion du débat sur la question orale n° 6/68 sur les problèmes actuels du commerce mondial (retrait de la question orale n° 6/68 de l'ordre du jour : 2 juillet 1968, p. 26)
- Doc. 53 - M. Dehousse  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 59/64) relative à une directive fixant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation de services pour les activités de la presse (dépôt : 18 juin 1968, p. 4 - adoption : 2 juillet 1968, p. 29)
- Doc. 54 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de certaines viandes fraîches découpées (dépôt : 18 juin 1968, p. 4)
- Doc. 55 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 103/67) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la publicité des spécialités pharmaceutiques et à la notice (dépôt : 18 juin 1968, p. 4 - adoption : 2 juillet 1968, p. 85)  
Amend. n° 1 - M. Gerlach, au nom du groupe socialiste (2 juillet 1968, p. 83)
- Doc. 56 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 171/67) relative à une troisième directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux spécialités pharmaceutiques (dépôt : 18 juin 1968, p. 4 - adoption : 2 juillet 1968, p. 85)
- Doc. 57 - M. van Hulst  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur l'exposé de la Commission des Communautés européennes sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1967 (doc. 2/68) (dépôt : 18 juin 1968, p. 4 - adoption : 3 juillet 1968, p. 157)  
Amend. n° 1 - M. Brégégère, au nom du groupe socialiste (3 juillet 1968, p. 155)
- Doc. 58 - M. Lückér  
Rapport et proposition de résolution au nom du comité de rédaction institué par la résolution du 12 mars 1968 sur le premier rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 3 juillet 1968, p. 138)

- Amend. n° 1 - M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (3 juillet 1968, p. 136)
- Amend. n° 2 - M. Burger, au nom du groupe socialiste (3 juillet 1968, p. 134)
- Amend. n° 3 - MM. Burger, Dröschner, Faller, Glinne et Spénale, au nom du groupe socialiste (3 juillet 1968, p. 132)
- Amend. n° 4 - M. Apel (3 juillet 1968, p. 137)
- Doc. 59 - M. Klinker  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 46/68) concernant un règlement relatif à la fixation dérogatoire des prix de seuil pour le sucre pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1968 au 31 mai 1969 (dépôt : 18 juin 1968, p. 4 - adoption : 18 juin 1968, p. 10)
- Doc. 60 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 41/68) concernant un règlement portant dispositions complémentaires concernant le financement de la politique agricole commune dans le secteur du sucre (dépôt : 18 juin 1968, pp. 4-5 - adoption : 18 juin 1968, p. 34)
- Amend. n° 1 - M. Fellermaier, au nom du groupe socialiste (18 juin 1968, p. 34)
- Doc. 61 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 22/68) relative à un règlement portant dispositions complémentaires en matière de financement de la politique agricole commune (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 10)
- Doc. 62 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 42/68) concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits transformés à base de fruits et légumes originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 10)
- Doc. 63 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 43/68) concernant un règlement relatif au régime applicable aux sucres originaires des États africains et malgache associés et des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 10)
- Doc. 64 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 44/68) concernant un règlement relatif au régime applicable aux produits transformés à base de céréales et de riz originaire des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 10)
- Doc. 65 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 45/68) relative à un règlement prorogeant le règlement n° 404/67 CEE relatif au régime applicable aux riz et brisures de riz originaires des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 10)
- Doc. 66 - M. Lefebvre  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 4/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés pour certains produits énumérés à l'annexe II du traité (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 15)
- Amend. n° 1 - MM. Westerterp et van der Ploeg (18 juin 1968, p. 15)
- Doc. 67 - M. Mauk  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 14/68) relative à un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 40)
- Doc. 68 - M. Bading  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives au régime du trafic de perfectionnement actif (doc. 16/68)
  - une directive concernant l'harmonisation des dispositions législatives, réglementaires et administratives au régime des zones franches (doc. 18/68) (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 18 juin 1968, p. 27)
- Amend. n° 1 - M. Bading, au nom du groupe socialiste (18 juin 1968, p. 27)
- Doc. 69 - M. Illerhaus  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 17/68) relative à un règlement sur le transit communautaire (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 19 juin 1968, p. 50)
- Doc. 70 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (dépôt : 18 juin 1968, p. 4)
- Doc. 71 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre 1968 (dépôt : 18 juin 1968, p. 4)
- Doc. 72 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant le traitement du saccharose destiné à la consommation humaine (dépôt : 18 juin 1968, p. 4)

- Doc. 73 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la définition du territoire douanier de la Communauté (dépôt : 18 juin 1968, p. 4)
- Doc. 74 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant fixation du prix indicatif du lait et des prix d'intervention pour le beurre, le lait écrémé en poudre et les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano, valables pendant la campagne laitière 1968-1969 (dépôt : 18 juin 1968, p. 4)
- Doc. 75 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 71/68) relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre 1968 (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 19 juin 1968, p. 56)  
Amend. n<sup>os</sup> 1, 2 et 3 - MM. Blondelle, Marenghi et Richarts (19 juin 1968, pp. 56, 55, 56)
- Doc. 76 - M. Müller  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 72/68) relative à un règlement concernant le traitement du saccharose destiné à la consommation humaine (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 19 juin 1968, p. 59)
- Doc. 77 - M. Bading  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 70/68) relative à un règlement modifiant le règlement n<sup>o</sup> 120/67 du Conseil, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales (dépôt : 18 juin 1968, p. 5 - adoption : 19 juin 1968, p. 52)
- Doc. 78 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à  
I - un règlement portant établissement d'une politique commune des structures dans le secteur de la pêche  
II - un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche  
III - un règlement portant suspension des droits du tarif douanier commun applicables à certains poissons des positions 03.01 et 03.02 (dépôt : 19 juin 1968, p. 43)
- Doc. 79 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif aux acomptes du F.E.O.C.A., section garantie, au titre des dépenses du premier semestre de la période de comptabilisation 1967-1968 (dépôt : 19 juin 1968, p. 43)
- Doc. 80 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la fabrication et la mise dans le commerce du beurre (dépôt : 19 juin 1968, p. 43)
- Doc. 81 - M. Troclet  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur les possibilités et les difficultés de ratification pour les États membres d'une première liste de conventions conclues dans le cadre d'autres organisations internationales (dépôt : 19 juin 1968, p. 43 - adoption : 2 juillet 1968, p. 55)
- Doc. 82 - M. Corterier  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur certaines questions budgétaires et financières relatives à la C.E.C.A. (dépôt : 19 juin 1968, p. 43 - adoption : 4 juillet 1968, p. 174)
- Doc. 83 - M. Kriedemann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 73/68) concernant la définition du territoire douanier de la Communauté (dépôt : 19 juin 1968, p. 43 - adoption : 19 juin 1968, p. 51)
- Doc. 84 - M. Brouwer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 74/68) relative à un règlement portant fixation du prix indicatif du lait et des prix d'intervention pour le beurre, le lait écrémé en poudre et les fromages Grana-Padano et Parmigiano-Reggiano, valables pendant la campagne laitière 1968-1969 (dépôt : 19 juin 1968, p. 43 - adoption : 19 juin 1968, p. 71)
- Doc. 85 - M. Battaglia  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur l'état prévisionnel des recettes et des dépenses du Parlement européen pour l'exercice 1969 (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2 - adoption : 2 juillet 1968, p. 50)
- Doc. 86 - M. Pedini  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur les résultats de la deuxième session de la Conférence des Nations unies sur le commerce et le développement (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2 - adoption : 4 juillet 1968, p. 191)  
Amend. n<sup>o</sup> 1 - M. Lückner, au nom de la commission de l'agriculture (4 juillet 1968, p. 190)
- Doc. 87 - M. Brunhes  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur les recommandations adoptées par la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie à l'issue de sa V<sup>e</sup> session (doc. 21/68) (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2 - adoption : 2 juillet 1968, p. 74)
- Doc. 88 - M. Behrendt  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 54/68) concernant une directive relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de certaines viandes fraîches découpées (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2 - adoption : 3 juillet 1968, p. 157)
- Doc. 89 - M. Metzger  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur le bilan de la coopération financière et technique au sein de l'association C.E.E. - E.A.M.A. (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2 - adoption : 2 juillet 1968, p. 69)
- Doc. 90 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement

- modifiant le règlement n° 158/66/CEE relatif à l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2)
- Doc. 91 - Projet de budget supplémentaire des Communautés européennes pour l'exercice 1968, établi par le Conseil (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2)
- Doc. 92 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (dépôt : 2 juillet 1968, p. 50)
- Doc. 93 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au verre cristal (dépôt : 2 juillet 1968, p. 50)
- Doc. 94 - Propositions de la Commission des Communautés européennes relatives à des directives
- 1) concernant la commercialisation des semences des plantes oléagineuses et à fibres
  - 2) concernant le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles
  - 3) concernant la commercialisation des semences de légumes
  - 4) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de céréales
  - 5) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de betteraves
  - 6) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des plants de pommes de terre
  - 7) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères (dépôt : 1<sup>er</sup> juillet 1968, p. 2)
- Doc. 95 - M. Metzger, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution relative au renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun (dépôt : 2 juillet 1968, p. 85 - renvoi à la commission économique : 2 juillet 1968, p. 85)
- Doc. 96 - M. Leemans  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet supplémentaire n° 1 des Communautés européennes pour l'exercice 1968 (doc. 91/68) (dépôt : 3 juillet 1968, p. 88 - adoption : 5 juillet 1968, p. 208)
- Doc. 97 rév. - MM. Bersani, Deringer et Westerterp, au nom du groupe démocrate-chrétien  
M. Apel, M<sup>me</sup> Elsner, MM. Spénale et Vredeling, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution en conclusion du débat sur la question orale 8/68, avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, sur les mesures de protection de l'économie française (dépôt : 3 juillet 1968, p. 103 - adoption : 3 juillet 1968, p. 103)
- Doc. 98 - M. Mauk  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 90/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 158/66/CEE concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 3 juillet 1968, p. 88 - adoption : 5 juillet 1968, p. 208)
- Doc. 99 - M. Dulin  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 80/68) relative à un règlement concernant la fabrication et la mise dans le commerce du beurre (dépôt : 3 juillet 1968, p. 88 - adoption : 4 juillet 1968, p. 204)
- Doc. 100 - M. Dröschner  
Projet de rapport à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe sur l'activité du Parlement européen du 1<sup>er</sup> mai 1967 au 30 avril 1968 (dépôt : 4 juillet 1968, p. 204 - adoption : 5 juillet 1968, p. 207)
- Doc. 101 - M. Westerterp  
Rapport et proposition de résolution de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 79/68) concernant un règlement relatif aux acomptes du F.E.O.G.A., section garantie, au titre des dépenses du 1<sup>er</sup> semestre de la période de comptabilisation 1967-1968 (dépôt : 5 juillet 1968, p. 206 - adoption : 5 juillet 1968, p. 207)
- Doc. 102 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au jaugeage des citernes de bateaux (dépôt : 30 septembre 1968, p. 2)
- Doc. 103 - I/II/III/IV - Lettre de transmission des comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1966, du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1966 suivi des réponses des institutions - Premier et deuxième volumes - et du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 1966 de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique conformément à l'article 206 du traité de la C.E.E. et à l'article 180 du traité de la C.E.E.A. (dépôt : 30 septembre 1968, p. 2)
- Doc. 104 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au mesurage de la masse à l'hectolitre des céréales (dépôt : 30 septembre 1968, p. 2)
- Doc. 105 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement déterminant les catégories des fonctionnaires et agents des Communautés européennes auxquels s'appliquent les dispositions des articles 12, 13, paragraphe 2, et 14 du protocole sur les privilèges et immunités des Communautés (dépôt : 30 septembre 1968, p. 2)
- Doc. 106 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant établissement des annexes du règlement n° ... du Conseil relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leurs familles qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 30 septembre 1968, p. 2)
- Doc. 107 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive portant modification de la directive du Conseil du 7 juillet 1964 (64/427/CEE) concernant les

- modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées de transformation relevant des classes 23-40 CITI (industrie et artisanat) (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 108 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à l'instauration d'une comptabilité uniforme et permanente des dépenses relatives aux infrastructures servant aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (dépôt : artisanat) (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 109 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant l'introduction de conditions d'accès à la profession de transporteur de voyageurs par route dans le domaine des transports nationaux et internationaux (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 110 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une première directive concernant l'aménagement des systèmes nationaux de taxes sur les véhicules utilitaires (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 111 - Projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1968 établi par le Conseil (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4)
- Doc. 112 - M. Bersani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la politique européenne de la recherche et de la technologie (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4 - adoption : 1<sup>er</sup> octobre 1968, p. 87)
- Doc. 113 - M. Scelba  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission politique sur les conséquences politiques des événements survenus en Tchécoslovaquie (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4 - adoption : 1<sup>er</sup> octobre 1968, p. 61)
- Doc. 114 - M. Armengaud  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 15/68) concernant un programme général pour l'élimination des entraves techniques aux échanges résultant de disparités entre législations nationales (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 3 octobre 1968, p. 183)  
Amend. n<sup>os</sup> 1 et 2 - M. Müller, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique (3 octobre 1968, p. 183)  
Amend. n<sup>o</sup> 3 - M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (3 octobre 1968, p. 179)
- Doc. 115 - M. Jozeau-Marigné  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les procédures communautaires d'exécution du droit communautaire dérivé (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 3 octobre 1968, p. 175)  
Amend. n<sup>os</sup> 1 et 2 - M. Burger, au nom du groupe socialiste (3 octobre 1968, p. 174)
- Doc. 116 - M. De Cryse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 166/67) concernant un règlement relatif à l'accès au marché des transports de marchandises par voie navigable (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 30 septembre 1968, p. 35)  
Amend. n<sup>o</sup> 1 - M. Hougardy (30 septembre 1968, p. 34)  
Amend. n<sup>o</sup> 2 - M. Bousquet (30 septembre 1968, p. 34)
- Doc. 117 - Accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la République unie de Tanzanie, la République de l'Ouganda et la République du Kenya et documents annexes (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 118 - M. De Winter  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 93/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au verre cristal (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 3 octobre 1968, p. 161)
- Doc. 119 - M. Apel  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 102/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au jaugeage des citernes de bateaux (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 3 octobre 1968, p. 161)
- Doc. 120 - M. Leemans  
Rapport et propositions de résolutions au nom de la commission des finances et des budgets sur les comptes de gestion et bilans financiers de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique, afférents aux opérations du budget de l'exercice 1966 et sur le rapport de la Commission de contrôle à ce sujet (doc. 103/68 - I à IV) (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 30 septembre 1968, p. 9)
- Doc. 121 - M. Artzinger  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 13/68) concernant une troisième directive en matière d'harmonisation des législations des États membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires (modalités communes d'application de la taxe sur la valeur ajoutée, aux opérations portant sur des produits agricoles) (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 30 septembre 1968, p. 22)  
Amend. n<sup>o</sup> 1 - M. Sabatini (30 septembre 1968, p. 20)
- Doc. 122 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision modifiant certaines dispositions de la décision n<sup>o</sup> 65/270 CEE du Conseil, du 13 mai 1965 portant application de l'article 4 de la décision n<sup>o</sup> 64/389/CEE du Conseil, du 22 juin 1964, relative à l'organisation d'une enquête sur les coûts des infrastructures servant aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 123 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n<sup>o</sup> 136/66/CEE portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)

- Doc. 124 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une décision relative à l'adaptation des contingents bilatéraux et du nombre des autorisations de transit pour les transports de marchandises par route entre les États membres (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 125 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive modifiant la directive du Conseil du 27 juin 1967 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 126 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant nouvelle modification du règlement n° 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en ce qui concerne les mesures spéciales prévues pour l'Italie (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 127 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement modifiant le règlement n° 800/68/CEE en ce qui concerne la désignation tarifaire des féculs importés des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 30 septembre 1968, p. 3)
- Doc. 128 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz, en ce qui concerne le mode de fixation du correctif s'appliquant à la restitution (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4)
- Doc. 129 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des directives
- I - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la réception des véhicules à moteur et de leurs remorques
  - II - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse des véhicules à moteur et de leurs remorques
  - III - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au niveau sonore admissible et au dispositif d'échappement des véhicules à moteur
  - IV - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à certains équipements des véhicules à moteur et de leurs remorques (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4)
- Doc. 130 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des directives
- I - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la réception des tracteurs agricoles à roues
  - II - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à certains éléments et caractéristiques des tracteurs agricoles à roues (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4)
- Doc. 131 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures techniques de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4)

- Doc. 132 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des directives
- I - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à certains éléments et caractéristiques des véhicules à moteur
  - II - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à la prise de courant des véhicules à moteur pour l'alimentation des dispositifs d'éclairage et de signalisation lumineuse de la remorque
  - III - concernant le rapprochement des législations des États membres relatives à l'avertisseur acoustique des véhicules à moteur (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4)
- Doc. 133 - M. Kriedemann  
Rapport et propositions de résolutions au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 78/68) relatives à
- un règlement portant établissement d'une politique commune des structures dans le secteur de la pêche
  - un règlement portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche
  - un règlement portant suspension des droits du tarif douanier commun applicable à certains poissons des positions 03.01 et 03.02 (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 24 octobre 1968, pp. 23, 27, 34, 35)
- Amend. n° 1, 2, 3 et 4 - M. Müller, au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique (24 octobre 1968, pp. 26, 25, 25, 25)
- Amend. n° 5 et 6 rév. - M. Sabatini (24 octobre 1968, pp. 26, 34)
- Amend. n° 7, 8, 9, 10 rév., 11, 12, 13, 14, 15 et 16 rév. - M. Triboulet, au nom du groupe de l'U.D.E. (24 octobre 1968, pp. 23, 24, 24, 27, 27, 29, 30, 30, 31, 32)
- Amend. n° 17 - M. Estève, au nom du groupe de l'U.D.E. (24 octobre 1968, p. 34)
- Doc. 134 - M. Kriedemann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 94/68) relatives à des directives
- 1) concernant la commercialisation des semences de plantes oléagineuses et à fibres
  - 2) concernant le catalogue commun des variétés des espèces de plantes agricoles
  - 3) concernant la commercialisation des semences de légumes
  - 4) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de céréales
  - 5) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de betteraves
  - 6) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des plants de pommes de terre
  - 7) modifiant la directive du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des semences de plantes fourragères (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 2 octobre 1968, p. 157)

- Doc. 135 - M. Battaglia  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget supplémentaire de recherches et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1968 établi par le Conseil (doc. 111/68) (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 1<sup>er</sup> octobre 1968, p. 94)
- Doc. 136 - M. Moro  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la république unie de Tanzanie, la république de l'Ouganda et la république du Kenya et documents annexes (doc. 117/68) (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 1<sup>er</sup> octobre 1968, p. 105)
- Doc. 137 - M. Thorn  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur le renouvellement de la convention de Yaoundé (dépôt : 30 septembre 1968, p. 5 - adoption : 2 octobre 1968, p. 135)  
Amend. n<sup>os</sup> 1 et 2 - M. Westerterp (2 octobre 1968, pp. 129, 134)  
Amend. n<sup>os</sup> 3 et 4 - M. Spénale, au nom du groupe socialiste (2 octobre 1968, pp. 129, 134)  
Amend. n<sup>o</sup> 5 - M. de la Malène (2 octobre 1968, p. 134)
- Doc. 138 - Recommandations de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie adoptées le 24 septembre 1968 à Istanbul-Tarabya (dépôt : 30 septembre 1968, p. 2)
- Doc. 139 - Lettre du président du Conseil des Communautés européennes relative à la section afférente au Parlement européen de l'avant-projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (dépôt : 30 septembre 1968, p. 4)
- Doc. 140 - M. Klinker  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 126/68) relative à un règlement portant nouvelle modification du règlement n<sup>o</sup> 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en ce qui concerne les mesures spéciales prévues pour l'Italie (dépôt : 2 octobre 1968, p. 108 - adoption : 3 octobre 1968, p. 184)
- Doc. 141 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 123/68) relative à un règlement modifiant le règlement n<sup>o</sup> 136/66/CEE portant établissement d'une organisation commune des marchés dans le secteur des matières grasses (dépôt : 2 octobre 1968, p. 108 - adoption : 3 octobre 1968, p. 184)
- Doc. 142 - M. Carboni  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 128/68) relative à un règlement modifiant le règlement n<sup>o</sup> 359/67/CEE portant organisation commune du marché du riz, en ce qui concerne le mode de fixation du correctif s'appliquant à la restitution (dépôt : 2 octobre 1968, p. 108 - adoption : 3 octobre 1968, p. 184)
- Doc. 143 - M. Battaglia  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la consultation demandée par le Conseil relative à la section I (Parlement européen) de l'avant-projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (doc. 139/68) (dépôt : 3 octobre 1968, p. 160 - adoption : 3 octobre 1968, p. 184)
- Doc. 144 - Rapport de la Commission des Communautés européennes sur la situation à la suite des inondations catastrophiques dans certaines régions d'Italie au cours de l'automne 1966 (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2)
- Doc. 145 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1968 au 31 octobre 1969 (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2)
- Doc. 146 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant, pour la campagne de commercialisation 1968-1969, les prix indicatifs, le prix d'intervention et le prix de seuil pour l'huile d'olive (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2)
- Doc. 147 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au concours du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, section orientation, pour l'année 1969 (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2)
- Doc. 148 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 145/68) concernant un règlement fixant le prix de base et la qualité type pour le porc abattu pour la période du 1<sup>er</sup> novembre 1968 au 31 octobre 1969 (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2 - adoption : 25 octobre 1968, p. 45)  
Amend. n<sup>o</sup> 1 - M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (25 octobre 1968, p. 44)
- Doc. 149 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 146/68) relative à un règlement fixant, pour la campagne de commercialisation 1968-1969, les prix indicatifs, le prix d'intervention et le prix de seuil pour l'huile d'olive (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2 - adoption : 25 octobre 1968, p. 49)
- Doc. 150 - M. Faller  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 3/68) concernant un règlement relatif aux règles communes pour la normalisation des comptes des entreprises de chemin de fer (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2 - adoption : 29 novembre 1968, p. 173)
- Doc. 151 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 147/68) concernant un règlement relatif au concours du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole, section orientation, pour l'année 1969 (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2 - adoption : 25 octobre 1968, p. 61)  
Amend. n<sup>os</sup> 1 et 2 - M. Sabatini (25 octobre 1968, pp. 61 et 58)



- Amend. oral - M. Lückner (25 octobre 1968, p. 60)
- Doc. 152 - M. Carcassonne  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique, sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 105/68) relative à un règlement déterminant les catégories de fonctionnaires et agents des Communautés européennes auxquelles s'appliquent les dispositions des articles 12, 13, paragraphe 2, et 14 du protocole sur les privilèges et immunités des Communautés (dépôt : 24 octobre 1968, p. 2 - adoption : 29 novembre 1968, p. 164)
- Doc. 153 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des matériels forestiers de reproduction (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2)
- Doc. 154 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2)
- Doc. 155 - M<sup>me</sup> Elsner  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur le projet de second programme de politique économique à moyen terme présenté par la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 19/68) (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 28 novembre 1968, p. 131)
- Amend. n° 1 - M. Armengaud (28 novembre 1968, p. 126)
- Amend. n°s 2, 3 et 4 - M. Bousquet, au nom du groupe de l'U.D.E. (28 novembre 1968, pp. 123, 126, 129)
- Amend. n°s 5, 6 et 7 - M. Califice, au nom du groupe démocrate-chrétien (28 novembre 1968, pp. 124, 130, 131)
- Amend. n° 8 rév. - M. Bousquet, au nom du groupe de l'U.D.E. (28 novembre 1968, p. 127)
- Amend. n° 9 - M. Tomasini, au nom du groupe de l'U.D.E. (28 novembre 1968, p. 128)
- Doc. 156 - M. Berkhouwer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 125/68) concernant une directive modifiant la directive du Conseil du 27 juin 1967 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 28 novembre 1968, p. 161)
- Doc. 157 - M. Jarrot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 92/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 28 novembre 1968, p. 160)
- Amend. n° 1 - M. Jarrot (28 novembre 1968, p. 160)
- Doc. 158 - M. Servais  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 106/68) relative à un règlement portant établissement des annexes du règlement du Conseil relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leurs familles qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 25 novembre 1968, p. 12)
- Doc. 159 - M. Fellermaier  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 108/68) concernant un règlement relatif à l'instauration d'une comptabilité uniforme et permanente des dépenses relatives aux infrastructures servant aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 29 novembre 1968, p. 167)
- Doc. 160 - Projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969, établi par le Conseil (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2)
- Doc. 161 - M. Klinker  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 154/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 28 novembre 1968, p. 132)
- Doc. 162 - M. Briot  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 153/68) relative à une directive modifiant la directive du Conseil du 14 juin 1966 concernant la commercialisation des matériels forestiers de reproduction (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 28 novembre 1968, p. 153)
- Doc. 163 - M. Sabatini  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 117/67) concernant un règlement portant dispositions complémentaires en matière d'organisation commune du marché viti-vinicole (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - renvoi à la commission de l'agriculture : 27 novembre 1968, p. 82)
- Doc. 164 - M. Brouwer  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne (doc. 118/67) relative à une directive concernant les additifs dans l'alimentation des animaux (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 28 novembre 1968, p. 153)
- Doc. 165 - M. Carcassonne  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la proposition de la Commission des Communautés européennes (doc. 127/68) concernant un règlement modifiant le règlement n° 800/68/CEE en ce qui concerne la désignation tarifaire des féculs importés des États africains et malgache associés ou des pays et territoires d'outre-mer (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 28 novembre 1968, p. 153)

- Doc. 166 - M. Leemans  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les aspects politiques, budgétaires et financiers de la recherche et des investissements dans le cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique (dépôt : 25 novembre 1968, p. 2 - adoption : 27 novembre 1968, p. 67)
- Doc. 167 - M. Hahn  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'association avec la Turquie sur les recommandations de la Commission parlementaire mixte C.E.E. - Turquie concernant le troisième rapport annuel du Conseil d'association (doc. 20/68) (dépôt : 25 novembre 1968, pp. 2-3 - adoption : 28 novembre 1968, p. 159)
- Doc. 168 - M. Gerlach  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (doc. 160/68) (dépôt : 25 novembre 1968, p. 3 - adoption : 28 novembre 1968, p. 122)  
Amend. n° 1 - MM. Lückner, Leemans, Spénale et Briot (28 novembre 1968, p. 121)  
Amend. n° 2 - MM. Westerterp et Vredeling (28 novembre 1968, p. 121)  
Amend. n° 3 - MM. Lückner, Leemans, Spénale, Briot, Westerterp et Vredeling (28 novembre 1968, p. 121)  
Amend. n° 4 - M. Westerterp (28 novembre 1968, p. 122)
- Doc. 169 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE en vue de la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire (dépôt : 27 novembre 1968, p. 60)
- Doc. 170 - M. Westerterp  
Proposition de résolution présentée par la commission des relations économiques extérieures, avec demande de vote immédiat, conformément à l'article 47, paragraphe 4, du règlement, en conclusion du débat sur la question orale n° 14/68, concernant l'accord international sur le sucre - 1968 (dépôt : 28 novembre 1968, p. 142 - adoption : 28 novembre 1968, p. 148)  
Amend. oral - M. Klinker (28 novembre 1968, p. 147)  
Amend. oral - M. Brouwer (28 novembre 1968, p. 147)
- Doc. 171 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant l'extrait de viande, l'extrait de levure, l'extrait de protéines, l'arôme pour potages et autres mets, les bouillons, les potages et les sauces à base de viande (dépôt : 28 novembre 1968, p. 161)
- Doc. 172 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les pâtes alimentaires (dépôt : 28 novembre 1968, p. 161)
- Doc. 173 - M. Boertien  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 107/68) relative à une directive portant modification de la directive du Conseil du 7 juillet 1964 concernant les modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités non salariées de transformation relevant des classes 23-40 CITI (industrie et artisanat) (dépôt : 13 décembre 1968, p. 2 - adoption : 22 janvier 1969, p. 68)
- Doc. 174 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant la fabrication et la mise dans le commerce de la margarine (dépôt : 13 décembre 1968, p. 2)
- Doc. 175 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à  
— un premier règlement concernant la fixation de teneurs maximales pour les résidus de pesticides sur et dans les fruits et les légumes  
— une décision portant institution d'un comité permanent phytosanitaire (dépôt : 13 décembre 1968, p. 2)
- Doc. 176 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 886/68 en ce qui concerne le prix d'achat du beurre appliqué par l'organisme d'intervention néerlandais (dépôt : 13 décembre 1968, p. 2)
- Doc. 177 - M. Kriedemann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 176/68) relative à un règlement modifiant le règlement C.E.E. n° 886/68 en ce qui concerne le prix d'achat du beurre appliqué par l'organisme d'intervention néerlandais (dépôt : 13 décembre 1968, p. 2 - adoption : 13 décembre 1968, p. 29)
- Doc. 178 - MM. Scelba, président de la commission politique,  
Spénale, président de la commission des finances et des budgets,  
Scarascia Mugnozza, président de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques,  
Illerhaus, président du groupe démocrate-chrétien,  
Vals, président du groupe socialiste,  
Pleven, président du groupe des libéraux et apparentés  
Proposition de résolution avec demande de procédure d'urgence, conformément à l'article 14 du règlement, sur les problèmes actuels de la Communauté européenne de l'énergie atomique (dépôt : 13 décembre 1968, p. 2 - adoption : 13 décembre 1968, p. 29)  
Amend. n° 14 - MM. les Présidents des groupes politiques (13 décembre 1968, p. 28)
- Doc. 179 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (dépôt : 21 janvier 1969, p. 2)
- Doc. 180 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement portant prorogation, pour l'année 1968, du délai prévu par l'article 20, paragraphe 1, du règlement n° 17/64/CEE relatif au Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (dépôt : 21 janvier 1969, p. 2)
- Doc. 181 - Lettre du président du Conseil des Communautés européennes en réponse à la résolution du Parlement européen sur le projet de budget des Communautés européennes pour l'exercice 1969 (dépôt : 21 janvier 1969, p. 2)

- Doc. 182 - I-II-III-IV - Lettre de transmission des comptes de gestion et bilans financiers afférents aux opérations du budget de l'exercice 1967, du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'exercice 1967 suivi des réponses des institutions - premier et deuxième volumes - et du rapport de la Commission de contrôle relatif aux comptes de l'Agence d'approvisionnement d'Euratom pour l'exercice 1967 de la Communauté européenne du charbon et de l'acier, de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique conformément à l'article 78, quinto, du traité de la C.E.C.A., à l'article 206 du traité de la C.E.E. et de l'article 180 du traité de la C.E.E.A. (dépôt : 21 janvier 1969, p. 2)
- Doc. 183 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une décision sur les modalités permettant de constater et, le cas échéant, de compenser les détournements de recettes douanières (dépôt : 21 janvier 1969, p. 2)
- Doc. 184 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au financement par le Fonds européen d'orientation et de garantie agricole des dépenses résultant de l'exécution de la convention d'aide alimentaire (dépôt : 21 janvier 1969, p. 2)
- Doc. 185 - M. Dehousse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la portée juridique et politique de l'article 8, paragraphes 5, 6, et 7, du traité de la C.E.E. (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 22 janvier 1969, p. 68)  
Amend. n°s 1, 2 et 3 - M. Vredeling, au nom du groupe socialiste (22 janvier 1969, p. 67, 67, 67)
- Doc. 186 - M. Boertien  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 109/68) relative à un règlement concernant l'introduction de conditions d'accès à la profession de transporteur de voyageurs par route dans le domaine des transports nationaux et internationaux (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 21 janvier 1969, p. 27)
- Doc. 187 - M. Richarts  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 179/68) portant modification de la proposition de la Commission relative à un règlement modifiant le règlement n° 1009/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur du sucre (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 23 janvier 1969, p. 93)
- Doc. 188 - M. Hougardy  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 131/68) relative à une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux mesures techniques de sécurité pour la construction et l'exploitation des oléoducs (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 24 janvier 1969, p. 111)
- Doc. 189 - M. Boersma  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la proposition de résolution présentée au nom du groupe socialiste par M. Metzger (doc. 95/68) relative au renforcement de la position du consommateur dans le Marché commun (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 21 janvier 1969, p. 23)  
Amend. n° 1 - M. Dichgans, au nom du groupe démocrate-chrétien (21 janvier 1969, p. 22)
- Doc. 190 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 180/68) relative à un règlement portant prorogation, pour l'année 1968, du délai prévu par l'article 20, paragraphe 1, du règlement n° 17/64/CEE relatif au Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 23 janvier 1969, p. 93)
- Doc. 191 - M. Rossi  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le budget opérationnel et le taux du prélèvement de la C.E.C.A. pour l'exercice 1969 (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 23 janvier 1969, p. 91)
- Doc. 192 - M. Leemans  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 184/68) concernant un règlement relatif au financement par le F.E.O.G.A. des dépenses résultant de l'exécution de la convention d'aide alimentaire (dépôt : 21 janvier 1969, p. 3 - adoption : 24 janvier 1969, p. 103)
- Doc. 193 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 158/66/CEE concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 22 janvier 1969, p. 29)
- Doc. 194 - Communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à la politique agricole commune comprenant les éléments suivants  
— Mémoire sur la réforme de l'agriculture dans la Communauté économique européenne (partie A)  
— Annexes au mémoire sur la réforme de l'agriculture dans la Communauté économique européenne (partie B)  
— Mesures à moyen terme pour différents marchés agricoles comportant en annexe une proposition de règlement définissant certaines mesures favorisant une nouvelle orientation de spéculation bovine (partie C)  
— Rapport sur la situation de l'agriculture et des marchés agricoles (partie D)  
— Propositions de plusieurs règlements concernant la fixation des prix pour certains produits agricoles pour la prochaine campagne (partie E)  
— Rapport concernant les politiques nationales de structure agricole dans la Communauté (partie F)  
(dépôt : 22 janvier 1969, p. 29)
- Doc. 195 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement fixant les qualités type du froment tendre, du seigle, de l'orge, du maïs et du froment dur (dépôt : 22 janvier 1969, p. 29)
- Doc. 196 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à

- une directive concernant la réalisation de la liberté d'établissement et de la libre prestation des services pour les activités de la distribution des produits toxiques
  - une directive relative aux modalités des mesures transitoires dans le domaine des activités relevant de la distribution et de l'utilisation professionnelle des produits toxiques (dépôt : 22 janvier 1969, p. 29)
- Doc. 197 - I - Communication de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur la première orientation pour une politique énergétique communautaire (dépôt : 22 janvier 1969, p. 29)
- Doc. 197 - II - Communication sur les aspects sociaux de la politique charbonnière (dans le cadre d'une politique énergétique communautaire) (dépôt : 10 mars 1969, p. 2)
- Doc. 198 - M. Scelba  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la pétition n° 1/68 relative aux préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne (dépôt : 22 janvier 1969, p. 29 - adoption : 23 janvier 1969, p. 80)  
Amend. n° 1 - M. Westerterp, au nom du groupe démocrate-chrétien (23 janvier 1969, p. 79)
- Doc. 199 - M. Vredeling  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 169/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE en vue de la mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire et sur les critères de cette mobilisation et les problèmes liés aux modalités d'exécution et à la destination de l'aide alimentaire (dépôt : 22 janvier 1969, p. 29 - adoption : 24 janvier 1969, p. 102)
- Doc. 200 - M. Leemans  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur les problèmes actuels de la C.E.E.A. résultant notamment de l'absence d'un budget de recherches et d'investissement pour l'exercice 1969 (dépôt : 23 janvier 1969, p. 70 - adoption : 23 janvier 1969, p. 84)  
Amend. n° 1 - M. Scelba (23 janvier 1969, p. 80)
- Doc. 201 - M. Mauk  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 193/68) relative à un règlement modifiant le règlement n° 158/66/CEE concernant l'application des normes de qualité aux fruits et légumes commercialisés à l'intérieur de la Communauté (dépôt : 23 janvier 1969, p. 70 - adoption : 24 janvier 1969, p. 104)
- Doc. 202 - MM. Metzger, Vals, Wohlfart, Vredeling et Dehousse, au nom du groupe socialiste  
Proposition de résolution relative à la politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen (dépôt : 23 janvier 1969, p. 70 - renvoi à la commission des relations économiques externes : 23 janvier 1969, p. 70)
- Doc. 203 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant
- une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives au freinage de certaines catégories de véhicules à moteur et de leurs remorques
  - une directive concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux entrées et sorties (portes, marchepieds, etc.) des véhicules à moteur (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 204 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement déterminant le régime d'échanges applicable à certaines marchandises résultant de la transformation de produits agricoles (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 205 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif à la coordination et à l'unification des régimes d'importation des fruits et légumes appliqués par chaque État membre à l'égard des pays tiers (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 206 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à des règlements définissant les conditions d'application des mesures de sauvegarde dans les secteurs des céréales, du riz, de la viande de porc, des œufs, de la viande de volaille, des matières grasses, des fruits et légumes (dépôt : 20 février 1969, p. 2)  
Propositions modifiées, 10 mars 1969, p. 2
- Doc. 207 - M. Bergmann  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le cinquième rapport de l'Organe permanent pour la sécurité et la salubrité dans les mines de houille (dépôt : 20 février 1969, p. 3)
- Doc. 208 - M. Apel  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 122/68) relative à une décision modifiant certaines dispositions de la décision n° 65/270/CEE du Conseil, du 13 mai 1965, portant application de l'article 4 de la décision n° 64/389/CEE du Conseil, du 22 juin 1964, relative à l'organisation d'une enquête sur les coûts des infrastructures servant aux transports par chemin de fer, par route et par voie navigable (dépôt : 20 février 1969, p. 3 - adoption : 10 mars 1969, p. 20)
- Doc. 209 - M. Lückner  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 194/68 - Partie E) concernant la fixation des prix de certains produits agricoles (dépôt : 20 février 1969, p. 3 - adoption : 21 février 1969, p. 54)  
Amend. n°s 1, 2 et 3 - M. Cointat, au nom de la commission des finances et des budgets (21 février 1969, pp. 38, 42, 51)  
Amend. n°s 4 et 5 - M. Mauk, au nom du groupe des libéraux et apparentés (21 février 1969, p. 48, 48)  
Amend. n°s 6, 7, 8 et 9 - M. Kriedemann, M<sup>lle</sup> Lulling et M. Vredeling (21 février 1969, pp. 40, 46, 52, 52)  
Amend. n°s 10 et 11 - M. Triboulet, au nom du groupe de l'U.D.E. (21 février 1969, pp. 50, 51)
- Doc. 210 - Deuxième rapport général de la Commission des Communautés européennes sur l'activité des Communautés (20 février 1969, p. 2)

- Doc. 211 - Exposé sur l'évolution de la situation sociale dans la Communauté en 1968 (20 février 1969, p. 2)
- Doc. 212 - M. Merchiers  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil (doc. 171/68) concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant l'extrait de viande, l'extrait de levure, l'extrait de protéines, l'arôme pour potages et autres mets, les bouillons, les potages et les sauces à base de viande (dépôt : 20 février 1969, p. 3)
- Doc. 213 - M. Behrendt  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur le rapport intérimaire de la Commission des Communautés européennes au Conseil sur les corrélations entre la politique sociale et les autres politiques de la Communauté (dépôt : 20 février 1969, p. 3)
- Doc. 214 - M. Dehousse  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur la proposition de résolution (doc. 50/68) présentée par MM. Deringer, Dehousse, Merchiers, Scelba, Armengaud, Boertien, Burger, Dittich, Bech, Lautenschlager, Rossi et Westerterp, relative à l'élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct (dépôt : 20 février 1969, p. 3)
- Doc. 215 - M. Burger  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission juridique sur les actes de la collectivité des États membres de la Communauté ainsi que sur les actes du Conseil non prévus par les traités (dépôt : 20 février 1969, p. 3)
- Doc. 216 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 885/68 du Conseil portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits transformés à base de fruits et légumes (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 217 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement (CEE) n° 804/68 en ce qui concerne les aides accordées au babeurre et au babeurre en poudre utilisés pour l'alimentation des animaux (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 218 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement concernant la fabrication et le commerce des jus de fruits et produits similaires (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 219 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions et apports d'actif intervenant entre sociétés d'États membres différents (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 220 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à une directive concernant le régime fiscal commun applicable aux sociétés mères et filiales d'États membres différents (dépôt : 20 février 1969, p. 2)
- Doc. 221 - M. Westerterp  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission des relations économiques extérieures sur la proposition de résolution présentée par MM. Metzger, Vals, Wohlfart, Vredeling et Dehousse, au nom du groupe socialiste (doc. 202/68) sur la politique de la Communauté à l'égard des pays du bassin méditerranéen (dépôt : 20 février 1969, p. 3 - adoption : 21 février 1969, p. 62)
- Amend. n° 1 - M. Pleven, au nom du groupe des libéraux et apparentés (21 février 1969, p. 58)
- Amend. n° 2 - M. Scelba (21 février 1969, p. 58)
- Doc. 222 - M. Spénale  
Rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur le projet de règlement des comptes du Parlement européen pour l'exercice 1968 (1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1968) (dépôt : 10 mars 1969, p. 3 - adoption : 10 mars 1969, p. 5)
- Doc. 223 - M. Behrendt  
Rapport complémentaire et proposition de résolution au nom de la commission des affaires sociales et de la santé publique sur la proposition modifiée de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges intracommunautaires de certaines viandes fraîches découpées (dépôt : 10 mars 1969, p. 3)
- Doc. 224 - M. Artzinger  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des finances et des budgets sur la proposition de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil (doc. 122/67-II) relative à un règlement concernant les impôts frappant la consommation de tabacs manufacturés autres que les taxes sur le chiffre d'affaires, et sur un projet de résolution concernant l'accise sur les tabacs manufacturés (dépôt : 10 mars 1969, p. 3)
- Doc. 225 - MM. Illerhaus, au nom du groupe démocrate-chrétien,  
Vals, au nom du groupe socialiste,  
Pleven, au nom du groupe des libéraux et apparentés,  
Triboulet, au nom du groupe de l'U.D.E.  
Proposition de résolution, avec demande de procédure d'urgence, conformément à l'article 14 du règlement, portant modification de l'article 4 du règlement du Parlement européen sur la fin du mandat des représentants (dépôt : 10 mars 1969, p. 3)
- Doc. 226 - M. Bersani  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays africains et malgache sur la mission effectuée du 17 au 20 janvier 1969 par une délégation du Parlement européen auprès de la Communauté de l'Afrique de l'Est à Arusha (dépôt : 10 mars 1969, p. 3 - adoption : 10 mars 1969, p. 9)
- Doc. 227 - M. Lückner  
Deuxième rapport intérimaire et proposition de résolution au nom de la commission de l'agriculture sur les propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant  
— la fixation des prix pour certains produits agricoles (doc. 194/68 - partie E)  
— les mesures à moyen terme pour différents marchés agricoles (doc. 194/68 - partie C) (dépôt : 10 mars 1969, p. 3)
- Doc. 228 - M. Vals  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission des relations avec les pays afri-

- cains et malgache sur les résultats de la cinquième réunion de la Conférence parlementaire de l'association C.E.E. - E.A.M.A. qui s'est tenue à Tananarive du 10 au 15 janvier 1969 (dépôt : 10 mars 1969, p. 3 - adoption : 10 mars 1969, p. 18)
- Doc. 229 - M. Riedel  
Rapport et proposition de résolution au nom de la commission économique sur la situation économique de la Communauté en 1968 et les perspectives pour 1969 (dépôt : 10 mars 1969, p. 3)
- Doc. 230 - Projet de budget de recherches et d'investissement de la Communauté européenne de l'énergie atomique pour l'exercice 1969, établi par le Conseil (dépôt : 10 mars 1969, p. 2)
- Doc. 231 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant un règlement relatif au concours du F.E.O.G.A., section garantie (dépôt : 10 mars 1969, p. 2)
- Doc. 232 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil relative à un règlement modifiant le règlement n° 120/67/CEE portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales, notamment en fonction de l'Arrangement international sur les céréales (dépôt : 10 mars 1969, p. 2)
- Doc. 233 - Proposition de la Commission des Communautés européennes au Conseil concernant une directive relative au rapprochement des législations des États membres concernant les agents émulsifiants-stabilisants, épaississants et gélifiants pouvant être employés dans les denrées destinées à l'alimentation humaine (dépôt : 10 mars 1969, p. 2)
- Doc. 234 - Propositions de la Commission des Communautés européennes au Conseil relatives à
- une directive fixant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement dans les activités non salariées de l'agriculture
  - une directive fixant les modalités de réalisation de la liberté d'établissement dans les activités non salariées annexes de l'agriculture (dépôt : 10 mars 1969, p. 2)
- Question orale avec débat n° 16/67 de la commission politique sur le projet de traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (dépôt : 12 mars 1968, p. 17)
- Question orale avec débat n° 17/67 de la commission des finances et des budgets sur la rationalisation des services et l'établissement du tableau des effectifs de la Commission unique (dépôt : 14 mars 1968, p. 121)
- Question orale avec débat n° 18/67 de la commission de l'énergie, de la recherche et des problèmes atomiques sur la suspension actuelle des travaux du « Groupe de travail Maréchal » (dépôt : 13 mars 1968, p. 51)
- Question orale avec débat n° 1/68 de la commission des affaires sociales et de la santé publique concernant les décisions du Conseil en matière de politique sociale (dépôt : 14 mai 1968, p. 90)
- Question orale avec débat n° 2/68 de la commission des affaires sociales et de la santé publique concernant les décisions du Conseil en matière de politique sociale (dépôt : 14 mai 1968, p. 90)
- Question orale avec débat n° 3/68 de la commission juridique sur les projets de société commerciale européenne, de convention européenne des brevets et de convention européenne des marques de fabrique (dépôt : 14 mai 1968, p. 86)
- Question orale avec débat n° 5/68 de la commission des affaires sociales concernant le règlement sur la libre circulation des travailleurs (dépôt : 14 mai 1968, p. 96)
- Question orale avec débat n° 6/68 sur les problèmes actuels du commerce mondial (retirée de l'ordre du jour le 2 juillet 1968, p. 26)
- Question orale avec débat n° 7/68 de la commission économique sur la politique monétaire internationale (dépôt : 2 octobre 1968, p. 135)
- Question orale avec débat n° 8/68 de M. Illerhaus, au nom du groupe démocrate-chrétien et de M. Metzger, au nom du groupe socialiste relative aux mesures restrictives et aux mesures de promotion des exportations arrêtées par le gouvernement français (dépôt : 3 juillet 1968, p. 89)
- Question orale sans débat n° 9/68 de M. Pleven, au nom du groupe des libéraux et apparentés, relative aux mesures restrictives et aux mesures de promotion des exportations arrêtées par le gouvernement français (dépôt : 3 juillet 1968, p. 89)
- Question orale avec débat n° 10/68 du groupe de l'Union démocratique européenne concernant les déclarations prêtées à l'un des vice-présidents de la Commission des Communautés européennes (dépôt : 3 juillet 1968, p. 158)
- Question orale avec débat n° 11/68 de la commission de l'agriculture sur la situation du marché de la pomme de terre (dépôt : 3 juillet 1968, p. 165)
- Question orale sans débat n° 12/68 de M. Dehousse sur les ratifications de l'accord d'association projeté entre la C.E.E. et le Nigeria (dépôt : 2 octobre 1968, p. 108)
- Question orale sans débat n° 13/68 de la commission des finances et des budgets concernant la liquidation des frais de déplacement des fonctionnaires détachés de Luxembourg à Bruxelles et vice versa (dépôt : 25 novembre 1968, p. 12)
- Question orale avec débat n° 14/68 de la commission des relations économiques extérieures sur l'accord international sur le sucre de 1968 (dépôt : 28 novembre 1968, p. 133)
- Question orale avec débat n° 15/68 de MM. Illerhaus, au nom du groupe démocrate-chrétien, Vals, au nom du groupe socialiste, Berkhouwer, au nom du groupe des libéraux et apparentés et Terrenoire, au nom du groupe de l'Union démocratique européenne, sur la situation dans le domaine monétaire (dépôt : 27 novembre 1968, p. 87)
- Question orale avec débat n° 16/68 du groupe de l'Union démocratique européenne concernant la publicité faite au nouveau plan agricole de la Commission (dépôt : 22 janvier 1969, p. 36)
- Pétition n° 1 (1968) de M. Falcone, président de la Conférence des représentants du personnel, et de plus de 3 000 signataires, fonctionnaires européens, relative aux préoccupations devant l'évolution actuelle de la politique européenne (dépôt : 13 décembre 1968, p. 3)



